

Die byzantinischen Klosterbibliotheken  
von  
Konstantinopel, Thessalonike und Kleinasien

Inaugural-Dissertation  
zur Erlangung der Doktorwürde  
der Philosophischen Fakultät  
der Ludwig-Maximilians-Universität zu München

vorgelegt von Otto Volk  
aus Miesbach

Referent: Prof. Dr. F. Dölger - Tag der mündlichen Prüfung: 20. XII. 1954

## V o r w o r t

Nach Sammlung und Sichtung des Materials für eine Darstellung der byzantinischen Klosterbibliotheken stellte es sich als zweckmäßig heraus, nicht chronologisch nach Entstehung und Verbreitung des Mönchtums in den einzelnen Provinzen vorzugehen. Für die Klosterbibliotheken von Ägypten und von Afrika verfügen wir fast nur über literarische Nachrichten. Aus den Papyri läßt sich für die Klosterbibliotheksgeschichte so gut wie nichts gewinnen. Für die Bibliotheken Palästinas haben wir die Arbeiten A. Ehrhards, der einem nochmaligen Bearbeiter mit Recht nicht großen Mut machte, viel Neues zu finden. Für das süditalienische Gebiet liegt ein Versuch von K. Lake vor. Die am besten bekannte byzantinische Klosterbibliothek, die des Johannes-Theologos-Kloster auf der Insel Patmos ist von Ch. Diehl und von Giovanni Card. Mercati mustergültig dargestellt. Die restlichen großen und kleinen Inseln - mit Ausnahme von Kypros - bedürfen noch der Bearbeitung, ebenso die Bibliotheken des Heiligen Berges Athos. Daneben bleiben noch die Klosterbibliotheken des europäischen Festland - des im byzantinischen Reich, das sich zeitweise auf die Gebiete des heutigen Griechenland, Albanien, Jugoslawien, Ungarn, Rumänien und Bulgarien erstreckte. Dazu kommt noch eine beträchtliche Zahl örtlich nicht festlegbarer Klöster. Hier sollen vorerst die Klosterbibliotheken der Hauptstadt Konstantinopel, die der zweiten Stadt des Reiches, Thessalonike und die Kleinasien untersucht werden.

Die vorliegende Arbeit bietet keine Überschau geistesgeschichtlicher Art, sie will nur eine mehr oder weniger schematische Sammlung des noch erkennbaren Handschriftenbestandes und der wenigen Bücherverzeichnisse der Klöster dieses Raumes sein.

Ganz besonderen Dank schulde ich dem hochverehrten Lehrer, Herrn Professor Dr. Franz Dölger, der die Arbeit anregte und mit stetem Interesse und Rat förderte. Ebenso gilt mein Dank dem Hochwürdigsten Herrn Abt von Ettal, Dr. Johannes M. Hoeck OSB, der mir großzügig Haus und Bibliothek zur Verfügung stellte, desgleichen



dem Hochwürdigsten Herrn Abt von Scheyern, Franz S. Schreyer und seinem Bibliothekar Herrn P. Franz Gressierer. Ferner danke ich auch der Handschriftenabteilung der Bayerischen Staatsbibliothek, wo mir das Entgegenkommen des Direktors, Herrn Professor Paul Ruf und des Herrn Staatsoberbibliothekars Dr. Wilhelm Hörmann die Arbeit sehr erleichterte. Zu danken habe ich ferner nicht weniger Herrn Privatdozenten Dr. Hans-Georg Beck, der manche wertvolle Anregungen und Hinweise gab, Fräulein Pia Schmid und den Herren Dr. Reinhold Schlötterer und Armin Hohlweg, die mir durch die Abnahme verschiedener dienstlicher Angelegenheiten Arbeit und Leben erleichterten.

München, im Dezember 1955

Otto Volk

## I n h a l t s ü b e r s i c h t

Verzeichnis der abgekürzt benutzten Literatur	v
Einleitung	1
Quellen	5
Bücherbestand byzantinischer Klosterbibliotheken	10
Bibliotheksverwaltung	14
Die einzelnen Klosterbibliotheken	15
Konstantinopel	16
Thessalonike	111
Kleinasien	142
Register:	
I. Verzeichnis der Klöster und der Ortsnamen	184
II. Verzeichnis der erwähnten Handschriften	187
III. Verzeichnis der Personen und Sachen	191
IV. Verzeichnis byzantinischer Büchertitel, paläo- graphischer und buchtechnischer Termini	203

# Verzeichnis der abgekürzt benutzten Literatur:

- BHG<sup>2</sup>..... = Bibliotheca Hagiographica Graeca.  
Editio altera emendatio.Bruxellis  
1909.
- V.Burr, Der byzantinische  
Kulturkreis..... = Der byzantinische Kulturkreis.Hand-  
buch der Bibliothekswissenschaft.  
2.Aufl.III.Band,S.146-187.
- R.Devreesse, Introduction... = R.Devreesse, Introduction à l'étude  
des manuscrits grecs, Paris 1954.
- A.Dmitrievskij, Opisanie.... = A.Dmitrievskij, Opisanie liturgi-  
českich rukopisej, chranjaščichsja  
v bibliotekach pravoslavnago vosto-  
ka. I.Tom.Čast pervaja.Kiev 1895.
- F.Dölger, Regesten..... = Corpus der griechischen Urkunden des  
Mittelalters und der Neuere Zeit.  
Reihe A:Regesten der Kaiserurkunden  
des Oströmischen Reiches, bearbeitet  
von F.Dölger, Teil 1-3, München-Berlin  
1924-1932.
- A.Ehrhard, Überlieferung und  
Bestand..... = Überlieferung und Bestand der hagio-  
graphischen und homiletischen Lite-  
ratur der griechischen Kirche von  
den Anfängen bis zum Ende des 16.  
Jahrhunderts, I-III, 2.[Texte und Un-  
tersuchungen zur Geschichte der alt-  
christlichen Literatur, 50.51.52.]  
Leipzig 1937-1952.
- R.Janin, Les églises et les  
monastères..... = R.Janin, La géographie ecclésiastique  
de l'empire byzantin.Première parties  
Le Siège de Constantinople et le  
Patriarcat Oecuménique.Tome III:  
Les églises et les monastères, Paris  
1953.

- K.Krumbacher, GBI<sup>2</sup>.....** = K.Krumbacher, Geschichte der byzantinischen Litteratur bearbeit unter Mitwirkung von A.Ehrhard und H.Gelzer. 2.Aufl.[Handbuch der klassischen Altertumswissenschaft, IX 1.] München 1897.
- K.and S.Lake, Dated greek minuscule manuscripts** = K.and S.Lake, Dated greek minuscule manuscripts to the year 1200.[Monumenta Palaeographica Vetera, I-X.] Boston, Mass., 1934-1944.
- Pl.de Meester, De monachico statu** = Pl.de Meester, De monachico statu juxta disciplinam byzantinam, Sacra Congregazione per la Chiesa Orientale, Codificazione canonica orientale. Fonti, Serie II-Fasc.X.] Vatikan 1942.
- W.Nissen, Diataxis,.....** W.Nissen, Die Diataxis des Michael Attaleiates von 1077. Ein Beitrag zur Geschichte des Klosterwesens im byzantinischen Reiche, Jena 1894.
- M.Richard, Répertoire.....** = M.Richard, Répertoire des bibliothèques et des catalogues de manuscrits grecs.[Publications de l'Institut de Recherche et d'Histoire des Textes, 1.] Paris 1948.
- A.M.Schneider, Byzanz. Vorarbeiten.....** A.M.Schneider, Byzanz. Vorarbeiten zur Topographie und Archäologie der Stadt.[Istanbuler Forschungen, 8.] Berlin 1936.
- M.Vogel-V.Gardthausen, Schreiber.....** = Die griechischen Schreiber des Mittelalters und der Renaissance.[Beilage zum Zentralblatt für Bibliothekswesen, 33.] Leipzig 1909.

Die Titel der übrigen Literatur werden jeweils bei der ersten Nennung in jedem Kapitel voll angegeben.

## E i n l e i t u n g

"Man rühmt die mittelalterlichen Bibliotheken mehr als man sie kennt." Mit diesen Worten hat Paul Lehmann<sup>1</sup> einst die Situation treffend charakterisiert. Inzwischen ist aber für die Erforschung der abendländischen Bibliotheken viel geschehen. Die "Mittelalterlichen Bibliothekskataloge Österreichs"<sup>2</sup>, die "Mittelalterlichen Bibliothekskataloge Deutschlands und der Schweiz"<sup>3</sup> und der Englands<sup>4</sup> hatten schon in den Sammlungen von Gustav Becker<sup>5</sup> und Theodor Gottlieb<sup>6</sup> verdienstvolle Vorläufer. Außer diesen großen Sammelwerken haben zahlreiche Einzeluntersuchungen zur Bibliotheksgeschichte und besonders auch die Feststellung von Schreibschulen<sup>7</sup> einzelner Gebiete das Bild von den abendländischen mittelalterlichen Bibliotheken wesentlich gebessert. Diese Fortschritte nötigen zu einem Vergleich. Man muß zugeben, daß für die Bibliotheken des byzantinischen Macht- und Zeitraumes das oben erwähnte Wort noch in sehr großem Maße gilt und bis zu einem gewissen Grade immer gelten wird. Die Gründe für die weit mangelhaftere Kenntnis der byzantinischen Bibliotheken sind verschiedener Art. Rein äußerlich gesehen, hat sich das byzantinische Reich im Vergleich zum Westen fast nie der notwendigen Ruhe erfreuen können, die zur dauernden Erhaltung von Institutionen, wie es Bibliotheken sind, erforderlich ist. Fast immer war das Reich in irgend einem seiner Teile bedroht oder es war Kriegsgebiet. Es verlor immer mehr an Boden, bis schließlich der Untergang der Hauptstadt zum Untergang des Reiches wurde. Die unruhige

- 
- 1 P. Lehmann, Corveyer Studien. [Abhandlungen der Bayer. Akad. d. Wiss., Philos.-philol. hist. Kl., 30, 5.] München 1919, S. 9.
  - 2 Mittelalterliche Bibliothekskataloge Österreichs, I: Niederösterreich, bearbeitet von Th. Gottlieb. Wien 1915; II (Register), bearbeitet von H. Goldmann. Wien 1915.
  - 3 Mittelalterliche Bibliothekskataloge Deutschlands und der Schweiz. I: Die Diözesen Konstanz und Chur. München 1918; II: Bistum Mainz: Erfurt. München 1928, beide bearbeitet von P. Lehmann; III: Die Bistümer Augsburg, Eichstätt, Bamberg, bearbeitet von P. Ruf. München 1932-1939.
  - 4 N. R. Ker, Medieval Libraries of Great Britain. A list of surviving books. London 1941.
  - 5 G. Becker, Catalogi bibliothecarum antiqui. Bonn 1885.
  - 6 Th. Gottlieb, Über mittelalterliche Bibliotheken. Leipzig 1890.
  - 7 B. Bischoff, Die südostdeutschen Schreibschulen und Bibliotheken in der Karolingerzeit, I: Die Südbayerischen Diözesen. Leipzig 1940; B. Bischoff-J. Hofmann, Libri Sancti Kyliani. Die Würzburger Schreibschule und die Dombibliothek im 8. und 9. Jahrhundert. Würzburg 1952.

und unheilvolle politische Geschichte hat sich auf die Bibliotheken wohl ungünstiger ausgewirkt, als es aus den schriftlichen Quellen zu ersehen ist. Bekannt sind die Bücherverluste bei der Einnahme Thessalonikes durch die Normannen (1185), bei der auch Eustathios, der Erzbischof von Thessalonike, seine Bücher einbüßte<sup>8</sup>. Bei der Eroberung Konstantinopels durch die Lateiner im Jahre 1204 wurden die Bibliotheken ebenfalls in Mitleidenschaft gezogen<sup>9</sup>. Was noch erhalten blieb und was nach der Wiedereroberung der Hauptstadt (1261) neu angesammelt worden war, fiel zum Großteil der Plünderung im Jahre 1453 zum Opfer<sup>10</sup>. Eine nicht zu unterschätzende Gefahr für die Büchersammlungen waren auch die im Mittelalter so häufigen Brände<sup>11</sup>. Seltsam berührt es auch, wenn der Mönch Antiochos aus dem Kloster des hl. Sabbas bei Jerusalem auf den Hinweis des Abtes Eustathios vom Kloster Attaline bei Ankyra in Galatien, daß man in Kriegswirren nicht viele Bücher mitschleppen könne, ihm als Ersatz einen einbändigen Auszug aus der hl. Schrift und den Vätern über Sitte und Glaubenslehre schreibt<sup>12</sup>. Kaum vierhundert Jahre später (zwischen 1059-1067) verfaßt der Mönch Nikon<sup>13</sup> vom Kloster Raithu nach dem Vorbild des Antiochos ebenfalls ein Kompendium der Asketik, das auch das Mitnehmen von Büchern auf der Flucht vor den Sarazenen ersparen soll. Nicht immer wird es gelungen sein, die Bibliothek rechtzeitig in Sicherheit zu bringen, wie es Christodulos, dem Abt des Paulu-Klosters auf dem Berge Latros bei Milet, gelang. Er verließ im Jahre 1079 vor den einfallenden Seldschukken das Kloster und ließ die Bücher, erst auf die Insel Kos, dann nach Konstantinopel bringen, bis er dann im Jahre 1088 mit den Büchern auf der Insel Patmos im Kloster des hl. Johannes-Theologos eine neue Heimat fand. Dort legte er

8 Eustathios, *De Thessalonica a Latinis capta*, S. 468, 14, 483, 7ff., 502, 16f. Bonn.; H. Hunger, *Die Normannen in Thessalonike. Die Eroberung durch die Normannen (1185 n. Chr.) in der Augenzeugenschilderung des Bischofs Eustathios*, übersetzt, eingeleitet und erklärt. [Byzantinische Geschichtsschreiber, 3.] Graz-Wien-Köln 1955, S. 107. 120. 137.

9 Niketas Choniates, *Historia*, S. 786, 10 Bonn.

10 Dukas, *Historia Byzantina*, S. 312, 14f. Bonn.; Kritobulos, *Historiarum lib. I*, 62, 3 in: *Fragmenta Histor. gr. ed. Carl Müller V*, 1 (Paris 1870) S. 96; Weitere Zeugnisse über den Bücherverlust bei der Einnahme s. bei E. Jacobs, *Untersuchungen zur Geschichte der Bibliothek im Serail zu Konstantinopel*, I. [Sitzungsberichte d. Heidelberger Akad. d. Wiss., Philos.-hist. Kl., Jahrg. 1919, 24. Abh.] Heidelberg 1919, S. 1-7.

11 A. M. Schneider, *Brände in Konstantinopel*. *Byz. Zeitschr.* 41 (1941) 382-403.

12 A. Ehrhard, in K. Krumbacher, *GBI*<sup>2</sup>, S. 146f.; M. Viller-K. Rahner, *Aszese und Mystik in der Väterzeit*. Freiburg i. B. 1939, S. 153f.

13 A. Ehrhard, in K. Krumbacher, *GBI*<sup>2</sup>, S. 155f.

dann den Grundstock zu der Klosterbibliothek, die uns von allen byzantinischen Bibliotheken am besten bekannt ist<sup>14</sup>.

Ein anderer Faktor für die im Vergleich zu den westlichen Bibliotheken wesentlich ärmeren der östlichen Klöster ist die Tatsache, daß das byzantinische Mönchtum für die Pflege und Entwicklung der Kultur nicht die große Bedeutung hatte wie das abendländische Mönchtum. In Westen ist das Mönchtum durch seine eigene Bildung und durch seine von ihm geschaffenen Bildungsstätten zum Träger der Kultur und zum Mehrer und Hüter von Wissenschaft und Literatur geworden. Der Osten, im <sup>unmittelbaren</sup> Besitz des griechisch-römischen Erbes pflegte dieses mit der christlichen Wissenschaft vereint weiter, vornehmlich an seinen Hochschulen mit ihren Gelehrten<sup>15</sup>, am Kaiserhof mit seinen Beamten und durch die zahlreichen gebildeten Personen des weltlichen und geistlichen Standes<sup>16</sup>. Das östliche Mönchtum aber, dessen Entstehung ziemlich gleichzeitig mit der Gründung des byzantinischen Reiches (330) zusammenfällt, hatte von Anfang an eine andere Aufgabe. Im Vordergrund seiner Bemühung und seines Interesses steht seit seinem Begründer Antonios dem Großen und den Fortführern seines Werkes, Pachomios, Basileios und Shenute die strikte Durchführung der evangelischen Räte, neben denen eine konsequente Abwendung von der Welt und ihren Werken besonders betont wurde. Diese Haltung wurde immer zu wahren gesucht. Sie führte auch dazu, daß das östliche Mönchtum sich nicht besonders mit der Jugenderziehung und mit dem wissenschaftlichen Schulunterricht befaßte<sup>17</sup>. Der Unterricht und die Erziehung der Novizen hielt sich im Rahmen der geistlichen Unterweisung<sup>18</sup>.

Ganz freizusprechen von Schuld an unserer mangelhaften Kenntnis ihrer Klosterbibliotheken werden aber auch die byzantinischen Mönche selbst auch nicht sein: Sorglosigkeit in der Behandlung und Aufbewahrung ihrer Bücher wird ihnen wiederholt vorgeworfen. Ein Schulbeispiel erwähnt der Erzbischof von Thessalonike, Eustathios, der bei einem Besuch in einem Kloster einen wertvollen Codex vermißt

14 Ch. Diehl, Le trésor et la bibliothèque de Patmos au commencement du 13<sup>e</sup> siècle. Byz. Zeitschr. 1 (1892) 488ff.; G. Mercati, Per la storia dei manoscritti greci di Genova, di varie badie basiliane d'Italia e di Patmo [Studi e Testi, 68.] Città del Vaticano 1935, S. 119-148.

15 F. Fuchs, Die höheren Schulen von Konstantinopel im Mittelalter. [Byz. Archiv, 8.] Leipzig 1926.

16 K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 25.

17 Vgl. G. Bardy, Les origines des écoles monastiques en Orient. Mélanges J. de Ghellinck I, Gembloux 1951, S. 293-309.

18 H. Biedermann, Novizenunterweisung in Byzanz um die Jahrtausendwende. Ostkirchl. Studien 1 (1952) 16-31.

und der diesen Vorfall, den der Abt nur mit einer Verlegenheitsgeste zu entschuldigen versucht, zu einer eindringlichen Mahnung für eine bessere Sorge um die Klosterbibliotheken benutzt<sup>19</sup>. Ferner wissen wir von der vernachlässigten Bibliothek des Klosters τοῦ Χρῆστοῦ τῆς Χώρας in Konstantinopel, um die sich Maximos Planudes sehr sorgte und die dann durch Theodoros Metochites renoviert wurde. Maximos Planudes erwähnt ausdrücklich, daß die Bibliothek mehr von auswärtigen Besuchern benutzt werde als von den eigenen Klosterangehörigen<sup>20</sup>.

Nicht zuletzt ist aber der auch der verhältnismäßig späte Beginn der Erforschung des byzantinischen Bibliothekswesens schuld, der erst mit B. de Montfaucons, *Palaeographia graeca* (Paris 1708) einsetzte. Albert Ehrhard, der wohl beste Kenner dieser Sache, kam zu der Überzeugung, "daß wir Jahrhunderte zu spät kommen, um noch auf eine Ernte hoffen zu können, die der Saat irgendwie entspräche"<sup>21</sup>. Für die byzantinischen Klosterbibliotheken macht sich außerdem das Fehlen einer Monasteriologie verbunden mit einer Prosopographie des Mönchtums empfindlich bemerkbar; sie ist immer noch -mit Ausnahme von Konstantinopel- ein längst angemeldetes Desideratum<sup>22</sup>.

19 Eustathios, *De emendanda vita monastica*, cap. 144: S. 249, 57ff. ed. Th. L. F. Tafel, *Eustathii, metropolitae Thessalonicensis Opuscula*. Frankfurt a. M. 1832; Deutsche Übersetzung bei G. L. F. Tafel, *Betrachtungen über den Mönchsstand. Eine Stimme des zwölften Jahrhunderts*. Aus dem Griechischen des Eustathius von Thessalonich. Berlin 1847, S. 160f.

20 *Maximi monachi Planudis epistulae*, ed. M. Treus Epist. 67. Programm des Friedrichsgymnasiums Breslau 1887, S. 84, Z. 81-106; C. Wendel, *Planudea*. Byz. Zeitschr. 40 (1940) 407; C. Wendel, *Planudes als Bücherfreund*. Zentralblatt f. Bibliothekswesen 58 (1941) 81ff.

21 A. Ehrhard, *Der alte Bestand der griechischen Patriarchalbibliothek von Jerusalem*. Centralblatt f. Bibliothekswesen 9 (1892) 459.

22 Sp. P. Lambros, *Byzantinische Desiderata*. Byz. Zeitschr. 1 (1892) 197.



## Q u e l l e n

In einem programmatischen Aufsatz " Bibliotheksgeschichte des Mittelalters. Zur Methode und Literatur " sagt K.Christ<sup>1</sup>: " Die Quellen der mittelalterlichen Bibliotheksgeschichte sind weder zahlreich noch besonders ergiebig. Aus Schriftstellern und Urkundensammlungen müssen die Zeugnisse mühsam zusammengesucht werden und ergeben doch, auch zusammengefaßt, nur selten ein lebendiges Bild. "

Die byzantinistische Bibliotheksgeschichtsforschung hat keine besseren Bedingungen. Sie muß mit dürftigsten Mitteln arbeiten. Eine wirklich auch nur annähernd befriedigende und lückenlose Darstellung einer byzantinischen Klosterbibliothek ist kaum möglich; es handelt sich vielmehr meist um Einzelheiten, die oft Jahrhunderte auseinanderliegen oder zeitlich gar nicht streng festzulegen sind.

Unter den Quellen nehmen für gewöhnlich die mittelalterlichen **B i b l i o t h e k s k a t a l o g e** die erste Stelle ein. Von den abendländischen mittelalterlichen Bibliothekskatalogen kann K.Christ<sup>2</sup> sagen: " Die zahlreichen mittelalterlichen Bibliothekskataloge lassen die Bibliotheken im alten Glanz erstehen. Was wäre die mittelalterliche Bibliotheksgeschichte ohne sie! " -

Von den byzantinischen Handschriftenkatalogen<sup>3</sup> wissen wir, daß sie weder zahlreich noch umfangreich sind. Mehr als viele Worte sagen können, spricht hier die Tatsache, daß wir von den über 400 Klöstern Konstantinopels, dem Zentrum des gebildeten byzantinischen Mönchtums, keinen Bibliothekskatalog haben, lediglich das Inventar einer Stiftungsurkunde<sup>4</sup> und ein Testament<sup>5</sup>

Bücherverzeichnisse finden sich auch mitunter in den sogenannten **Τυπικά καὶ κλητορικά**<sup>6</sup>, die eine Verbindung von Stiftungsurkunde und Klosterregel darstellen. Die Gründer sorgten meist für die notwendigen Bücher für den liturgischen Gebrauch der Mönche. Aus den

1 Zentralblatt für Bibliothekswesen 61(1947)153.

2 Ebenda 154.

3 Eine Zusammenstellung bisher edierter byzantinischer Handschriftenkataloge und Bücherverzeichnisse s. bei N.A. Bees, Παλαιοὶ κατάλογοι βιβλιοθηκῶν ἐκ τῶν κωδίκων Μεταώρων. Revue de l'Orient Chrétien 17(1912)269-279.

4 W. Nissen, Die Diataxis des Michael Attaleiates von 1077. Ein Beitrag zur Geschichte des Klosterwesens im byzantinischen Reiche. Jena 1894, S. 83ff.; s. unten S. 102ff.

5 S.G. Mercati, Un testament inédit en faveur de Saint-Georges des Manganes. Revue des ét. byz. 6(1948)36-47 mit einem Facsimile; s. unten S. 24ff.

6 Eine Zusammenstellung der gedruckten Typika gibt Pl. de Meester,

Bücherlisten geht aber selten hervor, ob es sich um die Aufzeichnung aller sich im Kloster befindlichen Bücher handelt, oder nur um ein Verzeichnis der liturgischen, die zum Kirchenschatz gehörten und deswegen meist zusammen mit den Kirchengeräten erfaßt sind. Was sich an Büchern auf den einzelnen Zellen befand, wird sich in den seltensten Fällen ermitteln lassen.

Der Mangel an mittelalterlichen Katalogen verwehrt uns die Einsicht in die Einsicht in die byzantinischen Klosterbibliotheken, verwehrt uns aber auch zum Großteil Erkenntnisse wie die O. Glauning, P. Lehmann und K. J. Heilig<sup>7</sup> dargestellt haben.

Wegen des Fehlens dieser Hauptquellen des Bibliothekswesens gewinnen als weitere-hier als beste unmittelbare Quelle- die noch erhaltenen Handschriften mit ihren Besitzervermerken eines Klosters oder eines Mönches aus einem bestimmten Kloster, besondere Bedeutung. Diese Eintragungen weisen die größte Verschiedenheit auf. Sie haben je nach Genauigkeit und Umfang ihrer Angaben Verwendungswert für die Bibliotheksgeschichte. Die Subscriptionsfreudigkeit<sup>8</sup> der byzantinischen Mönche war nicht immer gleich groß. In den früheren Jahrhunderten finden sich verhältnismäßig wenige und meist nur knappe Angaben. Sie werden dann immer umfangreicher; der Schreiber versäumt selten auf seine *ταπεινότης*<sup>9</sup> hinzuweisen, oder seine Freude über das vollendete Werk auszudrücken und den Benutzer um sein Gedenken zu bitten. Diese Eintragungen wurden

Les typiques de fondation (Τυπικά κτητορικὰ). Studi bizantini e neoellenici 6 (1940) (=Atti del V Congresso Internaz. di Studi Bizantini II) 489-518, bes. 500ff.

- 7 O. Glauning, Über mittelalterliche Handschriftenverzeichnisse. Zentralblatt f. Bibliothekswesen 25 (1908) 357-380; P. Lehmann, Aufgaben und Anregungen der lateinischen Philologie des Mittelalters. [Sitzungsberichte d. Bayer. Akad. d. Wiss., 1918, 8. Abh.] München 1918, S. 26ff., wiederholt in P. Lehmann, Erforschung des Mittelalters. Leipzig 1944, S. 19ff.; K. J. Heilig, Mittelalterliche Bibliotheksgeschichte als Geistesgeschichte. Zeitschrift f. deutsche Geistesgeschichte 1 (Salzburg-Leipzig 1935) 12-23; A. Dain, Les manuscrits. Paris 1949.
- 8 Über alle Fragen der Subscriptionsen s. B. Granič, Die Subscriptionsen in den datierten griechischen Handschriften des 9. und 10. Jahrhunderts. II. Darstellender Teil. Phil. Diss. München. Karlowitz 1922 u. B. Granič, Der Inhalt der Subscriptionsen in den datierten griechischen Handschriften des XI., XII. und XIII. Jahrhunderts. Byzantion 1 (1924) 251-272.
- 9 C. Wendel, Die *ταπεινότης* des griechischen Schreibermönches. Byz. Zeitschrift 43 (1930) 259-266.

für verschiedene Arbeiten mit Erfolg benutzt. So stellte B. de Montfaucon erstmalig eine Liste griechischer Schreiber in seiner "Palaeographia Graeca" (Paris 1708), S. 94ff. zusammen, die dann M. Vogel-V. Gardthausen mit wesentlich vermehrtem Material zu ihrem Werke "Die griechischen Schreiber des Mittelalters und der Renaissance". [Beiheft zum Zentralblatt für Bibliothekswesen, 33.] Leipzig 1909, ausweiten konnten. Sp. P. Lampros<sup>10</sup> sammelte die historischen Nachrichten aus den Subscriptionen und die sonstigen Notizen in den Handschriften.

In dieser Arbeit sind nun diese Eintragungen-soweit sie in den Handschriftenkatalogen abgedruckt sind-für die Bibliotheksgeschichte der Klöster ausgewertet. Die Durchsicht von Katalogen für etwa 46 000 griechische Handschriften an Hand von V. Gardthausen<sup>11</sup>, M. Richard<sup>12</sup> mit den Nachträgen von A. Pertusi<sup>13</sup> und V. Laurent<sup>14</sup> hat eine verhältnismäßig große Zahl von Codices ergeben, die auf Grund einer Schreiber-, Schenker- oder Besitzernotiz einem bestimmten Kloster zugewiesen werden können. Noch größer aber bleibt die Zahl der Handschriften, die keinerlei solche Hinweise auf einen ehemaligen Besitzer haben, aber durch Anlage und Inhalt ein Kloster als Eigentümer vermuten lassen. Diese Handschriften müssen aber für unsere Untersuchung ausscheiden<sup>15</sup>. Man kann nur mit Martin Crusius, dem aufmerksamen Tübinger Handschriftenforscher und Kopisten, wiederholen,

10 Sp. P. Lampros, 'Ενθυμήσεων ἥτοι χρονικῶν σημειωμάτων, συλλογὴ πρώτη. Νέος Ἑλληνομνημὼν 7 (1910) 113-313.

11 V. Gardthausen, Sammlungen und Cataloge griechischer Handschriften. [Byz. Archiv, 3.] Leipzig 1903.

12 M. Richard, Répertoire des Bibliothèques et des Catalogues de manuscrits grecs. [Publications de l'Institut de Recherche et d'Histoire des Textes, 1.] Paris 1948.

13 A. Pertusi, Aggiunte e correzioni al "Répertoire des Bibliothèques et des Catalogues de manuscrits grecs di M. Richard". Aevum 24 (1950) 196-209.

14 V. Laurent, Un nouveau répertoire des catalogues de manuscrits grecs. Additions et corrections. Revue des Étud. byz. 9 (1951/52) 252-259.

15 S. dazu K. Christ, Bibliotheksgeschichte des Mittelalters. Zentralblatt f. Bibliothekswesen 61 (1947) 55, der die Anfechtbarkeit dieser Ansicht erwägt, aber mit Recht auf die Uferlosigkeit und die Gefährdung der Wirklichkeit hinweist.

was er über seine Vorlage zu dem von ihm geschriebenen Cod. Tubing. Mb 12 (SS 163), über deren Herkunft er wegen Fehlens eines Eintrages nichts feststellen konnte, sagte: "Codicis hujus membrana, ex pellibus vitulinis est, qui crassa. - Credo hujusmodi vitas suo tempore in Templis a Graecis recitari solitas esse: cum in multis foliis, hinc inde, guttae albae cerae vetustae haereant: Me male habet, in manuscriptis, nec nomen scriptoris, nec tempus, nec locum inveniri. Humilitas scilicet monastica!"<sup>16</sup>

Vielfach sind diese Eintragungen, die meist auf dem ersten oder letzten Blatt der Handschrift standen, verlorengegangen. Die oft sehr summarisch angelegten alten Kataloge haben ihnen keine Aufmerksamkeit geschenkt. Eine bessere Beachtung dieser Notizen<sup>17</sup> wird immer wieder neue Erkenntnisse gewinnen lassen, deswegen wird die vorliegende Arbeit in dieser Hinsicht immer ergänzungsfähig bleiben.

Spärlich sind auch die Nachrichten, die wir aus der byzantinischen Literatur schöpfen können. Die zukünftige Geschichtsschreibung befaßt sich nur allgemein mit Bibliotheksfragen. Sie berichtet von Katastrophenfällen, bei denen auch die Bibliotheken in Mitleidenschaft gezogen wurden (s. oben S. 2) oder von besonderen Verdiensten um Bibliotheksgründungen<sup>18</sup>. Nicht sehr viel mehr bietet die Hagiographie; sie lobt den Heiligen als eifrigen Leser der hl. Schriften und der Väter. Aus Pilger- und Reiseberichten erfahren wir naturgemäß viel

16 Wilh. Schmid, Verzeichnis der griechischen Handschriften der Kgl. Universitätsbibliothek zu Tübingen. Tübingen 1902, S. 31.

17 H. Gerstinger, Vorschläge zur Schaffung eines Gesamtkataloges der griechischen Handschriften und eines einheitlichen internationalen Handschriftenbeschreibungsschemas. Studi bizantini e neoellenici 7 (1953) 92 (= Atti dello VIII Congresso Internazionale di Studi Bizantini, Palermo 1951, I.). - R. Cantarella-A. Pertusi, Proposta per l'adozione di norme generali per la descrizione dei codici greci. Studi bizantini e neoellenici 7 (1953) 3-5.

18 Über die Bibliotheksgründungen des Kaisers Johannes Dukas Batatzes in Nikäa s. Theodori Scutariotae addidamenta ad Georgii Acropolitae historiam, ed. A. Heisenberg I, 286, 12ff. - vgl. auch V. Burr, Der byzantinische Kulturkreis, S. 162. - Von einer Büchersammlung in den Klöstern Konstantinopels für die zerstörte Stadt Herakleia am Pontos, die 1351 von den Genuesen eingenommen worden war, durch den Bischof Philotheos, den späteren Patriarchen von Konstantinopel, berichtet Johannes Kantakuzenos, Historia IV 29: III, 218, 12 Bonn.

von Wundern, Reliquien und Wallfahrtsorten, aber nichts von Bibliotheken. Vielleicht darf man die Pilger gar nicht der Interesslosigkeit zeihen, es ist durchaus möglich, daß man ihnen die Bibliotheken gar nicht zeigte. Es ist auch nirgends erwähnt, "daß ein Pilger ein Buch heimgebracht hätte."<sup>19</sup>

Nur der russische Pilger Stephan von Novgorod (ca 1350) berichtet von der berühmten Schreibschule des Studiu-Klosters in Konstantinopel<sup>20</sup>. Als erster der aus archäologischen Interesse Reisenden erwähnt Cyriacus von Ancona (15. Jh.) kursorisch die Bibliotheken in den Klöstern des Heiligen Berges Athos<sup>21</sup>.

Eine systematische Durchforschung des gesamten byzantinischen Schrifttums wird sicher die eine oder andere interessante Bemerkung über die byzantinischen Klosterbibliotheken liefern.

-----

19 A. Michel, Der kirchliche Wechselverkehr zwischen West und Ost vor dem verschärften Schisma des Kerullarios (1054). Ostkirchl. Studien 1 (1952) 172.

20 B. de Khitrowo, Itinéraires russes en Orient I, 1. Genf 1889, S. 124: "en copiant les écritures dans le couvent Studios car ils sont très habiles dans les écritures."

21 H. Graeven, Cyriacus von Ancona auf dem Athos. Centralblatt für Bibliothekswesen 16 (1899) 209-215. 498-500.

## Der Bücherbestand byzantinischer Klosterbibliotheken

Eine umfassende Beantwortung der Frage nach dem Bücherbestande byzantinischer Klosterbibliotheken ist derzeit nicht möglich. Es fehlen dazu viele wichtige Vorarbeiten, wie Untersuchungen über die Einstellung des Mönchtums zu Literatur und Wissenschaft, zum Buch und zur Lektüre<sup>1</sup>. Daß das religiös-kirchliche Bedürfnis im Vordergrund stand, bedarf keines Beweises und keiner Rechtfertigung. Dies zeichnet sich schon bei der Gründung eines Klosters ab; der Gründer schenkt meist einen kleinen Bestand von Büchern, der aus den notwendigsten liturgischen, zum Gottesdienst gebräuchlichen Codices und aus sonstiger religiös-asketischer Literatur besteht. Das zeigen deutlich die Verzeichnisse des Klosters τοῦ Χριστοῦ Πανοικτερίου in Konstantinopel<sup>2</sup> und des Klosters τῆς Θεοτόκου τῆς Σκοτεινῆς in Philadelpheia in Kleinasien<sup>3</sup>.

An erster Stelle stehen die Bücher der hl. Schrift des Neuen und des Alten Testaments. Die private Bibellektüre<sup>4</sup> war seit den Zeiten des ersten Christentums üblich, auch in Mönchskreisen wurde sie gepflegt; Bibellesen galt geradezu als Angelegenheit des Mönchtums<sup>5</sup>. Die Kirchenväter werden denn auch nicht müde, immer wieder dazu zu ermahnen. Allein aus den Schriften des Johannes Chrysostomos ließ sich ein Büchlein mit solchen Anweisungen füllen<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> Vgl. dazu H. Bacht, Die Rolle des orientalischen Mönchtums in den kirchenpolitischen Auseinandersetzungen um Chalkedon, in: Das Konzil von Chalkedon II (Würzburg 1953) S. 307-310 über die theologische Bildung und die kirchlichen Interessen des östlichen Mönchtums; E. Marin, Les moines de Constantinople depuis la fondation de la ville jusqu'à la mort de Photius (330-898). Paris 1897, S. 373-522; L'activité intellectuelle des moines de Constantinople. - In: Deccnomos, La vie religieuse dans l'Empire Byzantin au temps des Comnènes et des Anges. Paris 1918; J. M. Hussey, Church and Learning in the Byzantine Empire. Oxford 1937, S. 182ff.; H. Biedermann, Novizenunterweisung in Byzanz um die Jahrtausendwende. Ostkirchl. Studien 1 (1952) 16-31.

<sup>2</sup> W. Nissen, Die Diataxis, S. 83-106, s. unten S.

<sup>3</sup> S. unten S.

<sup>4</sup> A. Harnack, Über den privaten Gebrauch der Heiligen Schrift in der Alten Kirche. [Beiträge zur Einleitung in das Neue Testament, 5.] Leipzig 1912; F. Bauer, Die Hl. Schrift bei den Mönchen des christlichen Altertums. Theologie und Glaube 17 (1925) 512-532; D. Gorce, La lectio divina des origines du cénobitisme à Saint Benoît et Cassiodore, in: Saint Jérôme et la lecture sacrée dans le milieu ascétique romain. Paris. 1925.

<sup>5</sup> A. Harnack, Über den privaten Gebrauch, S. 66. 82f. 86ff.

<sup>6</sup> Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου τὰ περὶ τῆς ἀναγνώσεως τῶν Γραφῶν ἅπαντα. Ἐν Μελάτῃ 1832. 1925.

Unter den patristischen Schriften sind besonders die Werke des Basileios des Großen und des Johannes Chrysostomos vertreten,

Das Mönchtum hatte auch bald selbst eine eigene Literatur ausgebildet. Nach dem Vorbild der Vita <sup>des</sup> hl. Antonios des Großen wurden die Lebensbeschreibungen heiliger Mönche und Nonnen verfaßt. Dazu kamen die Sammlungen der Apophthegmata Patrum und ähnliche erbauliche Sammlungen, die uns den besten Einblick in die Welt des Mönchtums gewähren.

Den größten Teil der in den byzantinischen Bücherverzeichnissen angeführten Bücher bilden aber die liturgischen und zum Gottesdienst notwendigen Gebrauchsbücher, voran das Psalterion.

Daß profane Schriften sehr mäßig vertreten sind, wird uns beim konservativen Charakter des östlichen Mönchtums nicht wundern. In die Frühzeit des Mönchtums fällt noch die Auseinandersetzung mit dem Heidentum. Die Mönche haben sich an die Empfehlung der Didaskalia gehalten: "Was fehlt dir denn an dem Worte Gottes, daß du dich auf diese Geschichten der Heiden stürzest? Wenn du Geschichtsberichte lesen willst, so hast Du das Buch der Könige, wenn aber die Weisen und Philosophen, so hast du die Propheten, bei denen du mehr Weisheit und Verstand findest, als bei den Weisen und Philosophen; denn es sind die Worte des Einen, allein weisen Gottes. Und wenn du Hymnen begehrt, so hast du die Psalmen Davids, und wenn du (etwas über) den Anfang der Welt, so hast du die Genesis des großen Moses, und wenn du Gesetze und Vorschriften, so hast du das Gesetz, das herrliche Buch Gottes, des Herrn."<sup>7</sup> In den Apostolischen Konstitutionen, deren Abfassungszeit in der Wende des 4. zum 5. Jahrhunderts liegt, werden die heidnischen Bücher total für einen Christen abgelehnt: "Von den heidnischen Büchern rühre keines an! Denn was hast du gemein mit Reden, Gesetzen oder Pseudopropheten der Andersgläubigen? Solche Schriften machen sogar die minder Starken im Glauben irre. Was gibt es, das du nicht im Gesetze Gottes hast, um dich auf jene heidnischen Fabeln zu werfen?" Darauf folgt wieder die Aufzählung der biblischen Bücher, die den Gebrauch heidnischer Werke vollkommen ersetzen können<sup>8</sup>. Solche Gedankengänge und Anschauungen waren im byzantinischen Mönchtum immer lebendig. Treffliche Beispiele erwähnt Eustathios von Thessalonike in seiner Reformschrift. Er beklagt das man-

<sup>7</sup> A. Harnack, Über den privaten Gebrauch der Hl. Schrift, S. 41.

<sup>8</sup> J. Stiglmayr, Kirchenväter und Klassizismus. Stimmen der Vorzeit über humanistische Bildung. Freiburg i. Br. 1913, S. 15.

gelnde Interesse der Mönche (Thessalonikes?) an theologischen Fragen und Büchern. Er hält es für wünschenswert im Interesse der Allgemeinbildung, daß sich auch die Mönche mit der alten Literatur befassen: " Ich wollte, jene Menschen beschäftigten sich auch mit der Sammlung heidnischer Bücher, Geschichten, Gedanken und Sprüche, aus denen die heiligen Väter der Vorzeit ihren Honig sammeln, um daraus wie Bienen jene feinen Bücher zu verfertigen, in welche sie ihre Sprüche niederlegten, und so auf eine gottgefällige Weise tätig waren. Ich möchte wünschen, daß die Mönche bei uns, es ebenso machten. Daß sie jedoch außer den heidnischen Schriften auch noch die unsrigen gering schätzen, will ich ihnen jetzt zu Gemüte führen, damit sie endlich einmal ihrem Geifern ein Ziel setzen."<sup>9</sup> Er weist dann darauf hin, daß ein in jeder Wissenschaft unerfahrener Mensch auch keinerlei theologische Streitfragen lösen könne<sup>10</sup>. Schließlich greift er die Mönche in ihrem Ehrgefühl an und spricht ihnen die so gern gehörte und beanspruchte Bezeichnung "Philosophen" ab<sup>11</sup>. Er macht ihnen zum Vorwurf, daß sie geradezu Feinde der Wissenschaft seien und daß sie jeden, der sich wissenschaftlich betätigen will, wieder aus ihrer Gemeinschaft hinaus-ekeln<sup>12</sup>. Man wird aus den zahlreichen Stellen dieser Art bei Eustathios nicht schließen, daß es in jedem Kloster so krasse Verhältnisse gab. Große Altertumsfreunde, wie etwa Maximos Planudes<sup>13</sup>, werden aber selten gewesen sein in den byzantinischen Klöstern. Die alte klassische Literatur wird in den byzantinischen Klöstern nicht viel Platz beansprucht haben und meist aus Zufall in

9 Eustathios, De emendanda vita monastica, cap. 143: S. 249, 45ff. ed. Tafel, Eustathii Opuscula. - Übersetzung nach Tafel, Betrachtungen über den Mönchsstand, S. 160; Ph. Kukules, Θεσσαλονίκης Εὐσταθίου τὰ Λογγραφικά, A [Ἑταιρεία Μακεδ. Σπουδ., Ἐπιστημονικὰ Πραγματοῖται, Σειρὰ φιλολογικὴ καὶ θεολογικὴ, 5.] Athen 1950, S. 363-381, bes. S. 380f.

10 Eustathios, De emendanda vita mon., cap. 146: S. 249, 95ff.

11 Eustathios, ebenda, cap. 142: S. 249, 24ff. - S. auch F. Dölger, Zur Bedeutung von φιλόσοφος und φιλοσοφία in byzantinischer Zeit. Τεσσαρακονταετηρίς θεοφίλου Βορέα, I. Athen 1940, S. 125-136, wiederabgedruckt in F. Dölger, Byzanz und die europäische Staatenwelt. Ettal 1953, S. 197-208.

12 Eustathios, De emendanda vita mon., cap. 126: S. 244, 69ff.

13 C. Wendel, Planudes. Art. in Pauly-Wissowa Kroll, Realencyclopädie der class. Altertumswissenschaft XI, 2 = 40. Halbband (1950) 2202-2253.



der Hinterlassenschaft eines Großen, der sich ins Kloster zurückzog, sich gefunden haben.

Den Anteil des Mönchtums an der Produktion der Literatur festzustellen, ist mehr eine Aufgabe der Literatur- als der Bibliotheksgeschichte.

Daß die Mönche selbst am meisten für die Vermehrung ihres Bücherbestandes im Kloster sorgten, erfahren wir aus dem zahlreichen Subscriptionsen. Trotzdem ist es schwierig, die Schreibtätigkeit in den einzelnen Klöstern zu übersehen und darzustellen<sup>14</sup>.

Der hl. Lazaros vom Berge Galesion, der in Palästina ins Sabbas-Kloster eintreten wollte, mußte als ἀποτάγιον (Eintrittsgeld) 12 Solidi zahlen, dafür gab er ein gleichwertiges Evangelienexemplar ab. Diese Art von Bibliotheksbereicherung scheint aber ein Einzelfall zu sein<sup>15</sup>.

---

14 Zum Problem der byzantinischen Scriptorien s. L. N. Polites, *Περὶ βιβλιογραφῶν καὶ βιβλιογραφικῶν ἐργαστηρίων*. Byz.-neugriech. Jahrbücher 14 (1937-38) 268-270; F. Dölger, in F. Dölger-A. M. Schneider, *Byzanz. Wissenschaftliche Forschungsberichte, Geisteswiss. Reihe*, 5. [Bern 1952, S. 248; H. Hunger, *Studien zur griechischen Paläographie. [Biblos-Schriften, 5.]* Wien 1954, S. 22-23.

15 *Acta SS. Nov. III*, 514, 16f.; E. Herman, *Die Regelung der Armut in den byzantinischen Klöstern*. *Orientalia Christ. Periodica* 7 (1941) 440.-Zur Apotage s. Ph. Oppenheim, *Apotaxis. Art. im Reallexikon f. Antike und Christentum I* (1950) 563f.; Pl. de Meester, *De monachico statu*, S. 371f.

## B i b l i o t h e k s v e r w a l t u n g

Die Bibliothek eines byzantinischen Klosters unterstand dem Bibliophylax, dem Skeuophylax oder dem Ekklesiarches<sup>1</sup>. An Vorschriften für seine Tätigkeit kennen wir die Bestimmungen des Theodoros Studites<sup>2</sup> und des Johannes Mauropus<sup>3</sup>. Der Bibliothekar wird auch die Kataloge und Verzeichnisse angelegt haben, deren Titel<sup>4</sup> einer eigenen Untersuchung bedürfen, wie auch die Buchbeschreibung<sup>5</sup>. Über den Bibliotheksraum fehlt bis jetzt jede konkrete literarische Nachricht<sup>6</sup>, auch die archäologische Forschung konnte bis jetzt keinen Aufschluß darüber geben<sup>7</sup>.

1 Pl. de Meester, De monachico statu, S. 25 und 285; Migne, PG 99, 1740A; K. M. Rhalles, Περὶ τοῦ ἀξιωματοῦ τοῦ ἐκκλησιάρχου. Προκτικὰ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 8(1933)306-311.

2 Migne, PG 99, 1740A, s. unten S. 81f.

3 Johannis Eucharitorum metropolitae quae in codice Vaticano graeco 676 supersunt, ed. P. de Lagarde, Göttingen 1882, S. 198, s. unten S.

4 Vgl. dazu F. Dölger, Der Titel des sogenannten Suidaslexikons. [Sitzungsberichte d. Bayer. Akad. d. Wiss., Philos.-hist. Kl., Jahrg. 1936, H. 6.] München 1936; H. Zilliaccus, Boktiteln i antik litteratur. Eranos 36(1938)1-41; P. Lehmann, Mittelalterliche Büchertitel. Sitz.-Berichte d. Bayer. Akad. d. Wiss., Philos.-hist. Kl., Jahrg. 1948, H. 4. ] München 1948, S. 4.

5 Die besten Ausführungen darüber s. bei W. Nissen, Die Diotaxis, S. 83-95; L. Petit, Le Monastère de Notre-Dame de Pitié en Macédoine. Izvestija Russk. Archeol. Inst. v Konstantinopolje 6(Sofia 1900) 126-152.-C. Wendel, Die griechisch-römische Buchbeschreibung, verglichen mit der des Vorderen Orients. [Hallische Monographien, 3.] Halle 1949, geht auf die byzantinische Buchbeschreibung nicht ein.

6 Theodoros Studites spricht nur von einem τόπος τῶν βιβλίων, s. unten S. 81; in manchen Fällen wird eine Nische oder ein Schrank genügt haben, vgl. E. G. Budde, Armarium und Κιβωτός. Ein Beitrag zur Geschichte des antiken Mobiliars. Diss. Münster 1939, S. 29-31 und C. Wendel, Der antike Bücherschrank. [Nachrichten d. Akad. d. Wiss. in Göttingen, Phil.-hist. Kl. 1943, Nr. 7.] Göttingen 1943, S. 267-299.- Die kirchlichen Bücher waren in der Kirche untergebracht, sie werden auch in den Verzeichnissen zusammen mit den Kirchengeräten aufgeführt.-In der Vita des hl. Daniel Stylites sagt der Abt: "Geh hin, Kind, und hole ein Buch von jemem Tisch. Denn es ist Sitte in den Klöstern, daß vielerlei Bücher auf einem Tisch vor dem Altar liegen, damit jeder von den Brüdern nehmen und lesen kann, was er will. Der Knabe ging hin und brachte das Buch des Propheten Daniel und bekam davon seinen Namen. Byzantinische Legenden. Deutsch von H. Lietzmann. Jena 1911, S. 2-3.

7 A. K. Orlandos, Μοναστηριακή Ἀρχιτεκτονική. Athen 1927, S. 65-66.

## Die einzelnen Klosterbibliotheken

---

### Vorbemerkung

Im folgenden Teil sind die einzelnen Klosterbibliotheken Konstantinopels und Thessalonikes nach dem Alphabet, die Kleinasien nach Bistümern geordnet, verzeichnet. Es sind nur Klöster aufgenommen, von deren Bibliothek entweder eine literarische Nachricht vorhanden ist oder Handschriften bekannt sind, die dem Kloster gehörten. Es wurde versucht, jeweils ein kurzes Bild der Klostergeschichte vorzuschicken. Eine Auswahl von Tatsachen ist dabei sehr schwierig, weil in den meisten Fällen kein sichtbarer Zusammenhang zwischen dem Bibliotheksbestand, der Klostergeschichte und den Konventualen herzustellen ist.

Die Beschreibung der Handschriften ist möglichst kurz gehalten, sie kann die Einsichtnahme der Beschreibung in den einschlägigen Katalogen nicht ersetzen. Subscriptionen oder für die Geschichte der Handschrift wichtige Notizen sind durchwegs ganz aufgenommen, auch wenn ihr Inhalt belanglos erscheinen mag. Sie spiegeln die Eigenart des Schreibers oder Schenkers wider und können beim Bekanntwerden neuer Notizen oder neuer Handschriften die Zuteilung an ein Kloster, an einen Schreiber oder einen sonstigen Besitzer erleichtern oder ermöglichen.

## K O N S T A N T I N O P E L

Ἡ μονὴ τῶν Ἀβραμιτῶν

Das Kloster wurde von Abraham<sup>1</sup>, dem späteren Metropolit von Ephesos, am Ende des 5. oder zu Beginn des 6. Jh. in der Nähe des Goldenen Tores gegründet.<sup>2</sup> Von Handschriften des Klosters ist bis jetzt nur der heutige Cod. Vatic. gr. 2155<sup>3</sup>, April 981, Pergament, 30,4 x 23,5 cm, ff. 354 bekannt, der unter dem Abt Epiphanius von dem Klosterangehörigen Dionysios<sup>4</sup> im April 981 geschrieben wurde und die Homilien des Johannes Chrysostomos zu den Paulusbrieffen enthält. Die Subscription auf f. 354 lautet: + ἐτελειώθη ἡ παροῦσα βίβλος μηνὶ ἀπριλίῳ ἰνδ. θ' ἔτους ἀπὸ κτίσεως κόσμου .ςυπθ' (981) ἐπὶ Ἐπιφανίου (μοναχοῦ) τοῦ εὐλαβεστάτου ἡγουμένου μονῆς τῶν Ἀβραμιτῶν γραφεῖσα διὰ χειρὸς Διονυσίου μοναχοῦ.<sup>5</sup> Darauf folgt eine undatierte Notiz von alter Hand, die besagt, daß das Buch einem Kloster Λυκοβουνοῦ gehört hatte. Πυνὰς ὁ Κόγχυλος kaufte es und, nachdem er erfahren hatte, daß es Eigentum des genannten Klosters war, gab er es diesem zurück.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> M. Jugie, Abraham. Art. im Lexikon f. Theol. u. Kirche I (1930) 39.

<sup>2</sup> J. Pargoire, Les débuts du monachisme à Constantinople. Revue des quest. hist. 65 (1899) 29-36 im S.-Abdr.; S. Vailhé, Abrahamites (Monastère des). Art. im Dict. d'hist. et de géogr. eccl. I (1912) 188-190; M. Jugie, Abraham d'Éphèse et ses écrits. B. Z. 22 (1913) 37f.; R. Janin, Les églises et les monastères, S. 8-10, dort auch über den Beinamen des Klosters Ἀχειροποιήτος τῆς Θεοτόκου.

<sup>3</sup> P. Franchi de' Cavalieri-J. Lietzmann, Specimina<sup>2</sup>, S. X, auf Taf. 15 ein Facsimile von f. 3<sup>r</sup>. - Weitere Facsimiles bei K. u. S. Lake, Dated greek minuscule manuscripts, Fasc. VII (1937) Taf. 470-471. - Zur Schrift s. H. Hunger, Studien zur griechischen Paläographie. [Biblos-Schriften, 5.] Wien 1954, S. 22-32, bes. S. 32, der diese Schrift als "Perlschrift" bezeichnet, die besonders im 11. Jh. in K/pel geschrieben wurde.

<sup>4</sup> M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 110.

<sup>5</sup> Das Facsimile der Subscription bei K. u. S. Lake, a. a. O. Fasc. VII, Taf. 471, die Transcription auf S. X.

<sup>6</sup> Abdruck der Notiz bei M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 110 Anm. 2; Facsimile bei Lake, a. a. O. Taf. 471, Transcription S. X. - M. Vogel-V. Gardthausen lesen irrtümlich Λυκοβουνοῦ. Ein Kloster τοῦ ἁγίου Γεωργίου Λυκοβουνοῦ ist in einer Urkunde des Kaisers Andronikos II. vom Jahre 1293 erwähnt, der dem Metropolit von Monembasia darin die Würde eines Exarchos der ganzen Peloponnes und seinen Kirchenbesitz, zu dem auch dieses Kloster gehört, bestätigt, s. F. Miklosich-J. Müller, Acta et diplomata V (1897) 160, 4. Die Schenkung des Lykobanon bestätigt ebenfalls Kaiser Manuel II. im Jahre 1405, s. D. A. Zakythinos, Le Despotat grec de Morée II, Athen 1953, S. 195. - Zum Namen und zur Lage vgl. C. Jireček, Das christliche Element in der topographischen Nomenclatur der Balkanländer. [Sitzungsber. d. Kais. Akad. d. Wiss. in Wien, Philos.-hist. Cl., 136.] Wien 1897, S. 11.; A. Philippson, Der Peloponnes, Versuch einer Landeskunde auf geologischer Grundlage, Berlin 1892, S. 215, 239 über die 516m hohe Erhebung in Eurotasfurche.

Ἡ μὲν τῶν Ἀκοιμητῶν

Das älteste Akoimetenkloster in Konstantinopel wurde um 420 vom hl. Alexandros<sup>1</sup> in der Nähe der Menaskirche gegründet. Aus diesem Kloster kenne wir den Archimandriten Markellos(+ ca 470)<sup>2</sup>, der sich kalligraphisch betätigte und sich damit den Lebensunterhalt verdiente. Der Neffe des Markellos, Johannes, gründete bei Irenaion am asiatischen Ufer des Bosporos ein weiteres Akoimetenkloster,<sup>3</sup> dem J. Pargoire<sup>4</sup> allein das Recht auf den Namen τῶν Ἀκοιμητῶν zuspricht. Diese Behauptung ist aber einzuschränken.<sup>5</sup> So hatte z.B. auch zeitweise das Kloster τοῦ Προδρόμου ἐν τοῖς Στουδαῖς<sup>6</sup> diesen Beinamen. Um 1148 begegnet uns im venetianischen Quartier<sup>7</sup> von Konstantinopel ein Akoimetenkloster, von dem auch Anton von Nevgerod(12./13.Jh.) berichtet.<sup>8</sup> In welchem nun der römische Diakon Rusticus<sup>9</sup> in der Zeit vom 20. Februar - 18. März 565 die Akten des Konzils von Ephesos<sup>10</sup> und die des Konzils von Chalkedon<sup>11</sup> benutzte und ins Lateinische übersetzte, ist schwer zu entscheiden. Es waren ihm dort auch Briefe des Isidor von Pelusion<sup>12</sup> zugänglich. E. Schwartz nimmt an, daß er dort auch das Werk des Eirenaios Komes(+450)<sup>13</sup> fand. Rusticus, der sonst immer vermerkt "in Acymitensium jacet", habe es hier absichtlich unterlassen, um seine Gastgeber wegen des häretischen Buches nicht in Unannehmlichkeiten zu bringen.

- 1 BHG<sup>2</sup> 47; R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 20f.; J. Besse, *Les diverses sortes de moines en Orient avant le concile de Chalcedoine* (451), *Revue de l'hist. des relig.* 40 (1899) 159-202; S. Vailhé, *Acémètes*. Art. im *Dictionnaire d'hist. et de géogr. eccl.* I (1909) 274-282; E. Herman, *Akoimeten*. Art. im *Lexikon f. Theol. u. Kirche* I (1930) 188.
- 2 BHG<sup>2</sup> 1028; Migne, PG 116, 709B 3 ebenda 116, 712D.
- 4 J. Pargoire, *Un mot sur les Acémètes*. *Échos d'Orient* 2 (1898/99) 304-308; 365-372.
- 5 R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 21. 6 ebenda S. 444.
- 7 F. Dölger, *Regesten* 1373; R. Janin, a.a.O. 20.
- 8 B. de Khitrowo, *Itinéraires*, S. 107.
- 9 A. Grillmeier, *Vorbereitung des Mittelalters*, in: *Das Konzil von Chalkedon II*, Würzburg 1953, S. 816-822; B. Altaner, *Patrologie*, Freiburg i. Br. 1951, S. 214.; Ed. Schwartz, *Acta Concil. Oecumen. I*, 4: *Concilium universale Ephesinum IV*, 2 (Berlin-Leipzig 1922-23) S. VIII; Ed. Schwartz, *Neue Aktenstücke zum ephesinischen Konzil von 431*. [Abhandlungen Bayer. Akad. d. Wiss., philos.-philol.-hist. Kl. 30, 8.] München 1920, S. 119-121, passim.
- 10 Ed. Schwartz, *Neue Aktenstücke*, S. 120; E. Schwartz, *Acta concil. oecum. I*, 4: *Acta Concil. univ. Ephes. IV*, 2, S. VII f.; A. Siegmund, *Die Überlieferung der griechischen christlichen Literatur in der lateinischen Kirche bis zum 12. Jahrhundert*. [Abhandlungen Bayer. Benediktiner-Akademie, 5.] München-Pasing 1949, S. 148.
- 11 A. Siegmund, a.a.O. 152; A. Grillmeier, a.a.O. S. 816-822.
- 12 Ed. Schwartz, *Acta Concil. univ. Ephes.*, S. XV; A. Siegmund, a.a.O. 148.
- 13 B. Altaner, *Patrologie*, S. 214; E. Schwartz, *Concilium Ephes IV*, 2, S. IV; Ed. Schwartz, *Neue Aktenstücke*, S. 120; A. Siegmund, a.a.O. 90, 148.

Aus den bekannten Einzelheiten von der Geschichte dieses seit dem 12. Jahrhundert nachgewiesenen Klosters ergibt sich nichts für seine Bibliotheksgeschichte.<sup>1</sup> Die Handschriften Cod. Alexandr. gr. 24(38.920)<sup>2</sup>, 11.-12. Jh., Pergament, 31 x 21 cm, ff. 348 und die Vorlage zu Cod. Athous Laurae I 127<sup>3</sup>, 14. Jh., Pergament, 20,4 x 13,3 cm, ff. 341 (der alte Teil der Handschrift reichte nur bis f. 294), gehörten erst dem Kloster τοῦ Γαλησίου bei Ephesos. Die beiden Klöster wurden während der Regierungszeit des Kaisers Andronikos II. Palaiologos (1282-1328, Mitkaiser seit 8. Nov. 1272-11. Dez. 1282) vereinigt.<sup>4</sup> Im Jahre 1376 wurde Cod. Alexandr. gr. 24 von dem Hieromonachos und Ekklesiarches Damianos auf Kosten des Hieromonachos Theoleptos als Eigentum des Ἀναστάσεως-Klosters erneuert.<sup>5</sup> Die Vorlage zum Cod. Athous Laurae T 127 war nach der osmanischen Eroberung des Klostergebietes von τοῦ Γαλησίου in die Hände eines Salbenhändlers gekommen und von ihm zu gewerblichen Zwecken einer Reihe von Blättern beraubt worden. Das Kloster τῆς ἁγίας Ἀναστάσεως kaufte den Codex zurück. Dort wurde dann die genannte Abschrift für die Athos-Laura angefertigt.<sup>6</sup>

1 R. Janin, Les églises et les monastères, S. 24-26.

2 Th. Meschonas, Πατριαρχεῖον Ἀλεξανδρείας. Κατάλογοι τῆς Πατριαρχικῆς Βιβλιοθήκης, I. Alexandria 1945, S. 36-38; H. Delehay, Catalogus codicum hagiographicorum graecorum bibliothecae patriarchatus Alexandrini in Cahira Aegypti, Analecta Bollandiana 39(1921)349f.

3 Die Beschreibung in Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς 1(1917)622 ist mir unzugänglich, sie ist übernommen aus Acta SS Nov. III, S. 503.- R. Janin, Les églises et les monastères, S. 25 erwähnt nur diesen Codex als Eigentum des Klosters.

4 S. unten beim Kloster τοῦ Γαλησίου S. 156f.- .Zur ἔνωσις, d. i. die Vereinigung zweier Klöster, von denen das eine seine Selbständigkeit aufgibt und zum anderen in das Verhältnis eines Metochions tritt, s. K. M. Rhallès, Περὶ ἐνώσεως μονῶν κατὰ τὸ δίκαιον τῆς ὀρθοδόξου ἀνατολικῆς ἐκκλησίας. Ἐπετηρὶς τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου 6 (1909/10), Athen 1911, S. 116-138.

5 Einzelheiten über den Codex und die betreffende Notiz s. unten S. 156f.

6 S. unten S. 157f.

Ἡ μονὴ τοῦ ἁγίου Βασιλείου

Der Gründer dieses Klosters τοῦ ἁγίου Βασιλείου<sup>1</sup> mit dem Beinamen τοῦ Παρακοιμωμένου<sup>2</sup> ist der berühmte Staatsmann und Parakoimomenos Basileios<sup>3</sup>, ein unehelicher Sohn des Kaisers Romanos I. Lakapenos (920-944). Seine Stiftung überdauerte seinen Sturz im Jahre 985<sup>4</sup> und auch die lateinische Herrschaft (1204-1261).<sup>5</sup> Von der Klosterbibliothek sind zwei Handschriften erhalten geblieben. Cod. Chalke 126<sup>6</sup>, den der Schreibernönch Demetrios Anatolikos am 30. Juli 1354 vollendete.

Cod. Chalke 1 der Handelsschule<sup>7</sup>, vom 15. Juli 1360, Papier, 40,5 x 26,5 cm, ff. 511. Die Handschrift hat auf f. 463<sup>v</sup> folgenden Eintrag: Ἡ παροῦσα βίβλος ἐγράφη παρὰ Ἰακώβου μοναχοῦ διὰ καταβολῆς καὶ ἐξόδου Εἰρηναρχίας μοναχῆς. Ὑπὲρ ἀνέσεως καὶ μακαρίας μνήμης τοῦ υἱοῦ αὐτῆς Θεοδούλου μοναχοῦ προσετέθη δὲ καὶ ἀφιερῶθη παρ' ἀμφοτέρων τῇ σεβασμῇ καὶ βασιλικῇ μονῇ τοῦ ἁγίου Βασιλείου τοῦ Μεγάλου ἐν ἔτει ἑξακισχιλιοστῷ τελειωθείσα ὀκτακοσιοστῷ ἐξηκοστῷ ὀγδόῳ ἰνδικτιῶνος τεσσαρεσκαίδεκάτης μηνὶ Ἰουλίῳ ε' καὶ ι'

1 R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 64-65.

2 *Synopsis chronike*, ed. K. Sathas, *Μεσαιωνικὴ Βιβλιοθήκη* IV (1894) 152, 24: τὸ μοναστήριον τοῦ ἁγίου Βασιλείου ὃ τοῦ Παρακοιμωμένου καλεῖται.

3 R. Guiland, *Les eunuques dans l'Empire Byzantin. Étude de titulature et de prosopographie byzantines. Études byzantines* 1 (Bucarest 1943) 224-226.; G. Ostrogorsky, *Geschichte* 2, S. 229. 236. 239f.

4 G. Ostrogorsky, a. a. O. 64.

5 R. Janin, a. a. O. 64.

6 Die Handschrift ist nach R. Janin, a. a. O. 64 Anm. 8 in *Ἐκκλησιαστικῇ Ἀλήθειᾳ* 41 (1921) 164-165 verzeichnet. Diese Zeitschrift ist mir nicht zugänglich. Mit Hilfe der anderen bei M. Richard, *Répertoire*, Nr. 164-167 verzeichneten Kataloge konnte ich die Handschrift nicht feststellen und kann deswegen auch vorerst weder eine Beschreibung noch ihren Inhalt angeben.

7 Metropolit Athenagoras, *Περιγραφικὸς κατάλογος τῶν χειρογράφων τῆς ἐν νήσῳ Χαλκῇ ἱερᾶς μονῆς τῆς Παναγίας, Ἐπετηρὶς Ἐτ. Βυζ. Σπουδ.* 10 (1933) 239-244; A. Papadopoulos-Kerameus, *Ἡ ἐν τῇ νήσῳ Σωζοπόλεως βασιλικὴ μονὴ Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου καὶ ἡ τύχη τῆς βιβλιοθήκης αὐτῆς*, *Viz. Vremennik* 7 (1910) 670. ..



ἐν ᾧ μηνὶ δὴ γέγονε καὶ ἡ ἄλωσις τῆς μεγάλης πόλεως Ἡερακλείας τῆς εἰς τὸν Πόντον ὑπὸ τῶν Μουσουλμάνων ἐπὶ τῆς βασιλείας Ἰωάννου τοῦ Παλαιολόγου. Μετὰ δὲ ταῦτα ἀφιερώθη ἐν τῇ ἀγίᾳ καὶ βασιλικῇ μονῇ τοῦ τιμίου ἐνδοξοῦ προφήτου Προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου τῇ νήσῳ ἂντικρυς Σωζοπόλεως. Aus diesem Eintrag ist zu ersehen, daß das von dem Schreibernönch Jakobos<sup>8</sup> am 15. Juli 1360 vollendete Buch auf Kosten der Nonne Eirenarchia geschrieben worden war zum Gedenken an ihren Sohn, den Mönch Theodulos. Es wurde von beiden der βασιλικῇ μονῇ τοῦ ἁγίου Βασιλείου gestiftet im Monat der Einnahme Herakleias im Pontos<sup>9</sup> durch die Türken (15. Juli 1360). Später kam das Buch dann in das Insel-Kloster des Johannes Prodromos, gegenüber der Insel Sozopolis.<sup>10</sup> Die Handschrift ist ein sehr ausführliches Exemplar eines vom Metaphrasten unabhängigen späten Panegyrikons<sup>11</sup>, das 88 Texte für die Zeit vom 8. September bis zum 27. Januar enthält.

8 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 156.

9 N. A. Bees, Ἑλληνίδες βιβλιογράφοι καὶ κυρίαι κωδίκων κατὰ τοὺς μέσους αἰῶνας καὶ ἐπὶ τουρκοκρατίας. Ποικίλον Ἡμερολόγιον τῆς ἐξοποινίδας Κ. Γ. Ἡλιακοπούλου, Athen 1905, S. 8 (im S.-Abdr.) verlegt das Kloster ohne näheren Angaben, vermutlich wegen der Erwähnung der Eroberung Herakleias dorthin. Da die genannten Personen nicht näher bestimmt werden können und auch kein Basileios-Kloster in Herakleia um diese Zeit nachgewiesen werden kann, scheint dieser Schluß nicht voll berechtigt zu sein. Es ist durchaus denkbar, daß ein Schreiber in Konstantinopel dieses bittere Ereignis registrierte. Eine endgültige Entscheidung über die Lage des Klosters ermöglichen erst eingehendere Nachrichten über die Person oder über die Handschrift selbst.

10 A. Papadopoulos-Kerameus, a. a. O. Viz. Vremennik 7 (1900) 670.

11 A. Ehrhard, Überlieferung und Bestand I, 3 (1952) 473; I, 1 (1937) 523 Anm. 2 und 562 Anm. 3.

Ἡ μὲν ἡ τοῦ ἁγίου Γεωργίου τῶν  
 Μαγγάνων

Zu den am meisten verehrten Heiligen in Byzanz gehörte der hl. Georg. Einen deutlich erkennbaren Aufschwung erfuhr seine Verehrung im 11. Jahrhundert, als Zeugnis dafür kann die vermehrte literarische Tätigkeit<sup>1</sup>, ganz besonders aber der Bau des berühmtesten Georg-Heiligtums in Konstantinopel, des Klosters τοῦ ἁγίου Γεωργίου τῶν Μαγγάνων<sup>2</sup> gewertet werden. Dieses Kloster wurde vom Kaiser Konstantinos IX. Monomachos (1042-1055)<sup>3</sup> gegründet, das Typikon, das eventuell über den Grundstock der Bibliothek Aufschluß geben konnte, ist verloren. Das Kloster war in den großen Gebäudekomplex im Quartier Τὰ Μάγγανα<sup>4</sup> miteinbezogen, dazu gehörte ein kaiserlicher Palast und ein Spital. Im Jahre 1045 wurde die vom Kaiser neu errichtete juristische Fakultät<sup>5</sup> in den Räumlichkeiten des Klosters untergebracht. Diese Rechtsschule hatte eine eigene Bibliothek, die von einem βιβλιοφύλαξ<sup>6</sup> verwaltet wurde. Das kaiserliche Kloster war gut ausgestattet, die vom Kaiser für dieses Haus vergebenen Pfründen (ἀδελφῦτα) waren begehrt, wenigstens bemühte sich der sogenannte Theodoros Ptochoprodromos

- 1 K. Krumbacher, Der heilige Georg in der griechischen Überlieferung. Aus dem Nachlasse des Verfassers hrsg. von A. Ehrhard. [Abhandlungen Bayer. Akad. d. Wiss., philos.-philol.-hist. Kl., XV, 3.] München 1911, S. 213.
- 2 R. Janin, Les églises et les monastères, S. 75-81.
- 3 Michael Psellos, Chronographia, cap. 185ff.; II, 61ff. ed. Renauld; Michael Attaleiates, Historia, S. 48, 3ff., 71, 20 Bonn.; Skylitzes-Kedrenos, Historiarum Compendium II, 506, 13ff. Bonn.
- 4 R. Derangé-E. Mamboury, Le quartier des Manganes et la Première Région de Constantinople, Paris 1939; A. M. Schneider, Byzanz. Vorarbeiten, S. 59.
- 5 F. Dölger, Regesten 863; F. Fuchs, Die höheren Schulen von Konstantinopel im Mittelalter. [Byzantinisches Archiv, 8.] Leipzig-Berlin 1926, S. 25; K. G. Bones (Μπόνης), Ἡ σπουδὴ τοῦ δικαίου ἐν Βυζαντίῳ μέχρι τῆς ἰδρύσεως τῆς Ἀκαδημίας τῷ 1045 ὑπὸ Κωνσταντίνου τοῦ Μονομάχου (1042-1055). Ἐκκλησια 16 (1933/39) 16 S. (im S.-Abdr.).
- 6 Über die Organisation der Rechtsschule s. K. Bones (Μπόνης), Ἰωάννης ὁ βιβλιοφύλαξ, ὁ μοναχός, ὁ πατριάρχης καὶ ἡ ἐποχὴ αὐτοῦ [ca 1010/13-2 ἀντ. 1075]. [Texte und Forschungen zur byz.-neugr. Philologie, 24.] Athen 1938, S. 53ff. — Über den βιβλιοφύλαξ s. Iohannis Euchaistorum metropolitae quas in Codice Vaticano graeco 676 supersunt, ed. P. de Lagarde, Gotttingae 1882, S. 198 § 167, 10 φυλάζει καὶ τὰς βίβλους τῶν νόμων, ὥς ἐκ τῆς ἐκεῖσε βιβλιοθήκης παρὰ τοῦ εὐλαβεστέτου βιβλιοφύλακος εἰς ἐλευθέραν λήφεται χρῆσιν καὶ πρὸς τὸ δοκοῦν αὐτῷ μεταχειριεῖται, ὁδηγῶν τὰς χρεωδεστέρας καὶ πρὸς τὴν διδασκαλίαν τῶν νόμων χρησιμώτερας·.....

eifrig darum, bis sie ihm schließlich Kaiser Manuel I. Komnenos (1143-1180) gewährte; er lebte dort nach 1163.<sup>7</sup>

Bei der Einnahme Konstantinopels durch die Lateiner im Jahre 1204 rettete sich Johannes Mesarites<sup>8</sup>, der Professor für Exegese, dorthin und blieb bis zu seinem Tode am 5. Februar 1207 dort. Am 13. April 1207 ordnete Papst Innozenz III.<sup>9</sup> an, daß das Kloster den Mönchen von Nonantola (Oberitalien) zu übergeben sei. Nach der Rückeroberung der Stadt im Jahre 1261 muß es aber bald wieder von griechischen Mönchen bezogen worden sein, denn es ist in der folgenden Zeit häufig von ihm die Rede.<sup>10</sup> Von den bedeutendsten Persönlichkeiten, die sich dort aufhielten, ist zuerst der Exkaiser Johannes VI. Kantakuzenos<sup>11</sup> zu nennen, der sich nach seiner Absetzung am 22. November 1354<sup>12</sup> in Begleitung des Demetrios Kydones und des Nikolaos Kabasilas<sup>13</sup> dorthin zurückzog. Er hatte anfänglich bei der Wahl des Klosters auch das Kloster τοῦ ἁγίου Μάμαντος als Aufenthaltsort erwogen, schließlich entschied er sich aber für das Georgskloster, dem er viele Güter vermacht hatte<sup>14</sup>, und lebte dort unter dem Namen Joasaph. Von seiner schriftstellerischen Produktion ist unter den Resten der Bibliothek, die wir kennen, nichts bekannt, auch läßt sich nicht feststellen, ob durch den Exkaiser Bücher ins Kloster kamen; Ebenso wenig macht

7 S. Papademetriu, Οἱ Ἡσυχασταί. Viz. Vremennik 5 (1898) 91-113, vgl. dazu die Bespr. von Ed. Kurtz, Byz. Zeitschr. 8 (1899) 214-216; S. Papademetriu, Des Theodoros Ptochoprodromos Manganische Gedichte (russ.). Letopis der hist.-philol.-Gesellschaft bei d. Neuruss. Universität (zu Odessa) 7 (Byz. Abt. 4) (1899) 1-48, vgl. dazu die Bespr. von Ed. Kurtz, Byz. Zeitschr. 10 (1901) 234-238.

8 A. Heisenberg, Analecta. Mitteilungen aus italienischen Handschriften byzantinischer Chronographen. [Programm d. K. Luitpold-Gymnasiums in München 1900/1901.] München 1901, S. 33.

9 L. Santifaller, Beiträge zur Geschichte des Lateinischen Patriarchats von Konstantinopel (1204-1261) und der venezianischen Urkunde. [Historisch-diplomatische Forschungen, 3.] Weimar 1938, S. 174, Nr. 50, 3. Janin, Les sanctuaires de Byzance sous la domination latine (1204-1261). Etudes byzantines 2 (Bucarest 1944) 172-174.

10 R. Janin, Les églises et les monastères, S. 762f.

11 K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, 3. 298.

12 R. Loenertz, Les recueils de lettres de Démétrius Cydones. [Studi e Testi, 131.] Città del Vaticano 1947, S. 109.

13 A. Ehrhard, in K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, 2. 158.

14 J. Dräseke, Zu Johannes Kantakuzenos. Byz. Zeitschr. 9 (1900) 75f.

## Konstantinopel: Μ. τοῦ ἁγ. Γεωργίου τῶν Μαγνάνων

sich auch die bald zwanzigjährige Anwesenheit des Markos Eugenikos <sup>15</sup>, des späteren Metropolitens von Ephesos, bemerkbar, der sich aber wenigstens im Cod. Monac. gr. 356 (s. unten) als Leser eintrug. Er kehrte vor seinem Tode (23. Juni 1444) wieder ins Kloster zurück und fand vor dem Kirchenportal seine Ruhestätte, bis das Kloster 1453 geplündert und in ein Haus für Derwische umgewandelt wurde. <sup>16</sup>

Über die Klosterbibliothek sind wir in Anbetracht der sonst sehr zahlreichen Nachrichten nur spärlich, aber immerhin weit besser als über die vieler anderer Klöster unterrichtet. Die wichtigste Quelle ist ein undatiertes und unvollständiges Testament. S. G. Mercati <sup>17</sup>, den Herausgeber des Testamentes ist es gelungen, drei der im Testament genannten Bücher mit noch erhaltenen Handschriften zu identifizieren; sie tragen den Widmungsvermerk eines Mönches und Oikonomes Gabriel, der damit als Testamentär festgestellt ist. Dieser Beweis wird unterstützt durch eine weitere noch existierende Handschrift, den Cod. Mosqu. Syn. 311 (—<sup>210</sup><sub>CCXI</sub>), der ebenfalls den Stiftungsvermerk des Gabriel trägt und im Testament die Nr. 8 darstellt. Damit sind von den 11 Büchern des Testamentes bis jetzt vier als noch vorhanden erkannt, die heute über ganz Europa verstreut sind und so ein beredtes Zeugnis ablegen für das Schicksal der byzantinischen Klosterbibliotheken. Das Testament, soweit es sich auf die Bücherschenkung bezieht, lautet:

Ἐγὼ ὧν μοι ὁ φιλόανθρωπος θεὸς ἐδωρήσατο ἐπαφίημι τῷ μεγαλομάρτυρι Γεωργίῳ τῇ μονῇ τῶν Μαγνάνων

1) βιβλ(ίον) βαμβίκ(ι)ν(ον) τὰς ἐπιστολὰς τοῦ μεγάλου ἀποστόλου Παύλου ἐξηγημένας παρὰ κυροῦ Εὐθυμίου τοῦ Ζυγαβηνοῦ

15 V. Laurent, Markos Eugenikos (Manuel). Art. im Lexikon f. Theol. u. Kirche VI (1934) 958f.; R. Janin, Les églises et les monastères S. 77 Anm. 10 mit Literatur; K. G. Mamones, Μάρκος ὁ Εὐγενικός. Βίος καὶ ἔργον. Θεολογία 25 (1954) 399f. 521, auch separat erschienen.

16 Dukas, Historia 42: 318, 5f. Bonn.

17 S. G. Mercati, Un testament inédit en faveur de Saint Georges des Manganes. Revue des Études byz. 6 (1948) 36-47, mit einem Facsimile. Der Text des Testamentes steht auf S. 46-47, das Original findet sich auf dem dritten unnummerierten Vorsatzblatt des Cod. Vatic. Palat. gr. 138, auf das bereits H. Stevenson senior, Codices manuscripti Palatini graeci Bibliothecae Vaticanae, Rom 1885, S. 67 aufmerksam gemacht hatte.

- 2) Ἔτερον βιβλίον βεβρ(άινον) τοῦ μεγάλου Διονυσίου μετὰ σχολίων.
- 3) Ἔτερον βιβλίον βεβρ(άινον) Ἡσαίου τοῦ Προφήτου ἐξηγημένου παρὰ τοῦ μεγάλου Βασιλ(είου).
- 4) Ἔτερον βιβλίον βεβρ. τὸ ἄσμα τῶν ἁσμάτων, τὰς παροιμίας, τὴν σοφίαν Σολομώντος, τὸν ἐκκλησιαστικὴν ἐξηγημένον παρὰ διαφόρων.
- 5) Ἔτερον βιβλίον βεβρ. συγγραφὲν παρὰ τοῦ μακαριωτάτου μητροπολίτου Ἰωάννου Εὐχαΐτων.
- 6) Βιβλίον τοῦ ἁγίου Μαξίμου.
- 7) Νομ(κ)άνονον ἐξηγημένον παρὰ τοῦ Ζωναρᾶ, βαγδατικόν.
- 8) Ἔτερον βιβλίον βεβρ. ἔχον τοὺς δεσποτικούς καὶ τὰ τριῶδια τῆς μεγάλης ἐβδομάδος ἐξηγημένα παρὰ τοῦ κυροῦ Θεοδώρου τοῦ Πτωχοπροδρόμου.
- 9) Ἔτερον βιβλίον βαβικ(ι)ν(ον) ἡ λεγομένη Διόπτρα.
- 10) Ἔτερον βιβλίον βεβρ. Παλτήριον, ἀξιῶ ἵνα ἀναγινώσκειται ἐπὶ (τῆς) ἐκκλησίας.
- 11) Ἔτερον βιβλίον βεβρ. τὸν ἅγιον Δωρόθεον καὶ τὸν ἅγιον Ἡσάϊαν τὸν ἀναχωρητήν.  
Ταῦτα μὲν ἐπαφίημι ἐν τῷ πανσέπτῳ καὶ θείῳ ναῷ τοῦ μεγαλομάρτυρος Γεωργίου.

Durch das Testament des Mönches und Oikonomes Gabriel hatte die Klosterbibliothek also folgenden Zuwachs bekommen:

- 1) Die Pauluskommentare des Euthymios Zigabenos. Vgl. A. Ehrhard, in K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 84; K. Staab, Die Pauluskatenen. Rom 1926, S. 275. - Zur Person des Euthymios s. H. Beck, Die vorhersehung und Verherbestimmung in der theologischen Literatur der Byzantiner. [Orientalia Christ. Analecta, 114.] Rom 1937, S. 18.
- 2) Dionysios Areopagites mit Scholien. (S. unten Cod. Oxen. Clark. 37).
- 3) Isaiaskommentar des Basileios des Großen. (Echtheit umstritten, s. B. Altaner, Patrologie<sup>3</sup>, S. 251).
- 4) Das Hohe Lied, das Buch der Sprichwörter, Das buch der Weisheit Salomons und das buch Ekklesiastes, das von den Griechen gewöhnlich auch als Σοφία Σειράχ bezeichnet wird.
- 5) Schriften des Johannes von Euchaita. (S. unten Cod. Vatic. gr. 676).
- 6) Ein buch des hl. Maximos (Homologetes).
- 7) Den Nomkanon-Kommentar des Johannes Zonaras. Vgl. K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 607. Den Beschreibstoff bezeichnet der Testamentär als "βαγδατικόν". Es handelt sich dabei offenbar um eine in Bagdad hergestellte Papierart. Vgl. F. Dölger, Urkundenfälscher

in Byzanz. Festschrift Edmund E. Stengel, Münster-Köln 1952  
S. 17 Anm. 2 weist auf eine gefälschte Privaturkunde vom Jahre 1360 hin, die der Richter nicht als die ursprüngliche Urkunde, die auf "Χαρτῶν βαυδαῖτικὸν πεκαλιωμένον" geschrieben war, anerkennt. Vgl. auch J. Irigoin, Les débuts de l'emploi du papier à Byzance. Byz. Zeitschr. 46 (1953) 318 Anm. 2, der ebenfalls die Ansicht vertritt, daß es sich um eine in Bagdad hergestellte Papiersorte handelt.

- 8) Die Kanones für die Herren feste von Kemas und Johannes Damaskenos und die Triodia für die Karwoche mit Kommentaren des Theodoros Ptochoprodromos. (S. unten Cod. Mosqu. Syn. 311 (<sup>210</sup>CCXI)).
- 9) Die Dioptra des Philippos Monotropos. Vgl. K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 145f.).
- 10) Ein Psalterien, das auf ausdrücklichen Wunsch des Schenkers zu den Lesungen in der Kirche verwendet werden soll.
- 11) Dorotheos, Διδασκαλῖαι ψυχωφελεῖς διάφοροι (vgl. A. Ehrhard, in K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 145f.) und Isaias Anachoretos.

Weitere liturgische Bücher (Evangelien, Apostelgesch.)<sup>18</sup>. Synaxarion usw.) vermachte Gabriel der Kirche τῆς Θεοτόκου τῆς Ἐπισκέψεως im Blachernenpalast.<sup>18</sup> Vermutlich hatte das Kloster keinen weiteren Bedarf an liturgischen Büchern. Seinen Abt bedachte Gabriel mit den Briefen des hl. Isidoros<sup>19</sup>; es wird sich dabei um die Briefe des Isidor von Pelusion handeln, die eine beliebte Lektüre waren.

18 S. G. Mercati, a. a. O. 38f., 47, 16ff. – Zur Lage der Kirche vgl. auch J. Ebersolt, Sanctuaire de Byzance. Recherches sur les anciens trésors des églises de Constantinople, Paris 1921, S. 90f.; J. Papadopoulos, Le Palais et les églises des Blachernes, Athen 1928, S. 26ff.

19 S. G. Mercati, a. a. O. 47, 29f.: ἐπαφίημι τὸν σεβασμιώτατον πατέρα ἡμῶν καὶ καθήγουμενον τὰς ἐ(πιστο)λὰς τοῦ ἁγίου Ἰσιδ(ώ)ρ(ου).

Cod. Vatic. gr. 676<sup>20</sup>, 11.-12. Jh., Pergament, 27,9 x 20,8 cm, ff. III, 319, Z. 24, ist identisch mit der Nummer 5 des Testamentes: 20a

Ἔτερον βιβλίον βεβρ. συγγραφέν παρὰ τοῦ μακαριωτάτου μητροπολίτου Ἰωάννου Εὐχαΐων. Ausgabe: P. de Lagarde, *Johannis Eucharitorum metropolitae quae in Codice Vaticano graeco 676 supersunt*, J. Bollig descripsit, P. de Lagarde edidit, e volumine *Commentationum a Societate Regia Gottingensi editarum duodetrigesimo repetita*, Gottingae 1882.

Auf ff. 280<sup>V</sup>-292<sup>V</sup>: νεαρά ἐκφωνηθεῖσα παρὰ τοῦ φιλοχρίστου δεσπότη κυροῦ Κωνσταντίνου τοῦ Μονομάχου ἐπὶ τῇ ἀναδείξει καὶ προσβολῇ τοῦ διδασκάλου τῶν νόμων.

Dazu s. F. Dölger, *Regesten* 863 zum Jahre 1045.

Auf f. III<sup>V</sup> steht der Widmungsvermerk:

Ἀφιερῶθῃ τὸ παρὸν βιβλίον εἰς τὴν σεβασμίαν μονὴν τῶν Μαγγάνων εἰς ἄφεσιν τῶν ἡμετέρων ἁμαρτιῶν, εἴ τις βουληθεῖ ἀφαιρῆσαι ταύτην, ἵνα ἐπισπάσῃται τὰς ἀράς τῶν τιη' θεοφόρων πατέρων καὶ ἐμοῦ τοῦ ἁμαρτωλοῦ.

Auf f. 1<sup>V</sup> stehen außerdem die folgenden Verse:

Ἡ βίβλος ἦδε Γαβριήλ μονοτρόπου,  
ἦν κα' ἀνατίθῃσι τῇ σεβασμίᾳ  
μονῇ Μαγγάνων μάρτυρος Γεωργίου  
εἰς ἄφεσιν μὲν < τῶν πρὶν ἡμαρτημένων >  
τοῦ γοῦν ἀφαιρήσαντες ἐκ ταύτης κρύφα  
πυξίδα τήνδε ἐκ μονῆς τῶν Μαγγάνων  
ἀράς φρικώδεις λήφεται τῶν ἁγίων  
σὺν ταῖσδε τοῦ μάρτυρος οὗ μέγα κλέος.

Cod. Oxon. Bodl. Clark. 37 (18398)<sup>21</sup>, 11. Jh., Pergament,

ist identisch mit der Nr. 2 des Testamentes: 22 Ἔτερον βιβλίον βεβρ(άϊνον) τοῦ μεγάλου Διονυσίου μετα σχολίων.

20 R. Devreesse, *Codices (Vaticani Graeci) 604-806. Codices Vaticani graeci*, T. III. Vatikan 1950, S. 130-131; *Catalogus codicum hagiogr. graec. Bibliothecae Vaticanae*, Bruxelles 1899, S. 19f.

20 a S. G. Mercati, a. a. O. 39f. S. oben S. 25.

21 F. Madan, *A Summary Catalogue of Western manuscripts in the Bodleian Library at Oxford which have not hitherto been catalogued in the Quarto series IV: Collections received during the first half of the 19th Century*, Oxford 1897, S. 307f. In diesem Katalog trägt die Handschrift die Nr. 18398. Der *Catalogus sine notitia manuscriptorum* qui a E. D. Clarke comparati in *Bibliotheca Bodleiana adservantur*, I, Oxford 1812, war mir nicht zugänglich.

22 S. G. Mercati, a. a. O. 40.-S. oben S. 25.

Die Handschrift enthält die Schriften des Pseudo-Dionysios Areopagites mit Randscholien des Maximos Homologites (ff. 9<sup>V</sup>-164). Auf f. 164 beginnt ein Auszug aus Philons von Alexandria: *Περὶ βίου θεωρητικοῦ*, f. 165<sup>V</sup>: Ἑρμηνεία λέξεων κατὰ στοιχεῖον ἐμφορομένων τῇδε τῇ βίβλῳ τοῦ ἁγίου Διονυσίου.

Auf f. 9 steht der Widmungsvermerk des Mönches Gabriel in Versen:

Ἡ βίβλος ἥδε Γαβριὴλ μονοτρόπου  
ἦν καὶ ἀνατίθησι τῇ σεβασμίᾳ  
μονῇ Μαγγάνων μάρτυρος Γεωργίου  
εἰς ἄφεσιν μὲν τῶν πρὶν ἡμαρτημένων.

Ein weiterer Hinweis des Gabriel, der sich hier als οἰκονόμος<sup>23</sup> bezeichnet, findet sich auf f. 168<sup>V</sup>: Ἀφιερῶθῃ τὸ παρὸν βιβλίον εἰς τὴν σεβασμίαν μονὴν τῶν Μαγγάνων παρ' ἐμοῦ τοῦ μοναχοῦ Γαβριὴλ εἰς ἄφεσιν τῶν ἡμετέρων ἁμαρτιῶν· εἴ τις δὲ..... πατέρων καὶ ἐμοῦ τοῦ ἁμαρτωλοῦ Γαβριὴλ μοναχοῦ τοῦ οἰκονόμου. - ὕπαρχει Ὁνουφρίου Καίσαρείτου τοῦ Ἀκροκοντίλου.

Die letzte Notiz besagt, daß die Handschrift einem Onuphrios Akrokondyles<sup>24</sup> gehörte. Aus weiteren Eintragungen wird ersichtlich, daß der Codex ins Inselkloster τῶν Στροφάδων<sup>25</sup> (zwischen der Insel Zakynthos und Messenien) gekommen war und nach der Auflösung des Klosters im Jahre 1505 nach Naupaktos kam, wo sie von einem Νικόλαος ὁ Γλαρέας (f. I: ὁ Κλαρέας) und einem Γεώργιος ὁ Μποτιέρης für 70 Aspra gekauft wurde.

Cod. Escorial. A - III- 8<sup>26</sup>, Ende 12. Jh., Pergament, Folio, ist identisch mit der Nr. 3 des Testamentes:<sup>27</sup> Ἐτερον βιβλίον Ἡσαίου τοῦ προφήτου ἐξηγημένου παρὰ τοῦ μεγάλου Βασιλείου.

Der Codex enthält den Kommentar des hl. Basileios zum Propheten Jesaias bis zum Kapitel 16 einschließlich. Die Handschrift hat

23 K. Rhallès, *Περὶ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ἀξιώματος τοῦ οἰκονόμου. Πρακτικὰ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν* 7(1932)4-10.

24 Sp. P. Lampros, *Ἀκροκονδύλειοι βιβλιογράφοι καὶ κτήτορες κωδίκων κατὰ τοὺς μέσους αἰῶνας καὶ ἐπὶ τουρκοκρατίᾳ*, *Νέος Ἑλληνο-μνήμων* 4(1907)176.

25 Eine Reihe von Handschriften der Bibliotheca Venetiana Nani-ana stammen aus diesem später wieder errichteten Kloster, die meist einen Besitzvermerk vom 20. April 1700 haben. Im Jahre 1465 entstand in diesem Kloster Cod. Hafniensis, Gl. Kgl. Saml. 413, eine Suda-Handschrift mit einem Lexikon für militärische Fachwörter, s. *Suidae Lexicon V*, ed. Ada Adler, Leipzig 1938, S. 249.

26 Em. Miller, *Catalogue des manuscrits grecs de la Bibliothèque de l'Escorial*, Paris 1848, S. 479.

27 S. G. Mercati, a. a. O. 40f.; s. oben S. 25.



wieder den Vers-und Prosavermerk, ähnlich wie die vorangegangenen Codices:

Ἡ βίβλος ἦδε Γαβριὴλ μονοτρόπου  
 ἦν καὶ ἀνατίθησι τῇ σεβασμῇ  
 μονῇ Μαγγάνων μάρτυρος Γεωργίου  
 εἰς ἄφειν μὲν τῶν πρὶν ἡμαρτημένων,  
 τοῦ γοῦν ἀφαιρήσαντος ἐκ ταύτης κρύφα  
 κυλίδα τήνδε ἐκ μονῆς τῶν Μαγγάνων.  
 Ἀρὰς φρικώδεις λήφεται τῶν ἁγίων  
 σὺν ταῖς τε τοῦ μάρτυρος, οὗ μέγα κλέος.

Am Schluß der Handschrift steht der Prosatext der Widmung:

Ἀφιερώθῃ τὸ παρὸν βιβλίον εἰς τὴν σεβασμὴν μονὴν τῶν Μαγγάνων εἰς ἄφειν τῶν ἡμετέρων ἁμαρτιῶν· εἷς (sic) τις δὲ βουλή-θεῖη ἀφαιρῆσαι ταύτην, ἵνα ἐπισκᾶσθαι τὰς ἀρὰς τῶν τιη' θεοφόρων πατέρων καὶ ἐμοῦ τοῦ ἁμαρτωλοῦ.

Cod. Mosqu. Syn. 311 (<sup>210</sup><sub>511</sub>), <sup>28</sup> 13. Jh., Pergament, 28 x 18 cm, ff. 168, ist identisch mit der Nr. 8 des Testamentes: Ἐτερον βιβλίον βεβρ. ἔχον τοὺς κανόνας τοὺς δεσποτικούς καὶ τὰ τριῶδια τῆς μεγάλης ἑβδομάδος ἐξηγημένα παρὰ κυροῦ θεοδώρου τοῦ Πτωχοπροδρόμου. <sup>29</sup>

Zu dieser Identifikation berechtigt wie bei den vorangegangenen drei Handschriften der Schenkungsvermerk des Gabriel, der allerdings im Katalog nur ganz kurz und wohl unvollständig wiedergegeben ist. Dieser Vermerk steht auf f. 2:

Ἡ βίβλος ἦδε Γαβριὴλ μονοτρόπου  
 ἦν καὶ ἀνατίθησι σεβασμῇ  
 μονῇ μεγαλομάρτυρος Γεωργίου.

Der genaue Titel lautet (f. 2):

Τοῦ φιλοσόφου κυροῦ θεοδώρου τοῦ Προδρόμου ἐξήγησις εἰς τοὺς

28 Archimandrit Vladimir, *Sistema žičeskoe opisanie rukopisej Moskovskoj Sinodalnoj (Patriaršej) Biblioteki, I. Rukopisi grečeskija*, Moskau 1894, S. 426.

29 Vgl. A. Ehrhard, in K. Krumbacher, *GBL*<sup>2</sup>, S. 87, Nr. 4. - Ausgabe des Textes H. M. Stevenson, sen., *Theodori Prodromi Commentarios in carmina sacra melodorum Cosmae Hierosolymitani et Joannis Damasceni ad fidem codd. mss.*, Rom 1888, Angabe des Cod. dort S. XXVII; - Migne, PG 133, 1229B ff. - Über den weiteren Inhalt der Handschrift s. Vladimir, a. a. O. 426.

Konstantinopel: Μ. τοῦ ἁγ. Γεωργίου τῶν Μαγγάνων

ἐν ταῖς δεσποτικαῖς ἑορταῖς κανόνας ἐκτεθέντας παρὰ τῶν ἁγίων καὶ σοφῶν ποιητῶν Κοσμᾶ καὶ Ἰωάννου πρὸ δὲ αὐτῆς προσέμιον εἰς τὸν ὀρφανοτρόφον ἀξιῶσαντα τούτους ἐξηγήσασθαι.

Es handelt sich also um einen Kommentar des Theodoros Ptochoprodromos zu den Kirchenliedern auf die Herrenfeste des Kosmas von Maiuma und des Johannes von Damaskos (s. Anm. 29). Die Handschrift kam später ind das Athoskloster τῶν Ἰβήρων und von dort nach Moskau.

Die folgenden Codices tragen einen meist sehr ähnlichen Besitzvermerk des Klosters.

Cod. Athen. Bibl. Nat. 509 <sup>30</sup>, 12. Jh., Bombyzinpapier, 26 x 18 cm, ff. 215, mit dem Inhalt: Λόγοι διάφοροι Δωροθέου (33 λόγοι). - Ἀκολουθία τῶν τριῶν μεγάλων ἱεραρχῶν καὶ οἰκουμενικῶν διδασκάλων καὶ τὸ εἰς αὐτοὺς ἐγκώμιον Ἰωάννου τοῦ Εὐχαΐτων.

Der Inhalt ließe eventuell auf die Gleichheit mit der Nr. 11 des Testamentes (Ἐτερον βιβλίον βεβρ. τὸν ἅγιον Δωρόθεον καὶ τον ἅγιον Ἡσαΐαν τὸν ἀναχωρητὴν) schließen, doch läßt dies die Verschiedenheit des Beschreibstoffes nicht zu. <sup>31</sup>

Am Schluß des Codex steht der Besitzvermerk, allerdings nicht von der Hand des Textschreibers, aber doch von einer alten Hand:

Γεωργίῳ μάρτυρι, τοῦ μέγα κλέος,  
πέφυκεν αὕτη τῆς μονῆς τῶν Μαγγάνων.

Cod. Athous 880, Stauroniketa 15 <sup>32</sup>, 14. Jh., Pergament, Folio, enthält 16 Lesestücke aus den Reden des Gregorios von Nazianz. Am Anfang stehen auf drei Pergamentblättern des 12. Jh. Teile einer Homilie des Johannes Chrysostomos, am Schluß einige Kanones zu Ehren eines nicht näher bezeichneten Heiligen auf Papier des 16. Jh. - Laut Unterschrift wurde der Cod. von dem Hierodiakon Lukas <sup>33</sup> vollendet: Ἡ παροῦσα βίβλος ἐτελειώθη ἐν τῇ σεβασμίᾳ

<sup>30</sup> J. und A. Sakkelion, Κατάλογος τῶν χειρογράφων τῆς Ἑθνικῆς Βιβλιοθήκης τῆς Ἑλλάδος, Athen 1892, S. 100-101; A. Ehrhard, Überlieferung und Bestand I, 3 (1952) 975.

<sup>31</sup> S. G. Mercati, a. a. O. 42; A. Ehrhard, a. a. O. 975 bezeichnet den Beschreibstoff als "rauhes Bombyzinpapier".

<sup>32</sup> Sp. P. Lampros, Κατάλογος τῶν ἐν ταῖς βιβλιοθήκαις τοῦ Ἁγίου Ὁρους ἐλληνικῶν κωδίκων I, Cambridge 1895, S. 76.

<sup>33</sup> M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 268.

Konstantinopel: M. τοῦ ἁγ. Γεωργίου τῶν Μαγγάνων

βασιλικῇ μονῇ τοῦ ἁγίου ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος καὶ τροπαιοφόρου Γεωργίου τῶν Μαγγάνων παρ' ἐμοῦ τῶν ἱεροδιακόνοις ἐλαχίστου Λουκᾶ μοναχοῦ. Soweit aus dem Katalog ersichtlich, steht im Anschluß an diese Schreibernotiz der folgende Vermerk: 'Ἐκ Σωσάνδρων εἴληπται ἡ βίβλος αὕτη, der besagt, daß das Buch aus dem Kloster τῶν Σωσάνδρων <sup>34</sup> bei Magnesia in Kleinasien stammt.

Cod. Monac. gr. 356 <sup>35</sup>, 10. Jh., Pergament, Folio, ff. 229. - Die Handschrift enthält 34 Homilien des Johannes Chrysostomos zum Hebräerbrief. Am oberen Rande der ersten Seite steht von der Hand des Klosterangehörigen Markos Eugenikos, der die Jahre 1417-1437 dort verbrachte und kurz vor seinem Tode (23.6.1444) dorthin zurückkehrte, der Besitzvermerk:

'Ἡ βίβλος αὕτη τῆς μονῆς τῶν Μαγγάνων  
Γεωργίου μάρτυρος, οὗ μέγα κλέος. <sup>36</sup>

Ob die gleichlautenden Besitzvermerke in den anderen Handschriften ebenfalls auf ihn zurückgehen, muß erst noch durch einen Schriftvergleich nachgeprüft werden. Auf f. 229<sup>r</sup> vermerkte er, daß er auch dieses Buch gelesen habe: καὶ τήνδε τὴν βίβλον τοῦ σοφοῦ Χρυσοστόμου Μάρκος μοναχὸς Εὐγενικὸς ἀνέγνω. <sup>37</sup>

Cod. Florent. Laurent. Plut. IX 35 <sup>38</sup>, 11. Jh., Pergament, Quartformat, ff. 530, mit verschiedenen Werken des Johannes Chrysostomos. Am Schluß steht wieder der Besitzvermerk in Versen: <sup>39</sup>

'Ἡ βίβλος αὕτη πέφυκε τῆς μονῆς τῶν Μαγγάνων  
Γεωργίου μάρτυρος, οὗ μέγα κλέος.

Cod. Vatic. gr. 809 <sup>40</sup>, 14. Jh., Papier, 27,5 x 20 cm, ff. 234, Zeilenzahl 22-25, auf ff. 211-233 je 28 Zeilen. - Ursprünglich bestand die Handschrift aus drei einzelnen Teilen, der älteste ist der erste Teil mit der Vita des Johannes Chrysostomos. Der zweite

<sup>34</sup> Über dieses Kloster s. unten S. 160f. - Leider erfahren wir nicht, wann und unter welchen Umständen der Codex nach Konstantinopel kam. Bekannt ist, daß nach der Einnahme von Nikaia (1330) Ikonen, Bücher und Reliquien gegen Lösegeld nach K/pel gebracht werden konnten, s. Nikephoros Gregoras, Historia IX 13: I, 458, 12ff. Bonn. 'Ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ καὶ Νίκαιαν εἶλον οἱ βάρβαροι... καὶ πολλὰς τῶν ἐκείσε θείων εἰκόνων καὶ βιβλίων εἰς Βυζάντιον κομίσαντες, καὶ ἁγίων γυναικῶν λείψανα δύο, χρήμασιν ἠλλάξαντο.

<sup>35</sup> I. Hardt, Catalogus codicum manuscriptorum bibliothecae regiae Bavaricae IV, S. 29-31. <sup>36</sup> I. Hardt, a. a. O. 30. <sup>37</sup> ebenda <sup>31</sup>

<sup>38</sup> A. M. Bandini, Catalogus codd. mss. bibl. Mediceae Laurentianae, varia continens opera graec. patrum I, Florenz 1764, S. 458f.

<sup>39</sup> A. M. Bandini, a. a. O. 459.

<sup>40</sup> R. Devreesse, Codd. Vat. gr. III, S. 345f.; Catalogus codd. hagigr.

Teil(ff.100-210)enthält drei Reden des Patriarchen Philotheos von Konstantinopel(1354-1355,nochmals 1364-1376),der dritte Teil zwei Reden des Erzbischofs von Thessalonike,Gregorios Palamas auf die Theotokos.

Der Besitzvermerk steht auf f.233<sup>V</sup>:

+ Ἡ βίβλος αὕτη πέφυκε τῆς μονῆς τῶν Μαγγάνων,  
Γεωργ(ίου) μάρτυρος,οὗ μέγα κλέος.

Cod.Vindob.hist.gr. 20(Lambec.2)<sup>41</sup>,11.Jh.,Pergament,Folio,ff.336.

Unter den bisher bekannten Handschriften des Klosters ist sie die einzige mit profanem Inhalt; sie enthält Josephus Flavius, Antiquitates Judaeorum, Buch 1-20. Auf f.1<sup>V</sup> trägt sie den im Vergleich zu den anderen etwas abgeänderten Besitzvermerk(15.Jh.):

Ἡ βίβλος αὕτη τῆς μονῆς τῶν Μαγγάνων,  
Γεωργίου μάρτυρι,τῆς ἀνειμένης. <sup>42</sup>

Nach einer weiteren Eintragung: νῦν δὲ Διονυσίου ἱεροδιακόνου Κατιλιανοῦ Ζακυνθίου καὶ τῶν φίλων ταύτην τὴν βίβλον ὥνῃσατο. ὁ ἐμὸς πατὴρ ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει κατὰ τὸ ἁπαλμαίου <sup>43</sup> erwarb sie also des Hierodiakon Dionysios Katilianos aus Zakynthos Vater am 11.Mai 1581; später kam sie in die Hände des Johannes Sambucus<sup>44</sup> und durch Tengnagel in die Wiener Hofbibliothek.

Cod.Vatic.gr. 568 <sup>45</sup>,11.Jh.,Pergament,(ff.I.,1-13,276 Papier des 14.Jh.),30,2 x 24,6 cm,ff.II +276,2 Kolumnen,29 Zeilen,mit verschiedenen Werken des Johannes Chrysostomos und Homilien des Basileios von Kaisareia.Auf f.I<sup>V</sup> findet sich eine Notiz über den Tod des Kaisers Johannes VII.Palaiologos in Thessalonike (+ 22.9.1408 ) <sup>46</sup> und auf f.276<sup>V</sup> der Besitzvermerk: Ἡ παρούσα βίβλος ὑπάρχει(ει)μονῆς τῶν Μαγγάνων(ων) <sup>47</sup>.

graecorum Bibliothecae Vaticanae, Bruxelles 1899, S.57; A.Ehrhard, Überlieferung und Bestand I, 3(1952)961.

41 D.de Nessel, Catalogus sive recensio specialis omnium codicum manuscriptorum graecorum, necnon linguarum Orientalium Augustissimae Bibliothecae Caesareae Vindobonensis II, Wien-Nürnberg 1690, S.44-45; B.de Montfaucon, Palaeographia graeca, S.93.

42 H.Gerstinger, Johannes Sambucus als Handschriftensammler. [Festschrift der Nationalbibliothek in Wien zur Feier des 200-jährigen Bestehens des Gebäudes.] Wien 1926, S.345.

43 B. de Montfaucon, Pal.gr. 93; H.Gerstinger, a.a.O. 345 Anm.1.

44 H.Gerstinger, a.a.O. 345.346.378.

45 R.Devreesse, Codices Vaticani graeci II S. 455-456.

46 F.Dölger, Johannes VII., Kaiser der Rhōmāer 1390-1408. Byz. Zeitschr. 31(1931)36.

47 R.Devreesse, a.a.O.456.

Konstantinopel: M. τοῦ ἁγ. Γεωργίου τῶν Μαγγάνων

Cod. Paris. gr. 47 <sup>48</sup>, 1364, Pergament, 28,9 x 21,3 cm, ff. 444, 23 Zeilen, kann zwar nicht zum Bestand der Klosterbibliothek gerechnet werden, wurde aber laut Schreibernotiz (f. 444<sup>r</sup>) im Kloster geschrieben und von Nikephoros Kanabes <sup>49</sup> der μονῆ τοῦ ζωοδότου Χριστοῦ ἐν τῇ τοῦ Μυζιθρᾶ κᾶστρῳ <sup>50</sup> geschenkt: 'παροῦσα θεία βίβλος ἐγράφη μὲν καὶ ἐτελέσθη κατὰ τὴν μεγάλην πόλιν, ἐν τῇ σεβασμίᾳ τῶν μαγγάνων μονῆ, κατὰ τὸ 'ζωοβ' (1364) ἔτος, ἐδόθη δὲ καὶ ἀφιερώθη παρ' ἐμοῦ Νικηφόρου τοῦ Καννάβη τῇ σεβασμίᾳ μονῇ τοῦ ζωοδότου Χριστοῦ ἐν τῇ τοῦ Μυζιθρᾶ τῆς Λακεδαιμονίας κᾶστρῳ, περιέχουσα τὸ ἱερὸν Εὐαγγέλιον καὶ τὸν Πραξαπόστολον καὶ τὸ Παλτήριον μετὰ τῆς αὐτοῦ προθεωρίας καὶ τὴν τοῦ θεολόγου 'Αποκάλυψιν. <sup>51</sup>

In welchem Zusammenhang mit dem Kloster der Cod. Vatic. Palat. gr. 138 <sup>52</sup>, 1299, Bombyzinpapier, Oktovformat, ff. 353, steht, der das oben erwähnte Testament des Oikonomos Gabriel enthält, ist nicht zu sagen, weil nähere Hinweise fehlen. Aus dem verhältnismäßig kleinem Format der Handschrift darf man schließen, daß es sich um ein privates Exemplar (des Gabriel?) mit den Dichtungen des Johannes von Euchaita und eines zu seiner Ehre verfaßten Offiziums handelt. Weiterhin könnte man dann daraus schließen, daß der Mönch <sup>und</sup> Oikonomos Gabriel im 13. Jahrhundert lebte, auch die jüngste noch erhaltene Handschrift aus seinem Testament, der Cod. Mosqu. Synod. 311 (<sup>210</sup> CCXI) stammt aus dem 13. Jahrhundert.

48 H. Omont, Inventaire sommaire I, S. 8; H. Omont, Fac-similés des manuscrits grecs datés du X-XIV siècle, S. 21.

49 Sp. P. Lampros, Λακεδαιμόνιοι βιβλιογράφοι καὶ κτήτορες κωδίκων κατὰ τοὺς μέσους αἰῶνας καὶ ἐπὶ τουρκοκρατίᾳ, Νέος Ἑλληνομνων 4 (1907) 169; M. Vogel-V. Garðthausen, Schreiber, S. 339; D. A. Zakythinos, Le Despotat grec de Morée II (Athen 1953) 298. 317; Nikephoros Kanabes und seine Gattin Maria Kasandrene Kanabina waren dem Georgskloster in Konstantinopel ebenfalls durch Stiftung von Kirchengeräten verbunden, wie aus den als Begleitschreiben gedachten Gedichten des Archiatros Konstantinos Amanteianos hervorgeht, s. D. Bassi, Sette epigrammi greci inediti. Rivista di filologia ed'istruzione classica 26 (1898) 385-398.

50 D. A. Zakythinos, a. a. O.

51 C. R. Gregory, Textkritik des Neuen Testaments I (Leipzig 1900) S. 133, Nr. 18.

52 H. Stevenson senior, Codices manuscripti Palatini graeci Bibliothecae Vaticanae, Rom 1893, S. 67-70.

Daß die Klosterbibliothek tatsächlich bedeutend gewesen sein muß, ist auch daraus zu ersehen, daß in einigen Handschriften Schreiber oder Benutzer vermerkten, daß sich bestimmte Texte in ihr befanden. So ist im Cod. Athous 2134, Esphigmenu 121 <sup>53</sup>, 15. Jh., Papier, mit den Εὐχαὶ πενθικαὶ des Thekaras und den Κατανύξεις des Symeon des Jüngeren, des Theologen. Zum Verfasser der Κατανύξεις ist bemerkt: Τὸ παρὸν βιβλίον καλεῖται Κατανύξεις καὶ οὐχ ὡς τινες λέγουσι Νέος θεολόγος. Οὐ γὰρ περὶ θεολογίας εἰσὶν οἱ λόγοι, ἀλλὰ περὶ κατανύξεως. Φασὶ δέ τινες ἀπὸ φήμης, ὅτι τοῦ Μεταφράστου κῦρ Συμεὼν ὑπάρχει σύγγραμμα οὐκ ἔστι δέ· οὕτως γὰρ εὔρηται εἰς τὴν βιβλιοθήκην τῆς μεγάλης μονῆς τῶν Μαγγάνων εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν περὶ τούτων ὧν ἔφημεν οἶον περὶ τοῦ νέου θεολόγου καὶ οὐχ ὑπάρχει τοῦ Μεταφράστου σύγγραμμα· ὅτι δὲ οὐχ ὑπάρχει τοῦ Μεταφράστου μαρτυρεῖ τοῦτο καὶ ὁ προλογος· Συμεὼν γὰρ φησὶ μοναχοῦ τινος οὖν ἐνεκεν οὐ γράφης Μεταφράστου· διὸ οὐκ ἔστιν. <sup>54</sup>

Ein ähnlicher Vermerk findet sich im Cod. Hiersolol. Patr. 83 <sup>55</sup>, Ende 13. Jh., mit Werken des Johannes von Damaskos. Auf f. 145 ist zu περὶ θείων ὀνομάτων ἀκριβέστερον, λείπει δὲ ἐντὸς ἀπὸ τῆς τάξεως τῶν κεφαλαίων, τρισκαίδέκατον ὃν von einem Benutzer, der die Klosterbibliothek gekannt haben muß, hinzugefügt: Εὔρηται δὲ εἰς βιβλίον τῆς μονῆς τῶν Μαγγάνων. Außerdem besaß das Kloster auch eine Schrift mit dem Glaubensbekenntnis des Athanasios des Großen, wie eine Notiz im Cod. Vatic. gr. 677 <sup>56</sup>, 15. Jh., auf f. 78<sup>rv</sup> besagt: Ἰστέον ὅτι ταύτην τῆς πίστεως ἔκθεσιν ἠφάνισαν παντελῶς οἱ τῶν Λατίνων ἀντίθετοι διὰ τὸ λαμβάνεσθαι ἐν αὐτῇ ὅτι τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ πατρὸς καὶ ἐκ τοῦ υἱοῦ· μόλις γὰρ ἐν δυσὶν εὐρέθη βιβλίοις, ἐνὶ μὲν ψαλτήριον περὶ τὸ τέλος ἐν τῇ μονῇ τοῦ κραταιοῦ ἀφ' οὗ καὶ μετεγράφη παρά τινος,

<sup>53</sup> Sp. P. Lampros, Κατάλογος τῶν ἐν ταῖς βιβλιοθήκαις τοῦ Ἁγίου Ὁρους ἐλληνικῶν κωδίκων I, S. 185.

<sup>54</sup> Sp. Lampros, ebenda

<sup>55</sup> A. Papadopoulos-Kerameus, Ἱεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη III, S. 137.

<sup>56</sup> R. Devreesse, Codices (Vaticani graeci) 604-866. [Codices Vaticanici graeci, III.] Vatikan 1950, S. 132.

Konstantinopel: M. τοῦ ἁγ. Γεωργίου τῶν Μαγγάρων

Nach der Auflösung des Klosters durch den Fall Konstantinopels (1453) gründete Helene Palaiologina <sup>57</sup>, die Königin von Kypros, eine Tochter Theodoros II., des Despoten von Morea (1407-1443), bei Nikosia auf Kypros ein gleichnamiges Kloster τοῦ ἁγίου Γεωργίου τῶν Μαγγάρων für aus Konstantinopel geflohene Mönche <sup>58</sup>. Offensichtlich bestanden gute, wenn auch nicht näher bekannte Beziehungen des Georgsklosters in Konstantinopel zu Mistra, besonders zum dortigen Zoodotu-Kloster, dem 1364 Nikephoros Angelos Kanabes das im Kloster zu Konstantinopel angefertigte Evangeliiar (Cod. Paris. gr. 47, s. oben) geschenkt hatte. Die vor 1433 verstorbene Mutter der Helene, Kleopa <sup>59</sup> war im Zoodotu-Kloster bestattet worden.

Unter den Handschriften des Klosters auf Kypros <sup>60</sup>, die noch erhalten sind, läßt sich nicht feststellen, daß sie aus Konstantinopel mitgebracht worden waren, mit Ausnahme des Cod. Hierosol. Patr. 65, der aus dem Kloster τοῦ Χριστιανίτου (s. unten S. 98) stammt.

-----  
57 Averkios Th. Papadopoulos, Versuche einer Genealogie der Palaiologen 1259-1453. Speyer 1938, nr. 92: Helene lebte von ca 1423-11. April 1458.

58 J. Hackett, History of the Orthodox Church of Cyprus, London 1901, S. 361; Sir George Hill, A History of Cyprus III, Cambridge 1948, S. 1072f., passim; J. Darrouzès, Les manuscrits originaux de Chypre à la Bibliothèque Nationale de Paris. Revue des Étud. byz. 8 (1950) 167 Anm. 2; P. Joannou, Das Haus Lásignan von Kypros. Ostkirchl. Studien 3 (1954) 48.

59 Averkios Th. Papadopoulos, Genealogie, nr. 91.

60 S. G. Mercati, a. a. O. 43f. hat einige Codices vermerkt, deren Zahl noch etwas vermehrt werden kann.

Ἡ μονὴ τῶν Δαλμάτου

Das Kloster ist eine Gründung des Syrrers Isaak(382) und wurde unter dem Patriarchen Johannes Xiphilinos in ein Frauenkloster umgewandelt.<sup>1</sup>

Nach A.Ehrhard ist der Cod.Paris.gr.1453, 11.Jh.,Pergament, 34,8 x 27 cm,ff.363 in Konstantinopel entstanden<sup>2</sup>.Die Handschrift ist ein Dritteljahresmenologion(13.Mai-31.August)und enthält für den 2.August je einen Text der Vitae der Hauptheiligen des Klosters Isaak und Dalmates, weswegen er den Codex diesem Kloster als vermutliches Eigentum zuschreibt<sup>3</sup>.

1 A.Papadopoulos-Kerameus, Συνοδικὰ γράμματα Ἰωάννου τοῦ Ἀποκαύκου. Βυζαντινὰς 1(1909)19,17ff.;R.Janin, Les églises et les monastères, S.86-89.

2 A.Ehrhard, Überlieferung und Bestand I,1,367-370; Catalogus codicum manuscriptorum Bibliothecae Regiae II, S.322f.; H.Omont, Inventaire II, S.47f.(12.Jh.); Catalogus codicum hagiographicorum Bibliothecae Nat.Paris., Bruxelles 1896, S.121-125(11.Jh.).

3 A.Ehrhard, a.a.O. 370.- Über den Versuch von W.Lüdtke, Eine Handschrift des Euergetis-Kloster? Byz.Zeitschr.21(1912)497, den Codex diesem Kloster zuzuschreiben, s.unten S. 41.



## Konstantinopel

Ἡ μονὴ τῆς Θεοτόκου τῆς Γοργοεπηκόου

Von dieser Gründung des ἐπὶ τοῦ κανικλείου Nikephoros Chumnos (zwischen 1295-1308)<sup>1</sup>, kennen wir als Eigentum den Cod. Athous 3620: Dionysiu 86, vollendet 1037, Pergament, Oktavformat, auf dessen fol. 6<sup>v</sup> von einer Hand des 14. Jh. vermerkt ist:

Τὸ δὲ βιβλίον εὕρηται παρ' Ἰουδαίοις ἐν πυργίσκου τοίχῳ κονιάματι πρὸς ἀσφάλειαν διακεχρισμένῳ: - ὃ καὶ νῦν εὕρίσκεται ἐπὶ τῆς βασιλείας τῶν Παλαιολόγων ἐν τῇ σεβασμῇ μονῇ κατὰ τὴν Κωνσταντινούπολιν διακειμένη καὶ Γοργοεπηκόου κεκλημένη τῇ ἀνεγερθείσῃ παρὰ ἐπὶ τοῦ κανικλείου τοῦ Χούμνου<sup>2</sup>.

Außer diesem Psalterion<sup>3</sup> wissen wir noch von einem Evangelienkommentar des Theophylaktos von Bulgarien, der in einer Randnotiz des Cod. Vatic. gr. 604, fol. 35<sup>r</sup> erwähnt ist: Καὶ τὸ βιβλίον τῆς μονῆς τῆς Γοργοεπηκόου οὕτως ἔχει.<sup>4</sup>

Ob Nikephoros Chumnos seine Bibliothek dem Kloster vermacht hat, ist unbekannt<sup>5</sup>.

1 R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 180f.; V. Laurent, *Une fondation monastique de Nicéphore Choumnos. Ἡ ἐν ΚΠ μονὴ τῆς Θεοτόκου τῆς Γοργοεπηκόου*. *Revue des Etud. byz.* 12 (1954) 32-44.

2 V. Laurent, a. a. O. 35.

3 Sp. K. Lambros, *Catalogue of the greek manuscripts on Mount Athos I*, Cambridge 1895, S. 327f.

4 R. Devreesse, *Codices Vaticani graeci III*, Rom 1940, S. 3; G. Mercati, *Notizie ... ed altri appunti*, S. 260; V. Laurent, a. a. O. 40.

5 V. Laurent, a. a. O. 40.

## Konstantinopel

Ἡ μονὴ τῆς Θεοτόκου τῆς Εὐεργέτιδος

Dieses vor den Mauern Konstantinopels in der Nähe des Pegetores gelegene Kloster<sup>1</sup> wurde im Jahre 1049 von einem Paulos<sup>2</sup> gegründet, der als Verfasser des sogenannten Εὐεργετινόν<sup>3</sup>, einer Sammlung von Πράξεις καὶ ἀποφθέγματα τῶν γερόντων καὶ τῶν δειῶν πατέρων καὶ ἀδελφῶν<sup>4</sup> bekannt ist. Er vermachte seiner Stiftung neben seinen Gütern auch seine Bücher und legte so den Grundstock zur Klosterbibliothek<sup>5</sup>. Bald nach der Gründung, im September 1049 trat Timotheos in das Kloster ein, der nach dem Tode des Paulos Euergetinos (+ 16. April 1054) sein Nachfolger wurde und als δεύτερος κτήτωρ<sup>6</sup> bezeichnet wird. Er verfaßte das berühmte Typikon<sup>7</sup>, das auch ein Verbot der Bücherveräußerung enthielt<sup>8</sup>. Er baute das Kloster weiter aus und sorgte auch für die Vermehrung des Bücherbestandes, von dem noch drei unter seiner Regierung hergestellte Handschriften erhalten sind. Die älteste ist der

1 R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 186-191.

2 A. Dmitrievskij, *Opisanie I*, S. 615, 21.

3 A. Ehrhard, in K. Krumbacher, *GBL*<sup>2</sup>, S. 188; J. Pargoire, *Constantinople. Le monastère de l'Evergétis. Échos d'Orient* 10 (1907) 259-260, der eine Reihe von Handschriften aufführt. Die Ausgaben des Euergetinon, Venedig 1738, Konstantinopel 1861 und Athen 1901 waren mir nicht zugänglich.

4 Cod. Sinait. gr. 435 vom Jahre 1300, s. V. Benešević, *Catalogus codicum manuscriptorum graecorum, qui in monasterio S. Catharinae in Monte Sina asservantur I*, S. Petersburg 1911, S. 237f.; Cod. Mosqu. Synod. 202 (Vladimir 348, Matth. CCIII) vom Jahre 1297 hat folgenden Titel: Συναγωγή τῶν θεοφθόγγων ῥημάτων καὶ διδασκαλιῶν καὶ θεοφόρων πατέρων, ἀπὸ πάσης γραφῆς θεοπνεύστου συναθροισθεῖσα, καὶ οἰκείως καὶ προσφόρως ἐκτεθείσα εἰς ὠφέλειαν τῶν ἐντυχάνοντων παρὰ Παύλου, τοῦ ὁσιωτάτου μοναχοῦ καὶ κτήτορος μονῆς τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης Θεοτόκου τῆς Εὐεργέτιδος, s. Vladimir, *Sistematičeskoe Opisanie rukopisej Moskovskoj Synodalnoj (Patriaršej) Biblioteki I*, Moskau 1894, S. 508. — Über die Abhängigkeit des Paulos von früheren Sammlungen und seine eigenen Zusätze s. W. Bousset, *Apophthegmata. Studien zur Geschichte des ältesten Mönchtums*. Aus dem Nachlaß hrsg. von Theod. Hermann und Gust. Krüger. Tübingen 1923, S. 15-18, 172-182.

5 A. Dmitrievskij, *Opisanie I*, S. 616, 22.

6 A. Dmitrievskij, *Opisanie I*, S. 616, 6.

7 A. Dmitrievskij, *Opisanie I*, S. 615-655.

8 A. Dmitrievskij, *Opisanie I*, S. 639, 18ff.: Ἀνεκποίητα εἶναι βουλόμεθα τὰ ἐκκηθέντα ἡμῖν ἱερά τε σκεύη καὶ ἐπιπλα, θείας τε εἰκόνας καὶ βιβλους.

Konstantinopel: Μ.τῆς Θεοτόκου τῆς Εὐεργέτιδος

Cod.Messan.gr.71<sup>9</sup>, April 1064, Pergament, 35,5 x 27 cm, ff.168 in 2 Kolumnen.-Die Handschrift enthält die Homilien des Johannes Chrysostomos zur Apostelgeschichte.Sie wurde vom μοναχὸς καὶ βιβλιοφύλαξ Γεράσιμος<sup>10</sup> geschrieben,wie die Subscription und einige Verse besagen(f.167<sup>v</sup>-168<sup>r</sup>):Θ(εο)ῦ τὸ δῶρον καὶ πόνος Γερασίου.- 'Ετελειώθη σὺν θεῷ ἡ βίβλος αὕτη μηνὶ ἀπριλλίῳ ἰνδ. β'ἔτους ςφοβ'(1064) ἐπὶ βασιλείας τοῦ ἐν ὀρθοδοξίᾳ διαλάμποντος Κωνσταντίνου τοῦ Δουκίτζη,καθηγουμενεύοντος δὲ τῆς καθ'ἡμᾶς ἀγίας μονῆς τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου φημὶ τῆς εὐεργέτιδος τοῦ ὁσιοτάτου ἡμῶν πατρὸς Τιμοθέου τοῦ δευτέρου κτήτορος·γραφεῖσα διὰ χειρὸς Γερασίου μοναχοῦ τῆς τοιαύτης μονῆς.

"Ορθωσις αὐτῆς σφαλμάτων ῥαθυμίας  
Γεωργίου δ'ἔξ εὐτελῶς(sic)μονοτρόπου,  
ὃς βιβλιοφύλαξ τῆςδε τῆς μονῆς πέλει.  
ὦ πάντες,εὐχὰς προνέμοιτε γνησίως  
ἐντυγχάνοντες τῇ βίβλῳ γ'ἀπροκόπως  
στιγμαῖς τε καὶ γράμμασι καὶ προσοδίας<sup>11</sup>.

Cod.Venet.Marcian.gr. 101<sup>12</sup>, 19.Juli 1065,Pergament,Folio,ff.?, enthält die Homilien des Johannes Chrysostomos zu den Paulusbriefen an die Epheser,Philipper und Kolosser.Die Handschrift wurde von dem Mönch und Presbyter Gregorios<sup>13</sup> geschrieben,dessen Unterschrift sich am Schluß des Codex befindet: 'Ετελειώθη σὺν θεῷ ἡ βίβλος αὕτη γραφεῖσα χειρὶ Γρηγορίου μοναχοῦ καὶ πρεσβυτέρου μονῆς τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τῆς Εὐεργέτιδος,ἐπὶ Τιμοθέου μοναχοῦ καὶ ἡγουμένου τῆς αὐτῆς μονῆς,μηνὶ ἰουλίῳ ιθ'ἰνδ.τρίτῃ ςφογ'(1065)ἐπὶ βασιλείας Κωνσταντίνου τοῦ Δοῦκα,καὶ ἀρχιερωσύνης Ἰωάννου τοῦ Ξιφυλλίνου.

Cod.Oxon.Bodl.Miscell.gr.202(Auct.T.2.2)<sup>14</sup>,11.Februar 1067,Per-gament,Quarttformat,ff.173 enthält den Kommentar des Theodoret von Kyrrhes zu den Zwölf Propheten<sup>15</sup>.Die Handschrift wurde wie Cod.Venet.Marc.gr.101 von dem Mönch Gregorios<sup>16</sup> geschrieben,laut

9 G.Fraccaoli,Catalogo dei manoscritti greci della Biblioteca Universitaria di Messina.Studi Italiani di filol.class.5(1897) 499-500.

10 M.Vogel-V.Gardthausen,Schreiber,S.65.

11 Facsimiles bei K.und S.Lake,Date of greek minuscule manuscripts Fasc.IX(Boston 1938)Taf.633 u.644,auf Taf.644 die Subscription. Zur Schrift s.H.Hunger,Studien zur griechischen Paläographie. [Biblos-Schriften,5.]Wien 1954,S.22-32,bes.S.32,der die Schrift als"Perlschrift" bezeichnet,die im 11.Jh.in K/pel entstanden ist.

12 J.Morelli,Bibliotheca manuscripta graeca et latina I,Bassano 1802,S.76. 13 M.Vogel-V.Gardthausen,Schreiber, S.93. 14H.O.Coxe,Catalogi codd.mss Bibl.Bodl.I,S.758.

15 B.Altaner,Patrologie<sup>3</sup>,S.297 16 M.Vog.-V.Gardth.,Schreiber 93.

Konstantinopel: Μ.τῆς Θεοτόκου τῆς Εὐεργέτιδος

Subscription am Schluß des Codex: Ἐπληρώθη ἡ βίβλος αὕτη τῆς ἑρμηνείας τῶν δώδεκα προφητῶν Θεοδώρητου, μηνὶ φεβρουαρίῳ ια' ἰνδικτιῶνος πέμπτης, ἔτους ἀπὸ κτίσεως κόσμου ἑξακισχιστοῦ φοε' ἐπὶ Τιμοθέου τοῦ ὀσιωτάτου ἡγουμένου τοῦ καὶ μετὰ Θεὸν κτήτορος τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τῆς Εὐεργέτιδος, τοῦ καὶ ἐγκλήστου, διὰ χειρὸς Γρηγορίου μοναχοῦ καὶ πρεσβυτέρου, ὃς καὶ ἱκετεύω πάντας τοὺς ἐντευξομένους εὐχεσθαι ὑπὲρ ἐμοῦ ὅπως ἐλεηθῶ. 17

Im Anschluß daran steht von jüngerer Hand geschrieben: Κύριε βοήθει τὸν δοῦλόν σου Νικηφόρον· σῶσον, Κύριε, τὸν λαόν σου καὶ εὐλόγησον τὴν κληρονομίαν σου, νίκας τῆς βασιλέσι δοροῦμενος. 18

Cod.Lond.Mus.Brit.Addit.36 654 19, Ende 11.Jh., Pergament, 36 x 23 cm, ff.215 ist ein Exemplar des zweiten Bandes des metaphrastischen Menologions mit den Texten für den Monat Oktober. Es wurde im Jahre 1103 von einem Bischof Theodoros einer μονῇ τῆς Παναγίας(?) geschenkt. Von einer späteren Hand wurde der ursprüngliche Name getilgt und Εὐεργέτιδος eingesetzt. Der Schenkungsvermerk auf f.215<sup>v</sup> lautet: Προσαφιερώθη ἡ βίβλος αὕτη τῇ μονῇ τῆς Παναγίας(?) Εὐεργέτιδος κατὰ τοῦ θεοφιλεστάτου ἐπισκόπου Θεοδώρου πόδου(?) μοναχοῦ λαυριώτου· κατὰ τὸν φεβρουάριον μῆνα τῆς ια' ἰνδικτιῶνος τοῦ ς' (1103) ἔτους· ἐπὶ Ἀθανασίου μοναχοῦ πρεσβυτέρου κατὰ Χριστὸν(?) τοῦ καὶ τῆνικαῦτα καθηγουμένου ὑπὲρ ψυχῆς αὐτοῦ μνήμης καὶ ἀφέσεως τῶν [ἁμαρτιῶν] αὐτοῦ· καὶ οἱ τοῦτον μετερχόμενοι εὐχεσθε ὑπὲρ αὐτοῦ· βίβλος μονῆς τῆς Εὐεργέτιδος Θεοτόκου.

Cod.Athous 3571, Di nysiu 37 21, 13.Jh., Pergament, 16°, ff.?, enthält das Tetraevangelion, die Apostelgeschichte und die Apostelbriefe, mit der von Anfang an unvollständigen Bemerkung am Schluß: Ἐγράφη διὰ χειρὸς Θωμᾶ 22 μοναχοῦ μονῆς τῆς Εὐεργέτιδος μηνὶ... Aus der Kleinheit des Formates kann man schließen, daß es sich um ein Exemplar zum Privatgebrauch handelt.

17 Facsimiles bei K. und S. Lake, Dated greek minuscule manuscripts, Fasc. II (1934) Tafel 106, auf Tafel 107 die Subscription. - Zur Schrift s. Hunger, Studien zur griechischen Paläographie, a.a.O., oben Anm. 11.

18 H. O. Coxe, a.a.O. 768.

19 Catalogue of Additions to the mss in the British Museum, in the years 1900-1905, London 1907, S. 174-177; hier ist die Handschrift wegen des Widmungsvermerkes in das Jahr 1103 datiert. A. Ehrhard, Überlieferung und Bestand I, 2, S. 368 Anm. 3 berichtet den Irrtum und datiert sie in das späte 11. Jh. - Facsimiles bei K. und S. Lake, Dated greek minuscule manuscripts II (1934) Tafel 133.

20 Die Lesung bedarf noch der Nachprüfung.

21 Sp. P. Lampres, Catalogue of the greek mss on Mount Athos I, S. 321; C. R. Gregory, Textkritik d. NT I, S. 233; Nr. 945. - 22 M. Vog. - V. Gardth., Schreiber, S. 150.

Konstantinopel: Μ.τῆς Θεοτόκου τῆς Εὐεργέτιδος

Cod.Lond.Mus.Brit.Addit.37 003<sup>23</sup>, 13. oder 14. Jh., Pergament, 24,3 x 19,3 cm, ff. IV + 235, enthält die Apostelgeschichte, die Paulusbriefe und die sog. Katholischen Briefe.

Cod.Athen.Nat.Bibl. 788<sup>24</sup>, 12. Jh., Pergament, 29 x 21 cm, ff. 222 enthält auf ff. 1-179 das liturgische Typikon<sup>25</sup> des Klosters und auf ff. 180-222 das Τυπικὸν κλητορικόν des Timotheos<sup>26</sup>. Dieses mit Gold, Farben und Zierleisten versehene Prachtexemplar hat zwar keinen Besitzvermerk des Euergetidos-Klosters, man wird aber trotzdem annehmen dürfen, daß es diesem Kloster gehört hat. Unter den Vorschriften des Timotheos ist auch eine für die Tischlesung<sup>27</sup> und die Verlesung des Typikons zu Beginn jeden Monats.<sup>28</sup>

Der Versuch W. Lüdtke's<sup>29</sup> den Cod.Paris gr.1453, 11. Jh., Pergament, 34,8 x 27 cm, ff. 363, ein Dritteljahresmenologion (13. Mai-31. August) dem Euergetidos-Kloster als Eigentum zuzuweisen, wurde durch die Untersuchung A. Ehrhard's<sup>30</sup> nicht bestätigt.

23 Catalogue of Additions to the mss in the British Museum, in the years 1906-1905, London 1907, S. 276-278; M. Richard, Inventaire des manuscrits grecs du British Museum, I: Fonds Sloane, Additional, Egerton, Cottonian et Stowe. [Publications de l'Institut de Recherche et d'Histoire des Textes, 3.] Paris 1952, S. 68; C. R. Gregory, Textkritik des Neuen Testaments III (Leipzig 1909) S. 1205: Nr. 2279.

24 I. und A. Sakkelion, Κατάλογος τῶν χειρογράφων τῆς Ἑθνικῆς Βιβλιοθήκης, Athen 1892, S. 141-142; A. Ehrhard, Überlieferung und Bestand I, 1, S. 37.

25 A. Dmitrievskij, Opisanie I, S. 256-614. - Den Vorschlag N. Krasnoselce's in seiner Besprechung von A. Dmitrievskij, Oposanie I in Viz. Vremennik 4 (1897) 597, aus dem Typikon die Klosterbibliothek zu rekonstruieren, halte ich für zu gewagt. Man muß dabei immer mit Florilegien, Perikopen, Menologien und ähnlichen Sammelhandschriften rechnen, denen die einzelnen voreingeschriebenen Lesungen entnommen werden können.

26 A. Dmitrievskij, Opisanie I, S. 615-655.

27 A. Dmitrievskij, Opisanie I, S. 625, 4ff.: θ'. Περὶ τῆς τραπέζης καὶ τῆς διαίτης. Γένεσθαι μέντοι καὶ τὴν ἐξ ἐθους ἀνάγνωσιν ἐν ταῖς ἐστιάσεσιν ἀναγκαῖον, κατὰ τὸ σύνθηδες, μὴ, δορυβοῦντός τινος, μὴ ταράττοντος, μὴ συγχέοντος τὴν ἐκεῖθεν ὠφέλειαν ταῖς κοσμητικαῖς ὁμιλίαις καὶ ἀργολογίαις....

28 A. Dmitrievskij, Opisanie I, S. 653, 30ff.

29 W. Lüdtke, Eine Handschrift des Euergetis-Klosters? Byz. Zeitschr. 21 (1912) 497.

30 A. Ehrhard, Überlieferung und Bestand I, 1 (1937) 367-370 nimmt S. 370 an, daß die Handschrift sicher aus Konstantinopel und zwar vermutlich aus dem Kloster τῶν Δαλμάτων stammt, weil für dessen Hauptheilige Isaak und Dalantos zwei Texte (3. Aug.) aufgenommen sind. - Über das Kloster s. oben S. 36.

Konstantinopel: Μ.τῆς Θεοτόκου τῆς Εὐεργέτιδος

Während der lateinischen Herrschaft blieb das Kloster vorerst als orthodoxes Haus bestehen; im Jahre 1208 berichtet Nikolaos Mesarites, der spätere Metropolit von Ephesos, dem Abt und Konvent über seine Reise (im Herbst 1207) von Konstantinopel nach Nikaia<sup>31</sup>. Das Kloster wurde 1217 der Abtei Monte Cassino<sup>32</sup> unterstellt und die orthodoxen Mönche des Klosters "St. Maria de Virgiottis" zum Gehorsam ermahnt<sup>33</sup>. Für die Bibliotheksgeschichte ist aus der folgenden Zeit nichts mehr bekannt.

- 
- 31 A. Heisenberg, Neue Quellen zur Geschichte des lateinischen Kaisertums und der Kirchenunion II. [Sitzungsberichte der Bayer. Akad. d. Wiss., philos.-philol.-hist. Kl. 1923, 2.] München 1923, S. 35-46.
- 32 L. Santifaller, Beiträge zur Geschichte des lateinischen Patriarchats von Konstantinopel (1204-1261) und der venezianischen Urkunde, Weimar 1938, S. 189: Nr. 15.
- 33 L. Santifaller, a. a. O. 197: Nr. 72; R. Janin, Les sanctuaires de Byzance sous la domination latine (1204-1261). Études byzantines 2 (Bucarest 1944) 177f.

## Konstantinopel

Ἡ μὲν ἡ τῆς Θεοτόκου τῶν Ὁδηγῶν

( τῆς Ὁδηγητρίας )

Namen, Berühmtheit und Beliebtheit verdankt dieses vermutlich unter Kaiser Michael III. (842-867) gegründete Kloster dem Bilde der Θεοτόκος τῶν Ὁδηγῶν (τῆς Ὁδηγητρίας)<sup>1</sup>. Zu allen Zeiten, besonders aber bei feindlichen Bedrohungen der Hauptstadt nahmen Kaiser, Patriarch und Volk Zuflucht zu diesem Heiligtum<sup>2</sup>. Auch bei den lateinischen Eroberern war das Gnadenbild in Ehren; im Jahre 1206 stritten sich der Lateinische Patriarch Morosini und der venetianische Podestà um den Besitz<sup>3</sup>. Nach der Wiedereroberung der Stadt (15. August 1261) eilte der siegreiche Kaiser Michael VIII. Palaiologos zur Theotokos τῶν Ὁδηγῶν<sup>4</sup>. Auch die Pilger versäumen nicht, in ihren Berichten den Besuch bei der hilfreichen Ikone zu vermerken<sup>5</sup>.

Das Kloster unterstand zweitweilig dem Patriarchen von Antiocheia<sup>6</sup>. In seinen Mauern fand auch Symeon der Metaphrast seine letzte Ruhestätte<sup>7</sup>. Das Kloster bestand auch nach 1453 weiter, erst im Jahre 1467 mußte es dem Bau des Neuen Serail weichen<sup>8</sup>.

- 
- 1 R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 208-216; E. v. Dobschütz, *Maria Romaia*. *Byz. Zeitschr.* 12 (1903) 211 Anm. 1.
  - 2 N. H. Baynes, *The supernatural defenders of Constantinople*. *Analecta Bollandiana* 67 (1949) (*Mélanges P. Peeters I*) 165-177, bes. S. 171ff., wiederabgedruckt in N. H. Baynes, *The Byzantine Studies and Other Essays*, London 1955, S. 248-260, bes. S. 254ff. - Über den λόγος εὐχαριστήριος des Joseph Bryennios nach der Errettung der Stadt vor der Belagerung durch Murad II. (1422) s. Phil. Meyer, *Des Joseph Bryennios Schriften, Leben und Bildung*. *Byz. Zeitschr.* 5 (1896) 84f.
  - 3 R. L. Wolff, *Footnote on an incident of the Latin occupation of Constantinople: the Church and the Ikon of the Hodegetria*. *Traditio* 6 (1948) 319-328, dort auch über die Geschichte des Bildes.
  - 4 Pachymeres, *De Michaelē Pal.*, I, 160, 9ff. Bonn.
  - 5 R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 213f.
  - 6 V. Laurent, *Le patriarche d'Antioche Cyrille II* (29 juin 1287-ca 1308). *Analecta Bollandiana* 68 (1950) (*Mélanges P. Peeters II*) 310-317; A. Michel, *Die römischen Angriffe auf Michael Kerullarios wegen Antiocheia*. *Byz. Zeitschr.* 44 (1951) (*Festschrift F. Dölger*) 424.
  - 7 V. Vasiljevskij, *Sinodalnyi kodeks Metafrasta*. St. Petersburg 1899 (der 1. Teil auch im *Zurnal Minist. Narodn. Prosv.* 311 [1897] Juli-Heft S. 332-404), vgl. die Bespr. von E. Kurtz, *Byz. Zeitschr.* 8 (1899) 571.
  - 8 R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 212.

Konstantinopel: Μ. Θεοτόκου τῶν Ὁδηγῶν

Verhältnismäßig gut sind wir über die Klosterbibliothek unter-<sup>9</sup>richtet, es läßt sich sogar für das 14. Jahrhundert eine Schreib-  
schule<sup>10</sup> feststellen.

Dem Kloster gehörten folgende Codices:

Cod. Paris. gr. 637 (Reg. 1927)<sup>11</sup>, vollendet am 20. Januar 1057 vom Mönch Antonios<sup>12</sup> unter dem Abt Laurentios<sup>13</sup>, Pergament, 32,8 x 23,2 cm, ff. 251 mit den Homilien des Johannes Chrysostomos zur Genesis. Die Subscription in Kleinunziale (fol. 251<sup>v</sup>) lautet: 'Ετελειώθη ἡ δέλτος αὕτη ἐπὶ Λαυρεντίου, καθηγουμένου μονῆς τῆς ἀγίας Θεοτόκου τῶν Ὁδηγῶν, διὰ χειρὸς Ἀντωνίου μοναχοῦ καὶ ἐλαχίστου, μηνὶ ἰανουαρίῳ ἡ εἰκα... κόσμου ἔτους ςϥξϵϛ (6565=1057).

Cod. Escorial. Ψ - II- 12<sup>14</sup>, 12. Jh., Pergament, ff. 316 mit Schriften und Homilien des Basilides von Kaisareia und Homilien Gregors von Nyssa zum Hexaemeron. Der Besitzvermerk lautet: τὸ βιβλίον τοῦτο κτῆμα ἐστὶ τοῦ τιμιωτάτου ἐν ἱερομονάχοις κυρ. Δουκᾶ καὶ κουβουκλαρίου τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τῆς Ὁδηγητρίας.

Cod. Florent. Laurent. Plut. XI 1<sup>15</sup>, am 11. Oktober 1327 vom Joakeim<sup>16</sup> vollendet auf Anordnung des Hieromonachos Ignatios<sup>17</sup> geschrieben, Pergament, 33,5 x 25,5 cm, ff. 245. Die Handschrift ist ein Menologion für den 1.-13. November in sehr bescheidener Ausführung<sup>18</sup>.

- 
- 9 R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 215f. mit Angabe der Codd. Paris. gr. 637, Vatic. gr. 412, Laurent. Plut. XI 1, Hiersol. Patr. 332.
- 10 L. N. Polites, *Περὶ βιβλιογραφικῶν καὶ βιβλιογραφικῶν ἐργαστηρίων. Byz.-neogr. Jahrbücher* 14 (1937-38) 268-270.
- 11 B. de Montfaucon, *Palaeographia graeca*, S. 51; H. Omont, *Fac-similés .. IX<sup>e</sup> au XIV<sup>e</sup> siècle*, Paris 1891, S. 5 u. Taf. XXV mit Reproduktion von fol. 211<sup>v</sup>.
- 12 B. de Montfaucon, *Palaeographia graeca*, S. 102; M. Vogel-V. Gardthausen, *Schreiber*, S. 39.
- 13 Bei M. Vogel-V. Gardthausen, *Schreiber*, S. 257 fälschlich als Schreiber bezeichnet.
- 14 E. Miller, *Catalogue des manuscrits grecs de la Bibliothèque de l'Escorial*, Paris 1848, S. 426.
- 15 A. M. Bandini, *Catalogus codicum manuscriptorum Mediceae Laurentianae I*, Florenz 1764, S. 497f.
- 16 B. de Montfaucon, *Palaeographia graeca*, S. 69; A. M. Bandini, a. a. O. 498; M. Vogel-V. Gardthausen, *Schreiber*, S. 166.
- 17 Ignatios ist auch der Auftraggeber für Cod. Paris. gr. 311 (a. 1336), s. unten. S. 45.
- 18 A. Ehrhard, *Überlieferung und Bestand I, 2*, S. 339.



Cod. Paris. gr. 311 (Reg. 1884)<sup>19</sup>, geschrieben im Juli 1336 von Chariton<sup>20</sup> auf Veranlassung des Ignatios<sup>21</sup>, Pergament, 34,2 x 25,5 cm, ff. 382. Schreiber und Widmungsnotiz auf fol. 382<sup>v</sup> lauten:

ἐτελειώθη ἐν ἔτει ςωμδ' (1336), μηνὶ ἰουλίῳ ἰνδ. δ.  
 Θεοῦ τὸ δῶρον καὶ Χαρίτωνος πόνος· καὶ ταύτην δὴ τὴν θεῖαν καὶ  
 ἱερὰν καὶ πάνσεπτον βίβλον τοῦ ἁγίου εὐαγγελίου ὁ αὐτὸς οὗτος  
 ὁσιώτατος πατὴρ ἡμῶν καὶ δικαιοτάτος τῆς σεβασμίας μονῆς τῆς  
 ἡπεραγίας Θεοτόκου τῶν Ὁδηγῶν ἱερομόναχος κῦρος Ἰγνάτιος συν-  
 δραμῶν τε καὶ συγκροτήσας λόγῳ καὶ ἔργῳ συνέταξέ τε καὶ ἀνέθηκε  
 τῇ ἱερᾷ καὶ θεῇ τραπέζῃ τοῦ πανσέπτου τοῦ δε ναοῦ εἰς κοινὴν  
 ὠφέλειαν καὶ φωτισμὸν ψυχῆς τε καὶ σώματος· καὶ οἱ ἐντυγχάνοντες  
 ταύτην, εὐχεσθε τῷ τοιούτῳ διὰ τὸν Κύριον, ὅπως καὶ ἀμφοτέροις  
 ἴλεως γένηται ἐν τῇ φοβερᾷ ἡμέρᾳ τῆς κρίσεως++.

Das der Klosterkirche von Ignatios gestiftete Buch ist ein Evan-  
 geliar <sup>22</sup>.

Cod. Chalke, Μονῆς τῆς Παναγίας 27 (Ἐμπορ. Σχολῆς 27)<sup>23</sup>, am 20.  
 Sept. 1369 vom Mönch Joasaph <sup>24</sup> vollendet, Pergament, 30x23 cm, ff.  
 183. — Die Handschrift enthält die vier Evangelien und gehärte  
 laut Notiz einem gewissen Sebastos<sup>24</sup>. Die Subscription des Schrei-  
 bers lautet: Ἐτους ςωσση (1369) ἰνδικτ. η' μηνὶ σεπτεμβρίῳ κ' Θεοῦ  
 τὸ δῶρον καὶ Ἰωάσαφ πόνος + ἐγράφη ἐν τῇ ἁγιωτάτῃ μονῇ τῶν Ὁ-  
 δηγῶν.

19 B. de Montfaucon, *Palaeographia graeca*, S. 69f.; H. Omont, *Fac-similés... IXe au XIVe siècle*, Paris 1891, S. 16, mit Taf. 82 (fol. 16<sup>v</sup>); L. N. Polites, a. a. O. 270.

20 B. de Montfaucon, *Palaeographia graeca*, S. 69f., 326; H. Omont, *Fac-similés... IXe au XIVe siècle*, S. 16. — L. N. Polites, a. a. O. 270 hält Chariton wegen Ähnlichkeiten der Schriften für den Lehrer des Schreibers Joasaph, von dem die folgenden Codices aus den Jahren 1369–1397 stammen. — Von der Hand des Chariton stammt nach L. N. Polites, a. a. O. 270 auch Cod. Athous 5504: Iberon 1384 vom Jahre 1346, ein Psalterion, das die folgende Subscription trägt: Θεοῦ τὸ δῶρον καὶ Χαρίτωνος πόνος (fol. 264<sup>v</sup>), s. Sp. P. Lampros, *Catalogue of the greek manuscripts on Mount Athos II*, Cambridge 1900, S. 279.

21 Ignatios ist auch der Veranlasser des Cod. Laurent. Plut. XI 1, s. oben. S. 44.

22 C. R. Gregory, *Textkritik des Neuen Testaments*, I, S. 395: Nr. 86.

23 A. Papadopoulos-Kerameus, Ἡ ἐν τῷ νησίῳ Σωζοπόλεως βασιλικὴ μονὴ τοῦ Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου καὶ ἡ τύχη τῆς βιβλιοθήκης αὐτῆς. Viz. *Vremennik* 7 (1900) 671; Metropolit Athenagoras, Περιγραφικὸς κατάλογος τῶν χειρογράφων τῆς ἐν τῇ νήῳ Χάλκῃ ἱερᾷ μονῆς τῆς Παναγίας. *Επετηρίς Ἐκ. Βυζ. Σπουδ.* 10 (1923) 268.

24 A. Papadopoulos-Kerameus, a. a. O. 671 und Metropolit Athenagoras, a. a. O. 268 ohne Abdruck dieser Notiz.

## Konstantinopel: Μ.θεοτόκου τῶν Ὁδηγῶν

Cod.Chalke, Μονῆς τῆς Παναγίας 34 (Ἐμπορ.Σχολῆς 34)<sup>25</sup>, geschr. am 15.5.1371 von Joasaph<sup>26</sup>, Pergament, 28 x 25 cm, ff.243.

Die Subscription lautet: "Ετους ρωθ' (1371) ἰνδικτ.θ' + μηνι μαῖω ιε' + + θεοῦ τὸ δῶρον καὶ Ἰωάσαφ πόνοσ. Die Handschrift enthält die Klimax des Johannes Scholastikos. Sie kam 1563/64 in das Johannes-Prodromos-Kloster bei Sozopolis und später auf die Insel Chalke<sup>27</sup>.

Cod.Paris.gr.348 (Mazarin.Reg.2490)<sup>28</sup>, geschr.am 30.Januar 1390 von Joasaph<sup>29</sup>, Pergament, 25,5 x 18,3 cm, ff.150.

Die Subscription wieder gleichlautend wie in den anderen Codices fol.148: θεοῦ τὸ δῶρον καὶ Ἰωάσαφ πόνοσ.

Χριστὲ δίδου μογῆσαντι τὴν πολυόλβον ἀρωγὴν. + fol.150<sup>v</sup>: + θεοῦ τὸ δῶρον καὶ Ἰωάσαφ πόνοσ.

"Ετους ρωζη' (6898=1390), ἰνδ.ιγ', μηνι Ἰαννουαρίω λ'.

Die Handschrift enthält ein Horologion<sup>30</sup>.

Cod.Bodl.Miscell.gr. 136<sup>31</sup> (ol.Norimberg.Bibl.Ebnerianae<sup>32</sup>), geschr.am 29.Juni 1391 von Joasaph<sup>33</sup>, Pergament, Quartformat, ff.425 mit der Unterschrift des Schreibers:

θεοῦ τὸ δῶρον καὶ Ἰωάσαφ πόνοσ. ἔτους ρωζθ' (6899=1391) ἰνδ.ιδ' μηνι Ἰουνίω κθ' ἡμέρα ε'. Χριστὲ δίδου μογῆσαντι τὴν πολυόλβον ἀρωγὴν. -Am Schluß des Hebräerbriefes steht eine weitere

25 A.Papadopoulos-Kerameus, Ἡ ἐν τῇ νησίῳ Σωζοπόλει βασιλικὴ μὲν τοῦ Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου καὶ ἡ τύχη τῆς βιβλιοθήκης αὐτῆς. Viz. Vremennik 7(1900)671f.; Metropolit Athenagoras, Περιγραφικὸς κατάλογος τῶν χειρογράφων τῆς ἐν τῇ νήῳ Σάλκι ἱερᾶς μονῆς τῆς Παναγίας. Ἐπετηρὶς Ἐκ.Βυζ.Σπουδ.10(1933)275-276.

26 M.Vogel-V.Gardthausen, Schreiber, S.217.

27 A.Papadopoulos-Kerameus, a.a.O.672 und Metropolit Athenagoras, a.a.O.276 die weiteren Notizen über das Schicksal der Handschrift.

28 H.Omont, Inventaire sommaire I, S.35; H.Omont, Fac-similés .. IXe au XIVe siècle, Paris 1891, S.19, Taf.L mit Reproduktion des Gebetes der Anna, der Mutter Samuels (Lib.Regum I, 2, 1-5).

29 L.N.Polites, a.a.O.269.

30 N.Borgia, Ὁρολόγιον. "Diurno" delle Chiese di rito bizantino. Orientalia Christiana 16, 56. Grottaferrata 1929.

31 H.O.Coxe, Catalogi codicum manuscriptorum Bibliothecae Bodleianae I, Oxford 1853, S.703-705.

32 Chr.Theoph.de Murr, Memorabilia bibliothecarum publicarum Norimbergensium et Universitatis Altdorfinae II, Nürnberg 1788, S.100-131.

33 M.Vogel-V.Gardthausen, Schreiber, S.215; L.N.Polites, a.a.O.269.

## Konstantinopel: Μ. Θεοτόκου τῶν Ὁδηγῶν

Notiz des Joasaph, aus der wir den Hieromonachos Gregorios als Mitarbeiter kennenlernen: ἐπληρώθη τὸ καθ' ἡμέραν εὐαγγέλιον μετὰ τοῦ ἀποστόλου καὶ τῶν σαββατο-κυριακῶν ὅλων τῶν ἑορτῶν τοῦ ἐνιαυτοῦ, κατὰ μῆνα Ἰουνίου, τῆς ιδ' ἰνδ., τοῦ ςωζ' ἔτους, ἡμέρα β', ιθ' τοῦ εἰρημένου μηνός. Οἱ ἐντυγχάνοντες ταῦτα εὐχεσθαι καὶ τὸν συνεργήσαντα ἑμοὶ εἰς τοῦτο ἱερομόναχον κύριον Γρηγόριον, κάμοι τῷ ἐλαχίστῳ καὶ ἀμαρτωλῷ Ἰωάσαφ, τὸ (sic) ἀπὸ τῆς μονῆς τῶν Ὁδηγῶν -

Δεσποτὰ εὐλόγησον τὸν δοῦλον σου ἐλάχιστον Ἱερώνυμον Ἰουλιεμὸν καὶ τὴν οἰκίαν αὐτοῦ. Diese letzte Notiz stammt von Hieronymus Guilielmus Ebner von Eschenbach, dem ehemaligen Besitzer des Codex. - Die Handschrift ist ein Evangeliar <sup>34</sup>.

Cod. Vatic. Chis. gr. 23 (R V. 29) <sup>35</sup>, geschr. 12. 6. 1394 von Joasaph <sup>36</sup> zum Teil von Johannes <sup>37</sup>, Pergament, 29, 3 x 21 cm, ff. 250 mit den Subscriptionen: θεοῦ τὸ δῶρον καὶ πόνος Ἰωάννου (fol. 236<sup>v</sup>), ἔτους ςβ' ἰνδ. β' μηνὶ Ἰουν. ιβ' θεοῦ τὸ δῶρον καὶ Ἰωάσαφ πόνος ἀπὸ σεβασμίας μονῆς τῶν Ὁδηγῶν (fol. 247<sup>v</sup>).

Die Handschrift enthält die Apostelgeschichte und die sog. Katholischen Briefe <sup>38</sup>

Cod. Hierosol. Patr. gr. 332 <sup>39</sup>, 1427, Papier, ff. 235. Die Handschrift wurde auf Kosten des Metropolitens und Hegumenos des Klosters Kallistos hergestellt (fol. 212<sup>v</sup>): Ἦδε ἡ βίβλος κατεσκευάσθη σπουδῇ τε καὶ ἀναλώμασι Καλλίστου τοῦ πανιερωτάτου μητροπολίτου καὶ καθηγουμένου τῆς σεβασμίας μονῆς τῶν Ὁδηγῶν. Ἐτελειώθη δὲ μηνὶ Ἰουνίῳ τοῦ ςαλε' (1427) ἔτους, ἰνδικτιῶνος ιε'. <sup>40</sup>

Der Codex enthält 9 Homilien (ff. 1-150) und Schriften des Basileios von Kaisareia und die zeitgenössische Erzählung eines Wun-

34 C. R. Gregory, Textkritik des Neuen Testaments I, S. 152: nr. 105.

35 P. Franchi de' Cavalieri, Codices manuscripti graeci Chisiani et Borgiani, Rom 1927, S. 31-32; L. N. Polites, a. a. O. 269.

36 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 215; L. N. Polites, a. a. O. 269.

37 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 211; ebenda 215 Anm. 8 mit dem Hinweis, daß von Johannes nur ff. 231-236 stammen.

38 C. R. Gregory, Textkritik des Neuen Testaments I, S. 278: nr. 169.

39 A. Papadopoulos-Kerameus, Ἱεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη II, Petersburg 1894, S. 457-459.

40 A. Papadopoulos-Kerameus, a. a. O. S. 457 mit einem Facsimile von fol. 212.

Konstantinopel: Μ.Θεοτόκου τῶν Ὁδηγῶν

derberichtes der Theotokos Hodegetria(ff.230ff.): " θαῦμα τῆς πανυπεράγνου δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου, συντεθὲν ὡς ἐν συνόψει". 'Αρχ." Ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ θειοτάτου",<sup>41</sup>

Cod.Athous 4908: Iberon 788<sup>42</sup>, geschr.im August vom Domestikos Methodios des Hodegetrias-Klosters: Ἐτελείσθη τὸ παρὼν μηνὶ Αὐγούστῳ διὰ χειρὸς ἐμοῦ τοῦ ἁμαρτωλοῦ Μεθοδίου μοναχοῦ καὶ δομεστικοῦ τῆς μονῆς τῆς Ὁδηγητρίας κατὰ τὸ ς λ μ ἔτος ἰνδ. ι' (= 1432).-Die Handschrift ist ein Menaion für Juli und August<sup>43</sup>.

Cod.Oxon.Bodl.Canon.gr.38<sup>44</sup>, geschr.zu Beginn des 12.Jh.vom Mönch und Kalligraphen Menas<sup>45</sup>, Pergament, Quartformat, ff.300. Die Subscription lautet: Τὸ παρὼν καὶ ἱερὸν καὶ θεῖον εὐαγγέλιον ἐγγράφη παρὰ τοῦ ὁσιωτάτου μονάχου κυροῦ Μηνᾶ τοῦ καλλιγράφου, ἔξ σοῦ, θεογεννήτρια, ἐβλάστησεν.- Am Schluß dieses Evangelien-exemplars stehen die Widmungsvermerke eines bereits verstorbenen Mönches Gerasimos Kyprios, der außerdem noch ein Psalterion für die Klosterkirche gestiftet hatte: ἐκοιμήθη ὁ δοῦλος τοῦ θεοῦ Γεράσιμος μοναχὸς καὶ δέδωκε τὸ παρὼν εὐαγγέλιον ἐν τῇ ὁσίᾳ μονῇ τῆς ὑπεράγνου θεομήτορος τῆς Ὁδηγητρίας, εἰς μνημόσυνον αὐτοῦ, καὶ ὁ βουλευθεὶς ᾗραι αὐτὸ ἀπὸ τῆς μονῆς Ὁδηγητρίας, νὰ ἔχοι τὴν Ὁδηγητρίαν διάδικον ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς κρίσεως, τὰς ἁρὰς τῶν ἑπτα οἰκουμενικῶν συνόδων καὶ πάντων τῶν ἁγίων, καὶ ἐμοῦ Γερασίου τοῦ ἁμαρτωλοῦ τοῦ Κυπρίου, ἀλλ' ἀναμένωσιν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τὰ δύο μου βιβλία τὸ φαλτήριον καὶ τὸ παρὼν εὐαγγέλιον εἰς μνημόσυνον ἐμοῦ τοῦ ἁμαρτωλοῦ.-Dieser undatierte Eintrag stammt von jüngerer Hand.

41 Nach A.Papadupulos-Kerameus, a.a.O.458f. handelt es sich um ein Wunder aus dem Jahre 1426, vermutlich handelt es sich aber um die wunderbare Errettung der Stadt im J.1422, s.oben S. 43 Anm.2.

42 Sp.P.Lambros, Catalogue of the greek manuscripts on Mount Athos II, Cambridge 1900, S.225.

43 Nicht erwähnt bei A.Ehrhard, Überlieferung und Bestand.

44 H.O.Coxe, Catalogi codicum manuscriptorum Bibliothecae Bodleianae III, Oxford 1854, S.41.

45 M.Vogel-V.Gardthausen, Schreiber, S.302.

<sup>46</sup>  
Cod. Vindob. theol. gr. 39 (Blot. 345; ol. 19?; Lambec.-Koll. 115; I. B. 18; XXXIX 29?), 10. Jh., Pergament, 34 x 24 cm, ff. I+201.

Die Handschrift ist ein zweiter Band eines Homilien-Exemplars des Johannes Chrysostomos zur Genesis (Hom. 34-67). Nach einem Eintrag in Monokondylienschrift (14. Jh.) gehörte der Codex dem Kloster Μαρίας τῆς Θεοτόκου τῶν Ὁδηγῶν (Fol. I<sup>a</sup>). Im 16. Jh. gehörte die Handschrift dem Markos Mamunas aus Kreta<sup>47</sup>. Die georgische Lagenzählung läßt darauf schließen, daß sich das Exemplar auch einmal in georgischen Händen befunden hat.

Cod. Florent. Laurent. Plut. X 8<sup>48</sup>, 11. Jh., Pergament, Kleinfolio, ff. 429. Die Handschrift enthält die Großen und die Kleinen Propheten, sie wurde zusammen mit dem Psalmenkommentar des Theodoret von Kyrrhos i. J. 1320 dem Kloster vom Mönche Klemens geschenkt: Ἀφιερῶθη ἡ βίβλος αὕτη τῶν προφητῶν ἐν τῇ μονῇ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τῆς Ὁδηγητρίας παρὰ τοῦ μοναχοῦ κυροῦ Κλήμεντος ἅμα τῇ ἐτέρᾳ βίβλῳ τὸ ἐξηγημένον φαλτήριον Θεοδώριτου Κύρου ὑπὲρ ψυχικῆς σωτηρίας αὐτοῦ. Ὁ δὲ βουλευθεὶς ἀποστερῆσαι ταῦτα τὴν μονὴν, εἶτω ὑπόδικος ταῖς τῶν θεῶν πατέρων ἀραῖς. ἔτει, σ ω κ η Ebenfalls auf der ersten Seite steht weiter unten: Γρηγοριο<sup>49</sup> σοφοιο παρτιαρχοιο κτεαρ ἦν τόδε.

Cod. Vatic. gr. 412 (ol. 280)<sup>50</sup>, 11. Jh., Pergament, 33,8 x 25,5 cm, ff. II+262, 31 Zeilen, hat auf ff. 87<sup>v</sup>. 88 einen lückenhaften Eintrag von späterer Hand, der ihn als Klosterbesitz ausweist: + Τοῦτο τὸ βιβλίον, μάλιστα δὲ ἡ φαλτήρα (!) ἔνε τῆς μονῆς τῶν Ὁδηγῶν καὶ ὁ Θεὸς ὁ ἅγιος να το φυλαξει μεχρι τέλους.. να το ἔχει ἡ μονὴ τῶν Ὁδηγῶν. Auf ff. 161<sup>v</sup> - 162 findet sich eine andre radierte Notiz:

46 Zuletzt P. Buberl-H. Gerstinger, Die byzantinischen Handschriften, 2: Die Handschriften des X.-XVIII. Jahrhunderts. [Die illum. Handschriften Österreichs IV, 4.] Leipzig 1938, S. 82-83, dort weitere Literatur.

47 Auch als Besitzer von Cod. Vindob. theol. gr. 134 (Lamb. 65) genannt, s. unten S. 88.

48 A. M. Bandini, Catalogus codicum manuscriptorum bibliothecae Mediceae Laurentianae I, Florenz 1764, S. 475-477.

49 Als Vorbesitzer ist auch in Cod. Vindob. theol. gr. 39 ein Gregorios genannt.

50 R. Devreesse, Codices Vaticani graeci II, Vatikan 1937, S. 119.

## Konstantinopel: M. Θεοτόκου τῶν Ὁδηγῶν

Κ(ύρι)ε ἐλέησον τοῦ ἁμαρτωλοῦ καὶ δούλου σου κοσμᾶ μοναχοῦ τὴν  
 ψυχὴν/ὅτι ἁμαρτωλὸς ἔνι παρὰ πάντας ἀνθρώπους.. <συ>γχώρεσέ το.  
 Die Handschrift enthält Ps.-Petri Laodicensi Interpretatio in  
 Psalmos.

Cod. Athous Laurae 1465 (Θ 50)<sup>51</sup>, vollendet vom Hegumenos des  
 Klosters Joseph<sup>52</sup> im Jahre 1456, Papier, 22 x 14 cm, ff. 207.  
 laut Subscription am Schluß des Oktober-Menologions. Ἐτελειώθη  
 ὁ παρὼν μὴν ὀκτώβριος διὰ χειρὸς ἐμοῦ Ἰωσήφ ἱερομονάχου τάχα  
 καὶ πνευματικοῦ καὶ ἡγουμένου μονῆς τῆς Ὁδηγητρίας καὶ μὴ  
 μέμφεσθε τὴν σκαμβότητα καὶ ἀκουσίαν σύνθεσιν τῶν γραμμάτων καὶ  
 γὰρ τῶν ὀφθαλμῶν ὑπάρχει τὸ αἴτιον· διὰ τὸ ὑγείως μὴ ἔχειν τὸ  
 φῶς· μᾶλλον δὲ εὐχεσθε πρὸς Κύριον ὅπως ἔλεων αὐτὸν εὖρω ἐν τῇ  
 ἡμέρᾳ τῆς κρίσεως. Ἐτελειώθη δὲ ἐν μηνὶ Ἰουλίῳ λα' ἡμέρα Σαβ-  
 βάτῳ ἔτει ς' ξδ' (1456) ἰνδ. δ'.

---

51 Spyridon Lauriotes-Sophronios Eustratiades, Catalogue of the  
 greek manuscripts in the library of the Laura on Mount Athos,  
 with notices from other library. [Harvard Theological Studies,  
 12.] Cambridge 1925, S. 140.

52 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 221.

## Konstantinopel

Ἡ μ ο ν ῆ τ ῆ ς θ ε ο τ ό κ ο υ τ ῆ ς Π α μ μ α κ α ρ ί σ τ ο υ

Das Kloster wurde vor 1294 von Michael Tarchaneiotes Glabas gegründet<sup>1</sup>. Um 1420 wurde es in ein Frauenkloster umgewandelt, es überstand die Einnahme Konstantinopels und wurde 1456 vom Mehmed II. auf Ersuchen des Patriarchen Gennadios Scholarios der griechischen Kirche als Patriarchatssitz zugewiesen; die Nonnen zogen daraufhin in das Kloster τοῦ ἁγίου προφήτου προδρόμου Ἰωάννου τοῦ ἐν Τρούλῳ<sup>2</sup>. Von den Büchern des Klosters kennen wir nur den heutigen Cod. Vatic.gr.539<sup>3</sup>, Oktober 975, Pergament, 37,3 x 28 cm, ff. 179 mit den Homilien 47-88 des Johannes Chrysostomos zum Johannes-Evangelium. Die Subscription auf fol. 179<sup>v</sup>, die R.Devreesse in die Zeit des Kaisers Johannes Tzimiskes (969-976) verweist, lautet: + ἐτελιόθει σὺν θεῷ + μ(ηνὶ) ὀκτοβρίῳ κ' η' ζ' ὥρ... ἔτους ἀπὸ κτίσεως κόσμου. ςυπὸ' ἰνδ. <δ> ἐπὶ Ἰω(άννου) ἀνακτος +++ Auf fol. 99<sup>v</sup> ist von einer Hand des 13.-14. Jh. warnend vermerkt: + μὴ τεμνέτω τίς τὰ φύλλα τῶν βιβλίων, ὥστε μὴ σχῇ τὰς ἀρὰς τῶν πατέρων, weil die Ränder beschnitten worden waren. Auf fol. 178<sup>v</sup> erkannte R.Devreesse noch vier beinahe ganz ausradierte Zeilen ἰνδ. θ'... ἔτ. ςψμδ', diese Notiz betraf also ein Ereignis aus den Jahren 1235-1236. In das Pammakaristu-Kloster kam das Buch durch den Mönch Joseph Philes, der dort begraben wurde. Der Widmungsvermerk steht auf fol. 179<sup>v</sup> und ist von einer Hand des 13.-14. Jh. geschrieben: + ἀνατέθη τὸ παρὸν βιβλίον ἐν τῇ Παμμακαρίστου μονῇ ψυχικῆς ἕνεκεν σωτηρίας τοῦ μοναχοῦ κυ. Ἰωσήφ τοῦ Φιλῆ, ἐν ᾧ καὶ τὸ σῶμα τούτου κατέκειται<sup>4</sup>.

- 
- 1 Georgios Pachymeres, De Andronico Palaeol. II 27: II, 183, 5-14 Bonn.; Emm. Miller, Manuelis Philae Carmina II, Paris 1856, S. 241; Ae. Martini, Manuelis Philae carmina inedita, Neapoli, 1900, S. 45, 46ff. 63f.; Sp. P. Lampros, Ἡ κτίσις καὶ ὁ κτίτωρ τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει μονῆς τῆς Παμμακαρίστου. Νέος Ἑλληνομνήμων 1 (1904) 280-294; Sp. P. Lampros, Ἡ ἐπιγραφή τοῦ κτίστου τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει μονῆς Παμμακαρίστου. Νέος Ἑλληνομνήμων 2 (1905) 236; A. M. Schneider, Byzanz. Vorarbeiten, S. 66-67; R. Janin, Les églises et les monastères, S. 217-220, dort auch Einzelheiten zur Geschichte.
  - 2 Georgios (S)phrantzes, Chronikon III 11: 307, 15ff. Bonn.; F. Babin-ger Mehmed der Eroberer, München 1953, S. 110.
  - 3 R. Devreesse, Codices Vaticani graeci II (1937) 402-403.
  - 4 R. Devreesse, a. a. O. 403.

Konstantinopel: Μ. τῆς Θεοτόκου τῆς Παμμακαρίστου

Auch für den Patriarchatssitz, der sich von 1456-1586 dort befand, behielt man die Bezeichnung μονὴ τῆς Παμμακαρίστου bei. Im Jahre 1481 schenkte der Metropolit von Ephesos Neophytos den heutigen Cod. Venet. Marcian. gr. 546<sup>5</sup>, 10.-14. Jh., Pergament und Papier, 24 x 30 cm, ff. 268 mit 50-58 Zeilen. Die Handschrift enthält die Apostelgeschichte (f. 1-59), die Euthaliosprologe zu Paulusbriefen (f. 59<sup>V</sup>-67<sup>V</sup>), die Paulusbriefe mit Kommentar (f. 68-204, auf Pergament im 10. Jh. geschrieben, mit Ausnahme von f. 134-173, die im 14. Jh. auf Papier geschrieben sind), die Katholischen Briefe (f. 205-236) und die Apokalypse mit dem Kommentar des Andreas von Kaisareia. Die Widmungsnotiz, die am Anfang vor dem Prolog zur Apostelgeschichte steht, lautet: Βιβλίον κυρίου Νεοφύτου μητροπολίτου Ἐφέσου, ἐμπεριέχον τὰς τε τῶν ἁγίων ἀποστόλων πράξεις καὶ τὰς ἐπιστολάς τοῦ μεγάλου ἀποστόλου Παύλου, καὶ τῶν ἄλλων, ἀφιερωθὲν ὑπ' αὐτοῦ ἐν τῷ πατριαρχείῳ τῇ σεβασμίᾳ μονῇ τῆς Παμμακαρίστου, μηνὶ Ἰουνίου ἔτει ς ς ηδ' (1481)<sup>6</sup>. Ebenfalls im Juni 1481 stiftete er den den heutigen Cod. Oxon. Bodl. Thomas Roe 29<sup>7</sup>, März 1410, Papier, Großfolio, ff. 362, eine Brief- und Homiliensammlung des Athanasios des Großen. Die Unterschrift und der Schenkungsvermerk (fol. 2) lauten: ἐτελειώθη κατὰ μῆνα Μαρτίου τῆς τρίτης Ἰνδικτίωνος τοῦ ς ς ιη' ἔτους (1410). Βιβλίον ἐμπεριέχον πάντα σχεδὸν τὰ τῷ μεγάλῳ Ἀθανασίῳ ποιηθέντα συγγράμματα κυροῦ Νεοφύτου, τοῦ τῶν Ἐρεσίων προέδρου, ἀφιερωθὲν ὑπ' αὐτοῦ, ἐν τῷ πατριαρχείῳ τῇ σεβασμίᾳ μονῇ τῆς Παμμακαρίστου, μηνὶ Ἰουνίῳ, ἔτους ς ς πθ'<sup>8</sup>.

5 A. M. Zanetti-A. Bongiovanni, *Graeca D. Marci Bibliotheca codicum manuscriptorum per titula digesta*... Venetia 1740, S. 292-293; K. Staab, *Die Pauluskatenen nach den handschriftlichen Quellen untersucht*. Rom 1926, S. 144-145.

6 A. M. Zanetti-A. Bongiovanni, a. a. O. 292.

7 H. O. Coxe, *Catalogi codicum manuscriptorum Bibliothecae Bodleianae I*, Oxford 1853, S. 488-490.

8 H. O. Coxe, a. a. O. 488.



## Konstantinopel

Ἡ μονὴ τῆς θεοτόκου, ἡ ἐπώνυμον  
ὁ Πελεκᾶν

Als Angehörigen dieses Klosters, von dessen Bibliothek weiter nichts bekannt ist, kennen wir laut Unterschrift im Cod. Mosqu. Synod. 140( <sup>60</sup> ~~LXI~~ )<sup>1</sup> vom 5. Juni 975, Pergament, 39,8 x 29 cm, 2 Columnen, ff. 288, den Mönch und Presbyteros Nikolaos<sup>2</sup>: + Ἐτελειώθη ἐν κ(υρί)ῳ ἡ πανάγαστος αὕτη δέλτος τοῦ ἐν ἀγίοις π(ατ)ρ(ὸ)ς ἡμῶν Γρηγόριου τοῦ θεολόγου μηνὶ Ἰουνίῳ ε' ἡμέρα καταπαυσίμῳ ὡρ(α) θ' ἰνδ(ικτιῶνος) γ' ἔτους ἀπὸ κτίσεως κ(ό)σμου .ςυπγ' (6483= 975) γραφεῖσα διὰ χειρὸς Νικολάου μ(ονα)χ(οῦ) καὶ πρεσβυτέρου μονῆς τῆς ὑπεραγίας θ(εοτό)κου, ἡ ἐπώνυμον ὁ Πελεκᾶν, ὑπὲρ οὗ πᾶς ὁ ἐντυγχάνων ταύτῃ τῇ βίβλῳ ἔστω ὑπερευχόμενος διὰ τὸν κ(ύριο)ν.

Die Handschrift enthält 30 Homilien des Gregorios von Nazianz<sup>3</sup> und gehörte, bevor sie nach Moskau kam, dem Athos-Kloster Laura.<sup>4</sup> Vermutlich ist das Theotokos-Pelekan-Kloster identisch mit dem bei Kaiser Konstantinos VII. Porphyrogennetos, De caerimoniis allerdings nur μονὴ τοῦ Πελεκᾶνου genanntem Hause.<sup>5</sup> Bei diesen dürftigen Angaben kann die Lage nicht eindeutig bestimmt

1 Chr. Fr. Matthaei, Accurata codicum graecorum bibliothecarum Mosquensium notitia I: Bibliotheca Sanctissimae Synodi, Leipzig 1805, S. 57-58; Sabbas, Ukazatel dlja obozrenija Moskovskoj Patriaršej (nyn Sínodalnoj) riznicy i biblioteki, Moskau 1858, S. 63; Vladimir, Sistematičeskoe opisanie rukopisej Koskovskoj Sinodalnoj (Patriaršej) Biblioteki I, Rukopisi grečeskija, Moskau 1894, S. 147-148.

2 Die Subscription steht auf f. 287<sup>v</sup>, ein Facsimile von ihr bei Amphilochius, Paleografičeskoe opisanie grečeskich rukopisej, Moskau 1879, S. 17; G. Cereteli-S. Sobolevski, Exempla codicum graecorum litteris minusculis scriptorum annorumque notis instructorum I: Codices Mosquenses, Moskau 1891, S. 8, ein Facsimile von f. 193<sup>v</sup> auf Taf. VII; M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 348.

3 W. Lüdtkke, Zur Überlieferung der Reden Gregors von Nazianz. Oriens Christianus N.S. III (11) (1913) 276; über die Bedeutung der Handschrift für die Buchmalerei s. K. Weitzmann, Die byzantinische Buchmalerei des 9. und 10. Jahrhunderts. Berlin 1935, S. 11.

4 Vladimir, a.a.O. 147.

5 Konstantinos Porph., De cerim. II, 806, 14 Bonn.

Konstantinopel: Μ. τῆς Θεοτόκου - ὁ Πελεκάν

werden. R. Janin<sup>6</sup> nimmt wohl mit Recht an, daß es in der Hauptstadt oder jedenfalls in ihrem europäischen Bereich lag, weil die im gleichen Zusammenhang bei Konstantinos Porphyrogennetos erwähnten Klöster sich ebenfalls dort befanden. M. Gedeon<sup>7</sup> und nach ihm J. Meliopulos<sup>8</sup> verlegen es wegen seines Beinamens, aber sonst ohne nähere Begründung in die Ortschaft Πελεκάνον<sup>9</sup>, die öfters von Anna Komnene<sup>10</sup> und von Johannes Kantakuzenos<sup>11</sup> genannt wird, allerdings ohne Hinweis auf ein Kloster. Dieser Ort lag zwischen Chrysopolis und Nikomedeia.

6 R. Janin, Les églises et les monastères, S. 410.

7 M. Gedeon, Βυζαντινὸν Ἑρπτολόγιον. Ὁ ἐν Κων/πόλει Ἑλλήν. Φιλολ. Σύλλογος 26 (1896) 192.

8 J. Meliopulos, Ἀρχαιολογικαὶ καὶ τοπογραφικαὶ ζητήσεις. Νέος Ποιμὴν 5 (1923) 313-315.

9 W. A. Ramsay, The historical geography of Asia Minor, London 1890, S. 185; W. Tomaschek, Zur historischen Geographie von Kleinasien im Mittelalter I, Die Künstengebiete und die Wege der Kreuzfahrer. [Sitzungsberichte d. K. Akad. d. Wiss. in Wien, phil.-hist. Kl. 124, 8.] Wien 1891, S. 6; B. Leib, Anne Comnène, Alexiade III (Paris 1945) 243; F. Dirimtekin, Pelekanon, Philokrini, Nikitiaton, Ritzion, Dakibyza (türk. und engl.). Fâtih ve Istanbul. Istanbul Fethi Derneği II (1954?) 45ff.

10 Anna Komnene, Alexias X 9 : II, 55, 4 Bonn.; II, 226, 20 Leib; X 11: II, 67, 11 Bonn., 235, 6 Leib.

11 Johannes Kantakuzenos, Historia I, 342, 25 Bonn.

## Konstantinopel

Ἡ μονὴ τῆς Θεοτόκου τῆς Περιβλέπτου

---

Das Kloster ist eine Gründung oder eine Wiedergründung des Kaisers Romanos III. Argyros (1028-1034)<sup>1</sup>. Kaiser Nikephoros Botaneiates (1078-1081) mußte hier seinen Verbannungsaufenthalt nehmen und wurde dort bestattet<sup>2</sup>.

Als literargeschichtliche Persönlichkeit dieses Hauses ist Euthymios Zigabenos bekannt, der dort seine *Δογματικὰ Πανοπλία* schrieb (+nach 1118)<sup>3</sup>. Das Kloster war ein Zentrum der Orthodoxie und trat besonders im Kampf gegen den Bogomilismus in Erscheinung. Dort wurde auch der Mönch Niphon (1146) als Anhänger dieser Sekte inhaftiert, man gestattete ihm nur Bücher zu lesen, die der Patriarch erlaubte<sup>4</sup>.

Während der lateinischen Herrschaft (1204-1261) war das Kloster vermutlich von westlichen Mönchen bewohnt<sup>5</sup>. Im Jahre 1402 wurde das Kloster durch ein Erdbeben erschüttert und durch einen Blitz Ikonen und andere Gegenstände in Brand gesteckt<sup>6</sup>. Nach 1421 kam Kaiser Manuel II. Palaiologos (1391-1425) als kranker Greis dorthin<sup>7</sup>. Über das Ende des Klosters ist nichts bekannt; die Kirche konnte aber noch 1643 von den Griechen benutzt werden<sup>8</sup>.

---

- 1 Zur Geschichte des Klosters s. R. Janin, *Le monastère de la Théotokos Péribleptos à Constantinople*. Bulletin Sect. Hist. Acad. Roumaine 26 (1945) 192-201; R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 227-231; G. Ficker, *Die Phundagiaten*. Ein Beitrag zur Ketzergeschichte des byzantinischen Mittelalters, Leipzig 1908, S. 177f.
- 2 R. Guiland, *Οἱ βυζαντινοὶ αὐτοκράτορες καὶ τὸ θέλημα τοῦ μοναστηρίου*. Επετηρίς Ἐτ. Βυζ. Σπουδ. 21 (1951) 219.
- 3 A. Ehrhard in K. Krumbacher, *GBL*<sup>2</sup>, S. 82ff.; J. Wickert, *Die Panoplia dogmatica des Euthymios Zigabenos*. Untersuchung ihrer Anlage und ihrer Quellen, ihres Inhaltes und ihrer Bedeutung. Oriens Christianus 7 (1907) 278-388, bes. 280; D. Angelov, *Der Bogomilismus auf dem Gebiete des byzantinischen Reiches*. Ursprung, Wesen und Geschichte I: Ursprung und Wesen. [Godišnik na Sofijskija Univerzitet, Istoriko-filolog. Fakultet 44, 2 (1947-48)] Sofia 1948, S. 12ff.; D. Obolensky, *The Bogomils. A study in Balkan Neo-Manichaeism*, Cambridge 1948, S. 205-219, passim.
- 4 G. A. Rhalles-M. Potles, *Σύνταγμα τῶν θελῶν καὶ ἱερῶν κανόνων V* (Athen 1855) 89; G. Ficker, *Die Phundagiaten*, S. 174 Anm. 5; D. Obolensky, *The Bogomils*, S. 221.
- 5 R. Janin, *Les sanctuaires de Byzance sous la domination latine (1204-1261)*. Études byz. 2 (Bucarest 1944) 176.
- 6 *Catalogus codicum Astrologorum graecorum VII: Codices Germanicos descripsit F. Boll*, Bruxelles 1908, S. 58 Anm. 2 aus Cod. Berol. gr. 26, fol. 138.
- 7 A. Ehrhard in K. Krumbacher, *GBL*<sup>2</sup>, 112; Dukas, *Historia XXVIII*: S. 184, 21 Bonn.; R. Guiland, *Οἱ βυζαντινοὶ αὐτοκράτορες καὶ τὸ θέλημα τοῦ μοναστηρίου*. Επετηρίς Ἐτ. Βυζ. Σπουδ. 21 (1951) 224.
- 8 R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 228.

Von der Bibliothek des Klosters kennen wir einige Handschriften<sup>9</sup>:

Cod.Vindob.theol.gr.19(Lambec.217)<sup>10</sup>, vollendet am 15. Oktober 1196

vom Mönch Paulos<sup>11</sup> auf Anordnung des Abtes Metrophanes, Papier, 26,5 x 34,5 cm, ff.322.-Die Handschrift enthält die Kommentare des Erzbischofs Theophylaktos von Bulgarien zu den Evangelien<sup>12</sup>.

Die Subscription auf fol.314<sup>r</sup> lautet: + Τὸ παρ(ὸν)βιβλίον προστάξει τοῦ ἁγίου μου π[ατ]ρ[ὸ]ς καὶ καθηγουμένου τ(ῆ)ς σεβασμ(ας)μο(ν)[ῆς] τῆς περιβλέπτ[ου] θεοτόκου μ(ονα)χ(οῦ) κυ[ρ]ίου Μ[η]-τροφά[ν] (ους) καὶ ἱερέ(ως), ἐγράφη κ[αὶ] ἐτελειώθ[η] κατὰ τ(ὸν) ὀκτ[ῶ]β[ρ]ι[ον] μῆ[ν]α τ(ῆς) ιε'(ἰνδικτιῶνος) τοῦ ςψε'(1196) ἔτ[ους] διὰ χειρ(ος) ἐμοῦ τοῦ ἁμαρτωλ[οῦ] Παύλου·μη[ν]ος(καὶ)(ἰνδικτιῶνος) τ(οῦς) προγεγραμμ[έν] (οῖς)+<sup>13</sup>

Cod.Vatic.Ottob.gr.451<sup>14</sup>, 11.-12.Jh., Pergament, 31,7x24,1 cm, ff.331.

Die Handschrift enthält: Ὑπόθεσις α' ἐκ τῶν συλλογῶν τοῦ... Παύλου μοναχοῦ·ὅτι οὐ δεῖ ἐξ ὑπονοιῶν τινὰ κατακρίνειν...βιβλίον γ'(fol.4) (fol.166) Ἀρχὴ σὺν Θεῷ τοῦ δ'βιβλίου·ἐκ τῶν συλλογῶν τοῦ ἁγίου πατρὸς ἡμῶν(hier fehlt der Name). Vermutlich handelt es sich aber um die Schriften des Paulos Euergetinos (s.oben S. 38).

Auf fol.3<sup>v</sup> steht der Widmungsvermerk eines Mönches Nikolaos, der sich als Mönch den Namen Niphon zulegte<sup>15</sup>: +ἐδόθη ἡ παρούσα καὶ ψυχωφελὴς βίβλος·τῇ εὐαγεστάτῃ καὶ ἁγίᾳ μονῇ(τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου·καὶ Νικολάου τῆς περιβλέπτου, der Klostername stammt nicht von der Hand des Textschreibers) παρ'ἐμοῦ Νικολάου τοῦ ἐν τῷ ἁγίῳ καὶ ἀγγελικῷ μεγάλῃ σχήματι μετονομασθέντος Νίφοντος ἐπὲρ λύτρου τῶν πολλῶν μου ἁμαρτιῶν·ὅς καὶ ἀξιῶν ἱκετεύω τοῦ ἁπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ ποιεῖσθαι τὸ μνημόσυνον μου διὰ παννυχιδίου καὶ ἱερᾶς λειτουργίας.

9 R.Janin, Les églises et les monastères, S.231 zählt auf: Cod.Oxon. Aed.Christi 2, Vatic.gr.399, Vatic.gr.426, Vatic.Ottob.gr.451, Vindob.theol.gr.19 und Athous Laurae H 36.

10 D.de Nessel, Catalogus sive recensio specialis omnium codicum mss graecorum, necnon linguarum Orientalium Augustissimae Bibliothecae Caes.Vindobonensis I, Wien 1690, S.38f.; P.Lambecii, Commentariorum de August.Bibl.Caes.Vindobonensi V, S.101-103.

11 M.Vogel-V.Gardthausen, Schreiber, S.379; J.Bick, Die Schreiber der Wiener griechischen Handschriften, Wien 1920, S.27, Nr.13.-Facsimiles bei K.und S.Lake, Dated greek minuscule manuscripts V, Taf.364-366, die Subscription auf Taf.366.

12 J.Reuß, Matthäus-, Markus-und Johannes-Katenen nach den handschriftlichen Quellen untersucht. [Neutestamentliche Abhandlungen, 18, 4-5] Münster 1941, S.221.

13 J.Bick, Schreiber, S.27; Nessel, a.a.O.38; Lambecius, a.a.O.101; B.de Montfaucon, Palaeographia graeca, S.62.

14 E.Feron-F.Battaglini, Codices manuscripti graeci Ottoboniani Bibliothecae Vaticanae, Rom 1893, S.251.

15 An den Bogomilen Niphon(s.Anm. 4) ist kaum zu denken. Ob der Patriarch Niphon von K/pel, der 1315 abgesetzt wurde und sich ins dieses Kloster zurückzog, den Mönchsamen Nikolaos annahm, ist mir unbekannt, vgl. M.I.Gaddes, Πατριάρχικοι πίνakes, Konstantinopel, o.J., S.412.

## Konstantinopel: Μ.τῆς Θεοτόκου τ.Περιβλέπτου

Cod.Vatic.gr.399 (ol.267)<sup>16</sup>, 10.-11.Jh., Pergament, 25,8 x 20,2 cm, ff.330(+II Papierblätter).- Der Besitzvermerk(fol.330<sup>V</sup>) stammt von einer Hand des 14.Jh., die auch Textkorrekturen angebracht hat: ἡ παροῦσα βίβλος τῆς μονῆς Περιβλέπτου τῆς κειμένης ἔγγιστα τοῦ Ψαμμαθείου, ἣν ἔγειρεν Ῥωμανός...ὁ ἄναξ(+12.4.1034).- Darunter steht in Monokondyliens: Γαβριὴλ μοναχός.- Von der Hand des Schreibers des Besitzvermerkes stammt auch die Bemerkung auf fol.204<sup>V</sup>: καλὸν χαρτίον·καλὰ γράματα·καλὸς ἐρετικῶς(= αἰρετικὸς) ὁ συγγραφεὺς Εὐσέβιος Παμφίλου. -

Der Codex enthält die Historia ecclesiastica und De martyribus Palaestinae des Eusebios von Kaisareia; die Handschrift ist eine Abschrift des Cod.Paris.gr.1430, sie diente als Vorlage für Cod.Dresdens.A 85(14.Jh.), Cod.Vatic.Ottob.gr.108(16.Jh.) und Cod.Laurent.gr. 196(ol.Badia 26)(15.Jh.)<sup>17</sup>.

Cod.Vatic.gr. 426(ol.214)<sup>18</sup>, 11.Jh., Pergament, 23x18,2 cm, ff.408 (+ III, 305a, 306a).- Die Handschrift enthält die Asketika des Basileios des Großen<sup>19</sup>. Von einer Hand des 13.Jh. stammen die Eintragungen auf fol.1<sup>V</sup>: τὴν βίβλον ταύτην ἐπριάμιν εἰς ἔχρ...τῷ νοσῶ... Ἰωσὶφ ἁμαρτωλός).

( fol. 2 ) τοῦ κυρ. Γρηγο(ο)(ρίου).

( fol.16<sup>V</sup> ) ἡ βίβλος αὕτη τῆς μονῆς/Περιβλέπτου τῆς κειμένης ἔγγιστα/ τῆς Ψαμμαθείου ἦν...., ἡ<γ>ηρε ρωμανός ἄναξ+

( fol.161<sup>V</sup> ) Παῦλος ἱερο(μον)αχ(ος) καὶ....<ἁμαρτω? >λός.

( fol.162 ) Μάρκελλος (μον)αχ(ος).

Cod.Vatic.gr.Reg.4<sup>20</sup>, 9.-10.Jh., Pergament, Folioformat, ff.?, enthält die Kommentare des Johannes Chrysostomos zu den Paulusbriefen. Auf einem Vorsatzblatt finden sich die folgenden Notizen: ὧ πῶλοι στένακτε τοῦ βίου χρῶναι πῶλοι φρών τίς τε μὴν ας τῶν καὶ μιγάδων

16 R.Devreesse, *Codices Vaticani graeci* II, S.98-99; Ed.Schwartz, *Eusebius Werke* II, 3. Die Kirchengeschichte [Die griechischen christlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte.] Leipzig 1909, S.XXIII-XXV datiert ihn ins 11.Jh.

17 Ed.Schwartz, a.a.O.XXV.

18 R.Devreesse, *Codices Vaticani graeci* II, S.145-146.

19 J.Gribomont, *Histoire du texte des Ascétiques de S.Basile*. [Bibliothèque du Muséon, 32.] Louvain 1953, S.36-37.

20 H.Stevenson sen., *Codices manuscripti graeci Reginae Suecorum et Pii PP.II Bibliothecae Vaticanae*, Rom 1898, S.3-4.

πλάναιτων ναῶν καὶ λείπει γιὰ λαῖον πάντας· εἰσάγει μετὰ λύπην εἰς ἄδην (= ὧ πολυστένακτε τοῦ βίου χρόνε, πολυφρόντιστε μοναστῶν καὶ μιγάδων, πλάνε τῶν νέων καὶ λύπη γεραλέων, πάντας εἰσάγεις μετὰ λύπην εἰς ἄδην. - Der Besitzvermerk findet sich auf der Rückseite: ἡ βίβλος αὕτη μονῆς περιβλέπτου τῆς κημένης (κειμ.) ἔγκηστα (ἔγγιστα) τῆς ψαμμαθείου· ἦν (ἦν) ἐκ βάθρων ἡγήρε (ἡγείρε) ῥωμανὸς ἄνωθεν. - Θεοφίλω μοναχῷ καὶ τάχα ῥακενδότῃς (sic).

Cod. Oxon. Aed. Christi 2 <sup>21</sup>, 11.-12. Jh. (13. Jh. Delehay), Pergament, 31,5 x 24,5, ff. 239 ist ein Halbjahresmenologion für März bis August <sup>22</sup>. Die Handschrift hat verschiedene Besitzervermerke von jüngerer Hand: (fol. 1<sup>V</sup>): Τὸ παρὸν περικαλὲς βιβλίον ἦτοί τοῦ συναξαταρίου ὑπῆρχε μὲν πρότερον τῆς μονῆς τῆς Θεοτόκου τῆς ἐπονομαζομένης Περιβλέπτου, νῦν δὲ ἔστι τῆς μονῆς τῆς Παμμακαρίστου. (fol. 237<sup>V</sup>): Ὁ μοναχὸς Μανάριος ἦλθεν εἰς τὸν ναὸν τῆς Περιβλέπτου τῇ ι' τοῦ ἀπρηλίου μηνός. Αὕτη ἡ βίβλος πέφηκε τῆς Περιβλέπτου τῆς κειμένης ἔγγιστα τῆς ψαμμαθείου, ἦν ἐκ βάθρων ἡγήρεν ῥωμανὸς ἄναξ. (fol. 237): Τὸ παρὸν εὐρέθη εἰς τῆς χιλίας ἐξακοσίας ἐνεκίνοντα ἐπὶ εἰς τὸ πατριαρχεῖον τοῦ μεγαλομάρτυρος Γεωργίου (1617). (fol. 238<sup>V</sup>): Τὸ παρὸν βιβλίον ὑπάρχει ἴδιον κτῆμα τῆς Παμμακαρίστου καὶ ὁ ἀποξενώσας αὐτὴν ἐχέτω τῶν τιμῶν θεοφύλων πατέρων. <sup>23</sup>

<sup>24</sup>  
Cod. Venet. gr. XVII, 10. Jh., Pergament, 39 x 30,5 cm, ff. 430 enthält Ketenen zu den Psalmen 1-150 <sup>25</sup>. Am Schluß steht von einer Hand des 15. Jh.: τῆς Περιβλέπτου Θεοτόκου.

Cod. Athous Laurae H 36 <sup>26</sup>.

21 G.W. Kitchen, Catalogus codicum mss qui in bibliotheca Aedis Christi apud Oxonienses adservantur, Oxford 1867, S. 1-7; H. Delehay, Synaxarium Ecclesiae Constantinopolitanae. [Propylaeum ad Acta Sanctorum Novembris.] Bruxelles 1902, S. XLIf.

22 H. Delehay, a. a. O.

23 Über dieses Kloster s. S. 51f.

24 J. Morelli, Bibliotheca manuscripta graeca et latina I, Bassano 1802, S. 33-35.

25 G. Karo-J. Lietzmann, Catenarum graecarum catalogus. [Nachrichten d. Kgl. Gesellsch. d. Wiss. zu Göttingen, Phil.-hist. Kl. 1902, H. 1.] 27.

26 Nach R. Janin, Les églises et les monastères, S. 231 gehörte diese Handschrift dem Kloster; die einschlägigen Beschreibungen sind mir unzugänglich.

Ἡ μονὴ τῶν ἁγίων Κοσμά καὶ Δαμιανοῦ  
τοῦ Κοσμιδίου

Die von der alten Kirche und während des ganzen Mittelalters hochverehrten heiligen Märtyrer und Ärzte Kosmas und Damian<sup>1</sup>, die wegen ihrer kostenlosen Behandlung auch Anargyroi genannt wurden, hatten in Konstantinopel sechs Heiligtümer<sup>2</sup>, darunter das Frauenkloster τῶν ἁγίων Κοσμά καὶ Δαμιανοῦ<sup>3</sup> und das weit berühmtere Männerkloster mit dem volkstümlichen Namen τὸ Κοσμιδίου<sup>4</sup>.

Über die Geschieke des Männerklosters ist aus der frühen Zeit nicht viel bekannt. Für die Bibliothek fehlen die Zeugnisse bis etwa ins 13. Jahrhundert. Da die Erwähnung in den Quellen keine Rückschlüsse auf die Büchersammlung erlaubt, sollen nur die wichtigsten Daten genannt und die bedeutendsten mit dem Kloster zusammenhängenden Personen verzeichnet werden. Nach der Tradition wurde das Kloster von Paulinos<sup>5</sup>, einem Studiengenossen des Kaisers Theodosios II. (408-450) gegründet, es erscheint deswegen auch unter dem Namen μονὴ Παυλίνου. An Persönlichkeiten aus der frühen Zeit kennen wir den Abt Eleutheros (518)<sup>6</sup> und den Abt Marinos<sup>7</sup>. Die notwendige Renovierung der Kirche ließ Kaiser Justinian I.<sup>8</sup> vornehmen. Die Kirche wurde am 5. Juni 626 von den Avaren geplündert und schließlich von ihnen angezündet; der Chronist erwähnt bei dieser Nachricht nichts über das Kloster<sup>9</sup>. Erst im Zusammenhang mit dem abgesetzten Patriarchen Agapios von Antiocheia<sup>10</sup> (996) wird es wieder erwähnt. Der Kaiser Michael IV. Paphlagon (1034-1041)

1 BHG<sup>2</sup>: 372-392; Cosmae et Damiani sanctorum medicorum vitam et miracula e codice Londinensi ed. E. Rupperecht. [Neue deutsche Forschungen, Abt. Klassische Philologie, 4.] Berlin 1935, s. dazu die Bespr. von F. Dölger, Byz. Zeitschr. 41 (1941) 462-465; über die Verehrung und die Wallfahrtsstätten dieser Heiligen s. B. Kötting, Peregrinatio Religiosa. Wallfahrten in der Antike und das Pilgerwesen in der alten Kirche. [Forschungen zur Volkskunde, 33/35.] Münster i. W. 1950, S. 213ff.

2 R. Janin, Les églises et les monastères, S. 296-300.

3 R. Janin, a. a. O. 296.

4 R. Janin, a. a. O. 296-300.

5 Th. Preger, Scriptores originum Constantinopolitarum III, 261-263.

6 Mansi, Collectio VIII, 1055C; Ed. Schwartz, Acta concil. oecum. III, 70.

7 Mansi, Collectio VIII, 882B u. öfter; Ed. Schwartz, a. a. C. III, 35 u. ö.

8 Prokopios, De aedif. I, 6; III 2, S. 30, 5ff. ed. Haury.

9 Chronicon Paschale I, 713, 9 Bonn.

10 Yahya, Histoire, Patrologia Orientalis XXIII, 445 (nach R. Janin, a. a. O. 297 Anm. 8).

ließ die Kirche und die Klosteranlage erneuern, bevor er sich dorthin zurückzog.<sup>11</sup> Bedroht vom Kaiser Nikephoros III. Botaneiates gingen die Komnenen dorthin<sup>12</sup>. Als bisher einzige bekannte Persönlichkeit unter den Klosterangehörigen erscheint nach seiner Abdankung als Erzbischof von Kypros der spätere Patriarch von Konstantinopel Nikolaos IV Muzalon (1147-1151)<sup>13</sup>, der sich dort bis zu seiner Wahl zum Patriarchen im Dezember 1147 aufhielt. Von seiner schriftstellerischen Tätigkeit läßt sich aus den Resten der Bibliothek nichts mehr erkennen. Das Kloster überstand die lateinische Herrschaft (1204-1261); in der denkwürdigen Nacht vom 14. zum 15. August 1261 schlug Kaiser Michael VIII. Palaiologos dort seine Zelte auf<sup>14</sup>. Von nun ab hören wir häufiger vom Kloster; 1285 wurde der abgesetzte Patriarch Johannes Bekkos<sup>15</sup> dort inhaftiert. - Von der Klosterbibliothek ist uns außer fünf noch erhaltenen Handschriften nichts bekannt.

Cod. Venet. Marcian. gr. 3 (ol. X, cl. I)<sup>16</sup>, 10. oder 11. Jh., Pergament, 20,5 x 17,5 cm, ff. 223. Die Handschrift enthält ein Tetraevangelion<sup>17</sup>. Trotz des Widmungsvermerkes ist es nicht möglich genau festzustellen, wann das Buch ins Kloster kam, weil der Stifter, ein

-----

11 Michael Psellos, Chronographie, cap. 31: I, 71 ff. ed. Renauld.

12 Anna Komnene, Alexias II 6: I, 73 ed. Reifferscheid.

13 A. Ehrhard in K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 212. - Die Abdankung auf Kypros erfolgte etwa 1110. Muzalon hat über seine Abdankung ein interessantes Gedicht geschrieben, s. S. I. Doanidu, 'Ἡ παραίτησις Νικολάου τοῦ Μουζάλωνος ἀπὸ τῆς ἀρχιεπισκοπῆς Κύπρου. Ἀνέκδοτον ἀπολογητικὸν ποίημα. Ἑλληνικά 7 (1934) 109-150. Mit 1 Facsimile aus Cod. Vatic. gr. 383, fol. 39<sup>r</sup>. Vgl. dazu P. Maas u. F. Dölger, Zu dem Abdankungsgedicht des Nikolaos Muzalon, Byz. Zeitschr. 35 (1935) 2-14. - Vor seiner Ernennung zum Erzbischof von Kypros hielt er sich im Kloster Prodromu-Petra in Konstantinopel verborgen, s. F. Dölger, a. a. O. 9. - M. I. Gedeon, Πατριαρχικαὶ Πίνακες, S. 359 nimmt an, daß sich Nikolaos Muzalon nach seiner Absetzung im Jahre 1151 wieder ins Kosmidu-Kloster zurückgezogen habe.

14 Georgios Akropolites, Chronike syngraphe, S. 187, 3 ed. Heisenberg.

15 Georgios Pachymeres, De Andronico Palaeologo I 34: II, 89, 15 Bonn.

16 I. A. Mingarelli, Graeci codices manuscripti apud Nanios patricios Venetos asservati, Bologna 1784, S. 2f.; C. Castellani, Catalogus codicum graecorum qui in bibl. D. Marci Venetiarum inde ab anno 1740 ad haec usque tempora inlati sunt, I. Biblia sacra et interpretes, Venetia 1895, S. 8-9 verlegt das Kloster irr-tümlich nach Prusa.

17 C. R. Gregory, Textkritik I, S. 186 f.: Nr. 405.



Metropolit und Hypertimos Nikolaos von Prusa<sup>18</sup>, -zwei solche Namensträger kennen wir für die Zeit von 1256 -1324- nicht eindeutig identifiziert werden kann. Die Widmungsnotiz auf f.6<sup>V</sup> lautet: Τὸ παρὸν τετραβάγγελον(sic) ἀφιερῶθη πρὸς τῇ σεβασμίᾳ μονῇ τῶν ἁγίων καὶ θαυματουργῶν ἀναργύρων καὶ ἐπικεκλημένης τοῦ Κοσμιδίου παρὰ τοῦ πανιερωτάτου μητροπολίτου θεουπόλεως Προύσης, καὶ ὑπερτίμου κυροῦ Νικολάου καὶ τὰς χάρας τῶν ἁγίων καὶ θαυματουργῶν ἀναργύρων Κοσμά καὶ Δαμιανοῦ προσενέγκαντος ὑπὲρ ψυχικῆς ἔνεκα σωτηρίας αὐτοῦ.

Cod. Bodl. Barocc. gr. 221<sup>19</sup>, geschrieben 1381, Papier, Klein-Folio, ff. 138. -Der Codex ist vom Kathegumenos Markos<sup>20</sup> geschrieben, der dieses Nomokanon-Exemplar<sup>21</sup>, auch besaß, wie die Notizen auf f. 110<sup>V</sup> besagen: 'Ο καθηγούμενος ἀρχιμάνδριτης καὶ πρωτοσύγκελλος τῆς σεβασμίας μονῆς τῶν ἁγίων ἐνδόξων θαυματουργῶν ἱατρῶν ἀναργύρων Κοσμά καὶ Δαμιανοῦ ἐλάχιστος ἐν ἱερομονάχοις τάχα καὶ πνευματικὸς πατὴρ Μάρκος ὁ ἔχων τὴν βίβλον καὶ γράφας αὐτήν. -Τοῦτο τὸ

18 Unter den bei Le Quien, Oriens Christianus I, 615-625 verzeichneten Metropolit von Prusa ist kein Nikolaos. Als Nr. 14 ist ein Anonymus angesetzt aus der Zeit des Kaisers Michael Palaiologos (1259-1282). In diesem Anonymus werden wir den bei F. Miklosich-J. Müller, Acta et diplomata I, 119, 10 (Synodalakt des Patriarchen Arsenios vom März 1256) genannten Metropolit und Hypertimos Nikolaos sehen dürfen. Einen weiteren Metropolit und Hypertimos Nikolas von Prusa gibt es in den Jahren 1315-1324 s. F. Miklosich-J. Müller, Acta et diplomata I, 5, 22 (a. 1315), I, 80f. (a. 1318), I, 102, 32, I, 104, 33, I, 109, 9, I, 111, 26f (a. 1324). Zu den genannten Metropolit vgl. V. Grumel, Titulature de métropolités byzantines II: Métropolités hypertimes. Mémorial Louis Petit. [Archives de l'Orient Chrétien, 1.] Bukarest 1948, S. 165. 182. - Neben der Stiftung des Evangeliums erwähnt Nikolaos, daß er auch die Häupter des hl. Kosmas und Damian seines Seelenheiles wegen in das Kloster gebracht habe. Nach J. Ebersolt, Sanctuaires de Byzance. Recherches sur les anciens trésors des églises de Constantinople, Paris 1921, S. 98 Anm. 6 befanden sich die Kopfreliquien um 1150 in der Apostelkirche zu Konstantinopel (bei Ebersolt nach Riant, Exuviae sacrae Constantinopolitanae II, 212). Der Pilger Antonij von Novgorod, der um 1200 in der Hauptstadt war, erwähnt die Hirnschale des Kosmas in der Kosmas- und Damianskirche; um 1350 berichtet der Pilger Stephan von Novgorod, daß sich beide Häupter dort befinden. - Es ist also anzunehmen, daß die Reliquien während der Lateinischen Herrschaft entfernt worden waren und sie nach der Eroberung der Stadt durch einen der beiden Metropolit in der Zeit zwischen 1261 und 1324 wieder dorthin zurückgebracht worden sind. - Im Oktober 1397 befindet sich im Schatz der Hagia Sophia ὁ ἡμίσος..... τοῦ ἁγίου Κοσμά, s. F. Miklosich-J. Müller, Acta et diplomata II, 569, 4.

19 H. O. Coxe, Catalogi codicum manuscriptorum Bibl. Bodleianae I, 387ff.

20 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 289.

21 K. E. Zachariae von Lingenthal, Πρόχειρος νόμος. Imperatorum Basilii, Constantini et Leonis Prochiron. Codd. Mss. ope nunc pri- ed.,... Accedit Commentatio de bibl. Bodl., Heidelberg 1837, S. 313f.

. Konstantinopel: Μ. Κοσμᾶ καὶ Δαμιανοῦ-Κοσμιδίου

βιβλεῖτον αἰν... Μάρκου ἱερομονάχου, τάχα καὶ πνευματικοῦ πατρὸς, γραφὲν παρ' αὐτοῦ, καὶ ὅστις θέλει ἔχειν αὐτὸ εἰς μὲ( sic ), εὐχεται διὰ τὸν Κύριον, ὅπως λάβω λύσιν ἀμαρτιμάτων.

Cod.Vatic.gr. 820<sup>22</sup>, 14.-15.Jh., Papier, 41 x 28,5 cm, ff.308 in zwei Columnen geschrieben von einem Manuel auf Veranlassung des Abtes Germanos<sup>24</sup> laut Eintrag auf f.308: καὶ τῆσδε γραφεὺς Μανουὴλ πέλει τάλας·/ ἔχει δ' εἰς κτῆμα τὴνδε τὴν θείαν βίβλον/ ἡ λαμπρὰ μονὴ τῶν θείων ἀναγύρων/ ἦτινι κλησὶς ἀρχῆθεν Κοσμιδίου/ ἐκ συνδρομῆς τὲ καὶ θαυρέστου πόθου/ οὗτου Γερμανοῦ καὶ ἡγουμένου τῆς δε. Dazu hat eine andere Hand nach Κοσμιδίου vermerkt μᾶλλον δὲ τὰ Παυλίνου. Dieser Vermerk ist offensichtlich ein Hinweis auf die Überlieferung der Gründung durch Paulinos. Die Handschrift enthält nach dem Pinax ein τριμνηαῖον βιβλίον und ist ein Vierteljahres-kronologion für die Monate Juni, Juli und August<sup>25</sup>.

Cod.Ferrara, Bibl.Comunale 136<sup>26</sup>, 14.Jh., Papier, 26,7 x 21,6 cm, ff.246. Die Handschrift enthält des Johannes Chrysostomos Ὑπόμνημα εἰς τὸν ἅγιον Ἰωάννην τὸν Εὐαγγελίστην. Auf f.245<sup>v</sup> stehen diese Notizen:· ἡ βίβλος αὕτη τῆς μονῆς Κοσμιδίου/ τῆς κειμένης ἔγγυστα τῶν παλατίων/..... ἡ συντεθεῖσα τῷ σοφῷ Χρυσοστόμῳ/ εὖρους πλάτους τὲ καὶ σαφηνείας χάριν/ ὑστερηθεῖσα πρὸ πολλοῦ, τῷ νέῳ τοῦ- τη/ τις οὗτος; τῶν θείων ἀναγύρων, /καμφθεὶς πρὸς οἶκτ(ρ)ον τῆς μονῆς ὁ πρωστάτης/ Ἰγνάτιος οὗτος/ Χριστοῦ θύτης καὶ λάτρης/ προσ- τέττει τινὶ ἱερῷ ( sic ) ῥακενδύτη/ γραφῆναι ταύτην, εἰς λύτρον εἰς ἄφεσιν ἀμπλακημάτων τούτου/ εἷξας γὰρ οὗτος τοῖς λόγοις τοῦ πρωστάτου, ἀπεπέρανε τὴν βίβλον ταύτην/ ὅς τις οὖν μερικῶς δέρκει μέρωφ;/ δόξης θεοῦ ἀξιοῦται καὶ στέφους, /σὺν ταῖς φειναῖς /ἀγγέλων ταξαρχίαις+. <sup>27</sup>

22 *Catalogus codicum hagiographicorum Bibliothecae Vaticanae Supplementum*, *Analecta Boll.* 21 (1902) 68-73; A. Ehrhard, *Überlieferung und Bestand III*, 1, S. 67 Anm. 1 datiert sie ins 14. Jh.

23 M. Vogel-V. Gardthausen, *Schreiber*, S. 284.

24 Ein Abt Germanos ist bisher nicht bekannt. Am 2. März 1382 begegnet uns ein Hieromonachos und Ekklesiarches Germanos, s. F. Miklosich-J. Müller, *Acta et diplomata II*, 37, 20.

25 A. Ehrhard, *Überlieferung und Bestand III*, 1, S. 67 Anm. 1

26 E. Martini, *Catalogo di manoscritti greci esistenti nelle biblioteche italiane I*, Milano 1893, S. 341-342.

27 Ebenda 341.

Konstantinopel: Μ.Κοσμᾶ καὶ Δαμιανοῦ- Κοσμιδίου

Cod.Berol.gr. 409 <sup>28</sup>, 14.Jh., Bombycinpapier, 22,6 x 14,3 cm, ff.221.  
Die Handschrift befindet sich in sehr schlechtem Zustand, sie hat durch Feuchtigkeit und Würmerfraß gelitten. Der erste Teil (bis f.118) enthält die Prolegomena des Philosophen David <sup>29</sup> zur Isagoge des Porphyrios. Der zweite Teil (f.119<sup>r</sup> ff.), die 'Εξηγησις σὺν θεῷ τῶν δέκα κατηγοριῶν τῆς φιλοσοφίας ἀπὸ φωνῆς <sup>30</sup> Δαβὶδ τοῦ θεοφιλεστάτου φιλοσόφου, von einem Jonas <sup>31</sup> geschrieben, der dazu bemerkt (f.221):

ἔγραψε χεὶρ με Ἰωνᾶ μονοτρόπου  
[ἐκ] προσταγῆς δὲ, θεοδοῦλου τοῦ θύ[του]..... νοῦ <sup>32</sup>  
μοναστοῦ μονῆς τοῦ Κοσμιδίου, τέμπλου δὲ (νῦν?)  
προσωνομασμένης· μηνὸς σεπτ. ἄγοντος· ε'  
πρὸς τοῖς ἡμοσι ἰνδ.ι' οὐκ ὅλην δε με γέγραφεν  
ἄλλ' οὖν ἐξημισύας.

28 C.de Boor, Verzeichnis der griechischen Handschriften der Kgl. Bibliothek zu Berlin II (1897) 235-236.

29 K.Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S.432.-Porphyrii Isagoge et in Aristotelis Categorias Commentariorum ed.A.Busse. [Commentaria in Aristotelem graeca IV, 1.] Berlin 1887, S.XXXVff.; A.Busse, Die neuplatonischen Ausleger der Isagoge des Porphyrius. [Wissenschaftl. Beilage zum Programm des Friedrichs-Gymnasiums zu Berlin, Ostern 1892.] Berlin 1892, S.13ff.

30 Hier in der Bedeutung, "Nachschrift nach der Vorlesung von David", s.M.Richard, 'Απὸ φωνῆς. Byzantion 20 (1950) 191-222, bes.S.196 Anm.4.

31 M.Vogel-V.Gardthausen, Schreiber, S. 219.

32 Über den an der Philosophie interessierten Auftraggeber, den Mönch Theodulos, ist vorerst nichts Näheres auszusagen.

## Konstantinopel

Ἡ μονὴ τοῦ Προδρόμου ἐν τῇ Πέτρᾳ

Der angebliche Gründer dieses Klosters ist der hl. Baras, ein Mönch aus Ägypten, der nach Konstantinopel gekommen war. So berichtet Johannes Mauropus<sup>1</sup> in seinem Enkomion auf ihn. Johannes Mauropus war dort vor seiner Wahl zum Bischof von Euchaita Mönch und Archidiakon (ca 1045). Aus dem Jahre 1072 haben wir die erste Nachricht über die Bibliothek; der Mönch Lukas<sup>2</sup> schreibt auf Veranlassung des Abtes Nikolaos ein Evangelion, den heutigen Cod. Athous 5533. Panteleemon. 27 (s. unten). Um diese Zeit lebte auch der hl. Asket Johannes Nesteutes<sup>3</sup>, den der Patriarch von Konstantinopel, Kallistos I. (1350-1354, nochmals 1355-1363) in einem Enkomion als κτήτωρ<sup>4</sup> feiert und als δευτέρος κτήτωρ einen früheren Protasekretes 'Ιωάννης ὁ 'Ισαλίτης<sup>4</sup>. Johannes Nesteutes baute mit Hilfe des Patriarchen Nikolaos III. Grammatikos (1084-1111) das Kloster aus, Johannes Joalites richtete dazu ein γηροκομεῖον ein. Als weiterer Helfer wird noch ein Konstantinos genannt. Die Gemahlin des Kaisers Manuel I. Komnenos, Eirene<sup>5</sup>, baute die Kirche und ließ eine Wasserleitung legen. Kallistos rühmt das Kloster als eine Stätte der Mönchsreform und der wirklichen Armut. Gemäß dem Willen des Stifters hätten die Mönche nicht Grund und Boden erworben, keine kunstvollen Gärten gepflegt, aber trotz ihrer Armut Werke der Mildtätigkeit geübt. Später scheint das Kloster aber doch begütert gewesen zu sein,

1 A. Papadopoulos-Kerameus, Μαυρογορνάτειος Βιβλιοθήκη. Ἀνέκδοτα Ἑλληνικά. Konstantinopel 1884, S. 38-45. - Zur Person des Mauropus s.

J. Bollig-P. de Lagarde, Joannis Euchaitae metropolitae quae in cod. Vat. gr. 676 supersunt, Göttingen 1882. - A. Ehrhard in K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 171f.; K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 740f.; J. M. Hussey, The Writings of John Mauropus: A bibliographical note. Byz. Zeitschr. 44 (1951) (Festschrift F. Dölger) 278-282.

2 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 267.

3 BHG<sup>2</sup>: 892. - H. Gelzer, Kallistos' Enkomion auf Johannes Nesteutes. Zeitschrift f. wissenschaftl. Theologie 29 (1886) 59-98. - Von ihm oder von Johannes Joalites (wohl besser Joelites) wird auch das Testament stammen, das in Cod. Ambros. gr. 270 (E 9 sup. olim T 89) ff. 179ff. steht, das noch unveröffentlicht ist. Der Text ist durch Feuchtigkeit teilweise so verderbt, daß er im Microfilm nicht zu lesen ist. - Zur Bedeutung von κτήτωρ s. K. Krumbacher, KTHTP. Ein lexikographischer Versuch. Indogerm. Forschungen 25 (1909) 393-421.

4 H. Gelzer, a. a. O. 81, 5.

5 H. Gelzer, a. a. O. 62.

sonst hätte es kaum dem Kaiser Manuel I. Komnenos (1143-1180) bei seiner Hochzeitsfeier im nahen Blachernenpalast durch reichliche Lieferungen aus Küche und Keller aus der Verlegenheit helfen können<sup>6</sup>. Bald nach der Wiedereroberung der Hauptstadt (1261) herrschte im Kloster wieder reges Leben. Zwischen den Jahren 1299 und 1321 stiftete Stephan Uroš II., der König von Serbien, ein Krankenhaus, das unter dem Namen ξενῶν τοῦ Κράλη<sup>7</sup> bekannt ist und das dem Kloster angeschlossen war. Der νοσοκόμος Nathanael<sup>8</sup> ließ im Jahre 1406 die berühmte Dioskurides-Handschrift von Johannes Chortasmenos neu binden (s. unten). Das Kloster überstand die Eroberung Konstantinopels trotz der Plünderung durch die Janitscharen<sup>9</sup>, im Jahre 1463 übergab es Mehmed II. der christlichen Mutter des Großvezirs Mahmud Pascha<sup>10</sup>. Trotz der zahlreichen Einzelheiten aus der Geschichte dieses Klosters sind nur ganz wenige in direkten und sichtbaren Zusammenhang mit der Geschichte seiner Bibliothek zu bringen, für die uns vorerst als Quellen nur die verhältnismäßig vielen erhaltenen Handschriften<sup>11</sup> zur Verfügung stehen. Das im Vergleich zu den anderen Klöstern günstige Geschick bei der Einnahme Konstantinopels hat wohl auch die Bibliothek vor einer sofortigen Zersplitterung und Vernichtung bewahrt.

Die älteste datierte Handschrift, die dem Kloster gehörte, ist Cod. Athous 5533. Panteleemon. 27<sup>12</sup>, 1072, Pergament, 29 x 23 cm, ff. 29 293, der laut Unterschrift von dem Mönch Lukas<sup>13</sup> zum Gedenken an

6 Eustathii metropolitae Thessalonicensis opuscula ed. Th. L. F. Tafel, Frankfurt a. M. 1832, cap. 66: S. 230f.

7 A. v. Premerstein in J. Karabacek, De codicis Dioscuridei Aniciae Julianae, nunc Vindobonensis Med. Gr. 1. Historia, forma, scriptura, picturis, Leiden 1906, S. 23 Anm. 1.

8 A. v. Premerstein, a. a. O. 24.

9 Dukas, Historia 39: S. 288, 3f. Bonn.

10 R. Janin, Les églises et les monastères, S. 439 Anm. 1. — Nach M. I. Gedeon, Βυζαντιναὶ ἐκκλησίαι ἐξακριβούμεναι (κυρίως ἡ Θεοτόκου τῶν Κύρου), Konstantinopel 1900, S. 61 fand die Übergabe 1464/65 statt; F. Babinger, Mehmed der Eroberer und seine Zeit, München 1953, S. 231.

11 X. A. Siderides, Αἱ ἐν Κωνσταντινουπόλει κινστέρναι τοῦ Ἀετίου καὶ Ἀσπαροῦ καὶ αἱ περὶ αὐτῶν μοναὶ. Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλλήν. Βιβλολογ. Σύλλογος 29 (1902) 252 Anm. 1 führt 13 Handschriften an, die R. Janin, Les églises et les monastères, S. 441 übernimmt und vermehrt; eine weitere Zusammenstellung s. bei W. Weinberger, Beiträge zur Handschriftenkunde II. [Sitzungsberichte d. Akad. d. Wiss., Philos.-hist. Kl. 161, 4.] Wien 1909, S. 9-12 mit 21 Handschriften.

12 Sp. Lambros, Catalogue of the greek manuscripts on Mount Athos II, Cambridge 1900, S. 284f.

13 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 267; R. Janin, Les églises et les monastères, S. 440 nennt den Schreiber irrtümlich "Élie".



Konstantinopel: Μ. τοῦ Προδρόμου ἐν τῇ Πέτρᾳ

den Abt Nikolaos 1072 geschrieben wurde. Der Inhalt, die Apostelbriefe, die vier Evangelien, wird in einem Gedicht am Schluß des Codex (ff. 292v-293r) beschrieben:

Ταύτην τὴν βίβλον τὴν ἱερὰν καὶ θεῖαν  
τὴν ὁλόγλυκον καὶ καλῶς γεγραμμένην  
ἣν ἐκόσμησεν ἡ τετρακοῖς τῶν θεῶν  
Ἀποστόλων τε καὶ σοφῶν διδασκάλων  
Ἰωάννου τε φημί τοῦ θεολόγου  
ἅμα Ματθαίου καὶ Λουκᾶ καὶ τῷ Μάρκῳ  
δι' ἐσάφησαν τοῦ Χριστοῦ καὶ θεοῦ μου  
τὴν τε γέννησιν καὶ τὴν βάπτισιν  
τὴν περιτομὴν καὶ τὰ θαύματα πάντα  
τὰ παθήματα καὶ τὴν ἔγερσιν τούτου  
Λουκᾶς ὁ πανευτελῆς σὺν Νικολάῳ  
καὶ καθηγουμένῳ τε μονῆς τῆς Πέτρας  
ταύτην καλλοπῆσαντες ὡς ἐμποροῦντες  
ἔχειν δὲ καὶ σὲ τὴν ἄχραντον παρθένον  
τοῦ πρεσβεῦειν ἐκτενῶς ὑπὲρ ὧν δούλων  
τοῦ τυχεῖν τῆς στάσεως τῶν ἐκλεκτῶν προβάτων  
καὶ ἀπόλαυσιν τῆς Χριστοῦ βασιλείας, ἀμήν.

Ὑπὲρ μνήμης καὶ ἀφέσεως τῶν ἁμαρτιῶν τοῦ δούλου τοῦ  
θεοῦ Νικολάου μοναχοῦ καὶ καθηγουμένου μονῆς (sic)  
τοῦ πόθῳ κτησαμένου τὴν ἀγίαν δέλτον ταύτην· ἐγράφη δὲ  
διὰ Λουκᾶ μοναχοῦ ἁμαρτωλοῦ καὶ ἀσώτου· οἱ ἀναγινώσκοντες  
τὴν ἀγίαν δέλτον ταύτην πρεσβυτεροπαπαδιάκονοι εὐχεσθε  
ὑπὲρ ἐμοῦ διὰ τὸν Κύριον εἰ καὶ ὡς ἄνθρωπος ἔσφαλα σύγγνωτέ  
μοι διὰ τὸν Θεὸν ἀμήν.

Ἐτελειώθη δὲ ἐν ἔτη ρσφπ' Ἰνδικτ. δεκάτης (=1072) ἐπὶ τῇ  
ἀφερέσει τῶν αἰσθητῶν ὀφθαλμῶν Ῥωμανοῦ βασιλέως τοῦ Διο-  
γένους καὶ τῇ ἐπελεύσει τῶν ἁθέων Τουρκῶν ἀμήν. Λουκάς μο-  
ναχός. 14

- 14 Sp. Lambros, Catalogue of the greek manuscripts on Mount Athos II, S. 284f. - Ein Facsimile mit einem Teil des Gedichtes und der Unterschrift bei K. und S. Lake, Dated greek minuscule manuscripts to the year 1200, Fasc. V, Tafel 186, auf Tafel 185 der Anfang des Textes. - C. R. Gregory, Textkritik des Neuen Testaments I, Leipzig 1900, S. 446f. : Nr. 835 erwähnt eine Handschrift von Thessalonike Griech. Gymnasium Z mit dem gleichen Eintrag ab Ὑπὲρ μνήμης, die er am 21. August 1886 dort gesehen hatte. Da sich die Handschrift in den neueren Katalogen von Thessaloniki nicht mehr findet, wird es sich um diese nunmehr sich auf dem Athos befindliche Handschrift handeln.



Konstantinopel: Μ. τοῦ Προδρόμου ἐν τῇ Πέτρᾳ

Die folgenden 19 Handschriften des Klosters tragen als Besitzvermerk das Tristichon, bestehend aus byzantinischen Zwölfsilbern:

+ Ἡ βίβλος αὕτη τῆς μονῆς τοῦ Προδρόμου  
τῆς κειμένης ἔγγιστα τῆς Ἀετίου  
ἀρχαῖκῃ δὲ τῇ μονῇ κλησίς Πέτρα +. 15

Die ältesten Handschriften mit diesem Vers-Exlibris stammen nach den Katalogangaben aus dem 11. Jahrhundert. Da diese Eintragungen paläographisch noch nicht alle untersucht sind und die Kataloge selten angeben, ob der Eintrag von der Hand des Textschreibers stammt, es ist auch möglich, daß er später erst nachgetragen wurde. Die älteste datierte Handschrift mit dem genannten Besitzvermerk ist der Cod. Paris. gr. 1570<sup>16</sup>, am 19. Juni 1127 vom Schreiber Theoktistos<sup>17</sup> fertiggestellt, Pergament, 27 x 20,2 cm, ff. 214. Er enthält ein Menologion für November. Auf fol. 213 stehen die Notizen des Schreibers mit dem Hinweis, daß das Buch auf Weisung eines Maximos geschrieben sei:

+ Ἐτελειώθη ὁ παρὼν νοέβριος μὴν μηνὶ Ἰουνίῳ θ', ὥρα ιε' τῆς ἡμέρας, ἐπὶ τῆς βασιλείας Ἰωάννου Πορφυρογεννήτου τοῦ Κομνηνοῦ, ἐν ἔτει τῷ ςχλε', ἰνδ. ε'.

+ Οἶδα μὲν οἶδα σφαλμάτων πολλῶν γέμον  
ὃ χερσὶν αὐτὸς πύξιον ἐγεγράφειν  
ἀλλ' ἐστὲ μοι μέτριοι, καὶ γὰρ οὐκ ἔχω  
τὴν τυχικὴν σύμμαχον ὀρθογραφίαν  
πατρὶ δὲ πεισθεὶς Μαξίμῳ θεῖῳ θύτῃ  
τῷ πρὸς χλόην ἄγοντι τὰ ζωοφόρα  
ἑρέματα Χριστοῦ, πλήθον ἀνθρώπων λέγων,  
τὴν χειρὰ τείνω κἂν κινεῖσθαι μὴ σθένη.  
Νέ μοι τέ μοι δὲ τῷ γραφεῖ Θεοκτιστῷ  
λύσιν ἀπείρων ψυχικῶν ἐγκλημάτων,  
καὶ βασιλείας οὐρανῶν κληρουχίαν. +

Auf fol. 214<sup>V</sup> steht der Besitzvermerk von der Hand des Theoktistos geschrieben und darunter: Θεῷ τὸ δῶρον, καὶ κόνος Θεοκτιστοῦ.<sup>18</sup>

15 P. Maas, Der byzantinische Zwölfsilber. Byz. Zeitschr. 12 (1903) 278-323; F. Dolger, Die byzantinische Dichtung in der Reinsprache. [Handbuch der griech. und lat. Philologie.] Berlin 1948, S. 39f.

16 H. Omont, Inventaire sommaire II, S. 98.

17 B. de Montfaucon, Palaeographia graeca, S. 58f. 304f.; H. Omont, Facsimilés des manuscrits grecs datés IX au XIV s., Paris 1891, S. 9f. mit Taf. 45; Abb. von fol. 93<sup>V</sup>. - W. Weinberger, Beiträge zur Handschriftenkunde II, S. 12, Nr. 21 bringt den ebenfalls Theoktistos geschriebenen Cod. Vindob. hist. gr. 66 (ca 12. Jh.) mit unserem Theoktistos in Zusammenhang. Vgl. M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 143. - Ebenso wird ihm Cod. 10 The Freer Gallery of Art in Washington zugeschrieben; s. Seymour de Ricci-W. J. Wilson, Census of Medieval and Renaissance mss in the United States and Canada I, S. 468, ohne Angabe der Subscription. 18 Ein Facsimile



## Konstantinopel: Μ. τοῦ Προδρόμου ἐν τῇ Πέτρᾳ

Auf derselben Seite berichtet eine Notiz über das weitere Geschick der Handschrift: 'Ἡ βίβλος αὕτη ὑπάρχει τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος Παντελεήμονος τοῦ ἀνθρώπου μοναστιρίου, die der Archon Sampson am 11. Juli 1529 gestiftet hatte (fol. 212<sup>V</sup>): "Ἐδωκε ὁ εὐσέβαστος ἄρχων κυρὸς Σαμψὼν τὸ παρὸν βιβλίον εἰς τὸν ἅγιον Παντελεήμονα εἰς μνημόσυνον αὐτοῦ καὶ τῶν γονέων τοῦ, ἔτους „ζλζ“ μηνὶ ἰουλίῳ ια'.

Cod. Vatic. gr. 891 (ol. Reg. 1998)<sup>19</sup>, geschrieben 1136 im Auftrag des Kathegumenos Maximos vom Mönch Arsenios<sup>20</sup>, Pergament, 31,2 x 24,2 cm, ff. 263, enthält die Kleinen Katechesen des Theodoros Studites<sup>21</sup>. Der Besitzervermerk auf fol. 263<sup>V</sup> stammt von der Hand des Arsenios. 'Εγράφη διὰ χειρὸς τοῦ μοναχοῦ Ἀρσενίου ἐκ ἐπισταγῆς καὶ συλλογῆς τοῦ καθηγουμένου τῆς αὐτῆς μονῆς μοναχοῦ κυροῦ Μαξίμου· οἱ οὖν ἀναγινώσκοντες, εὐχεσθε ὑπὲρ τε τοῦ προστεταχότος καὶ ὑπὲρ τοῦ γράφαντος. + Θεοῦ τὸ δῶρον, ἡ γραφή δ' Ἀρσενίου<sup>22</sup>.

des Besitzervermerkes und der Unterschrift s. bei K. and S. Lake, Dated greek minuscule manuscripts, Fasc. V, Taf. 317. – Ebenfalls von Theoktistos sind um das Jahr 1127 geschrieben die Codd. Vindob. theol. gr. 132 (Lambec. – Kollar. 301) und Vindob. theol. gr. 138 (Lambec. – Kollar. 302) wie auch Cod. Vindob. hist. gr. 66 (Lambec. – Kollar. 12) nach F. Buberl – H. Gerstinger, Die byzantinischen Handschriften, 2. Die Handschriften des 10. – 18. Jahrhunderts. [Die illum. Handschriften und Inkunabeln der Nationalbibliothek in Wien, IV, 2.] Leipzig 1938, S. 113. 114. Eine weitere Handschrift des Theoktistos ist das Evangeliiar Cod. Athous 3542: Dionysius 8 vom Jahre 1133, s. Sp. P. Lambros, Catalogue of the greek manuscripts on Mount Athos I, Cambridge 1895, S. 519; M. Vogel – V. Gardthausen, Schreiber, S. 143. – Ob diese Codices auch Eigentum des Prodromu-Petra-Klosters waren, läßt sich vorerst nicht feststellen.

- 19 Catalogus codicum manuscriptorum Bibliothecae Regiae II (1740) 172; Hagiographi Bollandiani – H. Omont, Catalogus codicum hagiographicorum graecorum Bibliothecae Nat. Paris., Bruxelles 1896, S. 48.
- 20 M. Vogel – V. Gardthausen, Schreiber, S. 45; H. Omont, Fac-similés des manuscrits grecs datés de la Bibl. Nat. du IX au XV<sup>e</sup> siècle, Paris 1891, Taf. 47 (Abb. von fol. 46).
- 21 E. Auvray, S. Patris n. et conf. Theodori Studitis praepositi parva Catechesis, Paris 1891, nach der Besprechung von E. Bouvy, Byz. Zeitschr. 2 (1893) 332.
- 22 Ein Facsimile des Besitzvermerkes und der Unterschrift s. bei K. and S. Lake, Dated greek minuscule manuscripts, Fasc. V, Taf. 321.



Konstantinopel: Μ. τοῦ Προδρομοῦ ἐν τῇ Πέτρᾳ

Cod. Vatic. gr. 537<sup>23</sup>, 12. Jh., Pergament, 35,1 x 26,5 cm, ff. 213  
enthält die Homilien 46 -99 des Johannes Chrysostomos zum Johannes-Evangelium. Die Handschrift ist wie Cod. Paris. gr. 891 vom Mönch Arsenios<sup>24</sup> geschrieben, dessen Unterschrift auf fol. 213 steht: + δόξα σοι, κύριε, πάντων ἕνεκεν· κύριε Ἰησοῦ Χριστέ ὁ θεός, ἐλέησον τὴν ψυχὴν τοῦ γράψαντος τὴν βίβλον ταύτην Ἀρσενίου μοναχοῦ. + Θεοῦ τὸ δῶρον, καὶ πόνος Ἀρσενίου.  
Auf fol. 2 und zweimal auf fol. 213<sup>v</sup> steht der obengenannte Besitzervermerk, ob von der Hand des Arsenios, geht aus dem Katalog nicht hervor.

Cod. Patm. ac. 30<sup>25</sup>, 11. Jh., Pergament, Folio, ff. 274, enthält 17 Homilien des Basileios von Kaisareia zu den Psalmen.

Cod. Cusan. gr. 18<sup>26</sup>, Pergament, 11. Jh. m 36,5 x 25,7 cm, ff. 231, enthält das Johannes-Evangelium mit Kommentar<sup>27</sup>. Der Besitzervermerk steht auf fol. 4<sup>v</sup> in größerer Schrift. Die Handschrift kam später in den Besitz des Kardinals Nikolaus von Cues (1401-1464)<sup>27a</sup>.

Cod. Chisian. gr. 41 (R VII 50)<sup>28</sup>, 11. Jh., Pergament, 34,4 x 25 cm, ff. 196 ist ein Exemplar des 10. Bandes des metaphrastischen Menologions mit Texten vom 8. Mai bis 29. August<sup>29</sup>. Der Besitzervermerk steht auf fol. 195<sup>v</sup> und 196<sup>v</sup>.

23 R. Devreesse, Codices Vaticani II (Codd. 330-603), Vatikan 1937, S. 400 f.

24 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 46.

25 I. Sakkelion, Πατμιακὴ Βιβλιοθήκη, Athen 1890, S. 15.

26 J. Marx, Verzeichnis der Handschriftensammlung des Hospitals zu Cues bei Bernakstel a. Mosel, Trier 1905, S. 13; C. R. Gregory, Textkritik des Neuen Testaments I (Leipzig 1900) S. 148, Nr. 87.

27 B. Cordier, Catena patrum graecorum in S. Joannem ex antiquissimo graeco codice ms nunc primum in luce edita, Antwerpen 1630.

27<sup>a</sup> M. Honecker, Cusanus-Studien II: Nikolaus von Cues und die griechische Sprache. [Sitzungsberichte d. Heidelberger Akad. d. Wiss., Philos.-hist. Kl., Jahrg. 1937/38, 2. Abh.] Heidelberg 1938, S. 48. 55 mit Anm. 152.

28 P. Franchi de' Cavalieri, Codices manuscripti graeci Chisiani et Borgiani, Vatikan 1927, S. 84-85; H. Delehaye, Catalogus codicum hagiographicorum graecorum Bibliothecae Chisianae de Urbe. Analecta Bollandiana 16 (1897) 306-308.

29 A. Ehrhard, Überlieferung und Bestand II, S. 627; III, S. 499 Anm. 2.



Konstantinopel. M. τοῦ Προδρομοῦ ἐν τῇ Πέτρᾳ

Cod. Leimon. 13<sup>30</sup>, 12. Jh., Pergament, 37 x 26,5 cm, ff. 316 ist der erste Band eines ehemals vierbändigen Panegyrikons aus dem 12. Jahrhundert, das dem Prodromoskloster gehörte und von dem noch drei Bände erhalten sind, außer dem Cod. Leimon. 13 ist dies die Fortsetzung für die Monate Dezember, Januar und Februar im Cod. Marcian. gr. VII 25 (ol. Nanian. 136) und Cod. Monac. gr. 3 mit den Monaten März, April und Mai. Das Panegyrikon gehört zu den späten, vom metaphrastischen Menologion unabhängigen Sammlungen. Cod. Leimon. 13 enthält die Texte für die Monate September, Oktober und November. Die Folien 1-2 sind aus einer anderen Handschrift übernommen. Der Besitzervermerk stammt von der Hand des Schreibers aus dem 12. Jahrhundert<sup>31</sup>.

Cod. Venet. Marcian. gr. VII 25 (ol. Nanian. 136)<sup>32</sup>, 12. Jh. Pergament, 36,5 x 24 cm, ff. 310 ist laut Überschrift (πίναξ τοῦ δευτέρου τριμήνου) der zweite Teil des vierbändigen Panegyrikons mit den Texten für Dezember, Januar und Februar. Der Besitzervermerk von der Hand des Textschreibers steht am Ende des Pinax und ist auf fol. 310<sup>v</sup> von der gleichen Hand wiederholt. Unterhalb des Besitzervermerkes für das Prodromos-Kloster (nach dem Pinax) steht ein weiterer von einer Hand des 16. Jh., der mit Änderung der Namen dem ersten nachgebildet ist:

Ἡ βίβλος αὕτη τῆς μονῆς Περιβλέπτου  
τῆς κειμένης ἔγγιστα τῆς Ψαμμαθείου,  
ἀρχαῖν δὲ τῆς μονῆς κλησίς Προῦς(α ?) <sup>33</sup>

Demnach war die Handschrift in das Kloster τῆς Θεοτόκου τῆς Περιβλέπτου gekommen, dessen Kirche die Griechen bis zum Jahre 1643 benutzen konnten<sup>34</sup>. Hier kann sie aber nicht lange gewesen sein, denn auf dem unteren Rande des ersten Blattes des Pinax steht der Eigentumsvermerk des Katharinenklosters auf dem Sinai<sup>35</sup>.

30 A. Papadopoulos-Kerameus, Μαυρογορδάτειος βιβλιοθήκη. Κατάλογος τῶν ἐν ταύτῃ βιβλιοθήκῃ τῆς γῆσου Λέσβου ἑλληνικῶν χειρογράφων. Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλλην. Σύλλογος 15 (1884) Παράρτημα. S. 30-32; A. Ehrhard, Überlieferung und Bestand III, S. 499-501.

31 A. Ehrhard, Überlieferung und Bestand III, S. 499-500 Anm. 3.

32 I. A. Mingarelli, Graeci codices manuscripti apud Nanius patricios Venetos asservati, Bologna 1784, S. 314-318 (11. Jh.); H. Delehaye, Catalogus codicum hagiographicorum graecorum bibliothecae D. Marci Venetiarum. Analecta Bollandiana 24 (1905) 224-226 (12.-13. Jh.); A. Ehrhard, Überlieferung und Bestand III, S. 501-504 mit der Datierung ins 12. Jh.; A. Papadopoulos-Kerameus, Σημειώσεις ἐκ Πάτμου. Νέα Σιών 2 (1905) 849.

33 A. Ehrhard, Überlieferung und Bestand III, S. 502 Anm. 1. -Das Wort "prusa" kann ich vorerst nicht erklären.

34 R. Janin, Les églises et les monastères, S. 228, s. auch oben S. 55ff.

35 A. Ehrhard, a. a. O. 502 Anm. 1; H. Delehaye, a. a. O. 224 teilt den Eintrag des Sinai-Klosters dem 15.-16. Jh. zu.



Cod. Monac. gr. 3<sup>36</sup>, 12. Jh., Pergament, 36 x 27 cm, ff. 143 ist der dritte erhaltene Band, mit den Texten für die Monate März, April, Mai, vermutlich von der gleichen Hand wie Cod. Venet. Marc. gr. VII 25 geschrieben, der wieder den bekannten Besitzervermerk hat. Er ist auf Fol. 1<sup>v</sup> von drei verschiedenen Händen eingetragen. Von der einen Hand in gleichmäßigen Abstand in drei Teilen über das ganze Blatt hinweg, von einer zweiten Hand zusammenhängend in der Mitte unter dem zweiten Verse des ersten Eintrags und schließlich nochmal darunter ἡ βίβλος αὕτη τῆς μονῆς τοῦ Προδρόμου τῆς κειμένης ἔγγιστα τῆς Ἀετίου.

Cod. Mosqu. Synod. 293 (<sup>153</sup>CCIV)<sup>37</sup>, 12. Jh., Pergament, Folio, ff. 172, enthält ein Menologion für Februar mit dem Kontakion des Romanos εἰς τὴν ὑπαπαντὴν τοῦ Κυρίου (ff. 21<sup>r</sup>-26<sup>r</sup>)<sup>38</sup>.

Cod. Escorial. gr. 2 - III- 15<sup>39</sup>, Ende 12. Jh., Pergament, Folio, ff. 348 mit verschiedenen Werken des Patriarchen Athanasios von Alexandria (295-373) und Auszügen aus den Konzilsakten über die Irrlehre des Areios.

Cod. Rossian. gr. 5 (ol. VIII 108)<sup>40</sup>, vollendet am 30. September 961, Kalbspergament, 28,8 x 27,7 cm, ff. 381 in zwei Spalten mit je 26 Zeilen. Die Subscription auf fol. 381<sup>v</sup> lautet: + Ἐτελειώθη ἡ βίβλος αὕτη μηνὶ Σεπτεμβρίῳ ἀνδ[ικτιώνος] ε' ἔτους ςυο', ἐγράφη δὲ χειρὶ βασιλεὺς καλλιγράφου μοναχοῦ βασιλ(εῖω) (πρωτο-)σπαθ(αρίω) καὶ κούρατορι τοῦ πανευφ[ή]μου π(αρα) κοιμω[μένου] τοῦ κυ[ρίου] βασιλ[εῖω]. Die Handschrift enthält den Kommentar des Johannes Chrysostomos zum Paulusbrief an die Römer (Mig-

36 I. Hardt, *Catalogus codicum manuscriptorum bibliothecae regiae Bavaricae I*, S. 14-22 (10. Jh.), C. van de Vorst-H. Delehay, *Catalogus codicum hagiographicorum graecorum Germaniae, Belgii, Angliae*. [Subsidia hagiographica, 13.] Bruxelles 1913, S. 92-94 (11. Jh.); A. Ehrhard, *Überlieferung und Bestand III*, S. 504-506, dort S. 504 Anm. 2 Stellungnahme zu weiteren Datierungsversuchen; A. Ehrhard datiert die hs ins 12. Jh. - Der von Martin Crusius, *Turcograeciae libri octo*, Basel 1584, S. 190f., 275f. erwähnte Codex in der Bibliothek zu Tübingen, den X. A. Siderides, a. a. O. 252 und nach ihm R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 441 anführen, ist der Cod. Monac. gr. 3 von dem M. Crusius i. J. 1578 eine Abschrift anfertigte, den heutigen Cod. Tubing. Mc 62, s. Wilh. Schmid, *Verzeichnis d. griech. Handschriften der Kgl. Universitätsbibliothek zu Tübingen*, Tübingen 1902, S. 79ff.

37 Vladimir, *Sistematičeskoe opisanie rukopisej Moskovskoj Sinod. al. o. j. (Patriaršej) Biblioteki*, I. Rukopisi grečeskija, Moskau 1894, S. 403-405.

38 K. Krumbacher, *Studien zu Romanos*. [Sitzungsberichte d. k. Bayer. Akad. d. Wiss., philos.-philol.-hist. Cl., 1898, II. Bd., Heft 1.] S. 184ff.

39 E. Miller, *Catalogue des manuscrits grecs de la Bibliothèque de l'Escorial*, Paris 1848, S. 483.

40 C. van de Vorst, *Verzeichnis der griechischen Handschriften der Bibliotheca Rossiana*. Centralblatt f. Biblw. 23 (1906) 494;



Konstantinopel. Μ. τοῦ Προδρομοῦ ἐν τῇ Πέτρᾳ

ne, PG 60, 392-681). Sie wurde von dem Schreibermönch Basileios<sup>41</sup> für den Protospatharios und Kurator Basileios<sup>42</sup> des Parakoimomenos Basileios<sup>43</sup> geschrieben. Weitere Notizen auf fol. 1 und 2 enthalten Namen mit dem Zusatz μοναχός, die von mindestens drei verschiedenen Händen geschrieben sind. Der Eigentumsvermerk für das Prodromu-Petra-Kloster (fol. 381<sup>v</sup>) stammt von einer Hand des 12. Jahrhunderts<sup>44</sup>.

Cod. Athen. Bibl. Nat. 57<sup>45</sup>, 11.-12. Jh., Pergament, 26 x 20 cm, ff.

368 hat Besitzervermerke für drei Klöster, die der Katalogbearbeiter leider nicht zeitlich festgelegt hat. Vermutlich gehörte das Tetraevangelion<sup>46</sup> erst dem Kloster τῶν Νοσσιῶν (fol. 6<sup>v</sup>). Am Schluß der Handschrift steht der Vermerk für das Prodromu-Petra-Kloster und im Anschluß daran der für das Kloster τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τοῦ Σκουτρῆ, wohin das Buch durch den μοναχὸς Ἰωάννης καὶ σύγκελλος ὁ γεροντὴς πρωτοσπαθάριος καὶ πρωτονοτάριος τοῦ δρόμου gekommen ist<sup>47</sup>.

Cod. Vatic. gr. 534<sup>48</sup>, 11. Jh., Pergament, 32,6 x 25,5 cm, ff. 364 enthält die Homilien 1-44 des Johannes Chrysostomos zum Matthäusevangelium. Diese Handschrift ist der erste Band einer zweibändigen Homiliensammlung des Johannes Chrysostomos; der zweite Band ist Cod. Vindob. theol. gr. 3<sup>49</sup>. Der Besitzervermerk für das Prodromu-Petra-Kloster findet sich auf fol. 363<sup>r</sup>, er ist auf der nächsten Seite wiederholt<sup>50</sup>.

-----  
J. Bick, Die Schreiber der Wiener griechischen Handschriften, Wien-Prag-Leipzig 1920, S. 17ff., Bick weist S. 19 Anm. 1 darauf hin, daß die Jahreszahl und einige andere unwesentliche Buchstaben der Unterschrift von späterer Hand mit schwarzer Tinte nachgefahren wurden, doch ist zu erkennen, daß ursprünglich daselbe dort stand.

41 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 56.

42 Über die Persönlichkeit kann vorerst nichts bemerkt werden.

43 Über ihn s. oben S. 20.

44 J. Bick, Die Schreiber der Wiener griechischen Handschriften, Wien-Prag-Leipzig 1920, S. 18.

45 J. u. A. Sakkelion, Κατάλογος τῶν χειρογράφων τῆς Ἑθνικῆς Βιβλιοθήκης, Athen 1892, S. 78; A. Papadopoulos-Kerameus, Σημειώσεις ἐκ Πατρῶν. Νέα Σιών 2 (1905) 849; P. Buberl, Die Miniaturenhandschriften der Nationalbibliothek in Athen. Denkschriften d. K. Akad. d. Wiss. in Wien, 60, 2. Wien 1917, S. 9-12.

46 C. R. Gregory, Textkritik des Neuen Testaments I, Leipzig 1900, S. 221; Nr. 774.

47 Über den Stifter des Buches und über das Kloster kann ich nichts angeben.

48 R. Devreesse, Codices Vaticani Graeci II, S. 395-397; G. Mercati, Scritti d'Isidoro il cardinale Ruteno e codici a lui appartenuti che si conservano nella Biblioteca Apostolica Vaticana. [Studi e Testi, 46.] Roma 1926, S. 128-132 mit Angaben über das Schicksal dieser Hs., die durch den Leidensgenossen Isidors, Francesco Griffolini Areino nach Rom gekommen ist. 50 G. Mer-



## Konstantinopel: Μ. τοῦ Προδρομοῦ ἐν τῇ Πέτρᾳ

Cod. Vindob. theol. gr. 3<sup>51</sup>, 11.-12. Jh., Pergament, ff. I+ 282, ist nach G. Mercati der zweite Band der Homilien des Johannes Chrysostomos zum Matthäus-Evangelium, der mit Homilie 45 beginnt und die Fortsetzung des Cod. Vatic. gr. 534 darstellt<sup>52</sup>. Der Eigentumsvermerk für das Prodromu-Petra-Kloster steht auf der Rückseite des Vorsatzblattes, den Johannes Manklabites darunter wiederholte<sup>53</sup>.

Cod. Vatic. gr. 564 (ol. 381)<sup>54</sup>, 13. Jh., Pergament, 38,5 x 26,3 cm, ff. 193 ist bezeichnet als Βιβλος πανηγυρικῇ περιέχουσα ἀπὸ τῆς κυριακῆς τῶν βαΐων ἄχρι τῆς κυριακῆς τῶν ἀγίων πάντων. Der Vermerk für das Prodromu-Petra-Kloster findet sich auf fol. 193<sup>v</sup><sup>55</sup>.

Zu diesem von A. Ehrhard als Homiliar<sup>56</sup> bezeichneten zweiten Bande gehörte nach paläographischen Merkmalen, den Heftzahlen und der geringfügigen Abweichung in der Breite, der vom gleichen Schreiber verfertigte Cod. Paris. gr. 767<sup>58</sup>, 13. Jh., Pergament, 38,5 x 25,5 cm, ff. 241ff. 241, der den ersten Band dieses Homilars darstellt und der die folgende Überschrift trägt: Βιβλος πανηγυρικῇ περιέχουσα ἀπὸ τῆς κυριακῆς τοῦ τελώνου καὶ τοῦ φαρισαίου ἄχρι καὶ αὐτοῦ τοῦ σαββάτου τοῦ Λαζάρου- τέλος τοῦ πρώτου βιβλίου πανηγυρικοῦ<sup>59</sup>.

cati, Scritti d'Isidoro, S. 130;

50 G. Mercati, Scritti d'Isidoro, S. 130; R. Devreesse, Codices Vaticani graeci II, S. 396.

51 J. Bick, Die Schreiber der Wiener griechischen Handschriften, S. 106; P. Buberl-H. Gerstinger, Die byzantinischen Handschriften, 2. Die Handschriften des 10.-18. Jahrhunderts. [Die illum. Handschriften und Inkunabeln der Nationalbibliothek in Wien, IV, 2.] Leipzig 1938, S. 90f.

52 G. Mercati, Scritti d'Isidoro, S. 130.

53 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 176 hielten Johannes Manklabites, der den Cod. Sinait. gr. 352 (Gardthausen, Catalogus codicum graecorum Sinaiticorum, Oxford 1886, S. 77-79) im Jahre 1320 schrieb, irrtümlich auch für den Schreiber dieser Handschrift, weil er nach der von ihm wiederholten Besitzernotiz vermerkte: Ἰωάννης γέγραφε νῦν Μαγκλαβίτης.

vgl. dazu J. Bick, Die Schreiber der Wiener griechischen Handschriften, S. 106 und J. Bick, Wanderungen griechischer Handschriften. Wiener Studien 34 (1912) 150f.

54 R. Devreesse, Codices Vaticani graeci II, S. 446-448; A. Ehrhard, Überlieferung und Bestand II, S. 267-271.

55 R. Devreesse, a. a. O. 448.

56 A. Ehrhard, a. a. O. 1f. u. 242ff.

57 A. Ehrhard, a. a. O. 269ff. - Über den Schreiber S. 270 Anm. 1.

58 A. Ehrhard, a. a. O. 263ff.

59 A. Ehrhard, a. a. O. 264.



Konstantinopel: Μ. τοῦ Προδρόμου ἐν τῇ Πέτρᾳ

Cod. Ambros. gr. 833 (A. 270 inf.)<sup>60</sup>, 11. Jh., Pergament, 37,8 x 28,2 cm, ff. 123 enthält Homilien des Basileios von Kaisareia zum Hexameron und die Schrift Gregors von Nyssa De hominis opificio. Auf fol. 123, einen hinzugefügten Papierblatt des 13. Jahrhunderts steht der Besitzvermerk in Zwölfsilbern, von der gleichen Hand geschrieben auf fol. 123<sup>v</sup>: <ἰησο>υ χ(ριστ)έ ό θ(εδ)ς βοήθει μοι τῷ ...<sup>61</sup>

Cod. Roman. Angel. gr. 123 (A. 1.3)<sup>62</sup>, 11.-12. Jh., Pergament, 37,9 x 29,7 cm, ff. 272 enthält die Evangelien des Matthäus, Markus und Lukas; das Johannes-Evangelium ist unvollständig von cap. 21, 17 an<sup>63</sup>. Der Eigentumsvermerk auf fol. 1<sup>r</sup> von einer Hand des 13. oder 14. Jh. geschrieben<sup>64</sup>. Die Handschrift kam später in den Besitz des Kardinals Domenico Passionei<sup>65</sup>.

Cod. Vatic. gr. 647 (ol. 852)<sup>66</sup>, 14. Jh., Papier, 34,7 x 24,8 cm, ff. 338 enthält exegetische Schriften des Erzbischofs Theophylaktos von Bulgarien zu den Paulusbriefen und zu den Evangelien<sup>67</sup>. Die Handschrift bestand ursprünglich aus zwei Teilen, der erste Teil umfaßte ff. 1-154<sup>v</sup>, der zweite Teil ff. 155-338. Der Besitzervermerk in Zwölfsilbern steht auf fol. 338<sup>v</sup><sup>68</sup>.

Cod. Patmiac. 265<sup>69</sup>, 1162, Pergament, Oktavformat, ff. 74 enthält das Typikon τῆς σεβασμίας μονῆς τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τῶν Ἁγίων Βωμῶν, ἦτοι τῶν Ἐλεγκῶν τῆς διακεκλιμένης μὲν ἐν τοῖς μέρεσι τῆς Ἀνατολῆς, ἐν τῷ θέματι Ὀφικίου ... mit dem üblichen Eigentumsvermerk bei dem allerdings die Namen getilgt sind, die A. Papadopoulos-Kerameus entsprechend ergänzt<sup>70</sup>.

60 Aem. Martini-D. Bassi, Catalogus codicum graecorum Bibliothecae Ambrosianae II, Milano 1906, S. 928-929.

61 Aem. Martini-D. Bassi, a. a. O. 929.

62 G. Mucio-P. Franchi de' Cavalieri, Index codicum graecorum Bibliothecae Angelicae, Studi Italiani di filologia class., 4 (1896) 163.

63 C. R. Gregory, Textkritik des Neuen Testaments I, Leipzig 1900, S. 163; Nr. 178.

64 G. Mucio-P. Franchi de' Cavalieri, a. a. O. 163.

65 Über die Auflösung der Bibliothek des Kardinals (1682-1761) s. G. Mercati, Note per la storia di alcune biblioteche romane nei secoli XVI-XIX. [Studi e Testi, 164.] Vatikan 1952, S. 89ff.

66 R. Devreesse, Codices Vaticani graeci III (Codd. 604-866). Vatikan 1950, S. 69-70.

67 K. Staab, Die Pauluskatenen. Nach den handschriftlichen Quellen untersucht. Rom 1926, S. 215-216.

68 R. Devreesse, a. a. O. 70.

69 I. Sakkelion, Πατριαρχική Βιβλιοθήκη, Athen 1890, S. 136; A. Papadopoulos-Kerameus, Σημειώσεις ἐκ Πάτμου, Νέα Σιών 2 (1905) 848. - Ein Facsimile bei K. u. S. Lake, Dated greek minuscule manuscripts, Fasc. I, Taf. 48 (Titelblatt des Typikons). - Das Typikon ist ediert von A. Dmitrievskij, Opisanie I, S. 715-769.

70 A. Papadopoulos-Kerameus, a. a. O. 848.



Konstantinopel: M. τοῦ Προδρομοῦ ἐν τῇ Πέτρᾳ

Um das Jahr 1363 lebte im Kloster Νεόφυτος μοναχὸς Προδρομηνός<sup>71</sup>. Seine dogmatisch-polemischen Schriften finden sich meist im Cod. Athous 3728/Dionysiu 194<sup>72</sup>, 21. März 1363, Papier, Oktavformat, so der Διάλογος Νεοφύτου μοναχοῦ Προδρομηνοῦ πρὸς Λατῖνον,

Νεοφύτου μοναχοῦ Προδρομηνοῦ κεφαλαιώδης ἀπόδειξις πρὸς τινα Ἑλληνόφρωνα ὅτι ἐν καὶ τρία ἐστὶν ὁ κυρίως καὶ ἀληθῶς καὶ φύσει μόνος Θεὸς τῶν Χριστιανῶν,

Νεοφύτου Προδρομηνοῦ μοναχοῦ πρὸς Λατῖνον ἀντιλογία λέγοντα ὅτι ὀφείλει τῇ παλαιᾷ Ῥώμῃ οὕα μητρὶ τῶν ἐκκλησιῶν πασῶν τὰ πρεσβεῖα καὶ αὐτῇ τὰς ἄλλας ὑπέκειν τε καὶ διδόναι,

Νεοφύτου (Προδρομηνοῦ cod. Patmiae. 428) μοναχοῦ πρόχειρος ἀντιλογία πρὸς τὸν Βαρλαάμ καὶ Ἀλίνδυνον ὅτι ἄλλο οὐσία καὶ ἄλλο ἐνέργεια αὐτῆς ἐπὶ παντὸς πράγματος εἰ καὶ ἅμα τὸ εἶναι ἔχουσιν.

Neophytos befaßte sich auch mit Aristoteles, diese Beschäftigung fand ihren Niederschlag in den folgen Schriften:

Συνοπτικὴ ἔφοδος τῆς λογικῆς πραγματείας Ἀριστοτέλους (im Cod. Vatic. gr. 1018 (14. Jh.), der ein Autograph des Neophytos ist<sup>73</sup>).

Ἀποσημειώσεις αἰς τὰ α' τῶν προτέρων ἀναλυτικῶν Ἀριστοτέλους. (im Cod. Vatic. gr. 209).

Ἀποσημειώσεις εἰς τὰ α' τῶν ὑστέρων ἀναλυτικῶν Ἀριστοτέλους. (im Cod. Vatic. gr. 209 und Vatic. gr. 1018)

Νεοφύτου μοναχοῦ Προδρομηνοῦ εἰς τὰ ἐ' Πορφύρου φωνάς. (im Cod. Urb. gr. 80, 15. Jh.).

Zeuge seiner botanischen Interessen ist die Schrift Νεοφύτου μοναχοῦ Προδρομηνοῦ πρόχειρος καὶ χρήσιμος σαφήνεια καὶ συλλογὴ κατὰ στοιχεῖον περὶ βοτανῶν καὶ ἄλλων παντοίων εἰδῶν θεραπευτικῶν<sup>74</sup>.

71 A. Ehrhard, in K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 105; K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 632; V. Lundström, Neophytos Prodromenos' botaniska namnförteckning. Eranos 5 (1903-1904) 129-155, der S. 151-153 ein Verzeichnis seiner Schriften gibt, das hier benutzt ist.

72 Sp. P. Lambros, Catalogue of the greek manuscripts on Mount Athos, I, Cambridge 1895, S. 357-360.

73 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 332, wo der Codex als Autograph bezeichnet ist.

74 K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 632; V. Lundström, a. a. O. S. 132-149 nach Cod. Marc. cl. V, 13 (14. Jh.) Vat. Palat. gr. 77 (15. Jh.), Berol. Phil. 1570 = Berol. gr. 166 (16. Jh.).



Grammatikfragen behandeln die Schriften περὶ τῆς τῶν κδ' γραμμάτων εὐρήσεως τε καὶ ἀλληγορίας καὶ δι' ἣν αἰτίαν ταῦτα ὁ θεὸς ἔδωκεν καὶ τίνες αὐτὰ πρῶτον παρ' Ἑλλησιν εὗρον (Cod. Vatic. gr. 246, fol. 272).

Σχόλιον εἰς τοὺς ἀριθμοὺς Ἰνδικούς (Cod. Paris. gr. 1928 (15. Jh.), Paris. gr. 2350 (16. Jh.) Berol. Philipp. 1555 (= Berol. gr. 151, fol. 106<sup>r</sup>).

Ein dichterisches Erzeugnis von ihm findet sich im Cod. Athous 3728/Dionysiu 194 : Νεοφύτου ἀμαρτωλοῦ καὶ Προδρομηνοῦ μοναχοῦ τετράστιχα ἱαμβικά εἰς διαφόρους δεσποτικάς ἑορτάς καὶ εἰς ἑτέ-  
ρους ἁγίους καὶ εἰς ἀνθρώπους.

Ob die hierangeführten Handschriften mit Werken des Neophytos Prodromenos sich wenigstens zum Teil im Prodromu-Petra-Kloster befunden haben, bleibt noch zu untersuchen <sup>75</sup>.

Dagegen befand sich Cod. Vindob. med. gr. 1 (Lambec.-Kollar. 5) <sup>76</sup>, ca 512, Pergament, 36 x 37 x 30 cm, ff. 491 (ursprünglich 526), vermutlich seit der Wiedereroberung Konstantinopels (1261) im Kloster, wo ihn um 1360 der Mönch Neophytos kopierte <sup>77</sup> und im Jahre Johannes Chortasmenos <sup>78</sup> auf Veranlassung des Nosokomos Nathanael den schadhaften Codex, der inzwischen zahlreiche Blätter eingebüßt hatte, neu einband. Es handelt sich bei dieser Handschrift um den berühmten Dioskurides-Codex, der für die Prinzessin Juliana Anicia geschrieben worden war. Nach 1453 befand sich die Handschrift von Türken und Juden und wurde 1569 durch Augerius von Busbeck in die Kaiserliche Bibliothek zu Wien gebracht <sup>79</sup>.

75 So auch W. Weinberger, Beiträge zur Handschriftenkunde II.

[Sitzungsberichte d. Akad. d. Wiss. in Wien, Philos.-hist. Kl., 161, 4.]  
Wien 1909, S. 11, Cod. Paris. gr. 2286 mit Werken des Neophytos, der nach A. de Premérstein-C. Wessely-I. Mantuani, De codicis Dioscuridei Aniciae Julianae, nunc Vindobonensis Med. Gr. 1, historia, forma, scriptura, picturis mod. J. de Karabaček, Lugduni 1906, S. 22. 165 ff. eine Kopie des Neophytos ist.

76 P. Buberl, Die byzantinischen Handschriften, 1, Der Wiener Dioskurides und die Wiener Genesis. [Beschreibendes Verzeichnis der illum. Handschriften in Österreich. N. F. IV, 4.] Leipzig 1937, S. 1; zur Geschichte der Handschrift s. A. de Premérstein, ... (Anm. 75). - Ausgabe: Dioscurides, Codex Aniciae Julianae picturis illustratus nunc Vindobonensis Med. gr. I pothotypice editus. Moderante J. de Karabaček, praefati sunt A. de Premérstein, C. Wessely, J. Mantuani. Accedit tabula lithographica. Lugduni Batavorum 1906. T. I. u. II.

77 S. Anm. 75

78 A. de Premérstein, a. a. O. 56: Τὸ παρὸν βιβλίον τὸν Διοσκουρίδην παντάπασι παλαιωθέντα καὶ κινδυνεύοντα τελείως διαφθαρῆναι ἐστάχωσεν ὁ Χορτασμένος Ἰωάννης προτροπῇ καὶ ἐξόδῳ τοῦ τιμιωτάτου ἐν μονάχοις κυροῦ Ναθαναὴλ νοσοκόμου τῆς ἐκείνου τυχάνοντος ἐν τῇ ξενῶνι τοῦ Κράλη ετους σ ρ ι ινδ. ι' 79 A. de Premérstein, a. a. O. 27 ff.



Konstantinopel: Μ. τοῦ Προδρόμου ἐν τῇ Πέτρᾳ

In den Jahren 1416 und 1417 entstehen im Kloster zwei weitere Profanhandschriften durch den Schreibermonch und Skeuophylax Stephanos <sup>80</sup>, nämlich Cod. Urb. gr. 96 <sup>81</sup>, 3. Jan. 1416, Pergament, 36,8 x 24,8 cm, ff. 547 auf Veranlassung des Johannes Chrysoloras <sup>82</sup> wie die Subscription auf fol. 547 besagt: δό(ξα) σοι ὁ θεὸς δό(ξα) σοι. - Ἐτελειώθη αὕτη ἡ βίβλος ἐξέδω καὶ ἀναλῶμασι... ἰὼ τοῦ χρυσολῳᾶ, κόπῳ δὲ καὶ χειρὶ τοῦ ἱερομονάχου στεφάνου σκευοφύλακος τῆς μονῆς προδρόμου τῆς εὐλογημένης πέτρας· συνεβάλλετο δέ τι τῇ γραφῇ ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ βιβλίου, καὶ [ spatium ] ὁ βασιλικὸς. ἔσχε δὲ τὸ πέρας, μηνὶ ἰανουαρίῳ γ' ἰνδικτιῶνος θ', τοῦ ς' κε' ἔτους

Die Handschrift enthält Πλουτάρχου βίων παραλληλῶν, βιβλίον α'-γ'.

Ebenfalls von der Hand des Stephanos stammt Cod. Lond. Brit. Mus. Addit. 11 728 <sup>83</sup>, 2. Okt. 1417, Pergament, 38,1 x 27,3 cm, ff. 160 mit der *Historia* des Polybios <sup>84</sup>. Die Subscription des Stephanos befindet sich fol. 160<sup>v</sup>: Ἐτελειώθη τὸ παρὸν βιβλίον χειρὶ Στεφάνου ἱερομονάχου καὶ σκευοφύλακος τοῦ τιμίου προδρόμου τῆς εὐλογημένης Πέτρας, μηνὶ ὀκτωβρίῳ β', ἰνδικτιῶνος ι', τοῦ ς' κε' ἔτους.

80 M. Vogel-V. Wardthausen, *Schreiber*, S. 404.

81 C. Stornajolo, *Codices Urbinae graeci Bibliothecae Vaticanae*, Rom 1895, S. 147-149, W. Weinberger, *Beiträge zur Handschriftenkunde II. [Sitzungsberichte Akad. Wiss. in Wien, Philos.-hist. Kl., 161, 4.]* Wien 1909, S. 12.

82 A. Calderini, *Ricerche intorno alla biblioteca e alla cultura greca di Francesco Filelfo*. *Studi italiani di filol. class.* 20 (1913) 364; G. Cammelli, *I dotti bizantini e le origini dell'umanesimo*, I. *Manuale Crisolora*, Firenze 1941, S. 196-197, die Hs kam durch Erbschaft an Francesco Filelfo. - Über die durch Johannes und Manuel Chrysoloras angeregte Beschäftigung mit Plutarch s. R. Hirzel, *Plutarch. [Das Erbe der Alten, 4.]* Leipzig 1912, S. 106 u. R. R. Bolgar, *The Classical Heritage and its beneficiaries*, Cambridge 1954, S. 485 mit Verzeichnis anderer griechischer Plutarch-Handschriften im Westen.

83 H. Omont, *Notes sur les manuscrits grecs du British Museum*. *Bibliothèque de l'École des Chartes* 45 (1884) 584; M. Richard, *Inventory des manuscrits grecs du British Museum I: Fonds sloane additional, Egerton, Cottonian et Stowe*. [Publications de l'Institut de Recherche et d'Histoire des Textes, 3.] Paris 1952, S. 18; B. de Montfaucon, *Palaeographia Graeca*, S. 76f, die Handschrift befand sich bis 1840 in der Benediktinerabtei S. Maria in Florenz.

84 *Polybii Historiae I*, S. LXIVf. ed. Th. Büttner-Wobst (Leipzig 1882).



Konstantinopel: Μ. τοῦ Προδρομοῦ ἐν τῇ Πέτρᾳ

Eine teilweise Abschrift aus einer dem Kloster gehörigen Handschrift ist Cod. Vatic. gr. 678 (ol. 618)<sup>85</sup>, 14. Jh., Papier, 22 x 14.4 cm, ff. VII, 149 mit Schriften und Briefen des Demetrios Kydones<sup>86</sup> und einigen Briefen des Libanios. Auf fol. 99<sup>r</sup> findet sich der Hinweis auf das Prodromu-Kloster: ἐκ τῆς ἐξηγήσεως τοῦ ἀγίου εὐαγγελίου τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἀπὸ τοῦ ἐν τῇ μονῇ τοῦ Προδρομοῦ βιβλίου. Derselbe Besitznachweis für einen Lukaskommentar steht im Cod. Vatic. gr. 1096, fol. 32<sup>r</sup><sup>86</sup>.

Eine weitere Teilabschrift ist Cod. Monac. gr. 186<sup>87</sup>, März 1446, Papier, Folioformat, ff. 298 mit den Akten der VI. VII. und VIII. Synode zu Konstantinopel. Die Notiz steht am Ende der Handschrift: Μετεγράφη τὸ παρὸν βιβλίον τῶν πρακτικῶν τῆς οἰκουμενικῆς ζ' συνόδου ἀπὸ τοῦ βιβλίου τῆς μονῆς τοῦ τιμίου Προδρομοῦ τῆς Πέτρας, ὅπερ ἦν βαμβύκινον ἔχον ἐντὸς καὶ τὰ πρακτικὰ τῆς ζ' συνόδου καὶ τῆς ὁγδόης τῆς κατὰ τοῦ Φωτίου παλαιοτάτου βιβλίου. ἔγγραφή δὲ κατὰ μῆνα μαρτ. τοῦ ς ληδ' ἔτους, ἰνδ. θ' (=1446).

Die Akten des V. Konzils dagegen wurden von einer alten Handschrift aus der Bibliothek der Hagia Sophia abgeschrieben<sup>88</sup>.

Im Cod. Ambros. gr. 270 (E 9 sup., ol. T 89)<sup>89</sup>, Anf. 14. Jh., Pergament, 17,3 x 13 cm, ff. III, 190, beginnt auf fol. 179 das Testament des Gründers von Prodromu-Petra: + ἡ διαθήκη (τοῦ) κτήτορος τῆς ὁσίας μονῆς τοῦ τιμίου προδρομοῦ τῆς ἐπικεκλημένης .... Περ....<sup>90</sup>

Es ist sehr wahrscheinlich, daß der Codex dem Kloster gehörte, doch ist es bisher noch nicht durch andere Angaben bestätigt.

-----

85 R. Devreesse, *Codices Vaticani graeci* II, S. 132-135.

86 G. Mercati, *Notizie... ed altri appunti*, S. 260 Anm. 1, R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 441.

87 I. Hardt, *Catalogus codicum manuscriptorum bibliothecae regiae Bavaricae*, II, S. 244-249.

88 I. Hardt, a. a. O. 247.

89 Aem. Martini-D. Bassi, *Catalogus codicum graecorum Bibliothecae Ambrosianae* I, Milano 1906, S. 298-302.

90 Aem. Martini-D. Bassi, a. a. O. 301 f. - S. auch oben S. 64 Anm. 3.



## Konstantinopel: Μ. τοῦ Προδρόμου ἐν τῇ Πέτρᾳ

Ebenso ungeklärt ist die Beziehung des Cod. Vindob. hist. gr. 45<sup>91</sup> (Lambec.-Kollar. 14), 11. Jh. Pergament, 29,5 x 24 cm, ff. 310, zum Prodromu-Petra-Kloster. Die Handschrift ist ein am Schluß unvollständiges Augustmenologion des jüngeren Typus<sup>92</sup>. Zwischen den Folien 139-140 ist eine Lücke von 13 Blättern, die laut Vermerk einer Hand des 14.-15. Jh. (fol. 139<sup>V</sup>) durch einen Kathegumenos und Protosynkellos eines Prodromu-Klosters entfernt und ins Meer geworfen wurden, weil sie λόγοι τοῦ παραβάτου Ἰουλιανοῦ enthielten, die ihm schädlich erschienen: + Ταῦτα τὰ φύλα τὰ ἱγ' τὰ ἦναι κειμένα ἐν τοῦτο τὸ βιβλίῳ, ἦχαν λόγους τοῦ παραβάτου τοῦ Ἰουλιανοῦ· ἀναγνοῦς αὐτοὺς τοὺς λόγους ὁ καθηγουμένος τῆς σεβασμίας μονοῖς τοῦ τιμίου προφήτου Προδρόμου, καὶ πρωτοσύγκελλος, καὶ νοήσας ὅτι ἦσαν βλαπτικοὶ ἔκαμψε (= ἔκοψε) τὰ φύλα αὐτὰ τὰ ἱγ' καὶ ἔβαλεν αὐτὰ εἰς τὴν θάλασσαν. + Τὸ δὲ ἐναπομείνοντα φύλον διὰ τοῦ κεφαλαίου τῆς ἀρχῆς ἐπέλιπεν αὐτόν. + Das letzte Blatt entfernte er nicht, weil dort der Anfang des nächsten Textes stand.

Codices mit dem Hinweis der Zugehörigkeiten zu einem Prodromu-Kloster sind wegen der großen Zahl gleichnamiger Klöster ziemlich häufig<sup>93</sup>. Die Zuteilung an ein bestimmtes Kloster ist deswegen, wenn nähere Hinweise fehlen, unmöglich<sup>94</sup>.

91 D. de Nessel, *Catalogus sive recensio specialis omnium codicum manuscriptorum graecorum, necnon linguarum Orientalium Augustissimae Bibliothecae Caesariae Vindobonensis* II, 82-96; C. van de Vorst-H. Delehay, *Catalogus codicum hagiographicorum graecorum Germaniae, Belgii, Angliae*. [Subsidia hagiographica, 13.] Bruxelles 1913, S. 55-62; A. Ehrhard, *Überlieferung und Bestand* I, S. 682-688.

92 A. Ehrhard, a. a. O. I, S. 682-688.

93 Allein in Konstantinopel gab es z. B. 35 Prodromu-Kirchen und Klöster, s. R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 423-457.

94 W. Weinberger, *Beiträge zur Handschriftenkunde* II, S. 10f. führt auch Cod. Laurant. Plut. LXXXV 11 (a. 1465) und Cod. Reg. gr. 34 an.



Ἡ μὲν τοῦ Προδρόμου ἐν τοῖς Στουδίου

Dieses berühmte und viel genannte Kloster Konstantinopels verdankt Gründung und Namen dem Konsul des Jahres 454, Studios, der 463 zu Ehren des Hl. Johannes Prodromos auf seinem Grundstück eine Kirche erbaute, der ein Kloster τῶν Ἀκομητῶν angeschlossen war<sup>1</sup>. Aus der Frühzeit des Klosters ist nicht sehr viel bekannt. Der in jeder Hinsicht bedeutendste Mann für die Geschichte und Weiterentwicklung des Hauses, für die Neuordnung des Mönchslebens durch eigenes Vorbild und disziplinarische Richtlinien, die auch die Bibliothek und das Scriptorium des Klosters miteinbeziehen, ist der hl. Abt Theodoros (+ 11. Nov. 826)<sup>2</sup>. Er war mit seinem Onkel, dem Abt Platon (+ 814)<sup>3</sup>, dessen Nachfolger Theodoros schon zu dessen Lebzeiten war, aus Sakkudion in Bithynien nach Konstantinopel gekommen. Sein Wirken wurde dort allerdings durch den Bilderstreit sehr beeinträchtigt, er selbst hatte unter Verfolgung und Verbannung zu leiden<sup>4</sup>. Schon Abt Platon hatte sich kalligraphisch betätigt und so für die Erweiterung des Bücherbestandes in seinem Kloster gesorgt<sup>5</sup>. Theodoros übernahm diese Tradition, er schrieb ebenfalls selbst<sup>6</sup> und er sorgte durch seine Regeln für einen geordneten Betrieb in

1 E. Marin, *De Studio coenobio Constantinopolitano*, Paris 1897, S. 3ff; vgl. dazu die Bespr. von Ch. Diehl, *Byz. Zeitschr.* 8 (1899) 193-196; R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 444-455; A. M. Schneider, *Yedikule und seine Umgebung*. *Oriens* 5 (1952) 200-202. — Die einzige richtige Bezeichnung des Klosters ist τοῦ Στουδίου keinesfalls Kloster "Studion", vgl. dazu H. Delehay, *Studion-Studios. Analecta Bollandiana* 52 (1934) 64ff.

2 BHG<sup>2</sup>: 1754-1759; E. Marin, *De Studio coenobio*, S. 27-49 über das Wirken Theodoros' in diesem Kloster. — G. A. Schneider, *Der hl. Theodor von Studion. Sein Leben und Wirken. Ein Beitrag zur byzantinischen Mönchsgeschichte*. [Kirchengesch. Studien V, 3. Münster i. W. 1900; A. Gardner, *Theodore of Studium, his life and times*, London 1905; K. Dieterich, *Byzantinische Charakterköpfe*. [Aus Natur und Geisteswelt, 224. Leipzig 1909, S. 49-63; C. Thomas, *Theodor von Studion und sein Zeitalter. Ein Beitrag zur byzantinischen Kirchengeschichte*. Phil. Diss. Leipzig, Osnabrück 1892; A. P. Dobrokonskij, *Prep. Theodor, ispovednik i igumen studijskij. I: Ego epocha, žizn i djatelnost*, Odessa 1913, II: *Ego tvorenija*, Odessa 1914.

3 BHG<sup>2</sup>: 1553; A. G. Schneider, *Der hl. Theodor*, S. 17f.

4 A. G. Schneider, *Der hl. Theodor*, S. 77f.

5 Migne, PG 99, 814B, 818D; vgl. dazu T. W. Allen, *The origin of the Greek Minuscule Hand*. *The Journal of Hellenic Studies* 40 (1920) 6; V. Burr, *Der byzantinische Kulturkreis*, S. 155f.

6 Zur schriftstellerischen Tätigkeit des Theodoros s. das Verzeichnis seiner Schriften bei E. Marin, *De Studio coenobio*, S. 119-121; A. Gardner, *The Theodore of Studium*, S. 231ff.; A. P. Dobrokonskij, *Prep. Theodor, I*, S. LII, 16ff.: ἐν αἷς ὥραις ἤγε σχολήν, τὰς χειρὰς τοῖς δέλτοις εἰδίδου, καλλιγραφῶν καὶ τὸν ἰδίον κόπον τοῖς ἐργασίαις συνεισφέρωντων μαθητῶν. ἐξ ὧν καὶ τίνα τῶν βιβλίων



## Konstantinopel: Μ. Προδρόμου τοῦ Στουδίου

Bibliothek und Schreibstube des Klosters. Er ordnete an, daß an arbeitsfreien Tagen in den Zellen die Privatlektüre gepflegt werden solle; die Bücherausgabe durch den Bibliothekar und die Rückgabe erfolgt gemeinsam auf ein Zeichen hin: Δεῖ εἶδέναι ὅτι ἐν αἷς ἡμέραις ἀργίαν ἄγομεν τῶν σωματικῶν ἔργων, κρούει ὁ βιβλιοφύλαξ τὸ ξύλον ἅπαξ, καὶ συνάγονται αἱ ἀδελφοὶ εἰς τὸν τόπον τῶν βιβλίων καὶ λαμβάνει ἕκαστος βιβλίον καὶ ἀναγινώσκει ἕως ὁφέ· πρὸ δὲ τῶν σημαντήρων τοῦ λυχνικοῦ κρούει πάλιν ἅπαξ ὁ ἐπὶ τῶν βιβλίων καὶ ἐρχόμενοι πάντες κατὰ τὴν ἀναγραφὴν ἀποστρέφουσιν αὐτά· εἰ δὲ τις ὑστερήσει εἰς τὴν ἀπόδοσιν τῆς βίβλου, ἐπιτιμῶ ὑποβάλλεται.<sup>7</sup>

Unter seinen Strafbestimmungen fehlt auch nicht die für den Bibliothekar und die für die schlechte Behandlung eines Buches:

Περὶ τοῦ βιβλιοφύλακος. Ἐὰν τις λάβῃ βιβλίον καὶ μὴ φιλοκάλως κρατῇ αὐτὸ ἢ ᾄηται ἄλλου ἄνευ τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ κρατοῦντος, ἢ ἐπιζητοῖ ἕτερον παρ' ὃ ἔλαβε γογγύζων, μὴ ᾄηται ὅπως τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ. Ἐὰν ὁ βιβλιοφύλαξ τὴν δέουσαν ἐπιμέλειαν μὴ ἐπιδείκνυται, τινάσσων καὶ μεταστοιβάζων καὶ κονιστρῶν ἕκαστον, ξηροφαγείτω.

Ὅστις εὗρεθῇ ἀποκρύπτων εἰς κοιτᾶριον καὶ μὴ κατὰ τὸν καιρὸν τοῦ κρούσματος ἀποδιδόναι τούτῳ τῷ βιβλιοφύλακι, ἄνευ εὐλόγου προφάσεως, παρεστηκέτω ἐν τῇ τραπέζῃ.<sup>8</sup>

Nicht geringer aber ist seine Sorge um einen ordentlichen und fruchtbaren Betrieb in der Schreibstube; auch hier regelt er alles genau und gibt den Kalligraphen Vorschriften mit Strafandrohungen für alle in ihren Wirkungsbereich fallenden Möglichkeiten.<sup>9</sup>

Περὶ τοῦ καλλιγράφου.

Ἐὰν ὑπὲρ τὴν χρεῖαν ποιῶν κόλλαν, σήπη αὐτὴν διὰ τῆς ἀπομονῆς μετανόας γ'.

-----  
σώζονται παρ' ἡμῖν, τῆς αὐτοχείρου γραφῆς κάλλιστα ὄντα πονήματα. Συνέταξε δὲ καὶ βίβλους ἑτέρας, ἃς αὐτὸς ἰδίᾳ γλώσσῃ ὑπηγόρευσε καὶ θείας εἶναι χάριτος ἐδειξε.

7 A. Dmitrievskij, Opisanie I, S. 233, 16ff.; Migne, PG 99, 1713 A/B, vgl. dazu D. J. Leroy, La vie quotidienne du moine studite. Irénikon 27 (1954) 25-50.

8 Migne, PG 99, 1740A; A. B. Dobroklonskij, Prep. Theodor I, S. 516.

9 Migne, PG 99, 1740C; T. W. Allen, The origin of the Greek Minuscule Hand, a. a. 0. 5.







(+ 831), des Bruders des Theodoros<sup>13</sup>. B. Melioranskij hat diesen Schreiber Nikolaos als Abt des Studiu-Klosters indentifiziert<sup>14</sup>.

Die Tradition der Schreibschule erhielt sich im Studiu-Kloster. Um 1350 berichtet der Pilger Stephan von Novgorod: "en copiant les Écrites dans le couvent Studios; car ils sont très habiles dans les écritures"<sup>15</sup>. Davon zeugen auch die verhältnismäßig zahlreichen erhaltenen Handschriften, die im Kloster geschrieben wurden. Sie sind auch unsere einzige Quelle für die Bibliotheks-geschichte des Klosters; wir haben weder einen Katalog, noch ein Testament aus diesem Hause, das ohne Zweifel auf Grund seiner Tradition und seiner Anziehungskraft, die es zu allen Zeiten auf das byzantinische Mönchtum ausübte, eine gute Bibliothek gehabt haben muß.

Die folgenden Handschriften gehörten laut Subscriptionen, Besitzer-vermerken oder anderen Kriterien dem Studiu-Kloster oder sind dort geschrieben worden.

Cod. Mosqu. Synd. 177 (<sup>254</sup>CCLI) (jetzt: Moskau, Histor. Museum VI 177)<sup>16</sup> geschrieben am 1. August 880 von Athanasios<sup>17</sup>, Pergament, 25 x 15,5 cm, ff. 470, enthält die asketischen Schriften des Basileios d. Gr. und auf fol. 469 ein Scholion des Theodoros Studites<sup>18</sup>. Die Subscription auf fol. 470 lautet: 'Ετελειώθη ἡ βίβλος αὕτη διὰ χειρὸς Ἀθανασίου μοναχοῦ καὶ ἀμαρτωλοῦ, μηνὶ Αὐγούστῳ α΄, ἔτος ἀπὸ κτίσεως κόσμου · σπη' (6388 = 880).<sup>19</sup>

13 G. Cereteli, Wo ist das Tetraevangelium von Porphyrius Uspenskiĭ aus dem Jahre 835 entstanden?, a. a. O. 650.

14 B. Melioranskij, a. a. O.; dagegen wendet sich V. Gardthausen, Griech. Paläographie II<sup>2</sup> (Leipzig 1913) 209f.; M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 357. — Die zahlreiche Literatur über diese Handschrift s. bei N. A. Bees, Un manuscrit des Météores de l'an 861/2 (avec une étude sur les manuscrits grecs datés du IX<sup>e</sup> siècle). Revue des études grecques. 26 (1913) 63f.

15 B. de Khitrowo, Itinéraires russes en Orient I, Genf 1889, S. 124.

16 Archimadrit Vladimir, Sistematičeskoe opisanie rukopisej Moskovskoj Sinodalnoj (Patriaršej) Biblioteki I, Moskau 1894, S. 111f.

17 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 10.

18 Eine genaue Analyse der Handschrift gibt J. Gribomont, Histoire du texte des "Ascétiques" de S. Basile, [Bibliothèque du Muséon, 32.] Louvain 1953, S. 26-27.

19 Archimandrit Vladimir, Opisanie, S. 112. — R. Devreesse, Introduction, S. 32 weist wie M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 10 auch Cod. Mosqu. Sinod. 184 (<sup>142</sup>CXLVI) vom 24. Mai 899, diesem Athanasios zu, dessen Subscription lautet: 'Εγράφη ἡ βίβλος αὕτη διὰ χειρὸς Ἀθανασίου μοναχοῦ καὶ ἡγουμένου, ἔτος · ςϞϞ' (6407 = 899), ἔνδ. β΄, ἐτελειώθη μηνὶ Μαΐῳ κδ', ἡμέρᾳ ε΄. (s. Vladimir, Opisanie, S. 215-218. Athanasios wäre demnach Abt (des Studiu-Klosters?) geworden. Von seiner Hand stammt angeblich auch ein Teil des undatierten Cod. Coislin. gr. 269, s. Vogel-Gardthausen, Schreiber, S. 10.



## Konstantinopel: M. Προδρόμου τοῦ Στουδίου

Cod. Vatic. gr. 1660<sup>20</sup>, geschr. am 21. März 916 vom Mönch Johannes<sup>21</sup> unter dem Abt Anatolios<sup>22</sup> des Studiu-Klosters, Pergament, 32 x 20 cm, ff. III, 409. Die Subscription auf fol. 408 lautet: *τετέλεσται ἡ παροῦσα βίβλος, μηνὶ μαρ[τ]ίῳ καὶ ἰνδ. α΄ ἔτους κδσμου ςυκδ (= 916) γραφείσα διὰ χειρὸς Ἰωάννου ταπεινοῦ καὶ ἐλαχίστου μοναχοῦ ἐπὶ Ἀνατολίου τοῦ ὀσιωτάτου ἡγουμένου τῶν Στουδίου.* - Die Handschrift gehörte später dem Kloster Grottaferrata<sup>23</sup> bei Rom und kam von dort in die Vatikanische Bibliothek<sup>24</sup>. Sie enthält ein Menologion für April<sup>25</sup>.

Cod. Paris. gr. 724 (Reg. 1947)<sup>26</sup>, geschr. am 18. Juli 974 vom Schreibernönch Stephanos unter dem Abt und Synkellos Johannes des Studiu-Klosters, Pergament, 33,5 x 24,5 cm, ff. 335 in zwei Kolonnen.

Die Subscription in Kleinunziale auf fol. 320 lautet: *Ἐτελειώθη χάριτι θεοῦ ἡμῶν καὶ ψυχωφελῆς βίβλος αὕτη ἐπὶ Ἰωάννου, τοῦ ὀσιωτάτου συγκέλλου καὶ ἡγουμένου τῶν Στουδίων διὰ χειρὸς Στεφάνου μοναχοῦ καὶ ἀμαρτωλοῦ, μηνὶ βουλῳ ιη, ἰνδικτιῶνος δευτέρας, ἔτους κτῖσεως κδσμου ςυβ (= 6428 = 974). Παρακαλῶ δὲ καὶ ἡμετεῶν πάντας τοὺς ἐντυχάνοντας εὐχεσθαι ὑπὲρ τῆς ταπεινῆς καὶ ἀθλίας ψυχῆς μου.*

Die Handschrift enthält Homilien des Johannes Chrysostomos zum Johannes-Evangelium.

20 C. Gianelli, *Codices Vaticani Graeci 1485-1683*. T. III, Vatikan 1950, S. 396-398. - Facsimiles: Fol. 200 in *The Palaeographical Society, Facsimiles of Manuscripts, Second Series* II, 82; fol. 187: E. Franchi de° Cavalieri-J. Lietzmann, *Specimina*<sup>2</sup>, Taf. 12; ff. 225, 315, 408: K. und S. Lake, *Dated Greek minuscule manuscripts VII* 1, Taf. 461-463.

21 M. Vogel-V. Gardthausen, *Die griechischen Schreiber*, S. 199f.

22 R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 448.

23 A. Rocchi, *De coenobio Cryptoferratensi eiusque bibliotheca*, Tusculi 1893, S. 272, 278.

24 R. Batiffol, *La Vaticana depuis Paul III*. *Revue des questions historiques* 44 (1889) 209 Anm. 3 und 213.

25 A. Ehrhard, *Überlieferung und Bestand* I, 1, 608-611.

26 H. Omont, *Fac-similés des manuscrits grecs datés de la Bibliothèque Nationale du IX<sup>e</sup> au XIV<sup>e</sup> siècle*, Paris 1891, S. 2 mit Taf. VII (fol. 249v).



Cod.Vatic.gr. 1675<sup>27</sup>, 11.Jh., Pergament, 33 x 24,5 cm, ff.III, 342 (ff.I-III und 342 Papier). Die Handschrift ist ein Geschenk des Nikolaos πριμικήριος καὶ ἄρχων τοῦ χρυσοχείλου an das Studiu-Kloster unter dem Abt Nikolaos im März 1018, wie die Notiz auf fol.333<sup>v</sup> besagt: Ἐδωρήθη ἡ βιβλος αὕτη τῇ εὐγενεστάτῃ μονῇ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ προφήτου, προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ τῶν Στουδίου παρὰ Νικολάου πριμικήριου καὶ ἄρχοντος τοῦ χρυσοχείλου, ἐπὶ Νικολάου τοῦ εὐλαβεστάτου μοναχοῦ πρεσβυτέρου καὶ ἡγουμένου τῆς αὐτῆς ἁγιωτάτης μονῆς μηνὶ μαρτίῳ ἰνδικτιῶνως πρώτης· ἔτους ἀπὸ κτίσεως κόσμου ἑξαχίλιοστοῦ πεντακισιοστοῦ εἰκοστοῦ ἔκτου (=1018).

Weiter unten folgt ein Monokondylion des Bibliophylax Βι...τ.ριος(?) des Studiu-Klosters: + ὁ εὐτελής μοναχὸς Βι...τ.ριος(?) πρεσβύτερος καὶ βιβλιοφύλαξ αὐτῆς μονῆς τῶν Στουδίου<sup>28</sup>.

Die Handschrift enthält Werke des Gregor von Nazianz.

Cod.Sinait.gr. 319<sup>29</sup>, geschr.am 3.Juli 1048, Pergament, 29 x 23 cm, ff.246, vom Diakon Christophoros<sup>30</sup> unter dem Abt Michael<sup>31</sup> des Studiu-Klosters. Die Subscription lautet: Ἐτελειώθη σὺν θεῷ ἡ ἱερὰ καὶ ψυχωφελὴς καὶ θεολογιωτάτη βιβλος τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Διονυσίου μηνὶ ἰουλίῳ γ', ἡμέρᾳ κυριακῇ, ἔτους αἰφνὸς ἰνδικτιῶνως α'. γραφεῖσα διὰ χειρὸς Χριστοφόρου ἑλαχίστου καὶ ἀναξίου διακόνου ἐπὶ Μιχαὴλ τοῦ εὐλαβεστάτου ἡγουμένου μονῆς τῶν Στουδίου. Ἀποστολὴ δὲ πάντες τοὺς ἐγτυγχάνοντες ἐν ταύτῃ ἵνα εὐχεσθε ὑπὲρ τῆς ταπεινῆς καὶ ἁμαρτωλοῦ μου ψυχῆς, ἵνα εὐροίμοι ἔλεος ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς κρίσεως τοῦ θεοῦ ἀποδιδόντος ἑκάστῳ κατὰ τὰ ἴδια ἔργα.

27 C.Giannelli, *Codices Vaticani graeci 1485-1683*, T.III, Vatikan 1950, S.438-441, die Subscription auf S.440f. - Zur kunstgeschichtlichen Bedeutung der Handschrift s.K.Weitzmann, *Die byzantinische Buchmalerei des 9. und 10. Jahrhunderts*, Berlin 1935, S.18f. mit dem Hinweis, daß die Handschrift älter als das Schenkungsdatum angibt, ist und daß sie nicht unbedingt im Studiu-Kloster entstanden sein muß. - Facsimiles bei P.Franchi de' Cavalieri-J.Lietzmann, *Specimina*, Taf.20 (fol.119); L.Th.Lefort-J.Cochet, *Pal.Album*, Taf.57 (fol.130); K.und S.Lake, *Dated greek minuscule manuscripts VII*, 1, Taf.494-496 (ff.157.296.333v); K.Weitzmann, *Buchmalerei*, Taf.121-123 (ff.103.123).

28 Nach der Lesung von F.Dölger, *Bespr.von K.und S.Lake, Dated greek minuscule manuscripts* Taf.496, *Byz.Zeitschr.* 40 (1940) 118.

29 V.Gardthausen, *Catalogus codicum graecorum Sinaiticorum*, Oxford 1886, S.62f.; B.Benešević, *Catalogus codicum manuscriptorum, qui in monasterio S.Catharinae asservantur I*, St.Petersburg 1911, S.199-200.

30 M.Vogel-V.Gardthausen, *Schreiber*, S.431.

31 R.Janin, *Les églises et les monastères*, S.448.



Cod. Lond. Mus. Brit. Addit. 19352<sup>32</sup>, Febr. 1066, Pergament, 23 x 20 cm, ff. 208, ist geschrieben von dem Priester Theodoros von Kaisareja<sup>33</sup> in Goldausführung und mit Miniaturen versehen für den Abt Michael<sup>34</sup> des Klosters Studiu. Es handelt sich um ein kostbares Psalterion<sup>35</sup>. Die Subscription findet sich auf fol. 208<sup>r</sup>:

ἔσχεν οὖν τέλος ἡ τοιαύδε τῶν θεῶν φαλμῶν δέλτος κατὰ τὸν φεβρουάριον μῆνα τῆς δ' ἰνδ. τοῦ ρσφοδ' (1066) ἔτους· ἐπιταγῇ μὲν γενόμενῃ τοῦ θεσπεσίου πατρὸς καὶ συγκέλλου Μιχαήλ καὶ καθηγουμένου τῆς παναγῆς τῆς καὶ πανευφῆμου μονῆς· χεὶρὶ δὲ γραφῶν καὶ χρυσογραφηθὲν θεοδώρου μοναχοῦ πρεσβυτέρου τῆς αὐτῆς μονῆς καὶ βιβλιογράφου τοῦ ἐκ Καισαρείας· ἧς ποιμὴν καὶ φωστὴρ ὁ κλεινὸς ὤπτει καὶ λαμπρὸς Βασίλειος· ὁ τῷ ὄντι μέγας καὶ ὢν καὶ καλούμενος<sup>36</sup>.

Cod. Monac. gr. 366<sup>37</sup>, 10. Jh. (von A. Ehrhard Ende des 9. Jh. datiert), Pergament, 33 x 24,5 cm, ff. 243 in zwei Kolonnen ist das älteste bekannte Exemplar des einbändigen Menologions für Mai<sup>38</sup>, es ist aber bereits eine Überarbeitung und hat nicht mehr die anfängliche Gestalt. Die ursprüngliche Subscription ist ausradiert, später war das Buch Eigentum des Klosters τοῦ Σενναριῶντος auf dem Athos, wie eine Besitzernotiz des 14./15. Jh. auf fol. 243<sup>v</sup> besagt<sup>39</sup>. A. Ehrhard nimmt auf Grund der Quaternionenbezeichnung mit drei Kreuzen an, daß die Handschrift im Studiu-Kloster geschrieben worden sei<sup>40</sup>.

32 Catalogue of Additions to the manuscripts in the British Museum, in the years 1848-1853, London 1868, S. 225; M. Richard, Inventaire des manuscrits grecs du British Museum I, Paris 1952, S. 32.

33 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 138.

34 R. Janin, Les églises et les monastères, S. 448.

35 A. Rahlfs, Verzeichnis der griechischen Handschriften des Alten Testaments für das Septuaginta-Unternehmen aufgestellt. Nachrichten v. d. K. Gesellschaft d. Wiss. zu Göttingen, Philol.-hist. Kl. 1914, Beiheft = Mitteilungen des Septuaginta-Unternehmens, 2. Berlin 1914, S. 104f.; J. J. Tikkannen, Die Psalterillustration im Mittelalter I, 1.2: Byzantinische Psalterillustration (Leipzig 1920), S. 12 mit zahlreichen Zeichnungen.

36 F. Piper, Verschollene und aufgefundenen Denkmäler und Handschriften. Theol. Studien und Kritiken 34 (1861) 478-488, die Subscription auf S. 481 ergänzt Piper (S. 483) mit dem ausradierten Klosternamen aus der Beischrift zum Bilde des Abtes auf fol. 207<sup>v</sup>: ὁ ἀγιώτατος πατὴρ ἡμῶν Μιχαήλ, ὁ καθηγούμενος καὶ σύγκελλος ὁ Στουδί(της).

37 I. Hardt, Catalogus codicum manuscriptorum bibilothecae regiae Bavaricae IV, S. 76-87; C. van den Vorst-H. Delehay, Catalogus codicum hagiographicorum graecorum Germaniae, Belgii, Angliae, Bruxelles 1913, S. 123-126.

38 A. Ehrhard, Überlieferung und Bestand I, 1, S. 620-623.

39 I. Hardt, a. a. O. 87; C. van den Vorst-H. Delehay, a. a. O. 123; A. Ehrhard, a. a. O. 620 Anm. 1.

40 A. Ehrhard, a. a. O. 620 Anm. 2.



## Konstantinopel: M. Προδρόμου τοῦ Στουδίου

Cod. Monac. gr. 377<sup>41</sup>, 10. Jh. Pergament, 32,5 x 25 cm, ff. 304, in zwei Kolonnen geschrieben enthält Homilien des Johannes Chrysostomos zu den Paulusbriefen. Die Handschrift hat einen Schenkungsvermerk des Mönches Sisoë an das Studiu-Kloster; der Vermerk ist jünger als die Handschrift:

+ Βιβλίον Προδρόμου μονῆς τῆς Στουδίου  
 πρόσελθε θείως καὶ μεθέξεις ἀξίως  
 πῦρ γὰρ τὸ δῶρον τοὺς ἀναξίους φλέγον.  
 + ἐδόθη τὸ παρὸν βιβλίον εἰς τὴν μονὴν τοῦ Στουδίου  
 παρὰ τοῦ τιμιωτάτου ἱερομονάχου κυροῦ Σισῶε (sic)  
 ψυχικῆς σωτηρίας ἕνεκα καὶ ὅστις βουληθῇ ἵνα  
 ἐπαίρη αὐτὸ ἵνα ἔχη τὸν πρόδρομον ἀντίδικον ἐν  
 ἡμέρᾳ κρίσεως.

Cod. Vatic. gr. 1671<sup>42</sup>, 10. Jh. ?pergament, 31,2 x 20,4 cm, ff. II, 407 (ff. I-II und 407 Papier) mit je 29 Zeilen. Die Handschrift ist von drei verschiedenen Händen geschrieben, vollendet hat sie der Diakon Dorotheos<sup>43</sup> unter dem Abt Timotheos des Studiu-Klosters; + ἐτελειώθη ἡ βίβλος διὰ χειρὸς Δωροθέου διακόνου ἀμαρτωλοῦ ἐπὶ Τιμοθέου ἡγουμένου τῆς εὐαγεστάτης μονῆς τοῦ ἁγίου Προδρόμου τοῦ Στουδίου. Die Handschrift ist ein Menologion für August<sup>44</sup>.

Cod. Venet. Marcian. gr. II. 70 (Nanian. 92)<sup>45</sup>, 12. Jh. Pergament, 32,5 x 25 cm, ff. 275 in zwei Kolonnen, enthält die Historia Lausiaca<sup>46</sup>, verschiedene Gerontika und die Vita des hl. Antonios des Großen. Die Handschrift wurde auf Veranlassung des Abtes Sabbas<sup>47</sup> des

41 I. Hardt, Catalogus codicum manuscriptorum bibliothecae regiae Bavaricae IV, S. 121-128; C. van den Vorst-H. Delehay, Catalogus codicum hagiographicorum graecorum Germaniae, Belgii, Angliae. Bruxellae 1913, S. 127f. über die auf ff. 271<sup>v</sup>-304<sup>v</sup> stehenden hagiographischen Texte.

42 C. Gianelli, Codices Vaticani Graeci 1485-1683, T. III, Vatikan 1950, S. 421-425; A. Ehrhard, Überlieferung und Bestand I, 1, S. 673-676.

43 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 114.

44 A. Ehrhard, a. a. O.

45 H. Delehay, Catalogus codicum hagiographicorum graecorum bibliothecae D. Marci Venetiarum. Analecta Bollandiana 24 (1905) 212; A. Ehrhard, Überlieferung und Bestand III, S. 923.

46 C. Butler, The Lausiaca History of Palladius II. [Texts and Studies. Contributions to Biblical and Patristic Literature VI, 2.] Cambridge 1904, S. XV. XVIII.

47 A. Ehrhard, a. a. O. weist darauf hin, daß die Handschrift nicht von Sabbas geschrieben ist.



## Konstantinopel: M. Προδρόμου τοῦ Στουδίου

Studiu-Klosters geschrieben (fol. 274<sup>V</sup>): + Ἐτελειώθη ἡ βίβλος αὕτη  
ἡ ἐπιταχθὲν παρὰ τ[ῶ] Σάββα μοναχ[ῶ] καὶ καθηγουμένῳ τοῦ ἁγίου  
Ἰάννου τοῦ Προδρόμου ὃ καὶ ἐπονομ..... Στουδίου( ) καὶ ἀξι-  
ωσον αὐτὸν ἐπιτυχεῖν τῆς ἄνω βασιλείας.

Cod. Vindob. theol. gr. 134 (Lambeck. 65)<sup>48</sup>, 13. Jh. Papier, 17,3 x 26,3  
cm, ff. 212 enthält auf ff. 1-86 die Homilien des Basileios des Gr.  
zum Hexaëmeron von der Hand des Mönches Bakchos auf Bestellung des  
Abtes Lukianos des Studiu-Klosters (fol. 86<sup>V</sup>):

+ πᾶς τίς ἐπελθὼν τὴν παροῦσαν πυκτίδα  
Χ[ριστὸ]ν λιτάζου τὸν θ[εο]ν πεπομφέναι  
δεῖν(ῶν) βριαρ(ῶν) ἀμπλακημάτων λύσιν,  
Βάκχῳ μοναχῶ λευίτῃ παρ' ἁξίαν  
γράφαντι ταύτην εὐκλεεῖ σεβασμῷ  
πατρὶ φαινῶ Λουκιανῶ φωσφότῳ( sic)  
ὄν, ποιμνιάρχην ἢ μ[ον]ῆ τῶν Στουδίου  
ἔσχηκ(εν) ἀστράπτοντα δόκην ἡλίου.  
κρούοντα τὴν συριγγάτ(ων) θείων λόγ(ων)  
(καὶ) πρ(ὸς) νομᾶς ἄγοντα τὰς σ[ωτη]ρίους,  
καὶ π[ατ]ρικῶς πειθόντ[α] βιοῦν σωφόν(ως) ( sic)  
τ(οὺς) αὐχένα κλίναντας αὐτῶ (καὶ) γόνυ.

Die Handschrift kam später in den Besitz des Markos Mamunas von  
Kreta und über Johannes Sambucus in die Wiener Hofbibliothek<sup>49</sup>.

Cod. Thessalon. Gymnasii 1<sup>50</sup>, 13. Jh., Pergament, 34,5 x 23 cm, ff. 407  
gehörte Eintrag auf fol 1 dem Studiu-Kloster: τῆς μονῆς τοῦ Στου-  
δίου βίβλος αὕτη. Die Handschrift enthält Homilien des Basileios  
von Kaisareia zu den Psalmen, auf fol. 407 einen Brief des Gregorios  
von Nyssa<sup>51</sup>.

48 J. Bick, Die Schreiber der Wiener griechischen Handschriften.  
[Museion. Veröffentlichungen aus der Nationalbibliothek in Wien.]  
Wien-Parg-Leipzig 1920, S. 32, Nr. 20.

49 J. Bick, Die Schreiber der Wiener griechischen Handschriften, S. 32;  
H. Gerstinger, Johannes Sambucus als Handschriften-Sammler. Fest-  
schrift der Nationalbibliothek in Wien zur Feier des 200jährigen  
Bestehens des Gebäudes. Wien 1926, S. 301. 354.

50 D. Serruys, Catalogue des manuscrits conservés au Gymnase grec  
de Salonique. Revue des Bibliothèques 13(1903)7-9 (im Sonderdruck).

51 G. Pasquali, Gregorii Nysseni Epistulae. [Gregorii Nysseni Opera  
VIII, 2.] Berlin 1925, S. XXX.



## Konstantinopel: M. Προδρόμου τοῦ Στουδίου

Cod.Venet. IV in folio <sup>52</sup>, ca 11.Jh., Pergament gehörte im Jahre 1367 dem Kloster τοῦ Κοσμοσωτήρος und später dem Studiu-Kloster. Die Handschrift enthält Alttestamentliche Schriften.

Cod.Thessalon.Gymnasii 15 <sup>53</sup>, 15.Jh., Papier, 30,4 x 20 cm, ff.311 hat auf fol.311<sup>V</sup> einen bis auf die Worte τῶν Στουδίου unleserlichen Eintrag, den man als Besitzvermerk des Klosters werten darf. Die Handschrift enthält Schriften Isaak des Syrers.

Cod.Alexandr-Patr.gr. 24(38.920) <sup>54</sup>, 11.-12.Jh., Pergament, 31x 21 cm, ff.348 teilweise in zwei Kolonnen geschrieben. Die Handschrift hat drei Besitzvermerke, einen undatierten für das Kloster τοῦ Γαλησίου bei Ephesos (s. unten S. 156f.), einem weiteren vom Kloster τῆς Ἀναστάσεως in Konstantinopel zum Jahre 1376 (s. S. 19) und den undatierten des Nikolaos, der βέστης <sup>55</sup> und μέγας οἰκονομος <sup>56</sup> τῶν Στουδίου war. Diese Notiz auf fol.340<sup>V</sup> lautet: Μνήσθητι κ(ύριε) τοῦ σοῦ δούλου Νικολάου μοναχοῦ γεγονότος βέστου καὶ μεγάλου οἰκονόμου Μονῆς τῶν Στουδίου τοῦ Περηνού <sup>57</sup> τοῦ πόθῳ τήνδε κτησαμένου τὴν βίβλον, καὶ πίστει ζεούσῃ ἀναθεμένου σοι ταύτην καὶ ἄμειψαι αὐτὸν ταῖς πλουσίαις σου δωρεαῖς ἐν τῇ τῆς κρίσεως ἡμέρᾳ τῆς οὐ(ρα)νίου σου βασιλείας δεικνὺς αὐτὸν κληρονόμον. ἀμήν.

Da dieser Eintrag undatiert ist, der Katalog über das Alter der Schrift nichts aussagt und auch der Besitzer Nikolaos <sup>58</sup> unbekannt

52 J. Morelli, Bibliotheca manuscripta graeca et latina I, Bassano 1802, S. 8.

53 D. Serruys, Catalogue des manuscrits conservés au Gymnase grec de Salonique. Revue des bibliothèques 13(1907)19-20 (im Sonderdruck).

54 Th. Moschonas, Πατριαρχεῖον Ἀλεξανδρείας. Κατάλογος τῆς Πατριαρχικῆς Βιβλιοθήκης, Τόμ. Α', Alexandria 1945, S. 36-38; H. Delehay, Catalogus codicum hagiographicorum graecorum bibliothecae patriarchatus Alexandrini in Cahira Aegypti. Analecta Bollandiana 39 (1921) 349f. - Inhaltsangabe der Handschrift s. unten S. 156f.

55 E. Stein, Untersuchungen zur spätbyzantinischen Verfassungs- und Wirtschaftsgeschichte. Mitteilungen zur osmanischen Geschichte 2(1923/25) 29 Anm. 3 setzt dieses Amt dem des βεστάρχης gleich; vgl. F. Dölger, Beiträge zur Geschichte der byzantinischen Finanzverwaltung, besonders des 10. und 11. Jahrhunderts. [Byz. Archiv, 9.] Leipzig 1927, S. 35; J. Ebersolt, Sur les fonctions et les dignités du Vestiarium byzantin. Mélanges Charl. Diehl I, Paris 1930, S. 81-89, bes. S. 87f. mit dem Hinweis, daß der Titel βέστης im 10. Jahrhundert unter Kaiser Johannes Tzimiskes (969-976) erscheint.

56 Th. Moschonas, a. a. O. 36; G. Charitakes, Κατάλογος τῶν χρονολογημένων κωδίκων τῆς πατριαρχ. βιβλιοθ. Ματρ. Επετηρίς Ἐκ. Βυζ. Σπουδ. 4 (1927) 194.

57 Für den Namen Περηνός finde ich vorerst keine Erklärung.

58 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 357 nahmen diesen Nikolaos als eventuellen Schreiber an.



Konstantinopel: Μ. Προδρόμου τοῦ Στουδίου

ist, kann nicht entschieden werden, um welche Zeit sich die Handschrift in dessen Besitz befand.

Eine deutlich als Abschrift gekennzeichneteter Codex aus dem Studiten-Kloster ist Cod. Vatic. gr. 831<sup>59</sup>, die Kardinal Isidor von Kiev<sup>60</sup> am 1. Mai 1446 fertigstellte. Von ihm stammt auch der Eintrag: + μετεγράφη τὸ παρὸν βιβλίον τῶν πρακτικῶν τῆς δ' συνόδου ἀπὸ βιβλίου παλαιοῦ μεμβράνου τῆς μονῆς τῶν Στουδίου κατὰ τὸ ς λνδ' (1446) ἔτος ματοῦ α' λνδ. θ'. - Die Vorlage dazu war nach Ed. Schwartz Cod. Marcian. gr. 555<sup>61</sup>.

Cod. Paris. gr. 1456<sup>62</sup>, 11. Jh., Pergament, 30 x 23 cm, ff. 281 hat zwar keinen Schreiber- oder Besitzvermerk des Klosters. A. Ehrhard nimmt aber aus inneren Gründen an, daß die Handschrift im Studitenkloster geschrieben worden ist. Sie stellt ein Prachtexemplar eines Menologions für die Zeit vom 18.-31. Juni dar<sup>63</sup>.

K. Krumbacher weist Cod. Paris. gr. 1018 (10. Jh.), eine Sammelhandschrift mit dem Werken des Theodoros Studites und mit anonymen Epigrammen auf ihn und seinen Schüler Naukratios, ebenfalls dem Kloster zu<sup>64</sup>. Wegen auffallender Übereinstimmung in der Ornamentierung der Initialen und der Titelbalken mit dem Cod. Hierosol. Patr. gr. 13<sup>65</sup>, 10. Jh., Pergament, 33 x 24 cm, ff. 360, der von fol. 315 ab von (Eulo?)-gios<sup>66</sup> [μοναχὸς] καὶ μέγας ἐκκλη(σιάρχης) τῶν Στουδ(ίων) geschrieben ist und Schriften des Gregorios von Nazianz enthält, nimmt

59 R. Devreesse, *Codices Vaticani graeci* III, S. 379.

60 G. Mercati, *Scritti d' Isidoro il Cardinale Ruteno, e codici a lui appartenuti che si conservano nella Biblioteca Apostolica Vaticana*. [Studi e Testi, 46.] Rom 1926, S. 73-74.

61 Ed. Schwartz, *Aus den Akten des Konzils von Chalkedon* [Abhandlungen d. Bayer. Akad. d. Wiss., Philos. philol.-hist. Kl. 32, 2.] München 1925, S. 8.

62 A. Ehrhard, *Überlieferung und Bestand* I, 2, S. 550.

63 A. Ehrhard, ebenda.

64 K. Krumbacher, *GBL*<sup>2</sup>, S. 714.

65 A. Papadopoulos-Kerameus, *Ἱεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη* I, St. Petersburg 1891, S. 43-45.

66 A. Papadopoulos-Kerameus, a. a. O. 45; M. Vogel-V. Gardthausen, *Schreiber*, S. 122. - A. Ehrhard, *Die griechische Patriarchalbibliothek von Jerusalem*. *Röm. Quartalschrift* 6 (1892) 354 datiert den Schreiber ins 11. Jh.



## Konstantinopel: Μ. Προδρόμου τοῦ Στουδίου

K.Weitzmann an<sup>67</sup>, daß auch Cod.Lond.Brit.Mus.Addit. 28 815<sup>68</sup>  
Cod.Patmiac.43 und 44<sup>69</sup> und Cod.Athous 878:Stauroniketa 13<sup>70</sup>  
dort entstanden sein müßten.

Eine Untersuchung der Schreibschule<sup>71</sup> des Studiu-Klosters wird  
uns auch eine bessere Kenntnis der Bibliothek dieses berühmten  
Hauses vermitteln.

-----  
67 K.Weitzmann, Die byzantinische Buchmalerei des 9. und 10. Jahr-  
hunderts, Berlin 1935, S.19f.

68 Catalogue of Additions to the manuscripts in the British  
Museum, in the years 1854-1875, London 1875, S.558; M.Richard,  
Inventaire des manuscrits grecs du British Museum I, Paris  
1952, S.49; I.H.Bell, A greek New Testament re-united. The Bri-  
tish Museum Quarterly 13(1939)9-10.- Die Handschrift ist ein  
Neues Testament mit Miniaturen aus dem 11.Jh.

69 I.Sakkellion, Πατμιακή Βιβλιοθήκη, Athen 1890, S.33 und 34; K.  
Weitzmann, a.a.O.19.

70 Sp.P.Lampros, Catalogue of the greek manuscripts on Mount  
Athos I, Cambridge 1895, S.75.- Der erste Teil des Codex mit  
acht Homilien des Gregorios von Nyssa stammt aus dem 10.Jh.,  
der zweite mit zwei Homilien des Johannes Chrysostomos aus  
dem 13.Jh. Zu den Ornamenten des ersten Teiles s.K.Weitzmann,  
a.a.O. 19-20.

71 Über die bisherige Erforschung von Schreibschulen s.F.Dölger-  
A.M.Schneider, Byzanz. [Wissenschaftl.Forschungsberichte, 5.]  
Bern 1952, S.248 und H.Hunger, Studien zur griechischen Paläo-  
graphie. [Biblos-Schriften, 5.] Wien 1954, S.22-23.



## Konstantinopel

Ἡ μονὴ τὰ Μικρὰ Ῥωμαίου

1

Das Kloster ist unter dem Kaiser Leon I (457-474) von dem Patrikios Rhomaios <sup>2</sup> gegründet worden. Es lag in der Nähe der nicht mehr genau bestimmabaren Kirche des hl. Mokios. <sup>3</sup> Im 10. Jh. kam die hl. Thomaïs mit ihren Eltern aus Lesbos nach Konstantinopel. Die Mutter trat nach dem Tode ihres Mannes ins Kloster ein und wurde Vorsteherin des Klosters τὰ Μικρὰ Ῥωμαίου. Thomaïs starb mit 38 Jahren und wurde in diesem Kloster begraben. Bibliotheksgeschichtlich ist nichts bekannt, außer man läßt die Wundergeschichte vom verlorenen und wiedergefundenen Buch gelten, die in der Vita der hl. Thomaïs und in einem Enkomion auf sie steht: Die Nonnen vermissen ein Buch und finden es nicht mehr. Sie sind deswegen betrübt. Die hl. Thomaïs erscheint daraufhin nachts und sagt, daß das vermißte Buch auf ihrem Grab zu finden sei; dort wird es dann auch gefunden. <sup>4</sup> Ähnlich erzählt der Hagiograph Konstantin Akropolites (+nach 1321) <sup>5</sup> das Wunder. Rhetorisch ausgeschmückt erwähnt er die Reaktion der Nonnen und der Äbtissin auf den Verlust des täglich benötigten Buches: Betrübniß, Verärgerung und schließlich gegenseitiges Mißtrauen. Nachts erscheint dann Thomaïs und gibt ihr Grab als Fundort an. Die Nonnen sind darüber erfreut, aber nicht so sehr wegen des wiedergefundenen Buches als weil sie bei Gott einer solchen Beschützerin gewürdigt worden sind.

1 R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 461.

2 *Scriptores originum Constantinopolitarum* II: Ps.-Codini origines, rec. Th. Preger, Lipsiae 1907, S. 264.

3 Vita S. Thomaïdis Lesbïae, cap. 22: Acta SS Nov. IV, 240 F.

4 Ebenda 240 F-241 f.

5 Laudatio S. Thomaïdis a Constantino Acropolita, cap. 16: Acta SS Nov. IV, 246 A/B: Ἀπόλεσάν ποτε μοναχαὶ κτῆμα μοναχαῖς περισπούδαστον· βιβλος, τόδ' ἦν καὶ τῶν ὁσημέραι ἀνελιττομένων αὐταῖς ... ἥσχαλλον οὖν αἱ μοναχαὶ καὶ ἡ προστάτης συνήσχαλεν· ἐδυσφόρουν ἀνύποιστα, κατ' ἀλλήλων εἶχον, ἀλλήλας ἐπώπτευν, ...



## Konstantinopel

Ἡ μὲν ἡ τῶν ἁγίων Σεργίου καὶ Βάκχου  
ἐν τοῖς Ὁρμίσδου

Nach späten Quellen wurde das Kloster angeblich von Justinian I. (527-565) erbaut<sup>1</sup>. Prokopios<sup>2</sup> erwähnt unter den Bauwerken des Kaisers nur die Kirche der genannten Heiligen und die dazugehörige Petroskirche. Im Jahre 536 begegnet uns bereits ein Abt Paulos<sup>3</sup>. Während des Dreikapitelstreites (544-553) flüchtet sich der Papst Vigilius<sup>4</sup> mit seinen Leuten in die Petroskirche und wird dort auf kaiserliche Anordnung schwer bedrängt. Ende des 6. Jahrhunderts hält sich der hl. Gregorios von Agrigentum beim Abte Philaretos auf. Er beschäftigt sich im Kloster mit den dort vorhandenen Werken des Johannes Chrysostomos<sup>5</sup>. Der Abt teilt dem Patriarchen von Konstantinopel die Anwesenheit des gelehrten Mannes mit, daraufhin findet unter der Leitung des Chartophylax und Diakons Konstantinos eine nächtliche theologische Disputation im Kloster statt, bei der eine Reihe von Büchern vorgelesen wird,

1 *Scriptores originum Constantinopolitarum* III 231, 12ff., 279, 2, 292, 9 ed. Th. Preger; *Skylitzes-Kedrenes* I, 642, 20ff. Bonn.

2 Prokopios, *De aedificiis* I 4, 2 Haury.

3 Mansi, *Collectio* VIII, 882 C, 910 C, 930 C, 1010 E; Ed. Schwartz, *Acta conciliorum oecumenicorum* III, 46 passim.

4 Theophanis *Chronographia* I 225, 23 de Boer; L. M. Hartmann, *Geschichte Italiens im Mittelalter* I. [Allg. Staatengeschichte. 1. Abt.: Geschichte der europäischen Staaten, 1.] Stuttgart-Gotha 1923, S. 379f.; E. Caspar, *Geschichte des Papsttums von den Anfängen bis zur Höhe der Weltherrschaft* II, Tübingen 1933, S. 265.

5 *Vita S. Gregorii Agrigentini*, cap. 30: Migne, PG 98, 597C-600A:

ἐδέξατο αὐτὸν ὁ ἡγούμενος τῶν ἁγίων Σεργίου καὶ Βάκχου· καθεῖσε  
 εὐρὼν τὰς βίβλους τοῦ ἐν ἁγίοις τοῦ Χρυσοστόμου καὶ διεξέλεθον  
 ὁ μακάριος πατὴρ ἡμῶν Ἰωάννου

so ähnlich auch beim Metaphrasten: Migne, PG 116, 217A; vgl. Chr. Baur, *S. Jean Chrysostome et ses oeuvres dans l'histoire littéraire*. [Recueil de Travaux publ. par les Membres des conférences d'histoire et de philologie, 18.] Louvain 1907, S. 36.



Konstantinopel: Μ.τῶν ἁγ.Σεργίου καὶ Βάκχου

die teils aus der Klosterbibliothek und teils aus der Patriarchalbibliothek stammen mochten<sup>6</sup>

Auf dem zweiten Konzil von Nikaia(787) tritt der Abt Gregorios als Sprecher auf und bringt das Enkomion des hl.Patriarchen Sophronios von Jerusalem über die hl.Anargyroi Johannes und Kyros mit, das dort verlesen wird<sup>7</sup>.

Im Bilderstreit sind prominente Männer im Kloster inhaftiert, so der Abt Platon(+814)<sup>8</sup>, ein Gefährte des Theodoros Studites mit Namen Symeon<sup>9</sup> und der Geschichtsschreiber Theophanes Homologetes(+818)<sup>10</sup>. Später treffen wir im Kloster den Hymnographen Joseph(+883)<sup>11</sup>. Die weiteren Schicksale des Klosters und die mit ihm zusammenhängenden Personen<sup>12</sup> lassen bis jetzt keinen Zusammenhang mit seiner Bibliotheksgeschichte erkennen. Ebenso ist keine Handschrift, die ehemals dem Kloster gehörte, bekannt geworden; noch ist ein Katalog der Bibliothek vorhanden. Die Kirche wurde zwischen den Jahren 1506 und 1512 in eine Moschee umgewandelt<sup>13</sup>.

6 Vita S.Gregorii Agrigentini, cap. 31: Migne, PG 98, 600B-601 A.

7 Mansi, Collectio XII, 111C; XIII, 57B: Γρηγόριος ὁ εὐλαβέστατος μοναχὸς καὶ ἡγούμενος μονῆς τῶν Ὁρμίσσου προσήνεγκε βιβλίον τοῦ ἁγίου Σωφρονίου ἀρχιεπισκόπου Ἱεροσολύμων ἐγκώμιον εἰς τοὺς ἁγίους Κύρον καὶ Ἰωάννην.

8 Vita S.Theodori Studitae: Migne, PG 99, 253D.

9 S.Theodori epistolae: Migne, PG 99, 1073D.

10 De s.Theophane Confessore, cap. 23: Acta SS Martii II, 216f.

11 S.Josephi Hymnographi vita, cap. 15: Migne, PG 105, 953A.

12 Darüber s.R.Janin, Les églises et les monastères, S. 466-470; über die Kirche s.A.M.Schneider, Byzanz. Vorarbeiten, S. 71-72 und Byz. Zeitschr. 38(1938)185.

13 F.Babinger, Ein Freibrief Mehmeds II., des Eroberers für das Kloster Hagia Sophia zu Saloniki, Eigentum der Sultanin Mara(1459). Byz. Zeitschr. 44(1951)(Festschrift F.Dölger) 20 Anm. 4.



## Konstantinopel

Ἡ μονὴ τοῦ Χαρσιανίτου

---

Das Kloster ist auch unter dem Namen seiner Kirche τῆς Θεοτόκου ἐπονομαζομένης Νέας Περιβλέπτου, κεινῶς δὲ μονῆς τοῦ Χαρσιανίτου bekannt. In dieser Kirche wurde ein Theotokosbild verehrt, dessen Beschreibung wir von einem Mönch Makarios Asprophrydes<sup>1</sup> haben. Vom Gründer ist nach R. Janin<sup>2</sup> nichts zu ermitteln. Träger des Namens Charsianites gibt es mehrere: im 12. Jh. einen Theodoros<sup>3</sup>, einen Johannes<sup>4</sup> Charsianites im 14. Jh. und schließlich die in Mazaris Hadesfahrt (geschrieben 1415) wenig rühmliche Gestalt des Charsianites, ὁ Καππάδοξ, ὁ ἰατρός<sup>5</sup>.

Als Mönch des Klosters begegnet uns Neilos<sup>6</sup>, der spätere Patriarch (1380-1388) von Konstantinopel. Er wurde im Jahre 1388 dort begraben.<sup>7</sup> Zeitweise war auch Joseph Bryennios<sup>8</sup>, der mit dem Verfasser von Mazaris Hadesfahrt, dem Rhetor und Art Manuel Holobolos in

---

1 K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 478; G. Mercati, Notizie... ed altri Appunti, S. 474 Anm. 1; R. Janin, Les églises et les monastères, S. 516f.

2 R. Janin, Les églises et les monastères, S. 516.

3 G. Schlumberger, Sigillographie de l'Empire Byzantin, Paris 1884, S. 635.

4 K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 622f.

5 A. Ellissen, Timarions und Mazaris' Fahrten in den Hades. [Analekten der mittel- und neugriechischen Literatur, 4.] Leipzig 1860, S. 215. 218.

6 G. A. Rhalles-M. Potles, Σύνταγμα τῶν δειῶν καὶ ἱερῶν κανόνων V (1855) 141 Ὁ κὺρ Νεῖλος ὁ πατριάρχης ... ὁ ἐκ Χαρσιανίτου, ὁ Κεραμεύς.

7 R. Janin, Les églises et les monastères, S. 517 Anm. 2.

8 M. Treu, Mazaris und Holobolos. Byz. Zeitschr. 1 (1892) 92. - Da mir die Ausgabe der Werke des Joseph Bryennios von E. Bulgaris (Leipzig 1768-1784) nicht zugänglich ist, sind alle mit Joseph Bryennios zusammenhängenden Fragen aus der Literatur bearbeitet.



Briefverbindung stand, Konventuale des Klosters. Joseph Bryennios war um 1376 auf der Insel Kreta<sup>9</sup>, in ein nicht näher bekanntes Kloster eingetreten und dort 20 Jahre lang als Prediger und Lehrer tätig, bis ihn Mißhelligkeiten mit dem Mönchtum und dem Klerus von dort vertrieben<sup>10</sup>. Zwischen den Jahren 1390 und 1396(?) hatte er bereits mit dem Abt Euthymios<sup>11</sup> des Klosters τῶν Στουδίου in Konstantinopel Fühlung genommen, in dessen Kloster er später auch eintrat. In welche Zeit nun genau sein Aufenthalt im Kloster τοῦ Χαρσιανίτου fällt, ist nicht festzustellen. Für das Jahr 1417 erwähnt Georgios Sphrantzes<sup>12</sup> den Eintritt seines Bruders in das Kloster: τὴν λεγομένην τοῦ Χαρσιανίτου, ὅπου ἦν καὶ ὁ κατὰ ἀλήθειαν διδάσκαλος κυρ 'Ιωσήφ. In der diesem Kloster gehörenden Handschrift mit den Werken des Maximos Homologites (Cod. Angel. gr. 120; s. darüber unten) ist vermerkt, daß Joseph Bryennios ein fleißiger Leser des Buches war. Im Jahre 1406 nahm er als Vertreter des Patriarchen an einer Lokalsynode auf Kypros teil<sup>13</sup>; 1416 und 1418 war er als Gesandter im Westen<sup>14</sup>. Sonst lebte er im Kloster Studiu<sup>15</sup>, das ihm ein lieber Aufenthaltsort wurde in körperlicher und geistiger Frische; er predigte viel, außerdem lehrte er am Musaion des Klosters.<sup>16</sup> Obwohl Joseph Bryennios

9 M.G. Parlanas, 'Ο τόπος τῆς ἐν Κρήτῃ διαμονῆς 'Ιωσήφ τοῦ Βρυέννιου. Κρητικά Χρονικά 2 (1948) 366-368.

10 N.B. Tomadakes, 'Ο 'Ιωσήφ Βρυέννιος καὶ ἡ Κρήτη κατὰ τὸ 1400, Athen 1947; Vgl. dazu die Bespr. von L.T. Thomas, Revue des Étud. byz. 6 (1948) 117-121, behandelt die Beziehung des Joseph Bryennios zu Kreta. - Phil. Meyer, Joseph Bryennios als Theolog. Theolog. Studien und Kritiken (1896) 282.

11 R.J. Loenertz, Pour la chronologie des oeuvres de Joseph Bryennios. Revue des Étud. byz. 7 (1949) 17f.; R.J. Loenertz, Correspondance de Manuel Calécas. [Studi e Testi, 152.] Città del Vaticano 1950, S. 98.

12 Georgios (S)phrantzes I, 110, 9 und I, 124, 20 Bonn.

13 Phil. Meyer, Des Joseph Bryennios Schriften, Leben und Bildung. Byz. Zeitschr. 5 (1896) 95; R. Loenertz, Correspondance de Manuel Calécas, S. 102 datiert die Synode auf Kypros auf den Herbst 1406.

14 Ph. Meyer, Des Joseph Bryennios Schriften... a.a.O. 95.

15 Ph. Meyer, Des Joseph Bryennios Schriften... a.a.O. 91. 95; Ph. Meyer, Joseph Bryennios als Theolog, a.a.O. 282; N.B. Tomadakes, a.a.O. 124.

16 F. Fuchs, Die höheren Schulen von Konstantinopel im Mittelalter. [Byz. Archiv, 8.] Leipzig-Berlin 1926, S. 74-75.



# Konstantinopel: Μ. τοῦ Χαρσιανίτου

selbst ein vorbildlicher Mönch war und sein wollte, schätzte er die Institution als solche nicht besonders<sup>17</sup>. Der Grund dafür ist wohl in der berechtigten Auseinandersetzung mit den unwürdigen Vertretern dieses Standes zu suchen. Als einen Ausfluß dieser geringen Wertschätzung darf man vielleicht auch den Umstand erklären, daß er in einem frühzeitigen Testament (vom 4. Juli 1421, + um 1436)<sup>18</sup> seine an profanen Texten verhältnismäßig reiche Büchersammlung<sup>19</sup> nicht dem Kloster auf Kreta, dem Kloster τοῦ Χαρσιανίτου oder etwa dem geistig besser qualifizierten Kloster τῶν Στουδίου, sondern der Hagia Sophia<sup>20</sup> vernachte. Offenbar wußte er dort seine Bücher in besseren und würdigeren Händen.

Eine weitere bedeutende Persönlichkeit des Klosters ist dann der Mönch Gennadios, der spätere Patriarch von Konstantinopel, Georgios Gennadios Scholarios Kurteses<sup>21</sup>, der in den Jahren 1449-1451 im Kloster lebte. Er schrieb dort im Jahre 1450 einen Brief an den Kaiser Konstantinos XII. Palaiologos<sup>22</sup> und im gleichen Jahr an Georgios Gemistos Plethon<sup>23</sup> die Erwiderung auf dessen Werk gegen die Lateiner.

-----  
17 Ph. Meyer, Joseph Bryennios als Theolog, a.a.O. 316f.

18 A. Papadopoulos-Kerameus, *Varia graeca sacra*. [Zapiski Istoriko-filologičeskago Fakulteta Imp. S. Peterburg. Univ., 95] S. Petersburg 1909, S. 295-296.

19 A. Papadopoulos-Kerameus, a.a.O. 295, 26-296, 11; F. Fuchs, *Die höheren Schulen von Konstantinopel im Mittelalter*, S. 74.

20 N. B. Tomadakes, 'Ιωάννου τοῦ Εὐγενικοῦ ἐπίγραμμα εἰς 'Ιωσήφ Βρυέννιον. 'Αθηνᾶ 56 (1952) 6 rühmt Johannes Eugenikos den Joseph Bryennios als " μέλισσα τῆς ἁγίας Σοφίας ".

21 I. K. Bogiatzides, *Νέα πηγή βυζαντινῆς ιστορίας. Νέος Ἑλληνομνήμων* 18 (1924) 70. 71. 99; T. E. Evangelides, *Γεννάδιος Β' ὁ Σχολάριος*, πρῶτος μετὰ τὴν ἀλωσιν οἰκουμενικὸς πατριάρχης, Athen 1896, S. 27; K. Bonos (Μπόνης), *Γεώργιος-Γεννάδιος Κουρτέσης ὁ Σχολάριος*. *Νέα Ἑστία* 53 (1953) 841-854; bes. 845.

22 *Oeuvres complètes de Gennade Scholarios*, publ. pour la première fois par L. Petit-X. A. Sideridès-M. Jugie, T. IV (Paris 1935) 463.

23 *Oeuvres complètes* .. IV, S. 119; J. P. Mamalakes, *Γεώργιος Γέμιστος-Πλήθων*. [Texte und Forschungen zur by.-neugriech. Philologie, 32.] Athen 1939, S. 214ff.



## Konstantinopel: M. τοῦ Χαρσιανίτου

Direkte Nachrichten über die Klosterbibliothek fehlen. Doch wird man annehmen dürfen, daß sie nicht ganz unbedeutend gewesen sein wird, da sich doch Gelehrte und Schriftsteller wie der Patriarch Neilos, Joseph Bryennios und Gennadios Scholarios in dem Hause aufhielten.

Laut Besitzvermerk gehörten dem Kloster:

Cod. Angel. gr. 120 (T. 1. 8.) <sup>24</sup>, 12. Jh., Pergament, 54 x 35,5 cm, ff. 331, mit dem Besitzvermerk <sup>25</sup> auf f. 297<sup>v</sup>: + ἡ βίβλος αὕτη τοῦ ἱεροῦ καὶ ὁμολογητοῦ θεοῦ Μαξίμου. ὑπῆρχε μονῆς τοῦ Χαρσιανίτου, διήρχετο δὲ ταύτην ἀσμένως ὁ ἱερὸς διδάσκαλος καὶ θεὸς Ἰωσήφ + ἡ βίβλος αὕτη ἀνετέθη ἐν τῇ σεβαστῷ (sic!). f. 331<sup>v</sup>: . . πατέρες καὶ ἀδελφοὶ τῷ εὐτελεῖ καὶ τέχῃ ἁχ(μοναχῶ) Εὐφροσύνῃ τῷ . . . . . τῷ ἱερὰν ββλον πολάνις ἀναγνώσαντι . . νοῆσαντι καὶ ὁ θεὸς φυλάξει πάντας. ἀμήν.

Inhalt: Werke des hl. Maximus Homologetes (mit Randscholien bis f. 291). Außerdem auf f. 53<sup>r</sup> von einer Hand des 14. Jh. die Sieben Weltwunder; ff. 300-305: Kalendarische Tabellen und einige theologische Texte; f. 323: Vita des hl. Maximus Homologetes (BHG<sup>2</sup> 1234). Ob oder wie weit Joseph Bryennios<sup>26</sup> an den Randscholien und den späteren Texten beteiligt ist, kann ohne paläographische Untersuchung hier nicht entschieden werden.

Cod. Hierosol. Patr. Sabb. 65 <sup>27</sup>, 14. Jh., Papier, 29,5 x 21,5 cm, ff. 474, mit dem Besitzvermerk <sup>28</sup>: + Τὸ βιβλίον τοῦτο πρῶην ὑπαρχ(ον). τῆς ἁγίας μονῆς τοῦ Χαρσιανίτου, τῆς ἐπ' ὀνόματι τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τῆς Νέας Περιβλέπτου, νῦν δὲ δι' οἷς κρίμασιν ὁ θεὸς οἶδεν, ἐν τῇ μονῇ τοῦ μεγάλου Γεωργίου τῶν Μαγγάνων, τῆς ἐν τῇ Κύπρῳ. Θεοῦ τὸ δῶρον καὶ πόνος Ἰωάσαφ. Daraus ist zu ersehen, daß die Handschrift von einem Joasaph<sup>29</sup> geschrieben wurde und ins Kloster Γεωργίου τῶν Μαγγάνων<sup>30</sup> auf der Insel Kypros gekommen war. Sie enthält Texte von, an und über Johannes Scholastikos.

<sup>24</sup> G. Mucio et P. Franchi de' Cavalieri, Index codd. graec. Bibliothecae Angelicae. Studi Ital. di filol. class. 4 (1896) 159-161.

<sup>25</sup> Ehenda 160f. Der Besitzvermerk ist von G. Mercati<sup>25</sup> gelesen.

<sup>26</sup> L. Thomas, Revue des Etud. byz. 6 (1948) 120 macht darauf aufmerksam, daß Cod. Vatic. gr. 376, 14-15. Jh., mit den Werken des Pseudo-Dionysios Areopagites und Scholien des Maximus Homologetes mit Joseph Bryennios zusammenhängt. Der Schreiber Johannes fertigte die Handschrift aus Liebe zu Joseph an. S. die rührende Notiz bei R. Devreesse, Codices Vaticani graeci II, S. 70; M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 209f.

<sup>27</sup> A. Papadopoulos-Kerameus, Ιεροσολυμιτική Βιβλιοθήκη II, S. 11 f.

<sup>28</sup> Ebenda S. 112f.

<sup>29</sup> M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 218.

<sup>30</sup> S. oben S. 35



Ἡ μονὴ τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ τοῦ

Ἀκαταλήπτου

Von der Geschichte dieses mit der heutigen Kalender *camii*<sup>1</sup> identischem Kloster ist nicht allzu viel bekannt. Die erste bedeutendere Persönlichkeit ist ein Abt Gregorios aus dem Jahre 1092<sup>2</sup>. Georgios Kyprios, der spätere Patriarch Gregorios II. von Konstantinopel (1283–1289) erwähnt seinen Aufenthalt in diesem Kloster an den Chartophylax Staurakios in Thessalonike<sup>3</sup>. Am 1. September 1301 schreibt Maximos Planudes<sup>4</sup>, der das Kloster τῆς Χώρας wegen des schlechten Zustandes des Gebäudes und der Bibliothek verlassen hatte, dort seine berühmte Anthologie griechischer Epigramme und die metrischen Paraphrasen des Johannes-Evangeliums von Nonnos von Panopolis. Dieses Autographon<sup>5</sup> ist der heutige Cod. Marc. gr. 481<sup>6</sup>, 1. Sept. 1301, Pergament, 21 x 27 cm, ff. 123, mit der Unterschrift des Planudes auf fol. 122<sup>v</sup>: + ἐγράφη ἡ μετάφρασις αὕτη τοῦ κατὰ Ἰωάννην ἀγίου εὐαγγελίου. χειρὶ μαζίμου μοναχοῦ τοῦ πλανοῦδη. ἐν τῷ Κωνσταντινουπόλεως· κατὰ τὴν μονὴν τοῦ σ(ωτῆ)ρ(ο)ς Χ(ριστο)ῦ· τὴν τοῦ ἀκαταλήπτου ἐπονομαζομένην· μηνὶ σεπτεμβρίῳ ἰν[δικτιῶν]ος ιγ'. ἔτους ς'ωη.<sup>7</sup>

- 1 V. Laurent, Bespr. von T. Öz, Zwei Stiftungsurkunden des Sultans Mehmed II. Fatih. [Istanbulur Mitteilungen, 1935.], *Échos d'Orient* 34 (1935) 227; A. M. Schneider, Byzanz. Vorarbeiten, S. 51 mit Literatur; R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 518–520.
- 2 Alexii Comneni, *Nov. Constitutiones* XX: Migne, PG 127, 973D.
- 3 S. Eustathiades, Γρηγορίου τοῦ Κυπρίου οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου Ἐπιστολαὶ καὶ Μῦθοι. Alexandria 1910, S. 15, 28. – 16, 1: Ζητεῖτω δὲ ἡμᾶς, ὁ κομιοῦμενος τὰ βιβλία μὴ ἐν τοῖς ἀρχείοις οὐ, γὰρ εὐρήσει· ἐν τῇ μονῇ δὲ μάλιστα τοῦ Σωτῆρος Ἀκαταλήπτου ἐπονομάζεται· ἐνθα ἡμεῖς καταμένομεν.
- 4 C. Wendel, *Planudea*. *Byz. Zeitschr.* 40 (1940) 408ff.
- 5 M. Vogel–V. Gardthausen, *Schreiber*, S. 286.
- 6 A. M. Zanetti–A. Bongiovanni, *Braeca D. Marci Bibliotheca codicum manuscriptorum per titulos digesta...* Venedig 1740, 252f.; K. Preisendanz, *Zur griechischen Anthologie: Marc. 481*, Paris. suppl. gr. 384, Palat. 23. [Beilage zum Jahresbericht des Großherzogl. Gymnasiums zu Heidelberg 1910.] Leipzig 1910, gibt S. 3–17 eine genaue Beschreibung des Inhalts und der Handschrift selbst.
- 7 A. M. Zanetti–A. Bongiovanni, a. a. O.; K. Preisendanz, a. a. O. 16 mit weiteren Bemerkungen des Planudes, auf Taf. I und II Facsimiles der ff. 23<sup>v</sup> und 24<sup>r</sup>.



## Konstantinopel: Μ.Σωτήρος τοῦ Ἀκαταλήπτου

Die Handschrift kam später in den Besitz des Kardinals Bessarion (fol.1<sup>r</sup>): τοῦτο τὸ βιβλίον ἐστὶν ἐμοῦ Βησσαρίωνος καρδηνάλ.τοῦ τῶν Τούσκλων<sup>8</sup> und über ihn in die Bibliotheca Marciana zu Venedig. Eine weitere Handschrift, die im Kloster geschrieben wurde, ist Cod.Vatic.gr.844<sup>9</sup>, 13.-14.Jh., Papier, 32,5 x 23,5 cm, ff.465 mit 33 Zeilen. Der Schreiber ist der Mönch Anastasios Burdes<sup>10</sup>; er fertigte sie auf Anordnung des ehemaligen Abtes und Megas Protosynkellos Kassianos<sup>11</sup> an, der den vereinigten Klöstern τοῦ Σωτήρος τοῦ Ἀκαταλήπτου und τοῦ ἐν ὄρει τοῦ ἁγίου Αὔξεντίου διακειμένης μεγάλου ἀρχιστρατήγου τῶν ἄνω δυναμέων Μιχαήλ<sup>12</sup> vorstand.

Die Unterschrift des Schreibers auf fol.75<sup>v</sup> lautet: + παρακαλῶ δὲ τοὺς ἀναγινώσκοντας ἅπαντας ὀρθοδόξους χριστιανοὺς ὑπερεύχεσθαι ἀπὸ ψυχῆς ἐμοῦ τοῦ ταπεινοῦ Ἀναστασίου ἱερομονάχου τοῦ πικλήν Βουρδῆ, μετὰ καὶ τοῦ προτρέφαντός με γράφαι τοῦτο, ἁγιωτάτου μου πατρὸς κυροῦ Κασσιανοῦ ἱερομονάχου, τοῦ καὶ χρηματίσαντος καθηγουμένου ἀρχιμανδρίτου καὶ μεγάλου πρωτοσυγκέλλου τῶν ἁγίων μονῶν, τῆς ἐν τῇ βασιλίδι τῶν πόλεων διακειμένης τοῦ μεγάλου θεοῦ καισωτήρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Ἀκαταλήπτου καὶ τῆς ἐν τῷ ὄρει τοῦ ἁγίου Αὔξεντίου διακειμένης μεγάλου ἀρχιστρατήγου τῶν ἄνω δυναμέων Μιχαήλ ὕστερον ἐξ καὶ ψήφῳ θεῖα γεγονότος ἀρχιερέως τῆς ἀγίας τοῦ θεοῦ ἐκκλησίας+<sup>13</sup>

8 K.Preisendanz, a.a.O.6f.

9 R.Devreesse, Codices Vaticani graeci III, S.400-402.

10 Nichterwähnt bei M.Vogel-V.Gardthausen, Schreiber.

11 Vermutlich handelt es sich um einen der bei G.Mercati, Notizie ed altri appunti..., genannten Kassian: S.223, Nr.31/32: Γερασίου μοναχὸς ὁ Χοῦμνος. 32 καὶ ὁ υἱὸς αὐτοῦ Κασσιανὸς. Dort S.222 Nr. 4 auch ein Βουρδῆς Μακάριος aus der Liste der Antipalamiten des Johannes Kyparissiotēs (Migne, PG 152, 736B).— Einen verdienten Palamiten Kassianos bei G.Mercati, a.a.O.242.244.

12 Zur Geschichte des Klosters s.J.Pargoire, Mont Saint-Auxence. Étude historique et topographique. Revue de l'Orient Chrét. 8 (1903) 560-569. Das Typikon des Klosters ist ediert von M.I.Gedeon, Μιχαήλ Παλαιολόγου Τυπικὸν τῆς ἐκ τοῦ βουνοῦ τοῦ Αὔξεντίου σεβασμίας μονῆς Μιχαήλ τοῦ ἀρχαγγέλου, Athen 1895, und von A.Dmitrievskij, Opisanie I, S.769-795, die dazugehörige Literatur s.bei F.Dölger, Regesten 2065.—Von der Vereinigung der beiden Klöster ist m.W.bisher nirgends etwas erwähnt, auch R.Janin, Les églises et les monastères, S.519 erwähnt sie wohl auf Grund dieser Subscriptio, über weitere Klöstervereinigungen s.S. 19 Anm.4.163.

13 R.Devreesse, a.a.O.402



## Konstantinopel: M. Σωτήρος τοῦ Ἀκαταλήπτου

Die Handschrift besteht aus zwei Teilen, die beide von Anastasios Burdes geschrieben sind. Der erste Teil (ff. 1-78<sup>V</sup>) enthält auf ff. 1-75<sup>V</sup> des Theodoros Balsamon *Expositio canonum* (Migne, PG 104, 976-1217), auf ff. 76-78<sup>V</sup> *Interrogationes monachorum et Nicolai patriarchae responsa* (Migne, PG 138, 937-949). Im zweiten Teil steht eine Urkunde des Kaisers Konstantinos X. Dukas (1059-1067) zur Ernennung des Metropolitens von Athen Nikolaos Hagiotheodorites zum Hypertimos<sup>14</sup>, es folgen eine Reihe weltlicher Gesetzessammlungen.

Cod. Hiersol. S. Sabae 70<sup>15</sup>, Ende 10.-Anfang 11. Jh., Pergament, 26,5 x 20,2 cm, ff. 139 ist ein Menaion für Juni und gehörte nach einem undatiertem Eintrag (βιβλίον τοῦ Σωτήρος τοῦ Ἀκαταλήπτου) dem Kloster. Die Handschrift hat aber auch noch den Besitzvermerk des Johannes Prodromos-Klosters am Jordan: βιβλίον τῆς μονῆς τοῦ Προδρομοῦ τῆς ἐγγύς τοῦ Ἰορδάνου ποταμοῦ<sup>16</sup>. Dieser Besitzvermerk ist ebenfalls undatiert.

Cod. Athous Laurae 148<sup>17</sup>, wurde im Jahre 1440 von dem Mönch und Domestikos des Akataleptu-Klosters Gerasimos gebunden.

Das Kloster bestand vermutlich bis zur Eroberung der Stadt im Jahre 1453.

- 
- 14 F. Dölger, *Regesten* 960; zum Titel s. V. Grumel, *Titulature de métropolités byzantins II: Métropolités hypertimes. Mémorial Louis Petit*. [Archives de l'Orient Chrétien, 1.] Bucarest 1948, S. 152-184, zur Person des Nikolaos Hagiotheodorites S. 159-163.
- 15 A. Papadopoulos-Kerameus, *Ἱεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη II*, S. 118-128; die beiden Vermerke auf S. 118.
- 16 Zur Bibliothek dieses Klosters s. A. Ehrhard, *Die griechische Patriarchalbibliothek von Jerusalem. Ein Beitrag zur griechischen Paläographie. Röm. Quartalschrift* 5 (1891) 260f., wo dieser Codex nachzutragen ist.
- 17 Die Beschreibung in *Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς* 1 (1917) 761 ist mir unzugänglich, ich entnehme die Tatsache R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 519 mit Anm. 8.

Zu Anm. 14: V. Laurent, *La liste épiscopale de la métropole d'Athènes d'après le synodicon d'une de ses églises suffragantes. Mémorial Louis Petit*, S. 226ff.



## Konstantinopel

Ἡ μονὴ Χριστοῦ τοῦ Πανοικτήριμου

Das Kloster wurde von dem Rechtsgelehrten und hohen Würdenträger, dem Geschichtsschreiber Michael Attaleiates<sup>1</sup> im Jahre 1077 gegründet; zu dieser Stiftung gehörte auch ein Waisenhaus in Rhaidestos. Durch seine sehr ausführliche Diataxis (Stiftungs-urkunde)<sup>2</sup> sind wir über die Einrichtung des Klosters gut informiert. Der Stifter sorgte auch für die Bibliothek, die für den kleinen, nur sieben Mönche<sup>3</sup> zählenden Konvent sehr beachtlich ist. Durch spätere Schenkungen wuchs die Sammlung noch an. Der Bücherbestand ist durch ein genaues Inventar<sup>4</sup> erfaßt und gibt uns ein Bild einer wohl überdurchschnittlich ausgestatteten Bibliothek eines Klosters der byzantinischen Hauptstadt.

Das Bücherverzeichnis des Klosters hat folgenden Wortlaut (nach F. Miklosich-J. Müller, *Acta et diplomata V* (Wien 1887) 324, 29-326, 10):

324, 29 γ. Διὰ τῶν βιβλίων.

30 Εὐαγγέλιον μονόκαιρον τὸ ὕψος, αἱ ἐπιγραφαὶ πᾶσαι καὶ τὰ κε-  
31 φάλαια χρυσο/γραφεῖ[αι], ἔχον σταυροὺς β', γράμματα δ', ἀμυγδάλας η',  
κομβοθήκας ζ', καρ-

1 Gy. Moravcsik, *Byzantinoturcica I*, Budapest 1942, S. 258ff.; W. Nissen, *Die Diataxis des Michael Attaleiates von 1077. Ein Beitrag zur Geschichte des Klosterwesens im byzantinischen Reich*, Jena 1894; F. Dölger, *Regesten* 1005, 1042; R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 526-527, das dort auf S. 59 erwähnte Kloster τοῦ Ἀτταλιᾶτου ist sicher mit dem Πανοικτήριμου- Kloster identisch, was aus Cod. Vatic. gr. 342, fol. 276v zu ersehen ist: ὁμολόγησις Μιχαὴλ εὐτελεοῦς μοναχοῦ καὶ καθηγουμένου μονῆς τοῦ κυρίου κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ πανοικτήριμου τοῦ Ἀτταλ. (s. R. Devreesse, *Codices Vaticani graeci*, II, Vatikan 1937, S. 18).

2 K. Sathas, *Μεσαιωνικὴ Βιβλιοθήκη I* (Venedig 1872) 3-69, wieder abgedruckt bei F. Miklosich-J. Müller, *Acta et diplomata V* (Wien 1887) 293-327.

3 F. Dölger, *Antike Zahlenmystik in einer byzantinischen Klosterregel. Προσφορά εἰς Στ. Π. Κυριακίδην*. [Ἑλληνικά, Παράρτημα, 4.] Thessalonike 1953, S. 183-189.

4 K. Sathas, a. a. O. 49, 2ff. und F. Miklosich-J. Müller, *Acta et diplomata*, a. a. O. 324, 29-326, 10, vgl. dazu den ausführlichen Kommentar von W. Nissen, *Die Diataxis*, S. 83-106, mit seinen bemerkenswerten Ausführungen über die Einbände und deren künstlerische Ausgestaltung (S. 83-85), über den Beschreibstoff (86-95) und über den Inhalt der Bibliothek (S. 95-106).



## Konstantinopel: Μ. Χριστοῦ τοῦ Πανοικτίρμονος

- 325,1 φία νζ', τὰ ἀμφότερα ἀργυρὰ διὰ χρυσα. τετραευάγγελον λιτόγρα-  
 φον, ἔχον σταυροὺς
- 2 δύο μετὰ γαμματίων ὀκτώ, ἀμφότερα ὁλόχρυσα χειμευτά, ἔχον[τες]  
 τοῦ μὲν
- 3 ἐνὸς σταυροῦ τὴν σταύρωσιν, τοῦ δὲ ἑτέρου τὴν ὑπεραγίαν θεοτό-  
 κον, τὰ δὲ γαμ-
- 4 μάτια τοὺς ἁγίους Ἀποστόλους καὶ ἑτέρους διαφόρους ἁγίους·  
 ἔχει δὲ τὸ τοιοῦτον
- 5 τετραευάγγελον καρφία μικρὰ ὁδ', μετὰ τζουνίων ἑπτὰ ἀργυρῶν δια-  
 χρύσων, ἔχον-
- 6 [τα] καὶ αὐτὰ καρφία ις' καὶ ἀμυγδάλας η'. ἕτερον εὐαγγέλιον  
 παλαιὸν λιτό-
- 7 γραφον ἔχον σταυρὸν ἀργυρὸν ἓνα καὶ γράμματα ἐν τῷ σταυρῷ γρά-  
 φοντα·
- 8 Τύπον προτείνω καὶ θανὼν πρακτέων
- 9 εἰς ἐξέλασμα πρὸς θεὸν καὶ δεσπότην.
- 10 βιβλίον ἕτερον Ἀπόστολος, τὸ ὕψος μικρόν. προφήτης μονόκαιρος.  
 ὀκτά-
- 11 ηχος δικάνονος. στιχεράριν. φαλτήριον τῆς στιχολογίας. μηναιᾶ  
 τοῦ ὅλου χρόνου
- 12 καὶ τριώδιον σῶν. ἀναγνωστικά. θεόλογος· κατὰ Ἰωάννην τὸ πρῶτον.  
 μετα-
- 13 φράσεις τεύχη δ', μηναιᾶ δ', σεπτέμβριος, ὀκτώβριος, νοέμβριος  
 καὶ δεκέμβριος.
- 14 ἕτερον φαλτήριον μετὰ τῆς ἐρμηνείας αὐτοῦ. βιβλίον ἕτερον ὁ  
 Πενδέκτης. ἡ Ἑξα-
- 15 ἡμέρος τοῦ Χρυσοστόμου τὸ δεύτερον, καὶ ἡ Ἑξαἡμέρος τοῦ ἁγίου  
 Βασιλείου, μετὰ
- 16 τῆς Ἀποκαλύψεως καὶ διαφόρων λόγων. ἕτερον βιβλίον πανηγυρικὸν  
 διαφόρων
- 17 ποιητῶν, καὶ ἕτερον βιβλίον τοῦ Χρυσοστόμου οἱ Ἀνδριάντες, καὶ  
 ἕτερον βιβλίον
- 18 θεολογικὸν τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ. ἕτερον βιβλίον  
 Προφήτης μονό-
- 19 καιρον· καὶ ἕτερον βιβλίον αἱ Κατηχήσεις τοῦ Στουδίτου.



## Konstantinopol: M. Χριστοῦ τοῦ Πανοικτίρμονος

- 325,20 Ἐκ προσαγωγῆς τοῦ αὐτοῦ Ἰωάννου πραιποσίτου·βιβλίον σωμά-  
 21 τιον μονόκαιρον, ἔχον χρυσοστομικὸν ἀναγνώσμα καὶ τὸν βίον τοῦ  
 ἁγίου Ἀρτεμίου,  
 22 καὶ ἐτέρων ἁγίων βίου. ἕτερον σωμάτιον ἔχον τοὺς δεσποτικοὺς κα-  
 νόνας ἔρμη-  
 23 νευμένους, καὶ σεισμοβροντολόγιον. ἕτερον βιβλίον βαμβύκινον ἔχον  
 τὴν σύνοφιν  
 24 τοῦ ἁγίου εὐαγγελίου, καὶ τὸν Ἀλέξανδρον καὶ λοιπὰ ἀναγνώσματα.  
 ἕτερον βαμ-  
 25 βύκινον, χρονικὸν ἐκτεθὲν παρὰ τοῦ κτήτορος.
- 26 Καὶ τὰ προσενεχθέντα τῇ ἁγίᾳ ταύτῃ μονῇ κατὰ τὸν μάρτιον  
 27 μῆνα τῆς ἡ' ἰνδικτιῶνος παρὰ τοῦ μοναχοῦ Μιχαὴλ καὶ καθηγουμένου  
 28 τῆς αὐτῆς μονῆς ταῦτα· βιβλίον βαμβύκινον ὃ Πραξαπόστολος ἐρμηνευ-  
 μένος,  
 29 ἔχον καὶ τὰς ἐπτὰ καθολικὰς ἐπιστολάς καὶ αὐτὰς ἐρμηνευμένας·  
 σὺν τούτοις  
 30 ἔχον καὶ τὸν Ἰώβ, παροιμίας Σολομῶντος, Ἐκκλησιαστήν, Ἄλσμα ἄσμα-  
 των,  
 31 Σοφίαν Ἰησοῦ υἱοῦ Σειράχ· τὰ ἀμφότερα μετὰ ἐρμηνείας· καλόγραφον  
 ὄλον. ἕτερον  
 32 βιβλίον βαμβύκινον, φαλτήριον ἐρμηνευμένον. ἕτερον βιβλίον σωμάτιον  
 λιτόγραφον,  
 33 ἡ Ἄλωσις τῆς Ἱερουσάλημ. ἕτερον βιβλίον σωμάτιον, Νομοκάνονα, τοῦ  
 ἁγίου
- 326,1 ἀποστόλου Πέτρου τὰ διὰ Κλήμεντος. ἕτερον βιβλίον σωμάτιον,  
 ἐρμηνεία τοῦ  
 2 θεολόγου. ἕτερον, Εἰρμολόγιον βαμβύκινον. ἕτερον βιβλίον κονδακά-  
 ριον χαλτῆ-  
 3 ριον, Εἰρμολόγιον καὶ τὰ Ἀλληλουϊάρια Προκ[οπίου]. ἕτερον βιβλίον  
 σχηματολόγιον....
- 5 Τὰ δὲ μετὰ τελευτὴν τῶν κτητόρων δοθέντα παρὰ τοῦ ἐπιτρόπου  
 βιβλία, καὶ τὰ ἐπικτηθέντα μετὰ ταῦτα διὰ χρεῖαν τῆς μονῆς βιβλία  
 καὶ τὰ προσενεχθέντα παρὰ τοῦ μοναχοῦ κυροῦ Ἰωάννου καὶ πνευμα-  
 τικοῦ πατρὸς τοῦ μακαρίτου αὐθέντου ἡμῶν καὶ κτήτορος, διὰ τὴν  
 στενότητα τῆς ἐν τῷ παρόντι χωρὶς προσηραφῆς τῶν βιβλίων τοῦ  
 τυπικοῦ προσεγράφησαν ἐν τῷ τέλει τοῦ τεύχους τοῦ αὐτοῦ τυπικοῦ.



## Konstantinopel: Μ. Χριστοῦ τοῦ Πανοικτίρμονος

## Bemerkungen zur Buchbeschreibung und zu den Büchertiteln:

Das Wesentliche davon ist bereits von W.Nissen, *Diataxis*, S. 83-106 erfasst.

324,30 *μονόκαλπος* bedeutet "fortlaufend verbunden, aneinandergeschlüsselt, in einem Zug", d.h. in Minuskelschrift geschrieben; s.W. Nissen, *Diataxis*, S.91ff. mit Stellenbelegen; L.Petit, *Le Monastère de Notre Dame de Pitié*, S.136; V.Gardthausen, *Die Namen der griechischen Schriftarten*. Byz.-neugriech. Jahrbücher 3(1922)10.

325,1 *λιτόγραφο* bedeutet "schlicht, einfach" und wird von W. Nissen, *Diataxis*, S.91ff. und von V.Gardthausen, *Die Namen der griechischen Schriftarten*, S.9f. ebenfalls für eine Bezeichnung einer einfachen Minuskelschrift gehalten, während L.Petit, *Le Monastère de Notre Dame de Pitié*, S.136f. darin eine Schrift "en onciale" sieht.

325,10 *ῥφος* erklärt W.Nissen, *Diataxis*, S.91 mit "Schriftwerk als technisches Erzeugnis"; hier handelt es sich demnach um ein Buch in "Kleinformat".

325,11 *ὀκτάηχος δικάνωνος* ist eine aus je zwei Kanones bestehende Sammlung, die nach den acht Tonarten der griechischen Kirchenmusik geordnet ist, s.W.Nissen, *Diataxis*, S.99; L.Petit, *Le Monastère de Notre Dame de Pitié*, S.137f., s.auch unten S. 175.

325,14 *ὁ Πανδέκτης* ist die Schrift des Mönches Antiochos aus dem Sabbas-Kloster bei Jerusalem, s.A.Ehrhard, in K.Krumbacher, *GBL*<sup>2</sup>, S.146f.; M.Viller-K.Rahner, *Ascese und Mystik in der Väterzeit*, Freiburg i.B. 1939, S.151ff. - S.auch oben S.2 u.unten S.176.

325,17 *οἱ Ἀνδριάντες* sind die berühmten Säulenreden des Johannes Chrysostomos an die Bevölkerung Antiocheias, s.unten S.176.

325,23 *σεισμοβροντολόγιον* ist ein Erdbeben- und Donnerbuch, das in Byzanz zur beliebten und stets benutzten "Kleinliteratur des Aberglaubens" gehört, s.K.Krumbacher, *GBL*<sup>2</sup>, S.630.

325,24 *ὁ Ἀλέξανδρος* ist in diesem Zusammenhang wohl das liturgische Buch, das auch unter dem Titel *ὁ Ἀλεξανδρινός* bekannt ist, s.Ch.Diehl, *Le trésor et la bibliothèque de Patmos au commencement du 13<sup>e</sup> siècle*. Byz. Zeitschrift 1(1892)516, 26f. - Über eine gleichnamige Schrift Philons und den Alexanderroman s.unten S. 149.



## Konstantinopel: Μ. τοῦ Χριστοῦ τοῦ Πανοικτίρμονος

325,33 \*Αλωσις τῆς Ἱερουσαλήμ ist vermutlich die Schrift eines Mönches aus dem Sabbaskloster bei Jerusalem, die von der Eroberung der Stadt durch die Perser (614) berichtet, s. A. Ehrhard, Das griechische Kloster Mar-Saba in Palaestina, seine Geschichte und seine litterarischen Denkmäler. Röm. Quartalschrift 7(1893)36 Anm. 3, auf den W. Nissen, Diataxis, S. 104 hinweist.

326,3 Τὰ Ἀλληλουϊάρια Προκ[οπίου] ist ein Antiphon mit der Wiederholung des Wortes Alleluja. Als Dichter kommen vermutlich in Frage der Diakon und Chartophylax Prokopios (9. Jh.) s. A. Ehrhard, in K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 166 oder Prokopios aus der Schule von Grottaferrata (11. Jh.), s. K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 678.

326,3 Τὸ Σχηματολόγιον ist ein Rituale für liturgische Feiern des Mönchtums, wie Einkleidung, Profes und Begräbnis, s. L. Petit, Le Monastère de Notre Dame de Pitié, S. 137, s. auch unten S. 148.



Ἡ μ ο ν ῆ τ ο Ὑ Χ ρ ι σ τ ο Ὑ τ ο Ὑ Π α ν τ ο κ ρ ᾶ τ ο ρ ο ς

Dieses Christus, dem Pantokrator<sup>1</sup> geweihte Kloster wurde vom Kaiser Johannes II. Komnenos (1118-1143) auf Anregung seiner Gemahlin Eirene (+13. August 1134) gegründet und gefördert.<sup>2</sup> Dem Kloster war ein berühmtes Spital angegliedert, dessen Organisation uns durch das Typikon des Kaisers gut bekannt ist.<sup>3</sup> Über die Geschichte des Klosters selbst sind wir verhältnismäßig gut informiert, während wir von der Klosterbibliothek kaum etwas wissen.

Im Februar 1313 vermacht Kosmas Pankalos dem Kloster seine in der Gegend von Serres gelegenes Besitztum, darunter auch eine Kirche der Theotokos. Dazu seinen Besitz an Ikonen und Büchern (τῶν ἱερῶν δέκα βιβλίων, μετὰ τοῦ ἁγίου εὐαγγελίου οὐπερ ἀργυρίῳ ἐκόμισσα<sup>4</sup>).

Es gibt zwar viele Handschriften mit dem Besitzvermerk des Pantokratorklosters, doch gehören diese meist dem ebenfalls nicht unberühmten gleichnamigen Kloster auf dem Athos (gegr. 1363).

Dem Kloster in Konstantinopel weist R. Janin die Codd. Vatic. gr. 555 und 813 (vom Jahre 1369), den Cod. Vatic. gr. 816 (vom Jahre 1370) und Cod. Vatic. gr. 864 (14. Jh.) zu. Im 12. Jh. soll der Abt Joseph Hagio-glykerites (von Glykeria, einer Prinzeninsel bei Konstantinopel) den heutigen Cod. Sinait. gr. 339 (Gardthausen) besessen und ihn dem Theotokoskloster auf Glykeria geschenkt haben<sup>5</sup>.

Den Versuch einer Rekonstruktion der Bibliothek des Pantokratorklosters von A. G. Paspates<sup>6</sup> und A. v. Millingen<sup>7</sup> lehnt A. K. Orlandos<sup>8</sup> ab.

1 Über diese Bezeichnung, die Gottvater und dem Sohne zukommt s. zuletzt H. Hommel, Pantokrator. Theologia Viatorum 5 (1953/54) 322-378.

2 Zur Geschichte des Klosters s. A. Hergès, Le monastère du Pantocrator à Constantinople. Échos d'Orient 2 (1898) 70-88; Gy. Moravcsik, Szent László leánya és a bizánci Pantokrator-monostor. A Konstantinápolyi Magyar Tudományos Intézet, Közleményei, 7-8 (Budapest-Konstantinopel 1923) mit ausführlicher deutscher Zusammenfassung. R. Janin, Les églises et les monastères, S. 529-538.

3 Das Typikon ist ediert bei A. Dmitrievskij, Opisanie I, S. 656-702; Über die Krankenhausorganisation s. Georg Schreiber, Byzantinisches und abendländisches Hospital. Zur Spitalordnung des Pantokrator und zur byzantinischen Medizin, in G. Schreiber, Gemeinschaften des Mittelalters = Gesammelte Abhandlungen I, Münster i. W. 1948, S. 8-80 (der 1. Teil des Aufsatzes auch in Byz. Zeitschr. 42 (1943/49) 116-149; Über die Architektur des Krankenhauses s. A. Orlandos, Η ἀναπαράστασις τοῦ ξενωνοῦ, τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει μονῆς τοῦ Παντοκράτορος. Επετηρίς Ἐτ. Βυζ. Σπουδ. 17 (1941) 198-207. Mit 4 Abb.

4 P. Lemerle, Actes de Kutlumas. [Archives de 1<sup>o</sup> Athos, 2.] Texte, Paris 1946, S. 52, 27.

5 R. Janin, Les églises et les monastères, S. 536.

6 A. G. Paspates, Βυζαντινὰ μελέτα. Konstantinopel 1877, S. 352.

7 A. v. Millingen, Byzantine Churches in Constantinople, London 1912, S. 267; V. Burr, Der byzantinische Kulturkreis, S. 157.

8 A. K. Orlandos, Μοναστηριακή Ἀρχιτεκτονική, Athen 1927, S. 66.



## Konstantinopel

Ἡ μὲν τὸ Ὑ Χρῖστος τῆς Χώρας

Das Kloster wurde angeblich unter Kaiser Justinian I. von einem Verwandten der Kaiserin Theodora, dem hl. Theodoros<sup>1</sup>, in den Jahren 529-530 gegründet; es ist die berühmte heutige Kariye camii. Im 7. Jahrhundert wurde es umgebaut, in der Zeit des Kaisers Alexios I. Komnenos (1081-1118) von dessen Schwiegermutter restauriert. Die Bibliotheksgeschichte beginnt für uns erst nach der Wiedereroberung Konstantinopels (1261). Um 1294 gehörte Maximos (Manuel) ~~Pl~~ Planudes<sup>2</sup> dem Kloster an, was aus seinen Briefen und aus der ihm gehörenden Handschrift, dem Cod. Vatic. gr. 177 hervorgeht, die den folgenden Eintrag hat: Claudii Ptolemei liber geographie et est proprius domini Maximi philosophi greci ac monachi in monasterio Chore in Constantinopoli<sup>3</sup>. Von ihm stammt auch ein wichtiges Zeugnis für die Klosterbibliothek, die sich um diese Zeit, wie auch das Klostergebäude selbst, in einem schlechten Zustand befand. Er berichtet in einem Briefe über die Verwahrlosung der Bibliothek dem Protovestiarios Theodoros Muzalon, der für diese kaiserliche Stiftung die Aufsicht zu führen hatte<sup>4</sup>.

- 1 Ch. Loparev, De S. Theodoro monacho hegumenoque Chorensi (504-595). Petropoli 1903; M. I. Gedeon, Θεόδωρος ὁ ἀρχαιότερος κτίτωρ μονῆς τῆς Χώρας. Ὁ ἐν κτίσει Ἑλλήν. Φιλολ. Σύλλογος 26 (1896) Παράρτημα 19-23. - Über den Namen des Klosters s. Dorotheos, Καριὲ τζαμι τῆς Χώρας. Πόθεν ἡ ἐπωνυμία; Ὁρθόδοξια 5 (1930) 484-486, 585-595, 9 (1934) 204; dagegen Gennadios, Ἡ ὀνομασία τῆς μονῆς τῆς Χώρας. Ὁρθόδοξια 5 (1930) 576-584. - Zur Geschichte und Kunstgeschichte s. besonders die Werke von Th. I. Schmidt, Kachrie-Dzami. Izvestija Russk. Archeol. Inst. v K/polje 8 (1902) 119ff. und sein Hauptwerk Kachrie-Dzami, I: Istorija monastyrja Chory. Architektura. Meceti. Mozaiki narthikov. C Albom v 92 tablizy. Izvestija Russk. Archeol. Inst. v K/polje 11 (1906), vgl. dazu die Bespr. von J. Strzygowski, Byz. Zeitschr. 16 (1907) 734-739; A. M. Schneider, Byzanz. Vorarbeiten, S. 57f. mit Literatur; R. Janin, Les églises et les monastères, S. 545-553 mit Literatur.
- 2 C. Wendel, Planudea. Byz. Zeitschr. 40 (1940) 406ff.; C. Wendel, Planudes als Bücherfreund. Zentralblatt f. Bibliothekswesen 58 (1941) 84ff.
- 3 J. Mercati-P. Franchi de' Cavalieri, Codices Vaticani graeci I (1923) 204; A. Diller, Codices Planudei. Byz. Zeitschr. 37 (1937) 294. 295; C. Wendel, Planudea, S. 406; C. Wendel, Planudes als Bücherfreund, S. 85.
- 4 Maximi monachi Planudis epistulae, ed. M. Treu: Epist. 67. [Programm des Friedrichs-Gymnasiums Breslau 1887] S. 84, Z. 81-106; C. Wendel, Planudea, S. 407; C. Wendel, Planudes als Bücherfreund, S. 81ff.



## Konstantinopel: M. Χριστοῦ τῆς Χώρας

Aus der Zeit des Planudes stammt auch noch der dem Kloster gehörende Cod.Vatic.gr.202<sup>5</sup>, 13.Jh., Papier(ff.I.und II Pergament), 25,3 x 17 cm, ff.IV, 398. Die Handschrift enthält die Sphaerika des Theodosios und Schriften des Autolykos und Eukleides. Der in lateinischer Sprache ~~Sprache~~ geschriebene Index soll von der Hand des Planudes stammen. Er hatte diese Handschrift über Muzalon an eine andere Bibliothek ausgeliehen<sup>6</sup>. Die Verhältnisse der Klosterbibliothek besserten sich nicht; Muzalon starb bald nach dem Schreiben des Planudes. Das bewog Planudes in das Kloster τοῦ Ἑωτῆρος Χριστοῦ τοῦ Ἀκαταλήπτου (s.S.99ff.) überzusiedeln. Erst mit Theodoros Metochites<sup>7</sup>, dem Großlogotheten des byzantinischen Reiches erlebte das Kloster eine neue und letzte Blüte. Er renovierte die Kirche und erneuerte auch die Bibliothek, die ihm sehr am Herzen lag<sup>8</sup>. Der Sturz des Kaisers Andronikos II. Palaiologos (1282-1328) brachte auch Theodoros Metochites zu Fall. Er wurde zuerst nach Didymoteichos verbannt, durfte aber 1331 nach Konstantinopel zurückkehren. Er zog sich in das Chora-Kloster zurück und starb dort als Mönch Theoleptos am 13. Mai 1332<sup>9</sup>.

Es sind folgende Handschriften bzw. Abschriften von Codices aus dem Kloster bekannt:

Cod.Ambros.gr.1005 (E 1 inf., olim N 267) <sup>10</sup>, 16.Jh., Papier, 34,8 x 23,6 cm, ff.II.237, hat auf fol.2<sup>r</sup> am unteren Rande den Eintrag:

- 
- 5 J.Mercati-P.Franchi de' Cavalieri, *Codices Vaticani graeci I* (1923) 244f.; C.Wendel, *Planudea*, 4.: Eine Theodosioshandschrift aus dem Chora-Kloster, S.417.
  - 6 C. Wendel, *Planudea*, S.410. - Weitere Handschriften, die mit Maximus Planudes in Verbindung gebracht werden s.bei A.Diller, *Codices Planudei*. *Byz.Zeitschr.* 37(1937) 295-301.
  - 7 Zu seiner Person s.H.-G.Beck, *Theodoros Metochites. Die Krise des byzantinischen Weltbildes im 14. Jahrhundert*, München 1952.
  - 8 Über seine Bemühungen um die Bibliothek des Klosters s.M.Treu, *Dichtungen des Großlogotheten Theodoros Metochites*. Programm des Viktoria-Gymnasiums Potsdam 1895, A 1145-1178; C.Wendel, *Planudes als Bücherfreund*, S.85f.; I.Ševčenko, *Observations sur les recueils des discours et des poèmes de Th.Métochite et sur la bibliothèque de Chora à Constantinople*. *Scriptorium* 5(1951) 279-288, vgl.dazu F.D(ölger), *Byz.Zeitschr.* 45(1952) 123.
  - 9 H.-G.Beck, *Theodoros Metochites*, S.17.
  - 10 Aem.Martini-D.Bassi, *Catalogus codicum graecorum Bibliothecae Ambrosianae II*, Milano 1906, S.1076f.



## Konstantinopel: Μ. Χριστοῦ τῆς Χώρας

+ μονῆς ἡ βίβλος ἦδε τυγχάναι, Χώρας ἧς ἐστὶ κτήτωρ ὁ μέγας λογο-  
φύτης. Die Handschrift enthält des Theodoros Metochites Compendii  
astronomici libri III.

Cod.Vatic.gr. 830<sup>11</sup>, 1.Mai 1446, Papier, 29 x 20,5 cm, ff.I, 474 ist  
eine Abschrift von der Hand des Kardinals Isidor von  
Kiev (fol.105): + μετεγράφη τὸ παρὸν βιβλίον τῶν πρακτικῶν τῆς  
οἰκουμενικῆς πρώτης συνόδου ἀπὸ βιβλίου παλαιοῦ μεμβράνου τοῦ  
μοναστηρίου τῆς Χώρας + μαΐου α΄ τοῦ ς νδ΄ (1446) ἔτους ἰνδ.θ.<sup>12</sup>  
und eine weitere teilweise Abschrift mit Akten des Konzils von  
Nikaia (325) ist Cod.Utrecht 36(3)<sup>13</sup> mit der Unterschrift des Ko-  
pisten: ὑπεγέγραπτο τῷ ἀντιγράφῳ ὑπογραφῇ τοιαύτη. Μετεγράφη τὸ  
παρὸν βιβλίον παλαιοῦ μεμβράνου τοῦ μοναστηρίου τῆς Χώρας. + Μαΐου  
α΄ τοῦ ς νδ΄ ἔτους, ἰνδ.θ. (1446).

Tatsächliche Spuren einer literarischen Hinterlassenschaft des  
Polyhistor Nikephoros Gregoras, dem Theodoros Metochites die Bi-  
bliothek anvertraut hatte und der längere Zeit (ca 1351-1355) im  
Chora-Kloster interniert war, ließen sich nicht feststellen. Er  
hielt im Kloster seinen Unterricht ab und hatte dort auch seine  
Bücher aufgestellt<sup>14</sup>.

11 R.Devreesse, Codices Vaticani graeci III, S.378f.

12 G.Mercati, Scritti d'Isidoro il Cardinale Ruteno e codici a  
lui appartenuti che si conservano nella Biblioteca Apostolica  
Vaticana. [Studi e Testi, 46.] Rom 1926, S.72.

13 H.Omont, Catalogue des manuscrits grecs des bibliothèques des  
Pays-Bas (Leyde exceptée). Centralblatt f.Bibliothekswesen 4  
(1887) 206.

14 R.Guilland, Essai sur Nicéphore Grégoras, Paris 1926, S.7.34.50;  
Friedr.Fuchs, Die höheren Schulen von Konstantinopel im Mittel-  
alter. [Byz.Archiv, 8.] Leipzig 1926, S.63; Gy.Moravcsik, Byzantino-  
turcica I (Budapest 1942) 275.



## THESSALONIKÉ



## Thessalonike

Ἡ μονὴ τοῦ Ἀκαπνίου

Das Kloster wurde vom hl. Photios<sup>1</sup> aus Thessalien im ersten Drittel des 11. Jahrhunderts gegründet. Der Name<sup>2</sup> ist wahrscheinlich von einem Gönner des Hauses herzuleiten. Aus den folgenden Jahrhunderten haben wir mehrere, wenn auch unzusammenhängende Nachrichten, die auf ein geistig-literarisches Leben im Kloster schließen lassen. Wir kennen auch einige Handschriften, die der Klosterbibliothek gehörten. — Im Jahre 1154 bemüht sich der Abt Niketas<sup>3</sup> um die Aufzeichnung und Verbreitung von Unionsgesprächen: τὰς δὲ διαλέξεις τούτων καὶ ἀντιρρήσεις μοναχὸς τις Νικήτας ἡγουμενεύων ἐν τῇ τῶν ἀκαπνιωτῶν μονῇ τοῦς ἐκ Θεσσαλονίκης διὰ προντίδος ἔθετο εἰς τὰς φιλολόγων ἀκοῆς διὰ χάρτου καὶ μέλανος ἐμπορθμεῦσαι, ἵνα μὴ εἰς ἀέρα ῥυῆσαι κατ' οὐδὲν λυσιτελήσουσι.

Während der Frankenherrschaft kam das Kloster durch die Bemühungen des lateinischen Kaisers von Konstantinopel Heinrich unter den besonderen Schutz des Papstes und der Königin Maria (Margarete)<sup>4</sup>.

1 BHG<sup>2</sup>: 1545, Ein Sticheron auf den hl. Photios bei A. Papadopoulos-Kerameus, Ἰωάννης Σταυράκιος καὶ Δημήτριος Βεάσκος. Viz. Vremennik 13 (1906) 495; V. Grumel, Le fondateur et la date de la fondation du monastère thessalonicien d' Acapniou. Echos d'Orient 30 (1931) 91-95, bes. S. 94.

2 V. Grumel, a. a. O. 94-95.

3 Jos. Schmidt, Des Basilius aus Achrida, Erzbischofs von Thessalonich, bisher unedierte Dialoge. Ein Beitrag zur Geschichte des griechischen Schismas. [Veröffentlichungen aus dem Kirchenhistorischen Seminar München, 7.] München 1901, S. 34 Anm. 2; V. Grumel, Notes d'histoire et de littérature byzantines II. Quand eut lieu la controverse théologique de Basile d'Achrida et d'Anselme de Havelberg à Salonique. Echos d'Orient 29 (1930) 336 weist nach, daß der Dialog am 9.-10. Oktober 1154 stattgefunden hat. — Jos. Schmidt, Tachygraphische Aufnahme und Überlieferung von Synodal- und Unionsverhandlungen im Zeitalter der Komnenen. Archiv f. Stenographie 53 (1901) 131f., s. dazu W. Weinberger, Zur griechischen Tachygraphie im 12. Jahrhundert. Byz. Zeitschr. 12 (1903) 324 mit der Richtigstellung, daß es sich hier nicht um tachygraphische Aufnahme handelt. — Die Person des Abtes Niketas ist nicht genau zu bestimmen. Es bleibt zu untersuchen, ob dieser kanonisch interessierte Abt identisch ist mit einem der Niketas, die bei A. Pavlov, Kanoničeskie otvety Nikity, mitropolita Solunskago (XII veka?). Viz. Vremennik 2 (1895) 378-387, vgl. dazu die Bespr. von E. K. (urtz), Byz. Zeitschr. 5 (1896) 249-250.

4 Inocentii III Papae, Epistolae XV 70: Migne, PL 216, 594C-595B; vgl. E. Gerland, Geschichte des lateinischen Kaiserreiches von Konstantinopel I, Homburg v. d. H. 1905, S. 205.



## Thessaloniko: M. τοῦ Ἀκαπνίου

Cod. Paris. gr. 513<sup>5</sup>, 10. Jh., Pergament, 36,6 x 24,4 cm, ff. 334, gehörte laut Notiz (fol. 334<sup>v</sup>) dem Kloster. Die Handschrift soll sich im Jahre 1256/57<sup>6</sup> dort befunden haben, nach Aussage des Alten Kataloges von Paris<sup>7</sup> soll sie erst in der Amtszeit des Kaisers Michael VIII. Palaiologos (1259-1282) und des Patriarchen Johannes Bekkos (1275-1282) in das Kloster gekommen sein. Zum Jahre 1258 erwähnt Georgios Pachymeres: ἐπὶ τῆς τοῦ Ἀκατονίου<sup>9</sup> μονῆς ὑμνολογεῖται παράκλησις νυκτὸς ἀφ' ἑσπέρας.

Die Handschrift enthält die erste Hälfte (1.-18. Januar) eines zweibändigen Januar-menologions<sup>10</sup>; es ist das älteste uns erhaltene Beispiel dieser Art<sup>11</sup>.

Besondere Bedeutung hat darin die Vita Theodosii Coenobiarchae<sup>12</sup>. Cod. Athous 909. Stauroniketa 44<sup>13</sup>, 1274, Pergament, Folio, 2 Kolumnen enthält ein Halbjahresmenologion für März mit August. Am Ende steht die Notiz des Schreibers Gerasimos<sup>14</sup>:

Ἀρχὴ σὺ Χριστὲ καὶ πάλιν σὺ τέρμα πέλεις  
ὁ καταξιώσας με τῆς δέλτου ταύτης  
τὸ τέλος ἰδεῖν, ἀνακογχὴν εὐρᾶσθαι  
καὶ ἐμὲ τὸν δέσλαιον Χριστὲ μου σῶσον,

5 *Catalogus codicum manuscriptorum Bibliothecae Regiae II*, S. 81f.; H. Omont, *Inventaire sommaire I*, S. 67f.; K. Krumbacher, *Studien zu den Legenden des hl. Theodosios*. [Sitzungsberichte d. Bayer. Akad. d. Wiss., philos.-philol.-hist. Cl., Jahrg. 1892, 2.] München 1892, S. 220; *Catalogus codicum hagiographicorum Bibl. Nat. Paris.*, Bruxelles 1896, S. 11f.; A. Ehrhard, *Überlieferung und Bestand I*, 1, S. 540-542.

6 A. Ehrhard, a. a. O. 540-541.

7 *Catalogus codicum manuscriptorum Bib. Regiae II*, S. 82.

8 Georgios Pachymeres, *De Michaelis Palaeologo I* 11: I, 27, 20 Bonn.

9 Das Kloster hieß Ἀκαπνίου. Vgl. O. Tafrali, *Topographie de Thessalonique*, Paris 1913, S. 194 und die Besprechung von H. Delehay, *Analecta Bollandiana* 32 (1913) 309; I. Sykutres, *Περὶ τὸ σχίσμα τῶν Ἀρσενιτῶν*. *Ἑλληνικά* 2 (1929) 314 Anm. 1.

10 K. Krumbacher, *Studien zu den Legenden des hl. Theodosios*, a. a. O. 226f.; W. Hengstenberg, *Das griechische Januar-Menologium*. Diss. München 1909, (Freising 1910), S. 5; A. Ehrhard, a. a. O. 540.

11 A. Ehrhard, a. a. O. 540

12 K. Krumbacher, *Studien zu den Legenden des hl. Theodosios*; J. Bidez-L. Parmentier, *La tradition manuscrite de la vie de Saint Théodose par Théodore, d'après le Patmiacus 273*. *Byz. Zeitschr.* 6 (1897) 360ff. - *Cod. Paris. gr. 513* unter "Codex p" im Stammbaum auf S. 361.

13 Sp. P. Lambros, *Catalogue of the Greek manuscripts on Mount Athos I*, S. 77.

14 M. Vogel-V. Gardthausen, *Schreiber*, S. 67.



Thessalonike: M. τοῦ Ἀκαπνίου

τοὺς σολοικισμοὺς μου δὲ Χριστὲ συγχώρει  
τοῦ χωρικογράφου τὲ καὶ ἁμαρτῶδους  
Γερασίου ταπεινοῦ, ἀθλίου ἰδιώτου.

"Ετους ςψπβ" (=1274) Γεώργιος Σέρβος.

Der Besitzvermerk, den auch Cod. Oxon. Aed. Christi 1 (s. unten) gleichlautend hat, steht auf fol. 1:

Ἡ βίβλος ἥδε τῆς μονῆς Ἀκαπνίου.

ὁ γοῦν συλήσων μὴ γραφῇ ζωῆς βίβλῳ.

Cod. Oxon. Aed. Christi 1 <sup>15</sup>, 14. Jh., Pergament, 35 x 25 cm, ff. 243.

Die Handschrift hat den undatierten Besitzvermerk wie Cod. Athous 909. Stauroniketa 44:

Ἡ βίβλος ἥδε τῆς μονῆς Ἀκαπνίου.

ὁ γοῦν συλήσας μὴ γραφῇ ζωῆς βίβλῳ. <sup>16</sup>

Sie enthält ein Oktober-Menologion <sup>17</sup>.

Cod. Paris. gr. 1176 <sup>18</sup>, 12. Jh., Pergament, 38,5 x 28,5 cm, ff. 309.

Durch einen Eintrag <sup>19</sup> erfahren wir, daß die Handschrift dem Kloster τοῦ Προδρόμου und τοῦ Ἀκαπνίου gehört hatte. Dieser doppelte Besitzervermerk erklärt sich wohl daraus, daß die Mönche des Prodromu-Klosters gezwungen waren ins Akapniu-Kloster überzusiedeln, dabei werden sie diesen Codex mitgebracht haben. Er enthält 47 Homilien und Texte für Heiligenfeste, darunter mehrere für die Feste des hl. Johannes Prodromos; außerdem ist er der älteste Zeuge für den Typus "B" des sogenannten vermischten Metaphrasten <sup>21</sup>.

15 G.W. Kitchin, *Catalogus codicum manuscriptorum qui in bibliotheca Aedis Christi apud Oxonienses adservantur*, Oxford 1867, S. 1 datiert die Hs ins 11. Jh.; *Catalogus codicum hagiographicorum graecorum Germaniae, Belgii, Angliae*. [Subsidia hagiographica, 13.] Bruxelles 1913, S. 380f. datiert sie ins 12.-13. Jh., die ff. 1-7 ins 14. Jh.; A. Ehrhard, *Überlieferung und Bestand I, 2*, S. 370f. verweist sie wegen des Pergaments, der Texte und der Ordnungszeichen ins 14. Jh. - W. Weinberger, *Beiträge zur Handschriftenkunde II*. [Sitzungsberichte d. K. Akad. in Wien, Phil.-hist. Kl. 51.] Wien 1909, S. 10 verlegt nach *Journal of Theol. Studies* 6, 270 (mir unzugänglich) vermutlich durch Verwechslung mit dem Akoimeten-Kloster Akapniu nach Konstantinopel.

16 G.W. Kitchin, a.a.O. 1; *Catalogus codd. hag. Germ.*, S. 380.

17 A. Ehrhard, *Überlieferung und Bestand I, 2*, S. 370f.

18 *Catalogus codd. mms. Bibl. Reg. II*, S. 233f. (13. Jh.); *Catalogus codd. hagiogr. Bibl. Nat. Paris.*, S. 74f., hier ohne Angabe der Vermerke ins 12. Jh. datiert. 19 *Catalogus codd. mss. Bibl. Reg. II*, S. 234.

20 F. Miklosich - J. Müller, *Acta et diplomata II*, 519, 34ff.; 520, 18ff.: τοῖς πρῶν μὲν Προδρομηνοῖς, νῦν δὲ Ἀκαπνιώταις, vgl. dazu A. Xynopoulos, *Μονὴ τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων ἡ Μονὴ τῆς Θεοτόκου. Προσφορά εἰς Στ. Π. Κυριακίδην*. [Ἑλληνικά. Παράρτημα, 4.] Thessalonike 1953, S. 728f. 21 A. Ehrhard, a.a.O. I, 3 (1940) 232-235.



## Thessalonike: M. τοῦ Ἀκαπνίου

Gegen 1307 schreibt der Abt Ignatios<sup>22</sup> seine Διήγησις ἐπωφελῆς περὶ τῆς θεανδρικῆς εἰκόνης τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ τῆς φανερωθείσης ἐν τῇ κατὰ τῶν Θεσσαλονικέων μονῇ τῶν Λατόμων, συγγραφεῖσα παρὰ Ἰγνατίου μοναχοῦ τοῦ καθηγουμένου τῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ μονῆς τοῦ Ἀκαπνίου.

Im Jahre 1333 beendet der καλογράφος (sic) , μοναχὸς Μαρκ[ιαν]ός<sup>23</sup> die zum Teil auch von Daniel<sup>24</sup> geschriebene und dem Kloster gehörende Johannes Chrysostomos-Handschrift zur Apostelgeschichte, den heutigen Cod. Coislin. 73<sup>25</sup> (ol. 371, Séguier 57) März 1333, Pergament, 31 x 23 cm, ff. 321.

Der Besitzvermerk und die Schreibernotizen auf fol. 321<sup>v</sup> lauten:

Ἡ βίβλος ἥδε τῆς μονῆς Ἀκαπνίου  
 πόθῳ, πόνῳ τε καὶ συνδρομῇ συντόμῳ  
 θύτου εὐτελοῦς Μαρκιανοῦ τὴν κλῆσιν  
 οἰκείας ἐξόδου τε σὺν σπουδῇ πάσῃ  
 πέρας ἔλαβε καὶ τέλος ἀπηρτίσθη,  
 συναραμένου τῆς σπουδῆς καὶ μερικῆς  
 ἐξόδου θύτου Δανιὴλ τιμιωτάτου  
 πάνυ, καὶ προσετέθη τῇ μονῇ μέγα χρῆμα..

Es folgt ein nicht aufgenommenes Gebet des Schreibers. Darauf:

Ἐτελειώθη δὲ ἡ παροῦσα βί[β]λος μηνὶ μαρτίῳ ἰνδ. α' ἔτους , ςωμα' (1333) + διὰ χείρδς τοῦ καλογράφου (sic) μοναχοῦ Μαρ[κιαν]οῦ+.

22 A. Papadopoulos-Kerameus, "Ἐκθεσις παλαιογραφικῶν καὶ φιλολογικῶν ἐρευνῶν ἐν θράκῃ καὶ Μακεδονίᾳ. Ὁ ἐν Κ/πόλει Ἑλλήν. Φιλολ. Σύλλογος 17, Παράτημα (1886) 51. - A. Vasilevskij, Ein griechischer Sammelcodex der Moskauer Synodallbibliothek (russ.). Žurnal Minist. Narodn. Pros. 248 (1886) 65-106, vgl. dazu die Bespr. von E. K(urtz), Byz. Zeitschr. 2 (1893) 314; O. Tafrali, Topographie de Thessalonique, Paris 1913, S. 194; V. Grumel, La mosaïque du "Dieu Sauveur" à Salonique. Échos d'Orient 29 (1930) 157-175, bes. 160f.

23 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 288.

24 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 99.

25 B. de Montfaucon, Bibliotheca Coisliniana, olim Segueriana, Paris 1715, S. 131; R. Devreesse, Bibliothèque Nationale. Catalogue des manuscrits grecs II: Le fonds Coislin, Paris 1945, S. 64-65. - Facsimile von Fol. 275 (Ende der 47. und Titel der 48. Homilie) bei H. Omont, Fac-similés du IX<sup>e</sup> au XIV<sup>e</sup> siècle, Paris 1891, Tafel 81, Der Besitzvermerk ist am vollständigsten wiedergegeben bei H. Omont, a. a. O. S. 16.



## Thessalonike: M. τοῦ Ἀκαπνίου

Cod. Athous 2104: Esphigmenu 91<sup>26</sup>, 15. Jh., Papier, Oktavformat, wurde im August 1404 dem Mönch Meletios von dem Klosterangehörigen Δανιὴλ ὁ τυφλός<sup>27</sup> aus dem Akapniu-Kloster geschenkt. Der Schenkungsvermerk lautet: Τὸ παρὸν βιβλίον ἐδόθη τῷ τιμιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις κῦρ Μελετίῳ χάριν ψυχῆς καὶ ὠφελείας παρὰ τοῦ τιμιωτάτου ἐν μοναχοῖς κῦρ Δανιὴλ τοῦ τυφλοῦ τοῦ εἰς τοῦ Ἀκαπνίου μηνὶ Αὐγούστῳ ἰνδ.ιβ' ςιβ' ἔτους (= 1404) ἐπὶ τῆς βασιλείας τῶν εὐσεβεστάων ἡμῶν βασιλέων Ἰωάννου καὶ Εἰρήνης τῶν Παλαιολόγων. + Ὁ Κανστρήσιος.<sup>28</sup>

Die Handschrift enthält Ἰωάννου τοῦ Σχολαστικοῦ Κλίμαξ μετὰ τοῦ πρὸς τὸν Ποιμένα λόγου.

Aus den Patriarchatsakten des Jahres 1339 können wir entnehmen, daß das Kloster auch unter dem Namen τοῦ Σωτῆρος<sup>29</sup> ging. Im Jahre 1405 wird es von Ignatij aus Smolensk als "Apoknija" erwähnt<sup>30</sup>

-----

26 Sp. P. Lambros, Catalogue of the greek manuscripts on Mount Athos I, S. 181.

27 Vielleicht ist er mit dem Schreiber Daniel des Cod. Coisl. 73 identisch, s. oben S. 115.

28 Über dieses Kirchenamt s. Du Cange, Glossarium mediae et infimae graecitatis, Sp. 576.

29 F. Miklosich-J. Müller, Acta et diplomata I, S. 191, 27: μονὴ εἰς ὄνομα τιμωμένη τοῦ δεσπότη Σωτῆρος Χριστοῦ καὶ ἐπικεκλημένου τοῦ Ἀκαπνίου.

30 B. de Khitrowo, Itinéraires russes en Orient I, Genf 1889, S. 147; M. Th. Laskaris, Νεοὶ καὶ μοναί, S. 318. 321.



## Thessalonike(Umgebung)

Ἡ μονὴ τῆς ἁγίας Ἀναστασίας τῆς

Φαρμακολυτρίας

In einem Chrysobullos Logos des Kaisers Johannes V. Palaiologos vom 25. August 1357<sup>1</sup> für das Athos-Kloster Iberon erscheint das μετόχιον εἰς ὄνομα τετιμημένον τῆς ἁγίας Ἀναστασίας τῆς Φαρμακολυτρίας. Die Gründung des selbständigen im Regierungsbezirk von Thessalonike auf der Chalkidike liegenden Klosters fällt aber bereits in die nachbyzantinische Zeit. Sie wird dem späteren Metropolit von Thessalonike Theonas(1535-1546)<sup>2</sup> zugeschrieben. Der Konvent zählte bei der Gründung 150 Mönche. Das Kloster besaß neben einem Archiv und Kunstgegenständen auch eine reichhaltige Bibliothek<sup>3</sup>, die im Jahre 1821 verloren gingen. 20 jüngere Handschriften sind noch erhalten, von denen P.N. Papageorgiu<sup>4</sup> acht beschrieben hat. Außer religiöser und asketischer Literatur enthielt die Bibliothek auffallend viel juristische, kanonistische und auch profane Bücher. Dieser Bestand ist damit zu erklären, daß wir uns bereits in einer Zeit befinden, in der die Kirche die Rechtssprechung und die Schulpflege übernommen hatte. Von der alten Schule und ihren Lehrern ist bis jetzt nichts bekannt geworden<sup>5</sup>.

1 F.Dölger, Aus den Schatzkammern des Heiligen Berges, München 1948, Nr. 9, Z. 12.

2 P.N. Papageorgiu, Ἐκδρομὴ εἰς τὴν βασιλικὴν καὶ πατριαρχικὴν μονὴν τῆς ἁγίας Ἀναστασίας τῆς Φαρμακολυτρίας τὴν ἐν τῇ Χαλκιδικῇ. Byz. Zeitschr. 7(1896) 60ff.; A. Papadopoulos-Kerameus, Ἡ μονὴ Ἀναστασίας Φαρμακολυτρίας. Byz. Zeitschr. 10(1901) 193f. - Über die Person des Metropolit Theonas und seine verschiedenen früheren Klosteraufenthalte, siehe P.G. Zerlentes, Θεσσαλονικέων μητροπολίται ἀπὸ Θεωνᾶ τοῦ ἀπὸ ἡγουμένων μέχρι Ἰωασάφ Αργυροπούλου (1520-1578). Byz. Zeitschr. 12(1903) 130-135; J. Darrouzès, Les manuscrits du monastère Saint-Anastasie Pharmacolytrie de Chalcidique. Revue des ét. byz. 12(1954) 56 weist nach, daß Theonas erst nach 1535 zum Metropolit von Thes/nike nominiert wurde (nach einer Notiz im Cod. Athous Laurae I 40, fol. 156, s. unten).

3 P.N. Papageorgiu, a.a.O. 61; A. Papadopoulos-Kerameus, a.a.O. 193-199. J. Darrouzès, a.a.O. 45-57.

4 P.N. Papageorgiu, a.a.O. 66-68.

5 T.E. Evangelides, Ἡ παιδεία ἐπὶ Τουρκοκρατίας. Ἑλληνικὰ σχολεῖα ἀπὸ τῆς ἀλώσεως μέχρι Καποδιστρίου, I, Athen 1936, S. 101.



## Thessalonike(Umgebung): Μ. 'Αναστασίας τ.Φαρμακολυτρίας

Verstreute Handschriften des alten Bestandes hat zuerst A.Papadopoulos-Kerameus<sup>6</sup> zusammengestellt mit dem Hinweis der Ergänzungsfähigkeit<sup>7</sup> seiner Liste. Die folgenden Nummern 1-13 sind von der genannten Zusammenstellung übernommen.

1. Cod. Hieros. S. Crucis 22<sup>8</sup>, geschrieben 1563 von Nikodemos Anastasiotes<sup>9</sup>, Papier, 31x20,5 cm, ff. 474, mit den Notizen auf fol. 467v: 'Ετελειώθη ἡ παροῦσα βίβλος συνάρσει θεοῦ κατὰ μῆνα 'Ιουνίου, τῆς ε' ἰνδικτιῶνος τοῦ ζοα' ἔτους. + Τοῦτο δὲ βιβλίον τοῦτο ἔστι τῆς μονῆς τῆς μεγαλομάρτυρος τοῦ Χριστοῦ ἁγίας 'Αναστασίας τῆς Φαρμακολυτρίας, τῆς ἐν τῷ Μεγάλῳ Βουνῷ κειμένης. Καὶ ὁ ἀποξενώσας αὐτὸ κλεψίας ἔνεκεν ἀποξενώσει αὐτὸν ὁ κύριος ὁ θεὸς ἐκ βιβλίου ζώντων· εὐρὴ δὲ καὶ μεγαλομάρτυρα μαχομένην αὐτῷ ἐν τῇ δευτέρᾳ παρουσίᾳ τοῦ κυρίου ἡμῶν 'Ιησοῦ Χριστοῦ, ᾧ ἡ δόξα... ὅσοις ἔπεστιν ἡ παροῦσα βίβλος οὗτοις δέ μοι πέφυκεν εὐχὰς προσφέρειν λάτρη ταπεινῷ Νικοδήμῳ τῷ θύτῃ + τέλος. Χριστέ, δίδου τῷ 'Αναστασιῳτῇ ἐν τῷ ἐπτακισχιλιοστῷ ἑβδομηκοστῷ πρώτῳ ἔτει ἐγράφη ἡ βίβλος αὕτη, ἰνδικτιῶνος ἑκτης.<sup>10</sup>

Inhalt: Gregorios Palamas, 41 Homilien und andere Schriften.

Philotheos, Patriarch von Konstantinopel, Enkomion auf Gregorios Palamas (BHG<sup>2</sup>: 718).

Neillos, Patriarch von Konstantinopel, Enkomion auf Gregorios Palamas (BHG<sup>2</sup>: 719)<sup>11</sup>.

6 A. Papadopoulos-Kerameus, a. a. O. 197-199.

7 A. Hauvette, Actes de l'Association, Séance du Comité 7 mars 1901. Revue des ét. grecq. 14 (1901) 481 berichtet, daß H. Omont zu der Zusammenstellung von A. Papadopoulos-Kerameus, die acht Pariser Handschriften vermerkt, erwähnte, daß sich an die 40 Handschriften in der Bibliothèque Nationale befänden, die durch den Abbé Sevin (ca 1730-1740) aus dem Kloster der hl. Anastasia Pharmakolytria dorthin gekommen seien. Vgl. dazu H. Omont, Missions archéologiques françaises en Orient aux XVIIe et XVIIIe siècles II (Paris 1902) 687ff. -- Diese Ergänzungen s. jetzt bei J. Darrouzès, Les manuscrits du monastère Sainte-Anastasia Pharmacolytria de Chalcidique. Revue des ét. byz. 12 (1954) 45-57 (= Manuscrits), wozu noch Codd. Paris. gr. 386, 787, 1192, 2597, 3006A und Cod. Thessalon. Gymn. 45 hinzuzufügen sind.

8 A. Papadopoulos-Kerameus, 'Ιεροσολυμιτική Βιβλιοθήκη III, S. Petersburg 1897, S. 50-52; A. Papadopoulos-Kerameus, 'Η μονὴ Ἀναστασίας Φαρμακολυτρίας, Byz. Zeitschr. 10 (1901) 197; J. Darrouzès, Manuscrits, S. 45-55.

9 M. Vogel-V. Gartdäusen, Schreiber, S. 343; J. Darrouzès, Manuscrits, S. 57.

10 A. Papadopoulos-Kerameus, 'Ιεροσολυμιτική Βιβλιοθήκη III, 51f.

11 Vgl. A. Papadopoulos-Kerameus, Βυζαντινὰ ἀνάλεκτα, Β' ἑτηγόριος Παλαμᾶς. Byz. Zeitschr. 8 (1899) 73.



Hag. Taph. 12

2. Cod. Hierosol. Patr. 146<sup>12</sup>, 15. Jh., Papier, 21 x 15,7 cm, ff. 121 mit dem Vermerk: Τῆς ἁγίας 'Αναστασίας.

Inhalt:

Παρακλητικῆς τεμάχιον(ff. 1-12. 112-121).

'Αριστοτέλους φυσικῆς ἀκροάσεως α'(ff. 14-27).

Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου κυροῦ θεοφάνους τοῦ 'Αναστασιώτου<sup>13</sup>

'Επιτομὴ εἰσαγωγικῆς κεφαλαιωδῶς(ff. 21-28).

Διδασκαλία σύντομος καὶ σαφεστάτη περὶ τῶν δεκα κατηγοριῶν καὶ τῶν προτάσεων καὶ τῶν συλλογισμῶν Μιχαὴλ Ψελλοῦ(ff. 29-39<sup>r</sup>).

'Ρήσεις τῶν ἁγίων πατέρων αἱ ἐκ τοῦ πατρὸς λέγουσαι τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον. ('Αρχ.) " 'Αθανάσιος.(ff. 39<sup>v</sup>-44<sup>v</sup> unbeschrieben; ff. 45).

'Αδελφου, Περὶ τοῦ ἀζύμου(ff. 63-89).

Προγυμνάσματα ῥητορικῆς ἐκκλησιαστικῆς(ff. 91-98).<sup>14</sup>

"Ετεροι στίχοι πρὸς τὸν Πυθαγόραν(f. 106<sup>r</sup>).

Φωκυλίδου ποίημα(f. 106<sup>r</sup>).

Στίχοι εἰς τὸν Φωκυλίδην(f. 110<sup>r</sup>).

3. Cod. Hierosol. Hag. Taph. 264<sup>15</sup>, Papier, ff. 300, von drei verschiedenen Händen geschrieben, darunter ff. 289-299 von einer Hand des 14. Jh.

Inhalt:

Asketische Schriften des Neilos des Asketen<sup>16</sup>, des Symeon des Jüngeren, des Theologen, des Gregorios Sinaites und des Dorotheos.

Ferner von einer anderen Hand des 14. Jh. des Gregorios von Nyssa, Περὶ τῶν ἀπιόντων εἰς τὰ 'Ιεροσόλυμα.

4. Cod. Hierosol. Hag. Taph. 274<sup>17</sup>, 14. Jh., Papier, ff. 513.

Inhalt: Johannes von Damaskos, 'Ιερὰ Παραλληλα<sup>18</sup>.

5. Cod. Athous 1280: Simopetr. 12<sup>19</sup>, Pergament, 12. Jh., mit dem Vermerk des Restaurators(17. Jh.) des schadhaften Codex: Αὕτη ἡ βίβλος ὑπάρχει τῆς ἁγίας μεγαλομάρτυρος 'Αναστασίας τῆς Φαρμακολυτρίας.

Inhalt: Johannes Chrysostomos, 'Υπόμνημα εἰς 'Ιωάννην.

12 A. Papadopoulos-Kerameus, 'Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη IV, S. Petersburg 1899, S. 134-135; J. Darrouzès, Manuscrits, S. 45.55f.

13 Es wird sich um den Mönch Theophanes Anastasiotes aus dem 16. Jh. handeln, vgl. A. Ehrhard, in K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 197; A. Papadopoulos-Kerameus, Byz. Zeitschr. 10(1901)194.

14 Da nähere Angaben fehlen, ist nicht festzustellen, ob es sich um die dem Nikephoros Kallistos Xanthopoulos zugeschriebenen Progygymnasmata handelt.

15 A. Papadopoulos-Kerameus, 'Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη IV, S. 252f.; A. Papadopoulos-Kerameus, Byz. Zeitschr. 10(1901)197; J. Darrouzès, Manuscrits, S. 45.55f.

16 F. Loofs, Über die ursprüngliche Form der Sacra Parallela. Osterprogramm d. Kgl. Vereinigten Friedrichs-Universität Halle-Wittenberg, Halle 1892 und K. Holl, Die Sacra Parallela des Johannes Damascenus. [Texte und Untersuchungen XVI, 1.] Leipzig 1897, führen diese Handschrift nicht an. 19 Sp. P. Lampros, Catalogue



6.Cod.Paris.gr.2991A<sup>20</sup>, im Jahre 1420 geschrieben, Papier, ff.495.

Inhalt: Miscellanea vorwiegend profanen Charakters.

Isocratis oratio ad Demonicum(2); Antiquorum oratorum nomina et orationum numerus(11V); Aesopi fabulae aliquot(12); Michaelis At-taliatae promptuarium juris, fine mutilum(14); Georgii Codini li-ber de officiis aulae CP(65); S.Basilii ad Gregorium Nazianz.epi-stola I(135); Libanii et S.Basilii epistulae mutuae(143); Nicepho-ri Gregorae monodia in mortem Andronici I Palaeologi imp.(159); Nicephori Gregorae epistulae(164); Agrippae regis ad Judaeos ora-tio, ex Josepho(173); Titii imp.oratio(187); Josephi ad Judaeos ora-tiones duae(181 et 188); Josephi excerpta(191); Sapientia Salomo-nis(195); Psalmi Salomonis VIII(224V); Sapientia Jesu, filii Sirach, cum prologo(244); Signa, quibus mores hominum dignosci possunt(320<sup>V</sup>); Matthaei Philadelph., Ephesini metrop., preces variae(324<sup>V</sup>); Basi-llii imp.ad Leonem filium exhortationum capita LXVI(334); Gymnoso-phistarum responsiones(360<sup>V</sup>); Secundi Pythagorici responsiones ad Adrianum imp.(363<sup>V</sup>); De octo vitiis capitalibus et eorum remediis(336); Dionysii Catonis sententiae(366<sup>V</sup>); Septem sapientium apo-ptegmata(371<sup>V</sup>); Nicephori Callisti Xanthopuli catalogus impera-torum CP(versibus iambicis, 372); Series patriarcharum, judicum et regum Judaeorum(373<sup>V</sup>); Series regum Chaldaeorum, Persarum et Assy-rriorum(374<sup>V</sup>); Reges Aegyptii, a Ptolemaeo ad Cleopatram(375); Chro-nologia brevis imperatorum Romanorum et CP, usque ad Michaellem Comnenum(375<sup>V</sup>); Capita de legatis, non esse definitum vitae huma-nae tempus, etc.(381<sup>V</sup>); Theophylactis Simocattae epistolae morales et amatoriae(386); Ignatii diaconi tetrasticha ex Fabriae Aesopi-ci fabulis(416); Manuelis Philae versus in laudem magni domestici Joannis Cantacuzeni(422<sup>V</sup>); Matthaei hieromonachi opusculum de of-ficiis aulae CP(425<sup>V</sup>); Dionysii Catonis disticha, a Maximo Planude greca versa(427<sup>V</sup>); Aenigmata varia(443); Plutarchi conjugalium prae-ceptorum excerpta(444); Decalogus(447); Mazaris dialogus mortuorum de aula CP(448); Mazaris Somnium ad Manuelem Holobolum(478); Manu-elis Holoboli epistola ad Nicephorum Palaeologum Ducam, cum re-sponsionibus(492).

Die Handschrift wurde in neuerer Zeit sehr häufig zu Editionen benutzt<sup>21</sup>. Leider ist nicht festzustellen von wem und wo sie ge-schrieben wurde und durch wen sie in die Klosterbibliothek kam.

7.Cod.Paris.Suppl.gr. 1183<sup>22</sup>, 16.Jh., Papier, ff.80.

Inhalt: Des Klosterangehörigen 'Ιωαννὲς μοναχοῦ τοῦ 'Αναστασιώτου πόνημα γεωγραφικὸν ἐκ διαφόρων συναθροισθῆν πολυμαθῶν καὶ σοφῶν γεογράφων, καὶ μάλιστα τοῦ Στράβωνος(sic) und kleinere Schriften des Michael Psellos.

-----  
of the Greek manuscripts on Mount Athos, I, S.115; A.Papadopu-los-Kerameus, Byz. Zeitschr. 10(1901)197; J.Darrouzès, Manuscripts, S.55f.

20 Catalogus codicum manuscriptorum Bibliothecae Regiae II, S.625f. H.Omont, Inventaire sommaire III, S.81f.; A.Papadopulos-Kerameus, Byz. Zeitschr. 10(1901)197; J.Darrouzès, Manuscripts, S.54.

21 P.Marc, Byzantinische Zeitschrift, Generalregister zu Band I-XII(1892-1903), Leipzig 1909, S.599.

22 H.Omont, Inventaire sommaire III, S.404; A.Papadopulos-Kerameus, Byz. Zeitschr. 10(1901)197; J.Darrouzès, Manuscripts, S.45.54f.,

57 Joachim als Schreiber angeführt.



8.Cod.Paris.gr.2750A<sup>23</sup>, 13.Jh., Bombycinpapier, ff.250.

Inhalt: Anonymi capita moralia XXXI-C, initio mutila, cum scholia<sup>24</sup>  
Anonymi capita alia moralia.

Anonymi tractatus de veritate Christianis religionis adversum  
Judaeos.

Pythagorae versus aurei.

9.Cod.Paris.gr.1182<sup>25</sup>, 13.Jh., Bombycinpapier, ff.319.

Inhalt: Verschiedene kleine Schriften des Michael Psellos<sup>26</sup>.

10.Cod.Paris.gr.1060<sup>27</sup>, 1518, Papier, 22x14,5 cm, ff.241 mit dem  
Vermerk auf fol.1<sup>V</sup>: Βιβλίον τῆς ἁγίας ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος  
'Αναστασίας τῆς Φαρμακολυτρίας.

Inhalt: Gregentii Thephrensis archiepiscopi, disputatio cum herba-  
no Judaeo- S. Joannis Apocalypsis et epistola prima- Anonymi de  
Inventione S. Crucis, temporibus Constantini Magni- Martyrium S.  
Eustathii, uxoris et filiorum.

11.Cod.Paris.gr. 1467<sup>28</sup>, 12.-13.Jh., Pergament und Papier, 34 x  
24 cm, ff.478.

Inhalt: Menologion für Januar<sup>29</sup>.

23 H.Omont, Inventaire sommaire III, S.35; A.Papadopoulos-Kerameus,  
Byz.Zeitschr.10(1901)198; J.Darrouzès, Manuscrits, S.45.54.

24 Dieses und das folgende Moralgedicht will Emm.Miller, Poème  
morale de Constantin Manassès. Annuaire de l'Association  
pour l'encouragement des Études Grecques en France 9(1875)  
23-75 dem Konstantin Manasses zuschreiben, vgl.dazu K.Krumba-  
cher, GBL<sup>2</sup>, S.378f., der diese Vermutung für unsicher hält, eben-  
so R.Cantarella, Poeti bizantini II. [Edizioni dell'Università  
Cattolica del S.Cuore, 22.] Milano 1948, S.208.-Emm.Miller, a.a.O.  
25 verlegt das Kloster der hl.Anastasia irrtümlich auf den  
Hl.Berg Athos.

26 K.Sathas, Μεσαιωνικὴ Βιβλιοθήκη V, S.νῆ-πδ'; E.Kurtz-F.Drexl,  
Michaelis Pselli Scripta minora I, Milano 1936, S.XIX; L.G.We-  
sterink, Proclus, Procopius, Psellus. Mnemosyne, S.III, vol.10  
(1942)275-280: Korrektur einer Blattvertauschung innerhalb  
eines Quaternios (ed.Kurtz-F.Drexl, S.247, 23); Aug.Mayer, Psellos  
Rede über den rhetorischen Charakter des Gregorios von Nazi-  
anz. Byz.Zeitschr.20(1911)27-100; P.Levy, Michaelis Pselli de  
Gregorii Theologi caractere judicium, accedit ejusdem de Jo-  
annis Chrysostomi caractere judicium ineditum. Phil.Diss.  
Straßburg, Leipzig-Bonn 1912, S.3( ff.51<sup>r</sup>-54<sup>v</sup>: über Gregor v.Naz.),  
S.91ff(ff.45<sup>r</sup>-46<sup>r</sup>: über Joh.Chrysostomos); A.Ehrhard, Überlie-  
ferung und Bestand I, 1, S.688 Anm.1.

27 H.Omont, Inventaire sommaire II, S.213; Catalogus codicum hagio-  
graphicorum graecorum Bibl.Nat.Paris., Bruxelles 1896, S.66;  
A.Papadopoulos-Kerameus, Byz.Zeitschr.10(1901)198; J.Darrouzès,  
Manuscrits, S.45, Schreiber Johannes, ebenda S.57.

28 H.Omont, Inventaire sommaire II, S.213; Catalogus codicum hagio-  
graphicorum graecorum Bibl.Nat.Paris., S.66; A.Papadopoulos-Kera-  
meus, Byz.Zeitschr.10(1901)198f.; J.Darrouzès, Manuscrits, S.45.  
53f.

29 Nicht verzeichnet bei W.Hengstenberg, Das griechische Januar-  
Menologium. Phil.Diss.München 1909, Freising 1910 und bei A.  
Ehrhard, Überlieferung und Bestand.



12.Cod.Paris.gr. 1557<sup>30</sup>, geschrieben von Klosterangehörigen Akakios<sup>31</sup> laut Eintrag vom 1.Juli 1567, Papier, 31 x 21 cm, ff.408. Der Schreibervermerk auf fol.405<sup>r-v</sup> lautet: + 'Ιστέον ὑμῖν, ὦ

φιλομαθεῖς τοῦ τέρματος τῆς παρούσης πικτεῖδος, ὡς εἴληφε δι' αὐτῇ τέρμα ἐν ἔτεσι χιλιοστὸν ἐπτάκις, πρὸς δὲ πέντε καὶ ἑβδομήκοντα ἰνδικτιῶνος τελοῦσης δεκάτης ἐν μηνὶ ἰουλίῳ τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ τρίτης προστατεύοντος δ' ἅμα τῆς καθ' ἡμᾶς μονῆς 'Αναστασίας λέγω καὶ μάρτυρος Κύρου τῆς Φαρμακολυτρίας τοῦ πανοσιωτάτου πατρὸς ἡμῶν κὺρ Γαβριὴλ ἱερομονάχου καὶ καθηγουμένου ἡμῶν.

'Η δὲ χεὶρ ἡ ταύτην γράψασα ὑπῆρχεν 'Ακακίου τοῦ ἀμαθοῦς τέ ἐμοῦ, καὶ ἀναχωρητοῦ. Διὸ οἱ φιλόχριστοι ὑπὲρ ἐμοῦ εὐχεσθε δέομαι. 'Επροσηλόθη δ' αὕτη ἡ βίβλος ἐν τῇ μονῇ τῆς ἁγίας 'Αναστασίας τῆς Φαρμακολυτρίας, ἕς ὃν τις βουλευθεῖται ταύτην ἀποξενῶσαι ἐκ τῆς αὐτῆς ἁγίας μονῆς αὐτὴν τὴν μάρτυν τοῦ Χριστοῦ ἡκδικήτριαν κατ' αὐτοῦ παρατίθῃμι....<sup>32</sup>

Inhalt: Menologion für Januar<sup>33</sup>.

13.Cod. Coislin. 224<sup>34</sup>, 10.-11.Jh., Pergament, 25,5 x 21 cm, ff.379.

Die Handschrift gehörte dem Hierodiakon und Megas Chartophylax Manuel aus Xante, der unter dem Namen Maximus ins Kloster eintrat<sup>35</sup>. Aus dem folgenden Eintrag ist weiterhin zu ersehen, daß die Handschrift durch die Kinder des Manuel (Maximos) dem Kloster geschenkt wurde mit der Bitte um das Gebet für ihn und seine Gemahlin Zoë: Τὸ παρὸν βιβλίον ὁ Πραξαπόστολος σὺν τῇ ἐν αὐτῷ θεῖα ἀποκαλύψει τοῦ ἁγίου 'Ιωάννου τοῦ θεολόγου ἀγορὰ καὶ ἴδιον κτῆμα ὃν τοῦ μακαρίτου μεγάλου χαρτοφύλακος τῆς καθολικῆς Μεγάλης 'Εκκλησίας κυροῦ Μανουὴλ ἱεροδιακόνου τοῦ Εὐανθινοῦ, τοῦ διὰ τοῦ θεοῦ καὶ ἀγγελικοῦ σχήματος μετονομασθέντος Μαξίμου μοναχοῦ, ἀφιέρωται καὶ προσηλώθη παρ' ἡμῶν τῶν ἐκείνων τέκνων εἰς τὴν

<sup>30</sup> H.Omont, Inventaire sommaire II, S.95; Catalogus codicum hagiographicorum graecorum Bibl.Nat.Paris., S.140-142; A.Papadopoulos-Kerameus, Byz.Zeitschr.10(1901)198f.; J.Darrouzès, Manuscrits, S.45.54.

<sup>31</sup> M.Vogel-V.Gardthausen, Schreiber, S.12; J.Darrouzès, ebenda 57.

<sup>32</sup> H.Omont, Les manuscrits grecs datés des XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles de la Bibliothèque Nationale et des autres bibliothèques de France. Revue des Bibliothèques 2(1892)194-195.

<sup>33</sup> Nicht verzeichnet bei W.Hengstenberg, Das griechische Januar-Menologium, Phil.Diss.München 1909, Freising 1910 und bei A.Ehrhard, Überlieferung und Bestand.

<sup>34</sup> B.de Montfaucon, Bibliotheca Coisliniana, Paris 1715, S.274-276; R.Devreesse, Le Fonds Coislin, Paris 1945, S.204-206; J.Darrouzès, Manuscrits, S.45.55.

<sup>35</sup> Manuel Xanthinos ist auch der Schreiber des Cod.Paris.gr. 1263(s.unten) und vermutlich ist er auch der in Cod.Ottobon.gr.440 fol.207<sup>v</sup> in einer Notiz vom März 1547 genannte Chartophylax Manuel, s.E.Feron-F.Battaglini, Codices manuscripti graeci Ottoboniani Bibliothecae Vaticanae, Rom 1893, S.244.



## Thessalonike(Umgebung): Μ.Αναστασίας τ.Φαρμακολυτρίας

θεῖαν καὶ ἱερὰν καὶ σεβασμίαν μονὴν τῆς ἁγίας μου Ἀναστασίας τῆς Φαραμακολυτρίας, τῆς περὶ τὴν ἐπαρχίαν τῆς μητροπόλεως Θεσσαλονίκης, ἔγγιστα οὔσης τῆς Γαλατίτζας, ἦντινα ἀνήγειρον καὶ χάριν τοῦ ὁσίου ἁγίου Ἰακώβου τοῦ καὶ Ἀββᾶ ἐπικεκλημένου οἱ ἀπὸ τοῦ ἐκείνου τάγματος καταγόμενοι μοναχοὶ βοηθεῖα καὶ συνδρομῇ χριστιανῶν πολλῶν ἱερωμένων τε καὶ λαϊκῶν ἐν ταύτῃ ἀδελφότητι γενομένων· μεθ' ὧν εἷς ἐστὶ τῶν αὐτῶν ἀδελφῶν καὶ ὁ ἀνωτέρω ρηθεὶς κυρὸς Μάξιμος μοναχός, ὃς καὶ ὀφείλει μνημονεύεσθαι ἀδιαλείπτως ἐν τῇ θεῇ αὐτῇ μονῇ σὺν τῇ κατὰ κόσμον ζωῇ τῇ χρηματισάσῃ συμβίῳ ἐκείνου...

Inhalt: Apostelgeschichte-Briefe des hl. Paulus- Apokalypse des hl. Johannes mit Kommentar<sup>36</sup>-Verschiedene kleine Aufzeichnungen, wie Prophetennamen, Monatsnamen, Erklärungen hebräischer Wörter in der Apostelgeschichte und in der Apokalypse, Namen der Erzengel, Namen der Paradiesesflüsse. Die Patriarchenliste aus dem Geschichtswerk des Patriarchen Nikephoros und die Liste der Kaiser bis auf Basileios II. und Konstantinos VIII (1025-1028).

14. Cod. Paris. gr. 163<sup>37</sup>, 11. Jh., Pergament, 24,5 x 19 cm, ff. 248 mit Psalmenkatenen<sup>38</sup>. Die Handschrift hat auch noch zwei andere Besitzvermerke von Klöstern τῆς ἁγίας μονῆς τῆς νέας (fol. 1)<sup>39</sup> und τοῦ ἁγίου ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος Παντελεήμονος τοῦ ἄνου μοναστηρίου (fol. 248)<sup>40</sup>; es ist naheliegend an die beiden gleichnamigen Klöster in Thessalonike zu denken.

15. Cod. Paris. gr. 386<sup>41</sup>, 14.-15. Jh., Papier, ff. 297.

Inhalt: Typikon Sancti Sabbae Hierosol.

36 The complete Commentary of Oecumenius on the Apocalypse now printed for the first time from manuscripts at Messina, Rome Salonika and Athos, ed. with notes by H.C. Hoskier. [University of Michigan Studies, Humanistic series, 23.] Ann Arbor 1928, vgl. die Bespr. von K. Staab, Byz. Zeitschr. 31 (1931) 376ff.

37 Catalogus codicum manuscriptorum Bibliothecae Regiae II, S. 26; H. Omont, Inventaire sommaire I, S. 19. J. Darrouzès, Manuscrits, S. 48.

38 G. Karo-J. Lietzmann, Catenarum graecarum catalogus. [Nachrichten von d. Kgl. Gesellschaft der Wiss., Philol.-hist. Kl. 1902, H. 1.] Göttingen 1902, S. 49f.

39 J. Darrouzès, Manuscrits, S. 48.- Zur Geschichte und Topographie s. V. Laurent, Le métropolitique de Thessalonique Gabriel (1397-1416/19) et le couvent de la Née Monή. Ἑλληνικά 13 (1954) 241-255 (mir noch unzugänglich) und G. I. Theocharides, Ἡ Νέα Μονή Θεσσαλονίκης. Μακεδονικά 3 (1955) 1-19.

40 J. Darrouzès, Manuscrits, S. 48; Über das Kloster s. unten S. 138.

41 Catalogus codicum manuscriptorum Bibl. Reg. II, S. 54; H. Omont, Inventaire sommaire, I, S. 86; nicht bei J. Darrouzès, Manuscrits.



Thessalonike(Umgebung): M. Ὁ Ἀναστάσιος τ. Φαρμακολυτρίας

16. Cod.Paris.gr.502A<sup>42</sup>, 11.Jh.,Pergament,Quartformat,ff.147 zu 27 Zeilen.Die Handschrift hat auf fol.13<sup>v</sup> den Besitzvermerk des Klosters und enthält Schriften des Basileios des Großen<sup>43</sup>.

17. Cod.Paris.gr. 552 A<sup>44</sup>(Mazar.Reg.2312),Bombycinpapier,24,5x 16,5 cm,ff.339 enthält Reden Gregorios von Nazianz<sup>45</sup>.

18.Cod.Paris.gr.555A<sup>46</sup>, 13.Jh.,Bombycinpapier,25,5 x 16,5 cm,ff. 277.- Inhalt:14 Homilien des Gregorios von Nazianz.Die Handschrift ist am Ende unvollständig<sup>47</sup>.

19.Cod.Paris.gr.690(Colb.1134)<sup>48</sup>, 10.Jh.,Pergament,Folioformat,ff. 213 mit den Homilien 43-90 des Johannes Chrysostomos zum Matthäus-Evangelium<sup>49</sup>.

20.Cod.Paris.gr. 787<sup>50</sup>, 11.Jh.,Pergament,ff.257.Die Handschrift enthält Homilien des Johannes Chrysostomos und wurde dem Kloster von Georgios Moschopulos<sup>51</sup> geschenkt.

42 H.Omont,Inventaire sommaire I,S.63;J.Darrouzès,Manuscripts,S.48f.

43 J.Gribomont,Histoire du texte des Ascétiques de S.Basile.[Bibliothèque du Muséon,32] Louvain 1953,S.21f.

44 H.Omont,Inventaire sommaire I,S.85;J.Darrouzès,Manuscripts,S.83.

45 J.Sajdak,Historia critica scholastiarum et commentatorum Gregorii Nazianzeni I.[Meletemata patristica,1.]Cracoviae 1914, 142f.

46 Catalogus codicum manuscriptorum Bibl.Reg.II,S.611;H.Omont,Inventaire sommaire I,S.86;J.Darrouzès,Manuscripts,S.49.

47 J.Sajdak,Historia critica I,S.143.

48 Catalogus codicum manuscriptorum graecorum Bibl.Reg.,II,S.124; H.Omont,Inventaire sommaire I,S.114;J.Darrouzès,Manuscripts,S.49.

49 J.Darrouzès,Manuscripts,S.49.

50 Catalogus codicum manuscriptorum Bibl.Reg.II,S.152;H.Omont, Inventaire sommaire I,145;nicht verzeichnet bei J.Darrouzès,Manuscripts.

51 Einen Gregorios Moschopulos aus Thessalonike finden wir erwähnt zum Jahre 1351 in Miklosich-J.Müller,Acta et diplomata I,nr. XVI,S.30f.



Thessalonike(Umgebung): Μ. Ἀναστασίας τ. Φαρμακολυτρίας

21. Cod.Paris.gr.800<sup>52</sup>, 11.Jh., Pergament, Folioformat, ff.310 mit Homilien des Johannes Chrysostomos.
22. Paris.gr.865A<sup>53</sup>, 14.Jh., Bombycinpapier, Quartformat, ff. 237 mit der Klimax des Johannes Scholastikos und einem Brief eines Priesters Johannes an den Abt des Anastasias-Klosters.
- 23 Cod.Paris.gr.975A<sup>54</sup>, 13.Jh., Pergament, 19,8 x 15 cm, ff.243. Inhalt : Homilien des Gregorios von Nazianz(ff.3-242)<sup>55</sup> und Notizen des Konstantinos Chrysoloras, πράττω τοῦ δήμου über seine Familie<sup>56</sup>.
- 24 Cod.Paris.gr.1073 A<sup>57</sup>, 12.Jh., Pergament, Oktavformat , ff.136 mit den Asketischen Schriften Isaak des Syreres und dem Besitzvermerk des Klosters auf fol.125<sup>v</sup> und einem Vermerk des Chartophylax des Bischof von Ardamerion, des Priesters Andronikos Symeon (fol.126)<sup>58</sup>.
25. Cod.Paris.gr.1185 A<sup>59</sup>, 14.Jh., Bombycinpapier, Quartformat, ff. 215, mit verschiedenen Homilien, darunter des Johannes Chrysostomos, des Gregorios(Palamas) und des Metropoliten Joseph von Thessalonike.-Auf fol.194<sup>v</sup> eine Notiz des Klosterangehörigen Arsenios<sup>60</sup>.
- 
- 52 Catalogus codicum manuscriptorum Bibl.Reg. II, S.154-155; H.Omont, Inventaire sommaire I, S.148; J.Darrouzès, Manuscrits, S.49.
- 53 H.Omont, Inventaire sommaire I, S.162f.; J.Darrouzès, Manuscrits, S.49.
- 54 H.Omont, Inventaire sommaire I, S.190; Catalogus codicum hagiographicorum graecorum Bibliothecae Nationalis Parisiensis, Bruxelles 1896, S.57; J.Darrouzès, Manuscrits, S.50.
- 55 A.Misier, Les manuscrits Parisiens de Grégoire de Nazianz. Revue de philologie 26(1902)44-62. 378-391 nach Notiz in Byz.Zeitschr. 11(1902)617; Th.Sinko, O rekopisach mów św.Grzegorza z Nazianzu w paryskiej Biblioteque Nationale. Eos 12(1906)24 erwähnt Kommentare des Elias von Kreta(10.Jh.) in dieser Handschrift; J.Sajdak, Historia critica I, S.98.
- 56 J.Darrouzès, Manuscrits, S.50.
- 57 H.Omont, Inventaire sommaire I, S.215; J.Darrouzès, Manuscrits, S.50.
- 58 J.Darrouzès, Manuscrits, S.50.
- 59 H.Omont, Inventaire sommaire I, S.253f.; J.Darrouzès, Manuscrits, S.51.
- 60 J.Darrouzès, Manuscrits, S.51.



26. Cod. Paris. gr. 1192<sup>61</sup>, 15. Jh., Papier, ff. 322. - Inhalt: 31 Homilien des Erzbischofs Isidoros von Thessalonike, darunter drei, die sich auf Zeitverhältnisse der Jahre 1393 und 1394 beziehen. Außerdem eine Predigt aus dem Jahre 1395 auf den von Bajesid I. angeordneten Knabenraub<sup>62</sup>.
27. Cod. Paris. gr. 1232A<sup>63</sup>, geschr. von dem Priester Georgios<sup>64</sup> im Jahre 1131. Er enthält die Panoplia dogmatica des Euthymios Zigabenos und des Astromen<sup>no</sup> Valens Thema genethliacum Constantinopoleos, ex S. Hippolyto (fol. 211<sup>v</sup>) und Fragmenta de nominibus Jacobitarum Melchitarum et Chatzzaritarum origine.
28. Cod. Paris. gr. 1242<sup>66</sup>, geschrieben 1370-1375, Pergament, ff. 437. Die Handschrift ist ein Autographon mit theologischen Schriften des Exkaisers Johannes VI. Kantakuzenos (+1383), als Mönch Joasaph Christodulos<sup>67</sup> genannt.
- Inhalt: Johannnis Cantacuzeni, Antirrhetica adversus Isaacum monachum, qui Barlaami et Acyndini de lumine Thaboris sententiam acerrime defendebat<sup>68</sup>.
- Johannis Cantacuzeni colloquium cum Paulo, Constantinopolitano latino Patriarcha<sup>69</sup>.
- Johannis Cantacuzeni Apologiae<sup>libri</sup> quattuor, quibus christianae religionis veritas adversus Mohammedanos asseritur<sup>70</sup>.
- Johannis Cantacuzeni libri quatuor adversus Mohammedanos errores<sup>71</sup>.
- Johannis Cantacuzeni libri novem adversus Judaeos<sup>72</sup>.

- 
- 61 Catalogus codicum manuscriptorum Bibl. Reg., II, S. 246f.; H. Omont, Inventaire sommaire II, 259f.; O. Tafrali, Thessalonique au quatorzième siècle, Paris 1913, S. III f. - Nicht erwähnt bei J. Darrouzès, Manuscrits.
- 62 Vgl. F. Babinger, Mehmed der Eroberer und seine Zeit. Weltenstürmer einer Zeitenwende. München 1953, S. 3 und 12 erwähnt die von Murat befohlene "Knabenlese" sicher ab etwa 1438. - Die Predigt des Metropolitens vom 28. Februar 1395 ist demnach ein früheres Zeugnis für diese Maßnahme, vgl. B. Laurdas, Ἰσιδώρου Ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης, ὁμιλία περὶ τῆς ἀρπαγῆς τῶν παίδων καὶ περὶ τῆς μελλούσης κρίσεως. Προσφορά εἰς Στ. Π. Κυριακίδην. [Ἑλληνικά, Παράρτημα 4.] Thessalonike 1953, S. 389-398; A. Bakalopoulos, Προβλήματα τῆς ιστορίας τοῦ παιδομαζώματος. Ἑλληνικά 13 (1954) 274-293 verlegt den Beginn auf das Jahr 1430.
- 63 H. Omont, Inventaire sommaire I, S. 273; J. Darrouzès, Manuscrits, S. 51.
- 64 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 87.
- 65 F. Diekamp, Die dem heiligen Hippolytos von Rom zugeschriebene Erklärung von Apok. 20, 1-3 im griechischen Texte. Theol. Quartalschrift 79 (1897) 604-616.
- 66 Catalogus codicum manuscriptorum Bibl. Reg. II, S. 263; H. Omont, Inventaire Sommaire I, S. 275; J. Darrouzès, Manuscrits, S. 51 f.
- 67 H. Omont, Bibliothèque de l'École des chartes 42 (1881) 555 f.; M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 217; J. Dräseke, Zu Johannes Kantakuzenos. Byz. Zeitschr. 9 (1900) 83 f. - Zum Mönchsamen s. A. Ehrhard, GBL<sup>2</sup>, S. 105 f.; K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 298 ff. Gy. Moravcsik, Byzantinoturcica I, S. 177 ff. -
- 68 A. Ehrhard, in K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 106
- 69 Das Gespräch fand i. J. 1367 statt, vgl. Gy. Moravcsik, Byzantinoturcica I, S. 178.
- 70 Gy. Moravcsik, ebenda. 71 A. Ehrhard, in K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 106.
- 72 A. Ehrhard, ebenda.



Thessalonike(Umgebung): M. Ἀναστασίας τ. Φαρμακολύτρίας

29. Cod.Paris.gr.1263<sup>73</sup>, 14.-15.Jh.,Papier,Quartformat,ff.277.

Inhalt: Ordo thronorum(f.1)- Nicolai,Andidorum episcopi,Expositio mysteriorum missae(f.2)-Johannis Phyrnae monachi libellus de eodem(f.4)- SS.Basilii,Gregorii Nyss.et Photii fragmenta de eodem-Joannis Antiocheni collectio canonum,ecclesiasticorum tituli(f.17) Compendium juris civilis,auctore anonymo,jussu Jeremiae,CP patr.(f.211)- Michaelis Attaliatae synopsis juris(f.216)-Leonis Sap. imp.promptuarium legum (f.250)-Leges colonariae(f.273<sup>V</sup>).

Die Handschrift ist von zwei Händen verfertigt.Der erste Teil (14.Jh.) hat auf fol.15 einen Eintrag mit dem Namen des "Makarios Bischofs τῆς Σεβρίας(ca 1561).Die ff.211-216 sind vermutlich von Manuel Xanthinos,dem Diakon und Chartophylax geschrieben,dem der von seinen Kindern gestiftete Cod.Coislin.gr.224 (s.oben S. 122f.) gehört hatte.<sup>74</sup>

30. Cod.Paris.gr. 1351A<sup>75</sup>, 14.-15.Jh.,Papier,Folioformat,ff.352.

Laut Eintrag<sup>76</sup> war die Handschrift ursprünglich Eigentum τοῦ ἐντιμωτάτου ἐν ἱεροδιακόνοις κυροῦ Θεοδώρου καὶ βεφερενδάρου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας<sup>77</sup>; nach einer späteren Notiz:βίβλιον τῆς ἀγίας Ἀναστασίας τῆς Φαρμακολύτρίας ἐν τῷ βουνῷ κειμένης.

31. Cod.Paris.gr. 1357A<sup>78</sup>, 11.-14.Jh.,Pergament,Quartformat,ff.295.

Die Handschrift enthält: Basilicorum synopsis,auctore anonymo,initio mutilo(I,3),cum scholiis(f.1)- Novellae Romanis senioris et Constantini Porphyrogeniti et Nicephori Phocae(f.226)- Eustathii antecessoris liber de temporum intervallis a momento ad annos C (f.237)-Leonis Sapientis imp.novellarum delectus tituli LVI(f.258<sup>V</sup>) Novella Basilii Porphyrogeniti,Jan.(a.996)(f.270)-Sisinnii,CP patriarchae,sententia synodica adversus incestas nuptias(f.273<sup>V</sup>)- Excerpta ex Digestis et Basilicis(f.276<sup>V</sup>)- De gradibus cognationis (f.281)-Athanasii,CP.patriarchae,Leonis Sapientis ,etc.fragmenta

73 Catalogus codicum manuscriptorum Bibl.Reg.II,S.268;H.Omont,Inventaire sommaire I,S.281;J.Darrouzès,Manuscrits,S.52.- F.Dölger,Regesten 1720.

74 J.Darrouzès,Manuscrits,S.52.

75 Catalogus codicum manuscriptorum Bibl.Reg. II,S.620;H.Omont,Inventaire sommaire II,S.21;J.Darrouzès,Manuscrits,S.53.

76 I.Zepos-P.Zepos,Jus Graecoromanum VII(Athen 1931)S.3.

77 J.Darrouzès,Manuscrits,S.53.-Zum Titel vgl.R.Guilland,Le décanos et le référendaire.Revue des études byz.5(1947)90-100.

78 H.Omont,Inventaire sommaire II,S.23f.;J.Darrouzès,Manuscrits,S.53.



Thessalonike(Umgebung): M. 'Αναστασίας τ.Φαρμακολυτρίας

juridica de matrimonio(f.282<sup>V</sup>)-Ordo thronorum(f.286)-Lexicon vocum latinarum in libris juris occurrentium(f.286<sup>V</sup>)-Moschionis praecepta(f.292)-De Istro fluvio fragmentum(292<sup>V</sup>)-Glossae nomicae(f.293).Auf fol.137 steht der Name Γεώργιος Μελαχαινος.

32. Cod.Paris.gr. 1375<sup>79</sup>, geschrieben im Jahre 1540 vom Mönch Kyrillos Naupaktikos<sup>80</sup>.

Inhalt:Matthaei Blastaris Syntagma canonum<sup>81</sup>.

33.Cod.Paris.gr. 1385A<sup>82</sup>, geschrieben im Jahre 1431, Papier, 22 x 13,2 cm, ff.399.Auf fol.396 steht die Subscription<sup>83</sup> des Schreibers mit Datum und ungefähre Inhaltsangabe und eine Personalnotiz des mutmaßlichen Besitzers der Handschrift aus dem Jahre 1458:  
+ ἐτελειώθη τὸ παρῶν νόμιμον, ἔτους ς λθ', ἰνδ.θ', ὄντος τοῦ Ἀνδρονίκου ἐτῶν δύο.

395 + Τοῦ ἔτους ς ε' ες', ἰνδ.ς' ἐν μηνὶ ἰανουαρίῳ ς', ἐτέχθη ὁ υἱὸς ἡμῶν Μιχαὴλ τοῦ πριμκύρη ἡγουν Ἀργυρος, ὁ καὶ πρωτότοκός μου ἐστίν.- Die Handschrift enthält folgende Einzelstücke:

Michaelis Attaliatae promptuarium juris-Zenonis imp.constitutio de novis operibus-Leges militares ex Rufo et tacticis-Leges colonariae-Basilicorum fragmenta synopsis, littera B- Basilii, Constantini et Leonis imp., titulis de instrumentis, chirographis et pactis-Basilicorum synopsis excerpta varia-Leonis imp.praefatio ad Basilica, et Ecloga Basilicorum<sup>84</sup>-Novellae Romani senioris et Constantini imp.-Anonymi fragmentum de bigamis et trigamis-Eustathii antecessoris Liber de temporum intervallis -Explicatio vocum latinarum in libris juris occurrentium.

79 Catalogus codicum manuscriptorum Bibl.Reg.II, S.311; H.Omont, Inventaire sommaire II, S.31f.; J.Darrouzès, Manuscrits, S.53.

80 J.Darrouzès, Manuscrits, S.57; M.Vogel, V.Gardthausen, Schreiber, S.2

81 K.Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S.608; A.Soloviev, L'oeuvre juridique de Mathie Blastarès. Studi biz.e neoell.5(1939)(Atti del V Congresso Internaz.di Studi Biz., I.)698-707.

82 Catalogus codicum manuscriptorum Bibl.Reg.II, S.620; H.Omont, Inventaire sommaire II, S.34; J.Darrouzès, Manuscrits, S.53.

83 H.Omont, Les manuscrits grecs datés des XVe et XVIe siècles de la Bibliothèque Nationale et des autres bibliothèques de France. Revue des bibliothèques 2(1892)8.

84 P.Noailles-A.Dain, Les Nouvelles de Léon VI le Sage, Paris 1944, S.XLVIIIf.bezeichnet sie als "Ecloga minor".



34. Cod. Paris. gr. 1664<sup>85</sup>, 15. Jh., Papier, Quartformat, ff. 237.  
Die Handschrift enthält Diodori Siculi historiarum libri XV-XX und Notae chronologicae, darunter eine Notiz über Kaiser Johannes VII. und Manuel II. Palaiologos<sup>86</sup>.
35. Cod. Paris. gr. 2597<sup>87</sup>, 14. Jh. (15. Jh. Omont), Papier, ff. 226.  
Inhalt: Anonymi fragmentum de nominum declinatione (f. 1).  
Anonymi lexicon (f. 7).
36. Cod. Paris. gr. 3006<sup>88</sup>, 15. Jh. (16. Jh. Omont), Papier, ff. 292.  
Inhalt: 17 Reden des Ailios Aristides, beginnend mit dem Panathenaios, seiner berühmtesten Rede.<sup>89</sup>
37. Cod. Thessalonic. Gymn. 45<sup>90</sup>, geschr. im Januar 1405 durch den Hieromonachos Joasaph<sup>91</sup>, Papier, ff. 5+275+4.  
Die Handschrift wurde am 25. Februar 1549 von Georgios Galatulas<sup>92</sup> dem Kloster geschenkt laut eigenhändiger Notiz: ἡ πανάρετος καὶ ἱερὰ αὕτη βίβλος τῶν ἱερῶν εὐαγγελίων τετράκις ἀφιερῶθη ἐν τῇ ἱερᾷ καὶ σεβασμῇ μονῇ τῆς ἁγίας καὶ ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος 'Αναστασίας τῆς κειμένης ἐν τῷ θεμιστῷ τῆς Θεσσαλονίκης· παρ' ἐμοῦ Γεωργίου Γαλάτουλα ἀπὸ Χίου, ψυχικῆς σωτηρίας ἕνεκεν ἐμοῦ τε καὶ τῶν τεκόντων μου, κατὰ τὸ ἐν τῷ ἔτος Ἰνδικτῶνος ζ' ἐν μηνὶ φεβρουαρίῳ κε'. - Inhalt: Tetraevangelion.
38. Cod. Athous Lavrae I 40<sup>93</sup>, mit der Notiz einer Bücherschenkung des Mönches Sosipatros vom 1. Juni 1535: ἐν τῷ ἐμῷ ἔνδ. η' ἐν μηνὶ Ἰουνίῳ ἀ' καὶ ὁ Σωσίπατρος μοναχὸς παραγενόμενος ἐν τῷ μοναστηρίῳ τῆς ἁγίας 'Αναστασίας καὶ ἔδωκε εἰς τοὺς προισταμένους ἀδελφοὺς τὸν τε πατὴρ κύριον Θεωκλῆν τὸν ἡμιόνιον ὃν εἶχον καὶ τετραβῆγγelon πάνυ ὥρατον καὶ πανθέκτην ὁμοίως ἦν εἶχον φάλλειν, ὥρολόγιον ἀκτάνηον (sic) καὶ ἐβδομαδαρίαν καὶ τὰ ἡθικὰ τοῦ μεγάλου βασιλεῖος βιβλίον ὥρατον.<sup>94</sup>
- 85 Catalogus codicum manuscriptorum Bibl. Reg. II, S. 384; H. Omont, Inventaire sommaire II, S. 117; J. Darrouzès, Manuscrits, S. 54.  
86 J. Darrouzès, Manuscrits, S. 54; Sp. P. Lampros, Χρονικὸν σημείωμα περὶ Ἰωάννου Ζ' καὶ Μανουῆλ Παλαιολόγου. Νέος Ἑλληνομνήμων 64 (1909) 483ff.  
87 Catalogus codicum manuscriptorum Bibl. Reg. II, S. 526; H. Omont, Inventaire sommaire III, S. 11; nicht erwähnt von J. Darrouzès.  
88 Catalogus codicum manuscriptorum Bibl. Reg. II, S. 626; H. Omont, Inventaire sommaire III, S. 88; nicht erwähnt von J. Darrouzès.  
89 S. S. 135 Anm. 10.  
90 D. Serruys, Catalogue des manuscrits conservés au Gymnase grec de Salonique. Revue des bibliothèques 13 (1903) 51f.; nicht erwähnt von J. Darrouzès.  
91 D. Serruys, a. a. O. 51. 52; M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 216.  
92 D. Serruys, a. a. O. 52. - Zur Familie s. G. I. Zolotas, Ἱστορία τῆς Χίου III, 2. Athen 1928, S. 445-447, S. 446, 2: "ὁ ἡδὴ μακαρίτης πατὴρ Γεώργιος Γαλάτουλας" dürfte der genannte Stifter sein.  
93 S. Eustratiades, in Γρηγόριος ὁ Παλαμῆς 1 (1917) 618 (mir unzugänglich; J. Darrouzès, Manuscrits, S. 56).  
94 J. Darrouzès, Manuscrits S. 56 mit der Feststellung, daß Theonas erst nach 1535 Bischof wurde.



## Thessalonike

Ἡ μονὴ τῶν Βλαττάδων (Βλαταίων)

Von den zahlreichen Klöstern Thessalonikes der byzantinischen Zeit besteht nur noch dieses Kloster. Es liegt 130 m über dem Meer nahe am Heptapyrgion. Nach der neuesten Darstellung<sup>1</sup> seiner Geschichte ist die Entstehung des Klosters auf Grund archäologischer Erkenntnisse in die Zeit zwischen 1320 und 1350 zu verlegen. Bisher hatte man nach allerdings späten literarischen und epigraphischen Quellen<sup>2</sup> angenommen, daß das Kloster in der Regierungszeit des Patriarchen Neilos (1380-1388) von Konstantinopel gegründet worden sei und zwar durch ein Brüderpaar Βλαταῖοι<sup>3</sup> oder Βλαττάδες aus Kreta. Zum Jahre 1405 ist es bei Ignatij von Smolensk<sup>4</sup> unter dem Namen "Vivlotades" erwähnt. Das Kloster überdauerte die Eroberung durch die Türken (1430) und bestand als Caus Monastir weiter. Mitte Januar 1446 stellte Mehmed II.<sup>5</sup> sogar zu Gunsten des Klosters eine Urkunde aus. In der folgenden Zeit begegnet es wiederholt in Akten des Patriarchats von Konstantinopel<sup>6</sup>.

An kunstgeschichtlichen Denkmälern des Klosters sind bemerkenswert: das Fragment eines Sarkophagdeckels des Georgios Kapandrites (14. Jh.)<sup>7</sup> und ein Bild der Theotokos Hodegetria<sup>8</sup>.

- 1 A. Xyngopoulos, Τέσσαρες μικροὶ ναοὶ τῆς Θεσσαλονίκης ἐκ τῶν χρόνων τῶν Παλαιολόγων. [Μακεδονικὴ Βιβλιοθήκη, 15.] Thessalonike 1952, S. 49-62; Τὸ Καθολικὸν τῆς Μονῆς τῶν Βλαττάδων, bes. S. 62.
- 2 B. A. Mystakides, Διὰφορα περὶ Θεσσαλονίκης σημειώματα. Ἡ Μονὴ τῶν Βλαταίων καὶ κατὰ ἐν αὐτῇ ἐγγραφα, μητροπολιτικὴ Θεσσαλονίκης, ἐπισκοπικὴ κτλ., Ὁ ἐν Ἐπόλει Ἕλλην. Φιλολ. Σύλλογος 27 (1895-1899, ersch. 1900) 369; P. N. Papageorgiu, Ἡ ἐν Θεσσαλονικῇ μονὴ τῶν Βλαταίων καὶ τὰ μετόχια αὐτῆς. Byz. Zeitschr. 8 (1899) 421; O. Tafrali, Topographie de Thessalonique, Paris 1913, S. 192; A. Xyngopoulos, Τὸ κάλυμμα τῆς σαρκοφάγου τοῦ Γεωργίου Καπανδρίτου. Ἐπετηρὶς Ἐτ. Βυζ. Σπουδ. 11 (1935) 359.
- 3 B. A. Mystakides, a. a. O. 369; P. N. Papageorgiu, a. a. O. 421; A. Xyngopoulos, Τέσσαρες μικροὶ ναοὶ, 49. Xyngopoulos entschließt sich für den Namen τῶν Βλαττάδων, weil diese Bezeichnung die älteste ist.
- 4 B. de Khitrowo, Itineraires russes, S. 147; vgl. dazu M. Th. Laskaris, Ναοὶ καὶ μοναὶ Θεσσαλονίκης τὸ 1405..., Τόμος Κ. Ἀρμενοπούλου, S. 325.
- 5 F. Babinger, Von Amurath zu Amurath. Vor- und Nachspiel der Schlacht bei Varna. Oriens 3 (1950) 258.
- 6 P. N. Papageorgiu, a. a. O. 407 ff.; F. Dölger, Aus den Schatzkammern des H. Berges, München 1948, 89, 5.
- 7 A. Xyngopoulos, Τὸ κάλυμμα τῆς σαρκοφάγου τοῦ Γεωργίου Καπανδρίτου. Ἐπετηρὶς Ἐτ. Βυζ. Σπουδ. 11 (1935) 346-360, vgl. dazu F. Dölger, Byz. Zeitschr. 36 (1936) 539f.
- 8 A. Xyngopoulos, Εἰκὼν τῆς Θεοτόκου Ὁδηγητρίας. Ἐπετηρὶς Ἐτ. Βυζ. Σπουδ. 3 (1926) 135-143; A. Xyngopoulos, Une icône byzantine à Thessalonique. Cahiers archéologiques 3 (1948) 114-128.



## Thessalonike: Μ. τῶν Βλαττέων (Βλατταίων)

Von den Anfängen der Klosterbibliothek wissen wir bis jetzt nichts. Einen handschriftlichen Katalog fertigte der berühmt-berüchtigte Minoides Mynas<sup>9</sup> an, einen weiteren Katalogisierungsversuch machte dann P.N. Papageorgiu<sup>10</sup> mit dem Verzeichnis von 16 Handschriften und schließlich Sophronios Eustratiades<sup>11</sup>, der 93 Codices zum Teil sehr summarisch beschrieb. Ein kleiner Teil der bei ihm verzeichneten Handschriften stammt aus den Jahrhunderten zehn bis dreizehn, ein Großteil aus dem 14.-16. Jahrhundert und aus noch jüngerer Zeit. Eine Feststellung des alten Bibliotheksbestandes ist wegen der entweder bei der Katalogisierung ~~nicht~~ nicht beachteten oder überhaupt nicht vorhandenen Besitzvermerke nicht möglich. Auffällig ist es, daß sich keine Handschriften des Klosters in anderen Bibliotheken finden; doch wäre deswegen der Schluß zu gewagt, daß sich die älteren Handschriften seit Gründung des Klosters dort befunden haben oder daß die jüngeren von Anfang an dem Kloster gehörten. Erst eine gründliche Untersuchung mit besonderer Berücksichtigung aller Eintragungen kann der Unkenntnis des alten Bestandes abhelfen<sup>12</sup>. Der Inhalt der Handschriften ist meist liturgisch und religiös, doch sind auch einige profane Texte<sup>13</sup> darunter.

Einige Codices weisen zweifellos wenigstens auf ihre Herkunft aus Thessalonike hin, damit sind sie aber noch nicht für den alten Bestand der Klosterbibliothek gesichert. Es sind die folgenden Handschriften:

- 
- 9 H. Omont, Inventaire sommaire III, S. 295: Cod. Paris. Suppl. gr. 675, fol. 287: Catalogus codicum manuscriptorum bibliothecae Gymnasii et monasterii τῶν Βλαττέων Thessalonicensis. Der Codex (15.-19. Jh.) ist zum Teil von Minoides Mynas geschrieben; er enthält u. a. auch Verzeichnisse von Urkunden und Handschriften der Athosklöster, vgl. K. Krumbacher, Bespr. von Sp. P. Lambros, Catalogue of the greek manuscripts on Mount Athos I, in Byz. Zeitschrift 5 (1896) 217. - Dieser Katalog von Mynas war mir nicht zugänglich, ebenso nicht H. Omont, Minoide Mynas et ses missions en Orient (1840-1855). Mémoires de l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres 40 (1916) 337-419.
  - 10 P.N. Papageorgiu, a. a. O. 402-407.
  - 11 Sophronios Eustratiades, Κατάλογος τῶν ἐν τῇ Μονῇ Βλαττέων ἀποκειμένων κωδίκων, Salonique 1918. - Abdruck dieses Katalogs auch in Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς 2 (1918) und 3 (1919).
  - 12 Die Handschriften befinden sich nach einer mündlichen Mitteilung der derzeitigen Abtes Pankratios zur Zeit im Athoskloster Iviron.
  - 13 P.N. Papageorgiu, Handschriftliches zu den Oracula Sibyllina. Byz. Zeitschr. 13 (1904) 51f. weist 33 Verse der Or. Sib. nach (ed. Geffcken VIII, 217-250) im Cod. g. - Cod. 36 (15. Jh. Papier, ff. 299 enthält Ἰωσήφ τοῦ Φλαβίου ἡ ἀλωσις τῆς Ἱερουσαλήμ.



## Thessalonike: Ν. τῶν Βλαττάδων (Βλατταίων)

Cod. Blattad. 76 <sup>14</sup>, 15. Jh., Pergament, gehörte ursprünglich dem Kloster τοῦ Παντελεήμονος <sup>15</sup> in Thessalonike. Man wird annehmen dürfen, daß das Buch nach der Auflösung dieses Konventes in das Blattaden-Kloster gebracht wurde.

Cod. Blattad. 25 <sup>16</sup>, 15. Jh., Pergament, 26 x 60 cm, wahrscheinlich früher auch Eigentum eines anderen Klosters, dessen Name in Besitzvermerk getilgt ist. Die Handschrift hat folgende Eintragungen: fol. 1<sup>r</sup>: + ὁ γραφεὺς θεόδωρος. + ὁ Βερροίας Ἀντώνιος.  
 Ὅσπερ ξένοι χαίρουσιν ἰδεῖν πατρίδα καὶ θαλαττεύοντες τέκνα,  
 οὕτω καὶ οἱ βίβλον γράφοντες ἰδεῖν βιβλίου τέλος.  
 τοῦτο τῷ βιβλίον ἐστὶ ἐκ τοῦ (ἀπεξεδήθη τὸ ὄνομα) τὸ μοναστήριον  
 ἀπὸ τὴν Θεσσαλονίκην. ἐγράφη γουν· κατὰ χιρῶς Ἰωάννου· τοῦ ἀφηγου-  
 μένου ἱκονώματος, λέγω ἐμοῦ· σχολαστικοῦ καὶ μέλι πάλιν ἐκὶ ἀπο-  
 δοῦνε πρὸ χιρὸς ἐμοῦ τοῦ ἀγγέλου υἱοῦ τοῦ καλοθέτου τοῦ κερ-  
 πούλου· ἐγράφησαν ἐν μινῇ μόγις τετάρτῃ μηνί. ἀμὲν.  
 + Ὁ Παῦλος Γαζῆς κύρης ἐπέγραφε ἐς ῥηβοιλήων κλήμακον ἡμέραν  
 τετράδης τὴν ἐντεκάτιν τοῦ αὐγούστου.

Inhalt: Klimax des Johannes.

Cod. Blattad. 19 <sup>17</sup> 11. Jh., Pergament, 30 x 24 cm, ff. 220.

Die Handschrift hat am Schluß die Unterschrift <sup>18</sup>: + ὁ γραφεὺς Δημήτριος διάκονος. + Δημήτριος ὁ ἀναγνώστης καὶ .... τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος Δημητρίου.

Inhalt: Menologion für Dezember.

14 Sophronios Eustradiades, Katalogos S. 116-124.

15 Über das Kloster und die Handschrift s. unten S. 138.

16 Sophronios Eustratiades, Katalogos S. 44-47.

17 Ebenda S. 39-40; A. Ehrhard, Überlieferung und Bestand I, 2, S. 481.

18 Sophronios Eustratiades, Katalogos 40; A. Ehrhard, a. a. O. 481 Anm.

3 weist den Diakon Demetrios dem 14. Jh. zu, der die ff. 201-205<sup>v</sup> auf Papier geschrieben hat.



## Thessalonike

Ἡ μ ο ν ῆ τ ῆ ς Θ ε ο τ ό κ ο υ τ ῆ ς Π ε ρ ι β λ έ π τ ο υ

( τοῦ κυρ 'Ισαάκ )

Eine Inschrift aus dem Jahre 1028 berichtet: + Ἀφιερόθη ὁ πρὴν βέβηλος τόπος εἰς ναὸν περιβλέπτου τῆς Θεοτόκου παρὰ Χριστοφόρου τοῦ ἐνδοξοτάτου βασιληοῦ (πρωτο)σπαθαρχοῦ καὶ καταπάνο Λαγουβαρδίας καὶ τὶς συνβίου αὐτοῦ Μαρίας καὶ τῶν τέκνων αὐτῶν, Νηκηφόρου Ἀννης καὶ Κατακαλῆς μηνὴ Σεπτεμβρίου ἰνδ - (ξικτιῶνος) ιβ' (εὐς) ρσφλζ' + (6537=1028). Ob es sich bei dieser Kirchengründung, der heutigen Παναγία τῶν Χαλκίων<sup>2</sup> um die Kirche unseres Klosters handelt, ist nicht mit Sicherheit festzustellen. Nach einer Notiz von einer Hand des 13. Jh. im Cod. Venet. Marc. gr. 451, fol. 4<sup>v</sup> gehörte dieser Kodex dem Kloster, das von einem Kyr Isaak<sup>3</sup> gegründet wurde.

- 1 A. Mordtmann jr., Sur une inscription byzantine de Thessalonique. *Revue archéologique* 36 (Paris 1878) 172-175; O. Tafrali, *Topographie de Thessalonique*, Paris 1913, S. 178 Anm. 2; D. E. Evangelides, Ἡ Παναγία τῶν Χαλκίων. [Δημοσιεύματα τῆς Ἑταιρείας τῶν Φίλων τῆς Βυζαντινῆς Μακεδονίας, 4.] *Thessalonike* 1954, S. 10, vgl. dazu die Besprechung von P. Lemerle, *Byz. Zeitschr.* 48 (1955) 173-174, dessen Lesung der Inschrift hier übernommen ist. - Zum Protospatharios s. J. Gay, *L'Italie meridionale et l'Empire byzantin depuis l'avènement de Basile I<sup>er</sup> jusqu'à la prise de Bari par les Normands* (867-1071), Paris 1904, S. 433f.
- 2 D. E. Evangelides, Ἡ Παναγία τῶν Χαλκίων. [Δημοσιεύματα τῆς Ἑτ. τῶν Φίλων τῆς Βυζαντινῆς Μακεδονίας, 4.] *Thessalonike* 1954, vgl. dazu die Bespr. von D. I. Pallas, *Θεολογία* 25 (1954) 493-496 und von P. Lemerle, *Byz. Zeitschr.* 48 (1955) 173-174.
- 3 Archimadrit Arsenij, *Pismo Mattheja Vlastarja k princu Luzinjanu*, Moskau 1891, S. 1-2 identifiziert den Klostergründer mit dem bekannten Protos des Athes, der in den Jahren 1316-1342 wiederholt genannt wird und sich 1342 ins Prodromu-Petra-Kloster nach Konstantinopel begeben mußte. Dieselbe Ansicht vertritt A. Soloviev, *L'oeuvre juridique de Mathieu Blastarès. Studi biz. e neoell.* 5 (1939) [= *Atti del V Congresso Internaz. di Studi biz. I.*] S. 699 ebenfalls mit dem Hinweis auf die Notiz, im *Cod. Mosqu. Synod.* 276: Οὗτος ὁ τοῦ παρόντος λόγου συγγραφεὺς ἐν Θεσσαλονίκῃ ἦν μοναχὸς καὶ πρεσβύτερος, ἀνὴρ εὐλαβὴς καὶ λόγιος καὶ τὰ θεῖα σοφὸς· μαθητὴς χρηματίσας τοῦ ἐν μοναχοῖς θαυμαστοῦ ἐκείνου, κυρ Ἰσαάκ, καὶ ἐν τῇ μονῇ τούτου τὸ τῆς ζωῆς τέλος δεξάμενος. - Der gleiche Vermerk steht im *Cod. Monac. gr. 508*, vgl. A. Ehrhard, bei K. Krumbacher, *GBL*<sup>2</sup>, S. 105, Nr. 6, allerdings ist dort als Verfasser nicht Matthaios Blastares genannt, der nach den Ausführungen von Arsenij und Soloviev ein Schüler des genannten Isaak war. Von dem Protos Isaak ist m. W. nicht bekannt, daß er in Thessalonike ein Kloster gegründet hat. Zu seiner Person vgl. F. Dölger, *Aus den Schatzkammern des Heiligen Berges*, München 1948, Nr. 18 *Dipl. u. ö.* - Ebenso wenig als Klostergründer bekannt, aber in



## Thessalonike M. Περιβλέπτου

Neben dem Cod. Marcian. gr. 450 (10. Jh. 2. Hälfte) ist diese Handschrift die wichtigste der "Bibliothek" des Patriarchen Photios<sup>5</sup>. Von ihr gibt es zahlreiche Abschriften<sup>6</sup>. Der gelehrte, ungenannte Schreiber des Besitzvermerkes (fol. 4<sup>v</sup>) aus dem 13. Jh. hat die Kapitel 246-248 mit zahlreichen Er-

besserer Verbindung mit Thessalonike erscheint der Metropolit von Thessalonike Jakobos, der vorher Abt des Laura-Klosters auf dem Athos war und den Mönchsamen Isaak hatte, was ausdrücklich in einer Bischofsliste von Thessalonike erwähnt wird: Ιακώβου τοῦ ἀγιωτάτου μητροπολίτου Θεσσαλονίκης, τοῦ διὰ τοῦ θεοῦ καὶ ἀγγελικοῦ σχήματος μετονομασθέντος Ἰσαάκ μοναχοῦ αἰωνία μνήμη, s. V. Laurent, La liste épiscopale du synodicon de Thessalonique. Echos d'Orient 32 (1933) 302, nr. 52; vgl. dazu L. Petit, Le synodicon de Thessalonique. Echos d'Orient 18 (1916) 247 wo Jakobos (Isaak) für 1299 bezeugt ist und darauf hingewiesen wird, daß sein Mönchsname wohl wegen seiner früheren Abtswürde erwähnt wird und weil er wohl auch im Mönchskleid gestorben sei. - Später erscheint das Kloster öfter unter dem Namen des Kyr Isaak, so 1395, s. F. Miklosich-J. Müller, Acta et diplomata II, 235, 16 und auch im Bericht des Ignatij von Smolensk, vgl. M. Th. Laskaris, Ναοὶ καὶ μοναὶ, S. 318. 320 f., dort ist allerdings zur Person nichts gesagt. - Über das Ergebnis eines Vortrages von S. G. Mercati, Ἰσαάκ, ἡγούμενος μονῆς Περιβλέπτου Θεσσαλονίκης, angezeigt in Ἑλληνικά 13 (1954) 202 konnte ich bisher nichts erfahren. - Für einen ebenfalls noch nicht näher bestimmten Isaak schreibt der Mönch Theodulos (Thomas) Magistros seinen Bericht über die Reise von Thessalonike nach Konstantinopel und zurück, die er in den Jahren 1314-1318 machte, vgl. M. Treu, Die Gesandtschaftsreise des Rhetors Theodulos Magistros. Jahrbuch f. class. Philologie, Suppl. 27 (Festschrift C. F. Müller) (Leipzig 1900) 5 u. 19 (Im Sonderdruck), der hinter dem Kyr Isaak einen geistlichen Würdenträger vermutet.

- 4 E. Martini, Textgeschichte der Bibliothek des Patriarchen Photios von Konstantinopel, I: Die Handschriften, Ausgaben und Übertragungen. [Abhandlungen d. philol.-hist. Kl. d. Kgl. Sächsischen Gesellschaft d. Wiss., 28, 6.] Leipzig 1911, S. 7.
- 5 Cod. Venet. Marcian. gr. 451: Morelli, Bibliotheca manuscripta graeca et latina, I, Bassano 1802, S. 316-318; E. Martini, Textgeschichte, S. 16-19; K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 517 ff.
- 6 O. Tafrali, Topographie de Thessalonique, Paris 1913, S. 201 mit Anm. 2 und daraus M. Th. Laskaris, a. a. O. 320-321 bezeichnen den Cod. Ambros. gr. 885 (C 217 inf.) aus dem 16. Jh. als Eigentum des von Isaak gegründeten Klosters. Dieser Codex ist eine Kopie des Cod. Marc. gr. 451. Der Schreiber des 16. Jh. hat auch den Besitzvermerk mitabgeschrieben, vgl. Ae. Martini-D. Bassi, Catalogus codicum graecorum Bibliothecae Ambrosianae II, Milano 1906, 984; E. Martini, Textgeschichte, S. 36-37. - Eine weitere Abschrift ist der Cod. Monac. gr. 30, der im Jahre 1548 von Emmanuel von Momenbasia in Venedig wiederum mit dem Besitzvermerk abgeschrieben wurde, vgl. I. Hardt, Catalogus codicum manuscriptorum bibliothecae regiae Bavariae I (1806) 170-172; M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 117; E. Martini, Textgeschichte, S. 27-28. 81. - Gleichfalls eine Abschrift mit dem



## Thessalonike: Μ. Θεοτόκου τῆς Περιβλέπτου

gänzungen am Rande und zwischen den Zeilen bearbeitet<sup>7</sup>. Außerdem hat er die Excerpte des Photios aus Aillios Aristides (fol. 309<sup>r</sup>), den die Byzantiner als Rhetorenvorbild ansahen<sup>8</sup>, aus einer ihm zugänglich gewesenen Aillios Aristides-Handschrift mit dessen Panathenaikos vervollständigt<sup>10</sup>. Der Schreiber wird in den Rhetorenkreisen des 13. Jh. in Thessalonike zu suchen sein.

Besitzvermerk ist Cod. Paris. Suppl. gr. 417 aus dem 16. Jh., vgl. H. Omont, Inventaire sommaire III (Paris 1888) 266; E. Martini, Textgeschichte, S. 35-36. - Noch weitere Abschriften der berühmten Handschrift verzeichnet der Stammbaum der Bibliothek-Handschriften bei E. Martini, Textgeschichte, S. 108 unter Codex "M".

7 Vgl. E. Martini, Textgeschichte, Taf. III.

8 W. Christ-W. Schmid-O. Stählin, Geschichte der griechischen Literatur II, 2, [Handbuch der Altertumswissenschaft VII, 2.2.] München 1924, S. 708.

9 Ebenda S. 705f.

10 E. Martini, Textgeschichte, S. 56. 67. 82. - Unter den Aristides-Benützern und Interessenten in Thessalonike in dieser Zeit kommt in Betracht der schon oben genannte Theodulos (Thomas) Magistros, dessen rhetorische Schriften alle unter seinem Mönchsamen Theodulos gehen, vgl. K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 549. Es ist nicht bekannt, in welchem Kloster Thessalonikes Theodulos Magistros lebte. Er bittet in einem Brief den Logotheten Theodoros Metochites um die Aufenthaltserlaubnis ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς ἱερᾷ τῇδε καὶ θαυμαστῇ εὐνοικίᾳ, οὗ καὶ τὰς ἐκ βασιλείας τροφὰς ἐχομεν, οἰκῆματ' ἐστὶν αὐτῶν, κάλλι-στα μὲν θέσεως ἔχοντα, καὶ πρὸς πᾶσαν ἐτοὺς ὥραν εὖ παρασκευασμένα, τῇ τε φύσει τοῦ χωρίου, τῷ τε μεμηχανῆσθαι, s. Migne, P. G. 145, 421 D; M. Treu, Die Gesandtschaftsreise, S. 29. - Theodoros Metochites selbst beschäftigte sich auch mit Aristides, er verfasste einen Vergleich zwischen Demosthenes und Aillios Aristides, vgl. H. G. Beck, Theodoros Metochites, München 1952, S. 18.

Ein weiterer Aristides-Interessent ist Nikephoros Chumnos, s. K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 480, der mit dem Prosekretes Manuel Neokaisarites (A. Th. Papadopoulos, Versuch einer Genealogie der Palaiologen 1259-1453, Diss. München 1938, Nr. 60) in Verbindung stand. An ihre gemeinsame Adresse richtet der Patriarch von Konstantinopel Gregorios II Kyprios wegen verzögerter Bücherrückgabe einen Brief (s. Eustratiades, Γρηγορίου τοῦ Κυπρίου, οἰκουμενικοῦ πατριάρχου, Επιστολαὶ καὶ μῦθοι, Alexandria 1910, S. 39f.), nachdem er vorher bereits ein Schreiben an Neokaisarites geschrieben hatte wegen einer Aristides-Handschrift: Εἶθε μὴδὲ τὴν ἀρχὴν βιβλίου ὑπῆρξεν ἡμῶν Ἀριστοτέλους. (s. S. Eustratiades, a. a. O. S. 18; Brief Nr. 26). In diesen Personenkreis gehört auch der Mönch Agathon Koreses, an den gemeinsam mit Neokaisarites Gregorios Kyprios ebenfalls in Bücherangelegenheiten einen Brief schreibt (s. S. Eustratiades, a. a. O. S. 69f.; Brief Nr. 89; zu Agathon Koreses vgl. K. Amantos, Γεώργιος Κορέσιος. Προσθήκη. Ἀθῆναι 46 (1935) 203, doch wird dort weiter



## Thessalonike: Μ. Θεοτόκου τῆς Περιβλέπτου

Der Codex befand sich, wie aus den Excerpten der "Bibliothek", die sich im Cod. Vindob. theol. gr. 21 (15. Jh.)<sup>11</sup> der sonst zum größten Teil Schriften des Nikolaos Kabasilas<sup>12</sup> enthält, noch zu Lebzeiten des Metropolitens Isidoros (Ende 14. Jh.) in der Stadt Thessalonike<sup>13</sup>. Später kam die Handschrift in den Besitz des Kardinals Bessarion. In dem von ihm selbst vor der Schenkung seiner wertvollen Büchersammlung an die Bibliotheca Marciana in Venedig angefertigten Katalog trägt sie die Nummer 189<sup>14</sup>.

weiter nichts ausgesagt. - In den Briefen des Patriarchen ist noch des öfteren die Rede von Büchern des Aristides, vgl. W. Lameere, *La tradition de la correspondance de Grégoire de Chypre, Patriarche de Constantinople (1283-1289)*. [Études de philol., d'archéol. et d'hist. anciennes publ. par l'Institut Hist. Belge de Rome, 2.] Rom 1937, S. 62f. Hier ist auch die gelehrte Theodora Palaiologina Protobestiaria Rhaulaina zu erwähnen, für die Gregorios Kyprios, der ihr und dem Nikephoros Chumnos freundschaftlich verbunden war, eine Aristides- und Demosthenes-Handschrift besorgte (s. S. Kugeas, *Zur Geschichte der Münchener Thukydideshandschrift Augustanus F. Byz. Zeitschr.* 16 (1907) 598, 12 Kugeas kündigte S. 597 Anm. an, diese beiden Handschriften zu identifizieren). Theodora schrieb jedenfalls eigenhändig Cod. Vatic. gr. 1899, s. M. Vogel-V. Gardthausen, *Schreiber*, S. 134f.; W. Lameere, a. a. O. 52. 62. 158. - Zur Person der Theodora s. auch A. Th. Papadopoulos, *Versuch einer Genealogie der Palaiologen*, Diss. München 1938, Nr. 34.

Im Jahre 1447 vermerkt in der Aristides und Libanios-Handschrift Cod. Laurent. Conv. Soppr. 9, fol. 365: Μαγουήλ ὁ Βουλωνίτης ὃν χῶρος ἐξενήγχε Θεσσαλονίκης καὶ κόσμος ἀνέθρεψε τῆς Κωνσταντίνου... τῇ ἡ τοῦ Μαΐου μηνὸς τῆς ἡ' ἰνδικτιῶνος ἡρξά[μην] τὸν Ἀριστείδην ἐγὼ καὶ ὁ Καδιώ[της], s. E. Rostagni-N. Festa, *Indice dei codici greci Lorenziani non compresi nel catalogo del Bandini*, *Studi ital. di filol. class.* 1 (1893) 136; Sp. P. Lampros, *Λακεδαιμόνιοι βιβλιογράφοι καὶ κητόρες κωδίκων κατὰ τοὺς μέσους αἰῶνας καὶ ἐπὶ τουρκοκρατίας*. Νέος Ἑλληνομνημὼν 4 (1907) 306; M. Vogel-V. Gardthausen, *Schreiber*, S. 275. - Eine Aristides-Handschrift mit Scholien befand sich in dem nicht weit von Thessalonike entfernten Kloster τῆς ἁγίας Ἀναστασίας τῆς Φαρμακολυτρίας; der heutige Cod. Paris gr. 3006 A (15.-16. Jh.). Über Kloster und Codex s. S. 129.

- 11 E. Martini, *Textgeschichte*, S. 44-45; D. de Nessel, *Catalogus sive recensio specialis omnium codicum manuscriptorum graecorum...* *Bibl. Caes. Vindobonensis* I (1609) 309.
- 12 P. Enepekides, *Der Briefwechsel des Mystikers Nikolaos Kabasilas*. Kommentierte Textausgabe. *Byz. Zeitschr.* 46 (1953) 21.
- 13 E. Martini, *Textgeschichte*, S. 106.
- 14 H. Omont, *Inventaire des manuscrits grecs et latins donnés à Saint-Marc de Venise par le cardinal Bessarion (1468)*. *Revue des bibliothèques* 4 (1894) 156; "Item eiusdem (Photii) similiter de libris quos legit, magnus liber, in pergameno"; E. Martini, *Textgeschichte*, S. 19.



Ἡ μὲν τὸ Ἱωάννου Προδρόμου

Eine Kirche des hl. Johannes Prodromos ist bereits in der Vita der hl. Theodora von Thessalonike (+892)<sup>1</sup> erwähnt. Das Kloster erscheint erstmalig in einem Chrysobull des Kaisers Konstantinos VII. Porphyrogennetos vom Jahre 946<sup>2</sup>. Die Gründer des Klosters sind ein Mönch Nikolaos<sup>3</sup>, der Bruder des Patrikios Kallonas und dessen Nichte A.....<sup>4</sup>. Es ging dann (1034/41) in den Besitz des Athosklosters Iveron über<sup>5</sup>. Vermutlich ist es mit dem Leontios-Kloster in Thessalonike identisch<sup>6</sup>. Der um das Jahr 1300 entstandene Cod. Paris. gr. 1176<sup>7</sup> trägt einen Besitzvermerk des Klosters τοῦ Ἀκαπνίου und des Klosters τοῦ Προδρόμου. Er enthält 47 Homilien und Texte für Heiligenfeste, darunter mehrere für das Fest des hl. Johannes Prodromos. Das Kloster wird 1405 im Reisebericht des Ignatij von Smolensk<sup>8</sup> erwähnt. Über das Ende des Hauses bei der Einnahme Thessalonikes durch Murat II. im Jahre 1430 berichtet Johannes Anagnostes<sup>9</sup>.

1 BHG<sup>2</sup>: 1738; O. Tafrali, Topographie de Thessalonique, Paris 1913, S. 195.

2 F. Dölger, Regesten 652. — Den Text der Urkunde s. bei F. Dölger, Ein Fall slavischer Einsiedlung im Hinterland von Thessalonike im 10. Jahrhundert. [ Sitzungsberichte d. Bayer. Akad. d. Wiss., Philos.-hist. Kl., Jahrg. 1952, 1. ] München 1952, S. 6 Zeile 2 von unten.

3 F. Dölger, Ein Fall slavischer Einsiedlung..., S. 6f., 10.

4 St. Kyriakides, Bespr. von F. Dölger, Ein Fall slavischer Einsiedlung..., in Μακεδονικά 2 (1952) 739 ergänzt Ἀγάπη oder Ἀγάθη.

5 F. Dölger, Regesten 839.

6 F. Dölger, Ein Fall slavischer Einsiedlung..., S. 11 Anm. 4.

7 Catalogus codicum manuscriptorum Bibliothecae Regiae II, S. 82. — Beschreibung und Inhaltsangabe der Handschrift s. oben beim Kloster τοῦ Ἀκαπνίου, S. 114.

8 B. de Khitrowo, Itinéraires russes en Orient I. Genève 1889. S. 147; M. Th. Laskaris, Ναοὶ καὶ μοναὶ Θεσσαλονίκης τὸ 1405 εἰς τὸ Ὀδοιπορικὸν τοῦ ἐκ Σμολένσκ Ἰγνατίου. Τόμος Κ. Ἀρμενοπούλου, Thessalonike 1952, S. 325.

9 Johannes Anagnostes, De extremo Thessalonicensi excidio, cap. 18: 520, 13 Bonn.; O. Tafrali, Topographie de Thessalonique, Paris 1913, S. 195; M. Th. Laskaris, a. a. O. 325.



## Thessalonike

Ἡ μονὴ τοῦ ἁγίου Παντελεήμονος

Für das Jahr 1169<sup>1</sup> ist in Thessalonike eine Kirche des hl. Panteleemon bekannt, die zu einem Kloster gleichen Namens gehörte und ein Metochion des Athosklosters Panteleemon, auch Rossikon<sup>2</sup> genannt, war.

Es ist anzunehmen, daß der heutige Cod. τῶν Βλατέων 76<sup>3</sup>, 15. Jh., Pergament, dem Kloster in Thessalonike gehörte. Die Handschrift hat folgenden Besitzvermerk<sup>4</sup>: Τὸ παρὸν βιβλίον ἤγουν ὁ Κλήμας ὑπάρχῃ τοῦ ἁγίου Παντελεήμονος καὶ ἥτις αὐτὸ ἄρῃ ἐχέτω τὰς ἀρὰς τῶν ἐν(sic) αἱπτὰ συνόδων καὶ τῆς θεουῆτερος καὶ τοῦ αὐτοῦ ἁγίου.

Inhalt: Klimax des Johannes mit Versen des Daniel von Raithu. Auf fol. 216<sup>v</sup>: Συμεὼν τοῦ νέου θεολόγου στίχοι (im Katalog auf S. 118-124 abgedruckt).

-----  
1 O. Tafrali, Topographie de Thessalonique, Paris 1913, S. 178f.

2 Mönchsland Athos, hrsg. von F. Dölger. München (1943) 80.

3 S. Eustratiades, Κατάλογος τῶν ἐν τῇ Μονῇ Βλατέων ἀποκειμένων κωδίκων, Thessalonike 1918, S. 116-124. S. auch oben S. 132.

4 S. Eustratiades, a. a. O. 117.

5 Über das besonders in den Klöstern vielgelesene Werk s. A. Ehrhard, Überlieferung und Bestand III, 2, S. 1021-1023.



## Thessalonike

Ἡ μονὴ τοῦ Χορταΐτου

Das Kloster lag etwa 15 km östlich von Thessalonike bei dem Dorfe Chortaites<sup>1</sup>. Aus den Quellen ist zu ersehen, daß es aber auch unmittelbar außerhalb der Burgmauern<sup>2</sup> der Stadt ein gleichnamiges Kloster gab, daß Ignatij von Smolensk<sup>3</sup> als "metuch Chortiatiski" (Metochion, Dependence) von Chortaitu bezeichnet. In dessen Nähe sammelte Murat II. im Jahre 1430 seine Soldaten vor dem Angriff auf die Stadt<sup>4</sup>.

Eine Erwähnung des Hauptklosters glaubt P.N. Papageorgiu<sup>5</sup> in der Vita der hl. Theodora von Thessalonike (+892)<sup>6</sup> zu erkennen. Von dem thessalischen Asketen Photios (10.-11. Jh.)<sup>7</sup>, dem Gründer des Klosters τοῦ Ἀκαπνίου in Thessalonike, wird berichtet, daß er in einer Höhle auf dem Hügel bei Chortaites als Einsiedler gelebt habe. Das Kloster muß sich in der Folgezeit sehr günstig entwickelt haben. Das wohlhabende Kloster, das 200 Mönche bewohnten, fiel den Maßnahmen des Königs Bonifaz, des Markgrafen von Montferrat zum Opfer<sup>8</sup>. Er übergab es den Cisterziensern der Abtei Lucidium bei Montferrat, dessen Abt Peter<sup>9</sup> einst unter den Wahlmännern des lateinischen Kaisers war. Bonifaz mußte diese Schenkung bald bereuen. Das Besitztum des Klosters, selbst der Kirchenschatz, wurde

- 
- 1 Th.L.F. Tafel, *De Thessalonica eiusque agro dissertatio geographica*, Berolini 1839, S. 252ff.; A. Bakalopoulos, *Ἡ παρὰ τὴν Θεσσαλονίκην βυζαντινὴ μονὴ τοῦ Χορταΐτου*. *Επετηρὶς Ἐτ. Βυζ. Σπουδ.* 15 (1939) 281.
  - 2 Th.L.F. Tafel, a.a.O. 138; O. Tafrali, *Topographie de Thessalonique*, Paris 1913, S. 27; A. Bakalopoulos, a.a.O. 281.
  - 3 B. de Khitrowo, *Itinéraires russes en Orient I*, Genève 1889, S. 147; M. Th. Laskaris, *Ναοὶ καὶ μοναὶ Θεσσαλονίκης τὸ 1405 εἰς τὸ ὁδοιπορικὸν τοῦ ἐκ Σμολένσκ Ἰγνατίου*. *Τόμος Κ. Ἀρμενοπούλου* (1952) 147.
  - 4 Johannes Anagnostes, *De extremo excidio Thessalonici*, cap. 11; 503, 5 Bonn.
  - 5 P.N. Papageorgiu, *Zur Vita der hl. Theodora von Thessalonike*, *Byz. Zeitschr.* 106 (1901) 150.
  - 6 BHG<sup>2</sup>; 1737.
  - 7 V. Vasiljevskij, *Ein griechischer Sammelkodex der Moskauer Synodbibliothek (russ.)*. *Žurnal Minist. Narodn.* 248 (1886) 65-106, vgl. dazu die Bespr. von E. K(urtz), *Byz. Zeitschr.* 2 (1893) 314. S. S. 112.
  - 8 E. Gerland, *Geschichte des lateinischen Kaiserreiches von Konstantinopel I*, Homburg v. d. Höhe 1905, S. 194.
  - 9 E. Gerland, a.a.O. 5.



## Thessalonike: M. τοῦ Χορταΐτου

verschleudert<sup>10</sup>. Vermutlich hat darunter auch die Bibliothek gelitten. Es sollten aber bald wieder bessere Tage für das geistliche Haus kommen. Am 30. September 1208 kam der Kaiser Heinrich von Konstantinopel<sup>11</sup> auf dem Wege nach Thessalonike ins Kloster und wartete dort auf den Ausgang der Vorverhandlungen seiner Abgesandten mit dem damaligen Reichsverweser. Schließlich fand am 1. Januar 1209 in Chortaitu eine Zusammenkunft des Kaisers mit diesem statt. Das Kloster konnte nur mit Mühe Quartier und Verpflegung stellen. Heinrich vergaß die Dankbarkeit nicht und stellte, nachdem das Kloster den byzantinischen Mönchen wieder zurückgegeben war, im Jahre 1213 eine Goldbulle<sup>12</sup> für Chortaitu aus. Von einem Brand des Klosters und dem Wiederaufbau unter dem Abt Theodosios erfahren wir aus einem Gedicht des Manuel Philes<sup>13</sup>.

An archäologischen Denkmälern sind ein nun wieder verschütteter Mosaikboden der alten Kirche und zwei bruchstückhafte Inschriften, von denen eine mit dem Jahre 1354 datiert ist, bemerkenswert<sup>14</sup>.

- 
- 10 Innocentii III papae epistolae: Migne, PL 216, 951B: Abbas Luce-  
tii Cisterciensis ordinis... G. monachum suum instituit in eo-  
dem(monasterio): qui, tamquam lupus rapax et praedo crudelis,  
abbatis thesauro et omnibus aliis Ecclesiae ipsius ornamentis,  
venditisque victualibus et ceteris bonis, quibus ipsa ecclesia  
copiosissime affluebat, exinde furtive recessit; nec quaesitus  
a marchione, ut poenas solveret de commissis, potuit inveniri...  
.. nempe cellis dirutis et domibus desolatis...
- 11 Henri de Valenciennes, Histoire de l'empereur Henri de Con-  
stantinople. [Documents relatifs à l'Histoire des Croisades,  
publ. par l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, 2.]  
Paris 1948, S. 63 mit Anm. 5; E. Gerland, a. a. O. 166. 168. 169.
- 12 Innocentii III Papae epistolae: Migne, PL 216, 952A; vgl. E. Ger-  
land, a. a. O. 205 Anm. 5.
- 13 Manuelis Philae carmina inedita ex codd. C VII 7 Bibliothecae  
Nationalis Taurinensis et Cod. 160 Bibliothecae Publicae Cre-  
monensis ed. Ae. Martini, Neapoli 1900, S. 79-81: Εἰς τὸν Χορτα-  
ΐτην, ὅτε ἐμπρησθὲν τὸ φροντιστήριον αὐτοῦ οἱ μοναχοὶ ἀνεκτί-  
σαντο καὶ ἀνωκοδόμησαν; ἐπεὶ S. 119f.: Τῷ ἡγουμένῳ τοῦ Χορ-  
ταΐτου ὑπὲρ νόσου ἐπεὶ ἐν ᾧ καὶ ἐκφράζει τὴν νόσον τοῦ ἐαυ-  
τοῦ ἐπεὶ.
- 14 P. N. Papageorgiu, Zwei Inschriften vom Kloster Χορταΐτης, Byz.  
Zeitschr. 12 (1903) 603.



## Thessalonike: M. τοῦ Χορταῖτου

Für die Bibliotheksgeschichte des Klosters haben wir nur wenig Zeugnisse. Aus der frühen Zeit kennen wir den Schreiber 'Αμβρόσιος μοναχὸς τῆς εὐαγοῦς μονῆς Χορταῖτου<sup>15</sup>. Der von ihm geschriebene Codex enthielt ein 'Εκλογάδιον τῶν κατηχήσεων Θεοδώρου τοῦ Στουδίου. Der jetzige Standort der Handschrift ist unbekannt.

Von den Codices, die dem Kloster gehörten, kennen wir bis jetzt nur Cod. Bodl. Miscell. gr. 28 (ol. 3025, Auct. 1.14)<sup>16</sup> aus dem Jahre 1336, Pergament, ff. 293 mit den Notizen: ἐγράφη τὸ παρὸν τοῦτο βιβλίον ἐν ἔτη ρωμδ' (1336). - αὕτῃ ἡ βίβλος πέφηκε τῆς μονῆς Χορταῖτου. Inhalt: Die ersten dreißig Homilien des Johannes Chrysostomos zur Genesis.

An Persönlichkeiten des Konventes begegnet uns in der ersten Hälfte des 14. Jh. der Abt Maximos<sup>17</sup>, der mit Nikephoros Gregoras (1295-kurz nach 1359) im Briefverkehr stand.

-----  
<sup>15</sup> M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 15.

<sup>16</sup> H. O. Coxe, Catalogi codicum graecorum manuscriptorum Bibliothecae Bodleianae I, Oxford 1853, S. 634.

<sup>17</sup> R. Guiland, Correspondance de Nicéphore Grégoras, Paris 1927, S. 92f. 116. 157ff. 250f.



## KLEINASIEN



## Kleinasien: Chalkedon

Ἡ μονὴ τῶν Γαλακρηνῶν

Das Kloster lag in dem Orte Galakrenai bei Chalkedon. Es war von dem Patriarchen von dem Patriarchen Nikolaos I. Mystikos von Konstantinopel (901-907, nochmals von 912-925) gegründet worden<sup>1</sup>. Während der Zeit seiner Absetzung hielt er sich dort auf, er hat deswegen auch den Beinamen Galakrenites<sup>2</sup>. Von der Klosterbibliothek kennen wir nur den Cod. Vatic. gr. 463<sup>3</sup>, Dezember 1062, Pergament, 41,4 x 30,9 cm, ff. 469. Die Handschrift gehörte dem πρεσβύτερος καὶ προεστὼς τῆς τῶν Γαλακρηνῶν μονῆς Θεόδωρος, wie aus der Unterschrift des Bestellers Symeon<sup>4</sup>, eines Schülers des Theodoros, hervorgeht (f. 469<sup>v</sup>)<sup>5</sup>: Αὕτη ἡ βίβλος πέφυκε Θεοδώρου (μον)αχ(οῦ) πρεσβυτέρου καὶ προεστῶτος τῆς τῶν Γαλακρηνῶν μονῆς πόθῳ πολλῇ καὶ ἐπιμελείᾳ ἐξ οἰκείων αὐτοῦ, μᾶλλον δὲ τῶν τοῦ θ(εο)ῦ δωρεῶν κατασκευασθεῖσα καὶ κοσμηθεῖσα, γραφεῖσα δὲ τῇ αὐτοῦ προτροπῇ χειρὶ Συμεὼν (μον)αχ(οῦ) τοῦ αὐτοῦ μαθητοῦ καὶ τελειωθεῖσα μην(νὶ) Δεκεμβρίῳ ἰνδ. πρώτης ἐν ἔτει τῷ ςσφα', βασιλεύοντος καὶ εὐσεβεστάτου Κωνσταντίνου τοῦ Δουκᾶ καὶ Εὐδοκίας τῆς Αὐγούστης.

1 C. de Boor, Vita Euthymii. Ein Anekdoton zur Geschichte Leo's des Weisen a. 886-912, cap. XIII, 15: S. 47, Berlin 1888; W. M. Ramsay, The historical geography of Asia Minor, London 1890, S. 185; Sp. P. Lambros, Die Abdankungsurkunde des Patriarchen Nikolaos Mystikos, Byz. Zeitschr. 1 (1892) 551; V. Grumel, Les registres des Actes du Patriarchat de Constantinople I, 2 (1936) nr. 612; I. P. Meliopulos, Μονὴ Γαλακρηνῶν, Byz. Zeitschrift 9 (1900) 664-667.

2 Cod. Monac. gr. 277 (15. Jh.) f. 331: "Ἐγγραφὸς παραίτησις Νικολάου τοῦ ἁγιωτάτου πατριάρχου τοῦ γαλακρινιτοῦ...

3 R. Devreesse, Codices Vaticani II (1937) 231-233.

4 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 410

5 R. Devreesse, a. a. O. 232; K. und S. Lake, Dated greek Minuscule Manuscripts VII, 2, Taf. 530 bezeichnen Symeon als den Schreiber der Handschrift, vgl. dazu F. Dölger, Byz. Zeitschr. 40 (1940) 121, wo auf die völlige Verschiedenheit der Schrift der Subscription und des Textes hingewiesen ist.



## Kleinasien:Chalkedon- μ.τῶν Γαλακρηνῶν

Auf f.217 findet sich eine beinahe völlig ausradierte Notiz von einer Hand des 14.Jahrhunderts:

Die Handschrift enthält 17 Homilien des Gregorios von Nazianz, Johannes Chrysostomos, de beato Philogonio, weitere Schriften des Gregorios von Nazianz und des Pseudo-Nonnos.

Das Kloster wurde im Typikon des Pantokrator-Klosters in Konstantinopel(1136)neben anderen benachbarten Klöstern diesem unterstellt;die Zahl der Mönche ist für τῶν Γαλακρηνῶν auf sechs festgesetzt<sup>7</sup>.Spätere Nachrichten über das Kloster fehlen.

-----  
6 R.Devreese, a.a.O.233.

7 Sp.P.Lampros, Τὸ πρωτότυπον τοῦ τυπικοῦ τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει μονῆς τοῦ Παντοκράτορος, Νέος Ἑλληνομνήμων 5(1908)397,32: Ἐπεὶ δὲ καὶ ἕτερα μοναστήρια παρὰ τῆς βασιλείας μου προσηνώθησαν τῇ τοιαύτῃ μονῇ·ἡγουν ἡ μονὴ τῆς Μονοκαστάνου, ἡ μονὴ τῶν Ἀνθεμίου, ἡ πέραθεν ἀντικρὺ τῆς πόλεως μονὴ τοῦ Μηδικαρίου, ἡ μονὴ τῶν Γαλακρηνῶν, καὶ ἡ μονὴ τοῦ Σατύρου...

Σ.398,27f.: Ἐν τῇ μονῇ τῶν Γαλακρηνῶν ἔσονται μοναχοὶ ὁμοίως κελλιῶται ἕξ τὴν αὐτὴν ἀγλουθίαν τοῖς λοιποῖς κελλιῶταις ἔχοντες.



## Kleinasien: Edessa

Ὁ νόμος τῆς Θεοτόκου τοῦ Σαλήμ

In einem ausführlichen Testament<sup>1</sup> vom 4. April 1059 vermacht Εὐστάθιος πρωτοσπαθῆριος ὑπατος ὁ Βόηλας<sup>2</sup> der von ihm gestifteten (Kloster?-)Kirche τῆς Θεοτόκου τοῦ Σαλήμ<sup>3</sup> neben Gütern, Paramenten, Kirchengeräten und Ikonen auch eine beachtliche Zahl an Büchern. Das Gebrauchs- und Verfügungsrecht sollen seine beiden Töchter zu ihrem Nutzen und Frommen haben; die Bücher sollen nicht veräußert werden und die Kleriker sollen über fremde Benutzer mitbestimmen<sup>4</sup>. Daß es sich bei der Stiftung um ein Kloster handelt, ist nicht direkt gesagt. Der Schreiber des Testamentes und der Handschrift, in der es sich befindet, ist der Θεόδουλος<sup>5</sup> μοναχὸς καὶ πρεσβύτερος τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τοῦ Σαλήμ. Man wird also zumindest annehmen dürfen, daß es sich um eine Kirchenstiftung handelt, die von Mönchen und nicht von Weltpriestern betreut wurde, wie das auch anderswo der Fall war<sup>6</sup>. — Das Testament befin-

1V. Benešević, Zavšćanie vizantijskago bojarina XI veka. Žurnal Mi-narodnago prosvešćenija 9(Mai 1907)219-231. — Die angekündigte Fortsetzung ist allem Anschein nach nicht mehr erschienen.

2V. Benešević, a.a.O. 231, 24. Der Schreiber Theodulos weist in der Subscription(s. unten) auf seine gemeinsame Landsmannschaft mit Eusthios hin: ἀμφότεροι Καππαδόκαι. — Zur Person und zur Mission des Eustathios s. Nikephoros Bryennios, Commentarii III 4:104, 2 Bonn.: ὁ Καππαδόκης οὗτος Εὐστάθιος ἦν. — Sp. P. Lampros, Ἡτο ὁ Ῥωμανὸς Βοήλας γελωτοποιός; Νέος Ἑλληνομνήμων 9(1912)303; Vl. Zlatarski, Edna datirana pripiska na grčki ot sredata na XI vek. Byzantinoslavica 1(1929)25.

3Die Lage der Kirche ist nicht mit Sicherheit anzugeben. Vl. Zlatarski, a.a.O. verlegt die Kirche nach Edessa, weil verschiedene mit dieser Stadt zusammenhängende Personen genannt sind; S. B. Kugeas, Ἐπὶ τοῦ βιβλιογραφικοῦ σημειώματος τοῦ ὑπ' ἀριθ. 263 Κοῦσλινι-ανῶν κώδικος. Ἑλληνικά 3(1930)460 läßt diese Frage unentschieden, nimmt aber an, daß es sich um ein Kloster handelt.

4V. Benešević, a.a.O. 227, 22ff. καὶ ταῦτα μὲν ἀφιέρωνται ἐν τῷ ἁγίῳ ναῷ, ἵνα δὲ ἔχουσιν τὴν χρῆσιν καὶ τὴν δεσποτείαν αἱ δύο μου θυγατέρες εἰς φάλλειν εἰς ἀναγινώσκειν καὶ ἐκμανθάνειν, οὐ μὴν δὲ ἐκποιεῖνται εἰς ἕτερα πρόσωπα· πλὴν τῇ θλήσει καὶ συναινέσαι τῶν κληρικῶν χρᾶσθαι ταῦτα....

5 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 134.

6 W. Nissen, Die Diataxis des Michael Attaleiates von 1077, Jena 1894, S. 38.



## Kleinasien:Edessa:Ναὸς τῆς Θεοτόκου Σαλήμ

det sich im Cod. Coislin. gr. 263<sup>7</sup>, geschrieben am 4.4.1059, Pergament, 22 x 16,5 cm, ff. 165, auf ff. 159-165. Im Anschluß an die im Auftrag des Eustathios von Theodulos geschriebene Klimax des Johannes Scholastikos. Diese Handschrift ist vermutlich eines der beiden Klimakes-Exemplare, die im Testament genannt sind. Die Subscription auf f. 157<sup>v</sup> lautet: 'Ετελειώθη ἡ πανέρετος Κλίμαξ προστάξει Εὐσταθίου πρωτοσπαθάρου καὶ ὑπάρχου τοῦ Βοήλα διὰ χειρὸς ἐμοῦ, Θεοδοῦλου μοναχοῦ καὶ πρεσβυτέρου τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου Σαλήμ. 'Αμφότεροι Καππαδόκαι. 'Επὶ τῆς βασιλείας 'Ισαακίου τοῦ Κομνηνοῦ καὶ πατριάρχου τῆς βασιλίδος Κωνσταντίνου, προέδρου καὶ πρωτοβεσταρίου, καὶ Θεοδοσίου 'Αντιοχείας, ἔτους ςφξζ' ἰνδ. ιβ' μηνὸς 'Απριλίου δ' ὥρα ζ', τῇ ἀγίῳ καὶ μεγάλῳ Σαββάτῳ, κατεπάνω 'Εδέσσης 'Ιωάννου τοῦ Δευκίτζη, δουκῶντος 'Αδριανοῦ 'Αντιοχείας, 'Ααρὼν προέδρου καὶ αὐτῶ ἀδελφου τῆς αὐγούστης Μεσοποταμίας, Βασιλείου μεγίστρου τοῦ Παραδουνάβι, 'Ιωάννου Μοναστηριώτου Ἰβηρίας, Παγκράτου Βασπρακανίας καὶ 'Ιωάννου κουροπαλάτου καὶ δομεστίκου τῶν σχολῶν, αὐταδέλφου τοῦ βασιλέως Κομνηνοῦ.

Der testamentarische Bücherkatalog zwingt uns die Privatbibliothek eines höheren byzantinischen Beamten. Der größte Teil der Sammlung besteht wie eben meist in Byzanz aus liturgischen und theologischen Werken, doch fehlen hier nicht die beliebten Volks-

7 B. de Montfaucon, *Bibliotheca Coisliniana*, olim *Segueriana*, Paris 1715, S. 306 ohne Angabe der Subscription und des Testamentes; R. Devreesse, *Le fonds Coislin*, Paris 1945, S. 241f.

8 Diese inhaltsreiche Schreibernotiz wurde oft behandelt, zuerst von H. Omont, *Fac-similés I* 26; V. Benešević, a. a. O. 220; Sp. P. Lampros, *Ἐνθυμήσεων χρονικῶν σημειωμάτων. Νέος Ἑλληνομνήμων* 7 (1910) 130f., Nr. 10 ohne Hinweis auf die Veröffentlichung von V. Benešević, ebenso ohne Hinweis auf sie bei Vl. Zlatarski, *Byzantinoslavica* 1 (1929) 22-34 und S. B. Kugeas, *Ἑλληνικά* 3 (1930) 458-462, dessen Transcription (S. 462) ich übernommen habe; R. Devreesse, a. a. O. 242. - Ein Facsimile bei K. und S. Lake, *Dated greek minuscule manuscripts IV* (1935) Taf. 285 ohne Übertragung. - Zum Proedros Aaron s. M. Lascaris, *Sceau de Radomir Aaron*, *Byzantinoslavica* 3 (1931) 404-413, bes. 407f.; V. Laurent, *La Prosopographie de l'empire byzantin*, *Appendice: la famille byzantine des Aaron et ses homonymes*, *Échos d'Orient* 33 (1934) 392.



## Kleinasien: Edessa: Ναὸς τῆς Θεοτόκου Σαλήμ

bücher, wie der Alexander-Roman (ὁ Ἀλέξανδρος), der Roman des Achilles Tatios, τὰ κατὰ Λευκίπην καὶ Κλειτοφῶντα (hier ἡ Λευκίπι) das unentbehrliche Traumbuch, Aisopos, der Dichter Pisides, der Philosoph Philon, Chronographien und ein Buch über Grammatikfragen. Die Buchbeschreibung ist nicht einheitlich gehalten. Besondere Aufmerksamkeit ist den Evangelienbüchern gewidmet. Die Sammlung umfaßte die folgenden Werke<sup>9</sup>:

26 βιβλία διάφορα· ὁ πολυτίμητος μᾶλλον ὁ ἀτίμητός μου θησαυρός,

27 τὸ ἱερὸν καὶ ἅγιον Εὐαγγέλιον, χρυσόγραφον διόλου, χρυσᾶς ἱστο-

28 ρίας ἔχον τοὺς τέσσαρας εὐαγγελιστὰς μετὰ χυμευτῶν ἐξεμπλίνων, ἱστο-  
ρην (ἐνίστορα)

29 ἔνδυμα ἐξ ἐπίπλεκτα ἀρχυροχρούσωτα· κονποθέλικό ἐστίν, ἔπειτα [τὰ

30 γρα]μματα ἐνίστορα καὶ ἡ ἀγία ἐορτὴ τῆς γεννήσεως· διαχρουσα

31 μικρο-  
κού(μβια) δὲ ὀγδοήκοντα ἐννέα· ὁμοίως καὶ ἕτερον Εὐαγγέλιον μεμ-

32 βράνινον· τετραβάγγελον μικρὸν λεφανά[τον], πτωχὸν βιβλίον· ἕτερον

33 τῶν τεσσάρων εὐαγγελιστῶν τὴν ἐρμηνείαν· καὶ τοῦ δρόμου βιβλίον  
μικρὸν

1 Πραξαπόστολος· καὶ ἕτερον μέγα τὸ σχῆμα σὺν τοῦ Λειμωναρίου.

2 Γεν(ν)ησοπαροιμίαι· σὺν τῆς προφητείας· καὶ ἕτερον η////φος βιβλίον

3 μέγα ἡ Πεντάτευχος καὶ τὰ Βασίλεια δύο· ὁ Παντέχτης· βιβλίον

4 Ἑορτολόγιον ἓν· Κοντακάρια τρία· βιβλίον μέγα, εἰς τὸν <Ἀν>τί-  
κα δύο

5 λόγοι καὶ τὸν βίον τοῦ· ἕτερον ὁ Δαμασκηνὸς ἔχον καὶ τοῦ Θεολόγου

6 τὰ ἔπη· ἕτερον ἡ Μέλισσα· τὸ Πανάριον· Ψαλτήριον ἓν μὲ τὴν ἐρ -

7 μηνία· [Στιχ]ηρὸν ἓν καὶ Στιχολόγια δύο· μεταφράσεις βιβλία τέσ-  
σαρα

8 Συναξάρια δύο ἔχοντα καὶ διαφόρους ἀναγνώσεις· βιβλίον Ἐκλογίδην

9 καὶ ἕτερον ἔχοντα λόγους διαφόρους· ἕτερον ἔχον τὰ Περσικά καὶ

10 διάφορα· ἕτερον τοῦ Ἀρχιστρατήγου· βιβλία τρία τὰ Ἡθικά τοῦ Χρυ-

11 σοστόμου· Ἐξαήμερος τοῦ ἁγίου Βασιλείου καὶ τετράδια τοῦ Χρυσό-

12 στόμου· τὰ Ἀντιρρητικά τοῦ μεγάλου Βασιλείου, τετράδια τ' ἕξ· Ἐξη-

13 γηταί· τὸ Συνοδικὸ τῆς Χαλκεδόνας· ὁ Ὁδηγὸς· Κανονικὸν ἓν· ἕτε-

14 ρον Κανονικὸν ἔχον τὴν Παλαιὰν καὶ Νέαν ἐν ἐπιτομῇ· ὁ Νόμος· ὁ

15 Ἀλέξανδρος· ἡ Λευκίπι· Ὁνειροκρίτης· τῶν δώδεκα πατριαρχῶν· ὁ

16 Αἰσώπος· ὁ Πισίδης· ὁ Μαλεηνός· ὁ Νήφων· ὁ Φίλων· Κλήμακες

17 δύο· Χρονολόγοι δύο· Ἐπανηκτῆρην· Ἐρωτήματα τῆς γραμματικῆς·

18 ἕτερον Πατερικόν· Εἰρμολόγια δύο· ἡ Πεντάβιβλος· Ὀκταῆχοι πέντε·

19 Στιχηράρια δύο ἰδιομελεᾶ· Τριψόδιον· Ψηναῖα ἕξ· ἀνάλοιπον τοῦ Χρυ-

20 σοστόμου· ἕτερον ἐρωτήματα ἔχον καὶ τὰς ἐπιστολάς τοῦ ἁγίου Ἰσι-

21 δώρου τοῦ Πηλοσιότου.

9 γ<sub>st</sub> Bezenant, a. a. O. 226, 26-227, 21, dessen Zeilenzählung beibehalten



Bemerkungen zu den Büchertiteln:

227,1: Μέγα τὸ σχῆμα sonst meist Σχηματολόγιον genannt, ist ein Rituale für liturgische Feiern des Mönchtums, wie Einkleidung, Profeß und Begräbnis eines Mönches; vgl. L. Petit, *Le Monastère de Notre Dame de Pitié en Macédoine*. *Izvestija russk. archéol. Inst. v Konstantinople* 6 (1900) 137.

227,1: Δειμωνάριον ist das Werk des Johannes Moschos (+619). Vgl. A. Ehrhard, in K. Krumbacher, *GBL*<sup>2</sup>, S. 187f.; M. Viller-K. Rahner, *Aszese und Mystik in der Väterzeit*. Freiburg i. Br. 1939, S. 151-153.

227,3: ὁ Παντέχτης (Πανδέκτης τῆς ἁγίας γραφῆς) ist die Schrift des Mönches Antiochos aus dem Kloster des hl. Sabbas bei Jerusalem, s. A. Ehrhard, in K. Krumbacher, *GBL*<sup>2</sup>, S. 164f.; M. Viller-K. Rahner, *Aszese und Mystik in der Väterzeit*, Freiburg i. Br. 1939, S. 154f.; s. auch oben S. 2. H. Zilliacus, *Boktiteln i antik litteratur. Eranos* 36 (1938)

227,4: εἰς τὸν <Ἀν>τίπα δύο λόγοι καὶ τὸν βίον τοῦ. Hier handelt es sich vermutlich um zwei Reden und die Vita des hl. Antipas, des Martyrerbischofs von Pergamon unter Domitian, s. BHG<sup>2</sup> 138.

227,5: ὁ Δαμασκηνός. Eine weiter nicht genannte Schrift des Johannes von Damaskos.

227,5: τοῦ Θεολόγου τὰ ἔπη. Reden des Gregorios von Nazianz.

227,6: ἡ Μέλισσα von einem Mönch Antonios des 11. Jh. verfaßte Sentenzenammlung aus Johannes von Damaskos und anderen religiösen Schriftstellern, s. K. Krumbacher, *GBL*<sup>2</sup>, S. 600; H. Zilliacus, *Boktiteln i antik litteratur. Eranos* 36 (1938) 30.34.

227,6: τὸ Πανάριον (Arzneikasten) ist die Schrift des Epiphanius von Salamis (+403) s. W. v. Christ-W. Schmid-O. Stählin, *Geschichte der griechischen Literatur* VII, 2, 2, München 1924, S. 1148; B. Altaner, *Patrologie*<sup>3</sup>, Freiburg 1951, S. 273; H. Zilliacus, *Boktiteln i antik litteratur. Eranos* 36 (1938) 33.

227,8: Ἐκλογίδην meist als Ἐκλογάδιον bezeichnet, ist ein Verzeichnis der Evangelien für die einzelnen Tage des Jahres, s. L. Petit, *Le Monastère de Notre Dame de Pitié en Macédoine. Izvestija russk. archéol. Inst. v Konstantinopel* 6 (1900) 121, 12; B. de Montfaucon, *Bibliotheca Coisliniana*, S. 249 (Cod. Coislin. 196).

R. Devreesse, *Le fonds Coislin*, Paris 1945, S.



## Kleinasien: Edessa- Ναὸς τῆς Θεοτόκου Σαλήμ

227,9: τὰ Περσικά vermutlich handelt es sich um Περσικά ἔγγραφα. Vgl. Cod. Athous 5309/Iberon 1189 (16. Jh.) mit χειρουργικὰ δοξολογία καὶ ἄσματα περσικά, Sp. F. Lampros, Catalogue of the greek manuscripts on Mount Athos II, Cambridge 1900, S. 255.

227,10: τοῦ Ἀρχιστρατήγου vermutlich eine Schrift zu Ehren des hl. Erzengels Michael.

227,13: ὁ Ὁδηγός ist die Schrift des Athanasios Sinaites, eines jüngeren Zeitgenossen des Maximus Homologetes (ca 580-662), s. A. Ehrhard, in K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 65; R. Devreesse, Introduction, S. 186f.; H. Zilliaceus, Boktiteln i antik litteratur, S. 36.

227,15: ὁ Ἀλέξανδρος. Hier handelt es sich sicher um den Alexander-Roman. Unter dem Titel Ἀλέξανδρος oder Ἀλεξανδρινός erscheint aber auch ein liturgisches Buch, s. W. Nissen, Diataxis, S. 97 und Ch. Diehl, Le trésor et la bibliothèque de Patmos au commencement du 13<sup>e</sup> siècle. Byz. Zeitschr. 1 (1892) 516, 26f., außerdem eine Schrift des Philon ὁ Ἀλέξανδρος ἡ περὶ τοῦ λόγον εἶναι τὰ ἄλογα ζῶα, s. Eusebius Werke II: Die Kirchengeschichte II, 1, II, 18: S. 156, 8 ed. Ed. Schwartz, Berlin 1903; H. Zilliaceus, Boktiteln i antik litteratur, S. 38f.

227,15: ἡ Λευκίτι s. oben S. 147. Über die Hintergründe der Beliebtheit dieses Romans bei christlichen Schriftstellern s. A. Brinckmann, Klassische Reminiscenzen. Rhein. Museum 60 (1905) 633 und H. Dörrie, Die griechischen Romane und das Christentum. Philologus 93 (1939) 274.

227,16: ὁ Μαλεηνός ist vermutlich die Schrift mit dem Titel: Βασιλείου μοναχοῦ πρεσβυτέρου καὶ ἡγουμένου λαύρας τοῦ Μαλεῖνου λόγος περὶ ἀσκητικῆς ὑποτυπώσεως. Basileios ist ein Nachfolger des Michael Maleinos (+ 12. Juli 961), s. L. Petit, Vie de Saint Michel Maléinos, suite du traité ascétique de Basile Maléinos. Revue de l'Orient Chrétien 7 (1902) 543ff., der Text des Traktates auf S. 595-603, vgl. auch A. Ehrhard in K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 157.

227,16: ὁ Νήφων, einen entsprechenden Autor konnte nicht ausfindig machen, vielleicht handelt es sich um eine Schrift des Bogomilen Niphon, s. oben S. 55.

227,17: Ἐπανηκτῆριν ist wohl in Ἐπανοικτῆριν zu verbessern. Eine Schrift mit diesem Titel ist mir nicht bekannt geworden. Vermutlich hängt er mit ἐπανοικτωρ zusammen. Vgl. A. Konstantinides, Μέγα Λεξικὸν τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης, I, Athen 1901, S. 206: ὁ ἀναρρήγων, ἀν-οίγων διὰ τῆς βίας, θύραν ἐπὶ κλοπῇ. Vielleicht handelt es sich um einen "Schlüssel" zu Vorzeichen, Träumen usw.

227,15: Ὁνειροκρίτης τῶν δώδεκα πατριαρχῶν. Unter dem Namen von Patriarchen gehen verschiedene Traumbücher, so unter dem Namen des Patriarchen Germanos (um 730), Tarasios (784-806) und Nikephoros (806-815), vgl. F. Drexel, Das Traumbuch des Patriarchen Nikephoros, in Beiträge zur Geschichte des christlichen Altertums und der byzantinischen Literatur, Festgabe Albert Ehrhard, Bonn-Leipzig 1922, S. 95. - Vielleicht ist hier die apokryphe Schrift Αἱ διαθήκαι τῶν δώδεκα πατριαρχῶν gemeint, die zwischen 70-135 abgefaßt wurde, s. B. Altaner, Patrologie<sup>3</sup>, S. 46.



## Kleinasien: Ephesos

Ἡ μονὴ τοῦ Γαλήσιου τῆς Θεοτόκου

Der Berg Γαλήσιον (oder Γαλλήσιον, heute Alamdagh) liegt im Norden von Ephesos<sup>1</sup>. Der bekannte Klostergründer dort ist der hl. Lazaros (+ 7. Nov. 1054)<sup>2</sup>, der nach einer "peregrinatio religiosa" ins Heilige Land, auf dem Berge Galesion drei Klöster gründete, nämlich τῆς ἁγίας Ἀναστάσεως mit 40 Mönchen, τοῦ Σωτῆρος mit 12 Mönchen und τῆς Θεοτόκου, gewöhnlich τοῦ Γαλήσιου genannt, mit ebenfalls 12 Mönchen<sup>3</sup>. Nur das letzte Kloster bestand mit einer Unterbrechung nach der Einnahme von Ephesos (1307/08) bis ins 16. Jahrhundert<sup>4</sup>. Wie die meisten Klöster Kleinasiens erlebte auch dieses in der Zeit des Kaiserreiches von Nikaia (1204-1261) einen Aufschwung. Aus dieser Zeit kennen wir auch die ersten datierten Handschriften des Klosters. Die älteste davon ist der Cod. Paris. gr. 857<sup>5</sup>, geschr. am 17. Februar 1261, Pergament, 25x 18 cm, ff. 188. Die Handschrift enthält das 4. Buch der Πράξεις καὶ ἀποφθέγματα τῶν γερόντων καὶ τῶν θεῶν πατέρων καὶ ἀδελφῶν des Abtes Paulos des Euergetidos-Klosters in Konstantinopel (s. oben S. 38).

- 
- 1 BHG<sup>2</sup>: Acta SS Nov. tom. III, S. 502; H. Grégoire, Recueil des inscriptions grecques chrétiennes d'Asie Mineure, Paris 1922, S. 45, nr. 123; V. Laurent, Galesion. Art. in M. Buchberger, Lexikon für Theol. und Kirche IV (1932) 260.
  - 2 BHG<sup>2</sup>: 979; H. Engberding, Lazarus. Art. in M. Buchberger, Lexikon für Theologie und Kirche VI (1934) 433f.; Briefe des Kaisers Konstantinos Monomachos an den Mönch Lazaros auf dem Berge Galesion aus dem Jahre 1042, bald nach dem 12. Juni, s. F. Dölger, Regesten 855 und nach dem Juli 1054 mit der Aufforderung ins Kloster Bessai zu gehen, das ihm der Kaiser schenken will, s. F. Dölger, Regesten 920. Nach dem 7. Nov. 1054 (nach dem Tode des Lazaros) bestätigt der Kaiser ein Typikon für das Kloster auf dem Berge Galesion, s. F. Dölger, Regesten 922. — Das von M. I. Gedeon, Γνώσεις ἐκ τοῦ τυπικοῦ τοῦ Γαλήσιου ὄρους. Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια (1898) Nr. 6 und 9, auch als Sonderdruck in Konstantinopel 1898, für das Typikon des Galesiu-Klosters gehaltene Typikon ist nach der Besprechung von A. Papadopoulos-Kerameus, Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια 20 (1900) 259-262 das des Sabbas von Jerusalem.
  - 3 M. I. Gedeon, Γνώσεις, S. 14f. (im Sonderdruck); vgl. die Bespr. von Th. Nissen, Byz. Zeitschr. 9 (1900) 543.
  - 4 V. Laurent, Galesion. Art. in M. Buchberger, Lexikon für Theologie und Kirche IV (1932) 260.
  - 5 H. Omont, Fac-similés des manuscrits grecs datés de la Bibliothèque Nationale du IX<sup>e</sup> au XIV<sup>e</sup> siècle, Paris 1891, S. 12.



## Kleinasien: Ephesos - Μ. τοῦ Γαλησίου

Auf fol. 149<sup>V</sup> findet sich ein Fragment der Dialoge des Papstes Gregor des Großen (Lib. II, cap. 22: Migne, PL 66, 177, 13-179)<sup>6</sup>. Die Subscription in Monokondyliien auf fol. 187<sup>V</sup> lautet: Ἐτελειώθη ἡ παροῦσα δέλτος ἐν τῇ μονῇ τοῦ Γαλησίου διὰ χειρὸς Ἀθανασίου ἁμαρτωλοῦ, μηνὶ φεβρουαρίῳ ἑπτακαιδεκάτῃ ἡμέρᾳ πέμπτῃ, ἰνδ. δ.<sup>7</sup>. Die Handschrift ist also von einem Mönch Athanasios<sup>8</sup> geschrieben, dessen Hand V. Gardthausen<sup>9</sup> auch die Codices Monac. gr. 201 (a. 1267), Paris. gr. 2654 (a. 1273) und Paris. gr. 2408 (ca a. 1273) zuweist. Dieser bisher unbekannte Schreibermonch Athanasios ist m. E. ohne der Zweifel der spätere Patriarch Athanasios I. von Konstantinopel (1289-1293, nochmals 1303-1310)<sup>10</sup>. Er war in jungen Jahren Mönch des Klosters τοῦ Γαλησίου, in das er nach dem Besuch der berühmtesten Klosterstätten, wie des Athos, Palästinas und Kleinasiens wieder zurückkehrte. Aus seiner Vita wissen wir, daß

- 
- 6 E. Dekkers, Les traductions grecques des écrits patristiques latins. Sacris Erudiri 5 (1953) 214ff. über griechische Übersetzungen der Dialoge.
- 7 H. Omont, Fac-similes... du IX<sup>e</sup> au XIV<sup>e</sup> siècle, S. 12; ein Facsimile der Subscription bei B. de Montfaucon, Palaeographia graeca, S. 350; V. Gardthausen, Griechische Paläographie II<sup>2</sup>, Leipzig 1913, S. 51, wo G. Γεν[α?]σίου liest und ebenda S. 481 Γενησίου. Die Lesung Γαλησίου ist aber sicher richtig.
- 8 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 10 und 11, wo die Zusammengehörigkeit der Handschriften nicht ersichtlich ist.
- 9 V. Gardthausen, Griechische Paläographie II<sup>2</sup>, Leipzig 1913, S. 480-481.
- 10 BHG<sup>2</sup>: 194.- A. Ehrhard, Anastasius I. Art. in M. Buchberger, Lexikon f. Theologie und Kirche I (1930) 764; R. Guiland, La correspondance inédite d'Athanase, Patriarche de Constantinople (1289-1293, 1304-1310). Mélanges Charl. Diehl I, Paris 1930, S. 121-140; N. Bănescu, Le Patriarche Athanase I<sup>er</sup> et Andronic II Paléologue.-État religieux, politique et social de l'empire. Académie Roumaine. Bulletin de la Section Historique (Histoire-Géographie-Sciences sociales) 23, 1 (1942) 1-29; Gennadios, Metropolit von Heliupolis, Ἱστορία τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριαρχείου. Τόμ. Α'. Athen 1953, S. 151ff. 369. 380. 392; Gennadios, Δύο ἀνέκδοτα γράμματα τοῦ πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Ἀθανασίου Α'. Ἐπετηρὶς Ἐτ. Βυζ. Σπουδ. 22 (1952) 227-232; Gennadios, Τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου Ἀθανασίου Α' ἐπιστολὴ ματαὶ διδασκαλίαι πρὸς τὸν αὐτοκράτορα Ἀνδρόνικον Β'... Istanbul 1952, S. 1-8 u. 17-29; Gennadios, Ἡ ἀπὸ τοῦ θρόνου ἀποχώρησις τοῦ πατριάρχου Ἀθανασίου Α'. Ὁρθοδοξία 1953, 8 S. im Sonderabdruck.



## Kleinasien: Ephesos- Μ. τοῦ Γαλησίου

er einstimmig vom Konvent zum Ekklesiarches<sup>11</sup> gewählt wurde und daß er dieses Amt zehn Jahre lang gewissenhaft bekleidete. Er fand im Kloster viele und was besonders betont wird, verschiedenartige Bücher vor, die den meisten unbekannt waren. Der Biograph bemerkt dazu, daß Galesion einen ansehnlichen Bücherbestand hatte. Athanasios hatte ein inniges Verhältnis zu den Büchern, er las sehr viel zu seiner Belehrung und Erbauung-im Gegensatz zu anderen Mönchen, die der Biograph als faule Drohnen bezeichnet. — Athanasios hat darüber hinaus aber auch für die Vermehrung des Bücherbestandes in seinem Kloster gesorgt durch eigene Schreibtätigkeit. Es ist nicht ausgeschlossen, daß sich unter den Codices des Klosters, die nicht seinen Schreibervermerk tragen, ebenfalls von ihm geschriebene befinden.

Ebenfalls im Jahre 1261 schrieb Athanasios den heutigen Cod. Paris.gr.2292<sup>12</sup>, Bombycinpapier, ff. 334 mit des Paulos von Aegina, *Compendii medici libri VII*.

11 Über dieses Amt des Kirchenverwalters, dem auch meist die Aufsicht über die Bücher oblag, s. \*Περὶ τοῦ ἀξιωματοῦ τοῦ ἐκκλησιαρχοῦ. Πρακτικὰ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 8(1933)306-311; Pl. de Meester, *De monachico statu*, S. 24. — R. Guiland, *La correspondance*, S. 121; A. Papadopoulos-Kerameus, *Žitija dvuch vselenskich patriarchov XIV v.*, svv. Athanasija i Isidora I, Petropoli 1905, S. 10, 7ff.: τῆς ἐκκλησίας ἀρχειν ὑπὸ πάντων προκρίνεται καὶ προκρίθεις καὶ ταύτην δεξάμενος οὐ κατήσχυνε τοὺς προκρίναντας, ἀλλ' ἐργοῖς τὴν ἐκλογὴν ἐπιστώσατο ὡς καλὴν, ὡς κατὰ γνώμην θεοῦ γεγονυῖαν, ἐπὶ δέκα ἔτεσιν οὐ πλεῖον ἢ ἐλαττον διατελέσας ἀδίκως ὁ στέρρος καὶ γνώμην καὶ φύσιν καὶ ψυχὴν Ἀθανάσιος. Εὐρῶν δὲ βίβλους, ὡς ἔλεγε πάνυ μὲν πολλὰς, πάνυ μὲν πολλὰς, πάνυ δὲ διαφόρους καὶ μὴ τοῖς πολλοῖς γινωσκομένας (ἐπλούτει γὰρ ταύτας ἐπεικῶς τὸ Γαλήσιον), πάσας διήλθε, τριτον, ἐνλίους δὲ καὶ τετράκισ τούτων, ὡς οὐ μίαν ἄλλος τῶν ὄντων συνισχημένων κηφῶν δίκην ἐν τοῖς σίμβλοις τῶν μελισσῶν. κἀντεῦθεν συνελέξατο σοφίαν πᾶσαν πνευματικὴν καὶ οὐράνιον πρᾶξιν πᾶσαν καὶ θεωρίαν ἐν ἑαυτῷ...., ab εὐρῶν δὲ so ähnlich bei H. Delehay, *La vie d'Athanase, Patriarche de Constantinople* (1289-1293, 1304-1310). *Mélanges d'Archéologie et d'Histoire* 17(1897)52, 21ff.

12 *Catalogus codicum manuscriptorum graecorum Bibliothecae Regiae II*, S. 477f.; H. Omont, *Inventaire sommaire II*, S. 231; M. Vogel-V. Gardthausen, *Schreiber*, S. 10f. nennen den Schreiber nicht. Er wird nur von V. Gardthausen, *Griechische Paläographie II*, S. 481 angeführt. \*K. M. Rhalles,



## Kleinasien: Ephesos-M. τοῦ Γαλησίου

In das Jahr 1267 fällt die Vollendung des Cod. Monac. gr. 201<sup>13</sup>, Bombycinpapier, Folio, ff. 176 mit dem kryptographischen Eintrag: ἐνταῦθα τέρμα τῆς δὲ τῆς βίβλου πέλει μηνὶ ἰουνίῳ δεκάτῃ ἰνδικτ. Darauf folgt in der von Athanasios auch hier wieder benutzten Monokondylienschrift: Ἀθανάσιος ἱερομόναχος. Ἀμὴν. Darauf nochmals eine kryptographische Notiz mit dem Besitzvermerk des Demetrios Taronas: Γεώργιος Δημητρίῳ χάρειν. Ἡ βίβλος πέλει τοῦ Ταρωνᾶ Δημητρίου<sup>14</sup>. Die Handschrift enthält zahlreiche Miscellanea, meist theologischen oder religiösen Inhalts<sup>15</sup>.

Athanasios war aber auch an allgemein bildenden Büchern interessiert. So schrieb er im Jahre 1273 den Cod. Paris. gr. 2654<sup>16</sup>, Bombycinpapier, 26 x 16,5 cm, ff. 160 (am Anfang verstümmelt). Die Handschrift enthält eine Reihe lexikographischer Sammlungen. So das sog. Etymologicum Magnum<sup>17</sup>, Lexika für Psalmen, für die hl. Schrift, die Evangelien und für die Paulusbriefe. Auf fol. 160<sup>r</sup> steht um, die letzte Glosse in Kreuform mit roter Tinte: ὦ Χριστὲ βοήθει. Ἰησοῦς Χριστὸς νικᾷ. τῷ τελειωτῇ τῶν Καλῶν Θεοῦ χάρις. Darauf folgt die Subscription des Athanasios: Ἐτελειώθη τὸ παρὸν βιβλίον διὰ χειρὸς ἀμαρτωλοῦ Ἀθανασίου ἁμονάρχου ἔτους ςψπα' (1273) ἰνδ. α' μηνὶ ἰουλίῳ ἡμέρᾳ σάββατον<sup>18</sup>. Später kam der Codex in den Besitz des Lorenzo Lorenzi: λαυρεντίου λαυρεντίου ἐστὶ βιβλίον.<sup>19</sup>

13 I. Hardt, *Catalogus codicum manuscriptorum graecorum bibliothecae regiae Bavaricae* II, S. 335-351.

14 I. Hardt, a. a. O. 350f. - M. Vogel - V. Gardthausen, *Schreiber*, S. 10.

15 S. die lange Inhaltsangabe bei I. Hardt, a. a. O. 335-351. - C. Litzica, *Poesia religiosa bizantina*, Bukarest 1899 (rumän.) edierte daraus einen akrostichischen erbaulichen Hymnus des Symeon Metaphrastes (ff. 113-113<sup>v</sup>) S. 34ff., Text S. 51ff., und einen anonymen Kanon auf Christus (f. 92<sup>v</sup>), S. 41ff., Text 62ff.

16 *Catalogus codicum manuscriptorum graecorum Bibliothecae Regiae* II, S. 534; R. Reitzenstein, *Geschichte der griechischen Etymologie*. Ein Beitrag zur Geschichte der Philologie in Alexandria und Byzanz, Leipzig 1897, S. 213-214. - Ein Facsimile bei H. Omont, *Fac-similés des manuscrits grecs datés de la Bibliothèque Nationale du IX<sup>e</sup> au XIV<sup>e</sup> siècle*, Paris 1891, Taf. LXI. - M. Vogel - V. Gardthausen, *Schreiber*, S. 10; V. Gardthausen, *griechische Paläographie* II<sup>2</sup>, Leipzig 1913, S. 481.

17 R. Reitzenstein, *Geschichte*, S. 213f.; K. Krumbacher, *BGL*<sup>2</sup>, S. 574f.

18 R. Reitzenstein, *Geschichte*, S. 213.

19 R. Reitzenstein, *Geschichte*, S. 214.



Eine weitere Miscellanhandschrift des Athanasios ist Cod. Paris. gr. 2408 (Reg. 2754)<sup>20</sup> um 1270 geschrieben, Bombycinpapier, ff. 229. Den Hauptteil bildet ein Lexikon (nach H. Omont, *Inventaire Sommaire II*, S. 254 "S. Cyrilly Alexandrini" Lexicon) auf ff. 5-199. Den Rest der Handschrift füllen kleinere Stücke verschiedensten Inhalts<sup>21</sup>.

Als Kaiser Michael VIII. Palaiologos seine Kirchenunion (6. Juli 1274) durchführte, war das Kloster ein Zentrum des Widerstandes. Die Mönche Meletios<sup>22</sup> und Galaktion<sup>23</sup> wurden verfolgt und eingekerkert. Meletios wurde die Zunge abgeschnitten, Galaktion wurde geblendet. Athanasios kam, um sich Rat in kirchenpolitischen und dogmatischen Angelegenheiten zu holen, zu Galaktion<sup>24</sup>, dessen Auftrag das Kloster die folgende Handschrift verdankt:

Cod. Oxon. Bodl. Thomas Roe gr. 13<sup>25</sup>, 1285, Pergament, Folio, ff. 132. Der Codex enthält eine Psalmenerklärung des Johannes Chrysostomos und hat den folgenden Eintrag: ἐγράφη ἡ παροῦσα βίβλος τῶν φαλμῶν ἐν τῇ περιβοήτῳ μονῇ τοῦ Γαλησίου, προτροπῇ τοῦ πανοσιωτάτου πατρὸς ἡμῶν ἱερο(μονάχου) κυρίου Γαλακτίωνος τοῦ τυφλοῦ, ἐν ἔτει ςψζγ' (1285) ἰνδ. ιγ'. ἔστι δὲ ἡ ἐρμηνεία τοῦ ἡμίσεως βίβλου τῶν φαλμῶν τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Χρυσοστόμου.

- 
- 20 *Catalogus codicum manuscriptorum graecorum Bibliothecae Regiae II*, S. 496f. führt 38 Einzelstücke an; H. Omont, *Inventaire Sommaire II*, 254f.; M. Vogel-Gardthausen, *Schreiber*, S. 10; V. Gardthausen, *Griechische Paläographie II*<sup>2</sup>, S. 481.
- 21 S. die Angaben im *Catalogus* und bei H. Omont. - Die unter Nr. 17 (fol. 221) im *Catalogus* angeführten "Aesopi fabulae quaedam versibus iambicis" sind nach C. Fr. Müller, *Zu der handschriftlichen Überlieferung der Tetrasticha des Ignatius. Byz. Zeitschr.* 5 (1896) 313f. "Tetrasticha des Ignatios". - Vermutlich steht auch *Cod. Paris. gr. 2617* (Cobert 4124), 14. Jh. mit lexikalischen Schriften mit Athanasios im Zusammenhang, vgl. vorerst J. A. Cramer, *Anecdota graeca e codd. manuscriptis Bibliothecae Regiae Parisiensis IV* (Oxonii 1841) 201-215; Maur. Schmidt, *Hesychii Alexandrini Lexicon post Joannem Albertum recensuit M. Sch.* IV, 2, Jenae 1864, S. XLVII ff., A. B. Drachmann, *Die Überlieferung des Cyrillglossars*. [Det. Kgl. Danske Videnskabernes Selskab., *Hist. filol. Meddelelser*. XXI, 5.] Kopenhagen 1936, S. 20 und die Inhaltsangaben im *Catalogus codd. mss. gr. Bibl. Reg. II*, S. 528f. und H. Omont, *Inventaire sommaire III*, S. 14.
- 22 BHG<sup>2</sup>: 1246; F. Dölger, *Regesten* 2048 (ca. a. 1281). - Als Besitzer des *Cod. Vindob. phil. gr. 212*, eines Kyrill-Lexikons (14. Jh.) wird ein Priester Meletios genannt (fol. 267<sup>v</sup>): ἐλεγε, ἔεν αὐχὴν καὶ βίβλος εἴληψε τέρμα Μελετίου πέλει δὲ τοῦ παρ' αἰτίαν θύτου, s. Maur. Schmidt, *Hesychii Alexandrini Lexicon IV*, 2 (Jena 1864) XLIII. Es ist nicht ausgeschlossen, daß es sich um unseren Meletios handelt; die etwas seltenen Wörter "τέρμα" und "πέλει" finden sich auch im Vermerk des Athanasios im *Cod. Monac. gr. 201* (s. o.).
- 23 F. Dölger, *Regesten* 2048 (ca. a. 1281); Pachymeres, *De Michaelae Pal.* VI 24: I, 489, 4f.; O. Lampsides, *Ἡ ποινὴ τῆς τυφλώσεως παρὰ Βυζαντιοῖς*, Athen 1949, S. 36.
- 24 A. Papadopoulos-Kerameus, *Zitija*, S. 12, 21ff.
- 25 H. Coxe, *Catalogi codicum manuscriptorum Bibliothecae Bodleianae*, I, Oxford 1853, S. 465.



## Kleinasien: Ephesos- Μ. τοῦ Γαλησίου

Die folgenden Handschriften tragen zwar den Besitzvermerk des Klosters, doch ist es vorerst nicht möglich, festzustellen, wann sie ins Kloster gekommen oder ob sie dort geschrieben sind.

Cod. Mosqu. Synod. 122 (<sup>252</sup>CCXXXIX)<sup>26</sup>, 10. Jh., Pergament, ff. 324, enthält asketische Schriften des Basileios des Großen. Der Codex gehörte erst dem Kloster Galesiu und später dem Pantokratoros-Kloster auf dem Athos, von dort kam er nach Moskau.

Cod. Paris. gr. 713<sup>27</sup>, 12. Jh., Pergament, Folio, ff. ? enthält 44 Homilien des Johannes Chrysostomos zum Johannes-Evangelium. Die ersten zwei Folien fehlen. Am Rande steht ein Gedicht zu Ehren des hl. Johannes Chrysostomos. "Fuit quondam penes monasterium quod Γαλησίου appellabatur."

Cod. Cesena, Bibl. Malatest. V<sup>28</sup>, 12. Jh., Pergament, 35,5 x 26,3 cm, ff. 373, hat den von anderer Hand und mit anderer Tinte geschriebenen Vermerk: βίβλος ἱερὰ τῆς μονῆς Γαλησίου. - Die Handschrift enthält die Homilien des Basileios des Großen zu den Psalmen.

Cod. Rom. Urbin. gr. 1<sup>29</sup>, 12. Jh., Pergament, 28,7 x 21 cm, ff. 130 hat den Besitzvermerk ἡ βίβλος αὕτη τῆς μονῆς Γαλησίου von jüngerer Hand. Der Codex enthält das Buch der Könige.

Cod. Vatic. gr. 508 (ol. 339)<sup>30</sup>, 14.-15. Jh., Pergament, 26,5 x 20,3 cm, ff. 264 (+ 2<sup>a.b</sup>, 264<sup>a.b</sup>) mit 27 Zeilen.

Die Handschrift enthält: S. Maximi opera varia; Ps.-Athanasii de S. Trinitate; Theodori Raitheni de essentia et natura ex actis Ephesinis excerpta X. - Auf fol. 1<sup>V</sup> finden sich Kaufpreise: ἀπὸ τῶν // (νομισμάτων) τῆς εἰκό(ν)ο(ς)· αἱ β' εἰκό(ν)ες, ἡ προσευχ(ῆ) καὶ ἡ ὁσ(τα) Μαρία, καὶ τὰ παρόντ(α) δ' βι(βλία) τοῦ ἀγ(ίου) Μαξίμου. // (νομίσματα) ὑπ(έρ)π(υ)ρ(α) οἷ'. - Der Besitzvermerk des Klosters steht auf fol. 8: ἡ βίβλος αὕτη πέλη τοῦ Γαλησίου. Eine Notiz von späterer Hand auf fol. 211<sup>V</sup>: Γεώργιος ἀναγνώστ(ης) καὶ κληρ(ικ)ὸς τῆς ἀγιωτάτης...<sup>31</sup>

26 Vladimir, Sistematičeskoe opisanie rukopisej Moskovskoj Sino-dalmoj (Patriaršej) Biblioteki I, Rukopisi grečeskija, Moskau 1894, S. 117f.

27 Catalogus codicum manuscriptorum graecorum Bibliothecae Regiae II, S. 127.

28 J. M. Muccioli, Catalogus codicum manuscriptorum Malatestianae Caesenatis bibliothecae, fr. Minorum convent., I, Cesena 1780, S. 108-109.

29 C. Stornajolo, Codices Urbinates graeci Bibliothecae Vaticanae, Rom 1895, S. 3.

30 R. Devreesse, Codices Vaticani graeci, T. II, Vatikan 1937, S. 357-359.

31 Ebenda 359.



Die beiden folgenden Handschriften, Cod. Alex. Patr. gr. 24 (38.920) und Cod. Athous Laurae I 127 lassen eine wichtige Tatsache aus der Klostergeschichte erkennen: die Vereinigung mit dem Kloster τῆς ἁγίας Ἀναστάσεως<sup>32</sup> in Konstantinopel, die in die Zeit des Kaisers Andronikos II. Palaiologos (1282-1328, Mikaiser vom 8. Nov. 1272-11. Dez. 1282)<sup>33</sup>. Die undatierten Urkunden finden sich unter den Schriften des Nikephoros Chumnos mit dem Titel: Λόγος χρυσόβουλλος ἐπὶ τῇ ἐνώσει τῆς ἐν τῷ Γαλησίῳ μονῆς καὶ τῆς ἁγίας Ἀναστάσεως, ὥστε τοῦ λοιποῦ μὴ δύο, ἀλλὰ μίαν ταύτας εἶναι καὶ ὑφ' ἐνὶ τετάχθαι καὶ ἄγεσθαι ἡγουμένῳ...<sup>33</sup>

Cod. Alex. Patr. gr. 24 (38.920)<sup>34</sup>, 11.-12. Jh., Pergament, 31 x 21 cm, ff. 348, teilweise in zwei Kolonnen geschrieben.

Die Handschrift wurde dem Kloster Galesiu von einem Hieromonachos Antonios und einem Makarios<sup>35</sup> gestiftet, nach der Notiz auf fol. 1<sup>r</sup>: Τὸ παρὸν βιβλίον ἀφιερῶθαι εἰς τὴν μονὴν τοῦ Γαλησίου ὑπὲρ ψυχικῆς σωτηρίας τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ Ἀντωνίου ἱερομονάχου καὶ τοῦ ἁθλίου Μακαρίου.

Im Jahre 1376 wurde die Handschrift von Ekklesiarches Damianos des Klosters τῆς Ἀναστάσεως in Konstantinopel auf Anordnung des Hieromonachos Theoleptos erneuert. Der Codex gehörte damals dem Kloster, wie ausdrücklich betont wird. Wie er nach Konstantinopel kam, ist nicht bekannt, ~~ist nicht bekannt~~, vermutlich wird er aber bei der vorübergehenden Auflösung des Klosters Galesiu dorthin gekommen sein. Die diesbezügliche Notiz auf fol. 339<sup>v</sup> lautet: Ἀνεκαινίσθη ἡ παροῦσα βίβλος δι' ἐξόδου τοῦ τιμιωτάτου ἱερομονάχου κὺρ Θεολήπτου καὶ διὰ χειρὸς Δαμιανοῦ ἱερομονάχου τοῦ πολυτλήμωνος καὶ ἐκκλησιάρχου τῆς σεβασμίας μονῆς τῆς ἁγίας Ἀναστάσεως τῆς καὶ τὴν βίβλον δεσποζούσης τῷ, ὡπδ (6684=1376) ἔτει ἰνδ. ιδ' καὶ οἱ ἀναγινώσκοντες εὐχεσθαι αὐτοῖς διὰ τὸν Κύριον.

+ Θεολήπτος ἱερομόναχος.

+ Δαμιανὸς ἱερομόναχος.

Οἱ καὶ τὴν παροῦσαν βίβλον ἀνακαινίσαντες τῶν ἁγίων π(ατέ)ρων.

32 R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 24-26; s. auch oben S. 19.

33 F. Miklosich-J. Müller, *Acta et diplomata V*, 264-270, zuletzt bei I. Zepos-P. Zepos, *Jus Graecoromanum I*, Athen 1931, S. 555ff. - Zur Datierung vgl. A. Heisenberg, *Aus der Geschichte und Literatur der Palaiologenzeit*. [Sitzungsberichte d. Bayer. Akad. d. Wiss., Philos.-philol.-hist. Kl., Jahrg. 1920, 10. Abh.] S. 50 Anm. 1, der das Jahr 1279/80 für wahrscheinlich hält.

34 Th. Moschonas, *Πατριαρχεῖον Ἀλεξανδρείας. Κατάλογοι τῆς Πατριαρχικῆς Βιβλιοθήκης. Τόμ. Α'*, *Alexandreia* 1945, S. 36-38; H. Delehay, *Catalogus codicum hagiographicorum graecorum bibliothecae patriarchatus Alexandrini*. *Analecta Bollandiana* 39 (1921) 349f.; G. Charitakes, *Κατάλογος τῶν χρονολογημένων κωδίκων τῆς πατριαρχικῆς βιβλιοθήκης Καΐρου*. *Επετηρὶς Ετ. Βυζ. Σπουδ.* 4 (1927) 194.

35 Vielleicht kommt als Stifter der Verfasser der Vita des hl.



## Kleinasien: Ephesos- Μ. τοῦ Γαλησίου

Nach einer undatierten Notiz auf fol. 340<sup>V</sup> war die Handschrift auch im Besitz eines Mönches Nikolaos, der ehemaliger βέστης und μέγας οἰκονόμος des Klosters Studiu war (s. oben S. 89).

Die Handschrift enthält:

ff. 1-55: Νίλι νοῦθεσίαι.

ff. 55<sup>V</sup>-84<sup>V</sup>: Νίλι παραθέσεις εἰς μοναχούς.

ff. 84<sup>V</sup>-90: Νίλι πρὸς νεωτέρους διδασκαλία.

ff. 90-139<sup>V</sup>: Cassiani περὶ διαπίτυσεως.

ff. 140-167<sup>V</sup>: Joannis ep. Carpathii παρακλητικὰ κεφάλαια ἑκατόν,

ff. 168-286<sup>V</sup>: Προόμιον τοῦ βίου τῶν ἁγίων πατέρων=

ff. 286<sup>V</sup>-347: Ἡ κατ' Αἴγυπτον τῶν μοναχῶν ἱστορία=

Ein trauriges Geschick hatte eine Handschrift aus dem Galesiu-Kloster mit der Vita des hl. Gründers Lazaros, die dem heutigen Cod. Athous Laurae I 127 <sup>36</sup>, 14. Jh., Pergament, 20,4 x 13,3 cm, ff. 341 (der alte Teil der Handschrift reicht bis fol. 294), als Vorlage diente. Nach der Einnahme des Klosters durch die Türken kam der Codex an einen Salbenhändler, der ihm für seine gewerblichen Zwecke Blätter entnahm, worauf die Lücken zurückzuführen sind. Das Kloster τῆς Ἀναστάσεως in Konstantinopel, mit dem das Kloster Galesiu vereinigt war und in dem die Verehrung des hl. Lazaros besonders gepflegt wurde, erwarb die Handschrift; dort wurde auch die vorliegende Abschrift für die Athos-Laura angefertigt. Die interessante Notiz steht auf fol. 294 am Rande: Ἰστέον, ὥς ὅτι ὁ παρὼν ἐνδιάσκευος τοῦ ὁσίου καὶ θεοφόρου πατρὸς Λαζάρου τοῦ Γαλησιώτου βίος ἐν τῇ τῆς μονῆς παρὰ τῶν ἁθῶν βαρβάρων ἀλώσει ἐλήφθη παρ' αὐτῶν δὴ τούτων ὅπερ καὶ ἐμπεσὼν εἰς τινα μυρεφόν, ἀπεμπολῶν αὐτός δὴ τὰ εἶδη καὶ ἀποκόπτων ἐν καθέν τῆς βίβλου φύλλον, οἷα εἰκὸς τούτους ποιεῖν, ἐδέσμευε τε καὶ ἀπεδίδου. Διὰ τοι τοῦτο, ἔνθα συνέβη τι ἀπὸ τῶν φύλλων ἀφανισθῆναι, ἀφίεται τόπος κατὰ ἀναλογίαν τοῦ ἀφανισθέντος.... δι' ὅπερ κἀνταῦθα εὐρήσεις διὰ μέσου

Meletios Galesiotes, der spätere Metropolit von Philadelphieia  
Makarios Chrysokephalos (Mitte 14. Jh.) in Frage, s. BHG<sup>2</sup>: 1246.

36 Acta SS. Nov. III, S. 503; Die Beschreibung in Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς 1 (1917) 622 ist mir unzugänglich.



## Kleinasien: Ephesos- Μ. τοῦ Γαλησίου

ἄγραφα φύλλα. Ἐγράφη δὲ τὸ παρὸν βιβλίον ἐν τῇ βασιλευσούσῃ τῶν πόλεων θεοδοξιάστῃ καὶ θεομεγαλύντῃ Κωνσταντινῶν πόλει νέῃ Ῥώμῃ ἐν τῇ σερβασμῇ μονῇ τῇ ἁγίᾳ τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Χριστοῦ Ἀναστάσεως, ὥς ἂν ἀποκομισθῇ καὶ ἐντεθῇ ἐν τῇ ἁγίᾳ καὶ ἱερᾷ λαύρᾳ τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ἀθανασίου κατὰ δὴ καὶ ἐτέθη ἐν τοῖς κατηχομένεσσι. Οἱ οὖν ἀναγινώσκοντες εὐχεσθε διὰ τὸν κύριον ὑπὲρ ἐμοῦ τοῦ ἁμαρτωλοῦ.

Cod. Rom. Angel. gr. 36 (B. 1. 5)<sup>37</sup>, 11. Jh., Pergament, 29,5 x 22,3 cm, ff. 280(+33a, 270a, III), hat auf fol. 1<sup>r</sup> von einer Hand des 15. Jh. den Eintrag: βίβλος ἱερὰ τοῦ γαλησίου αὕτη<sup>38</sup>.

Die Handschrift enthält Katenen zum Matthäus- und Markus-Evangelium<sup>39</sup>.

37 G. Mucio - P. Franchi de' Cavalieri, Index codicum graecorum Bibliothecae Angelicae. Studi italiani di filol. class. 4 (1896) 79-80; T. W. Allen, Notes on greek manuscripts in Italian Libraries, London 1890, S. 38 (im Sonderdruck).

38 G. Mucio - P. Franchi de' Cavalieri, a. a. O. 79; T. W. Allen, a. a. O. 38; Bei J. Reuß, Matthäus-Markus- und Johannes-Katenen nach den handschriftlichen Quellen untersucht. [Neutestamentliche Abhandlungen 18, 4-5.] Münster i. W. 1941, S. 87f. irrtümlich Γηλασίου.

39 J. Reuß, a. a. O. 87-88. 89. 91. 93. 96. 110. 121. 122.



## Kleinasien: Kios

Ἡ μονὴ τῆς ἁγίας Ἀννης (ἐν τῇ ἐνορίᾳ τῆς Κίου)

In diesem Kloster, von dem außer seiner Lage bei Kios<sup>1</sup> in Bithynien nichts bekannt ist, wurde von dem ebenfalls nicht näher bekannten Mönch Eustathios im Jahre 861/62 der heutige Cod. Meteora 591 (τῆς Μονῆς τῆς Μεταμορφώσεως)<sup>2</sup> geschrieben. Die Subscripti-  
on auf f. 4<sup>r</sup> lautet: Τριὰς μονὰς ἁγία, εὐχαῖς καὶ πρεσβείαις τοῦ ἀποστόλου σου Ματθαίου καὶ τοῦ ἁγιοτάτου Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Χρυσοστόμου τὸ πικρὸν ἔλκος τῶν ἁμαρτιῶν μου ἰάσαι· τοῦ τε κεκτησαμένου καὶ γράψαντος τὴν ἱερὰν ταύτην καὶ ψυχωφελῇ βίβλῳ Εὐσταθίου ἐλαχίστου καὶ ταπεινοῦ μοναχοῦ· Ἐγράφη καὶ ἐτελειώθη ἡ ἱερὰ καὶ σωτηριώδης αὕτη βίβλος ἐν τῷ .στο' (861/62) ἔτη· ἐν τῇ ἐνδεκάτῃ ἰνδικτιόνη ἐν τῇ μονῇ τῆς ἁγίας Ἀννης τῆς διακειμένης ὑπὸ τῶν τῆς Βυθινίας μερῶν ἐν τῇ ἐνορίᾳ τῆς Κίου· ἐπὶ τῆς ἐξορίας τοῦ ἁγιοτάτου πατριάρχου Ἰγνατίου.

Die Handschrift enthält die Homilien des Johannes Chrysostomos zum Matthäus-Evangelium; sie ist eine der ältesten datierten Minuskelhandschriften.<sup>4</sup>

1 W. R. Ramsay, *The historical geography of Asia Minor*, London 1890, S. 180. 212. 428; N. A. Bees, *Un manuscrit des Météores de l'an 861/2. (Avec une étude sur les manuscrits grecs datés du IXe siècle).* *Revue des études grecques* 26 (1913) 73.

2 N. A. Bees, a. a. O. 53-74.

3 N. A. Bees, a. a. O. 55 mit Facsimile auf S. 54.

4 K. Weitzmann, *Die byzantinische Buchmalerei des 9. und 10. Jahrhunderts*, Berlin 1935, S. 2 und 39, mit Facsimiles der ff. 5<sup>r</sup>, 47<sup>v</sup>, 103<sup>v</sup> auf Taf. XLVI, Abb. 270-273, weitere Ausführungen über die künstlerisch-geschichtliche Einordnung der Handschrift s. ebenda S. 40. 47. 48.



Ἡ μεγίστη μονὴ τῶν Σωσάνδρων τοῦ

Σωτῆρος Χριστοῦ

Das Kloster ist eine Gründung des Kaisers Johannes III. Dukas Batatzes (1222-1254)<sup>1</sup>. Es lag am Berge Sipylos bei Magnesia<sup>2</sup> und hatte den Beinamen τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ<sup>3</sup>. Nikephoros Blemmydes<sup>4</sup> verfaßte zwei Gedichte auf dieses Kloster. Der Gründer und auch sein Sohn, der Kaiser Theodoros II. Laskaris (1254-1258) fanden dort ihre letzte Ruhestätte<sup>5</sup>. Als um 1320 Magnesia von den Osmanen eingenommen wurde, war das Kloster schon verlassen; die Mönche hatten sich mit den Reliquien des hl. Stifters nach Magnesia geflüchtet<sup>6</sup>.

Von der Bibliothek des Klosters kennen wir zwei Codices, nämlich

- 1 Theodori Scutariotae additamenta ad Georgii Acropolitae historiam, S. 288, 9 ed. A. Heisenberg; Nicephori Blemmydae curriculum vitae et carmina, S. 112ff. ed. A. Heisenberg; Nikephoros Gregoras, Historiae II 7: I, 44, 18 und II 8: I, 50, 22 Bonn.; A. Heisenberg, Analecta. Mitteilungen aus italienischen Handschriften byzantinischer Chronographen. [Programm d. Luitpold-Gymnasiums in München f. d. Studienjahr 1900/1901.] München 1901, S. 40; A. Heisenberg, Kaiser Johannes Batatzes der Barmherzige. Eine mittelgriechische Legende. Byz. Zeitschr. 14 (1905) 160-233, bes. 166f.
- 2 M. W. Ramsay, The Historical Geography of Asia Minor, London 1890, S. 108; Nicephori Blemmydae curriculum vitae et carmina, S. CV; A. Fontrier, Notes sur la géographie ancienne de l'Jonie IV: Sosandra-Monoekos. Revue des ét. anciennes 1 (1899) 273-280, vgl. dazu J. Keil und A. v. Premerstein, Bericht über eine Reise in Lydien und der südlichen Aiolis. [Denkschriften d. Kais.-Akad. d. Wiss. in Wien, Phil.-hist. Kl. 53, 2. Wien 1908, S. 61f.; A. Heisenberg, Kaiser Johannes Batatzes, a. a. O. 166f.; H. Grégoire, Recueil des inscriptions grecques chrétiennes d'Asie Mineure I, Paris 1922, S. 119.
- 3 A. Heisenberg, Kaiser Johannes Batatzes, S. 217, 13 und 166f. weist darauf hin, daß das vom Kaiser gegründete Kloster nicht zu verwechseln ist mit dem von seiner Gemahlin Eirene gegründeten Kloster mit dem Beinamen τῆς Θεομήτορος τῆς Γοργοεπηκόου. Diese Verwechslung liegt vor bei Nikephoros Gregoras, Historiae II 7: I, 44, 17f. S. auch I. Sykutres, Συνοδικὸς Τόμος τῆς Ἐκλογῆς τοῦ πατριάρχου Γερμανοῦ τοῦ Γ' (1265-1266). Ἐπετηρὶς Ἐτ. Βυζ. Σπουδ. 9 (1932) 183, 20; V. Laurent, Une fondation du monastère de Nicéphore Choumnos Ἡ ἐν ΚΠ μονὴ τῆς Θεοτόκου τῆς Γοργοεπηκόου. Revue des ét. byz. 12 (1954) 39.
- 4 Nicephori Blemmydae curriculum vitae et carmina, S. 112-119; zur Metrik s. F. Scheidweiler, Studien zu Johannes Geometres. Byz. Zeitschr. 45 (1952) 293 Anm. 3.
- 5 Georgii Acropolitae opera I, 153, 23 ed. Heisenberg; Nikephoros Gregoras II 8: I, 50, 22 Bonn.; Georgios Pachymeres, De Michaele Pal. I 19: I, 55, 13ff. Bonn.; R. Guiland, Οἱ βυζαντινοὶ αὐτοκράτορες καὶ τὸ θέλημα τοῦ μοναστηρίου. Ἐπετηρὶς Ἐτ. Βυζ. Σπουδ. 21 (1951) 231. - Zum Todestag des Kaisers Johannes Batatzes s. K. Amantos, Ὁ βίος Ἰωάννου Βατάτζη τοῦ Ἐλεήμονος. Προσφορά εἰς Ἐτ. Π. Κυριακίδην. [Ἑλληνικά, Παράρτημα 4.] Thessalonike 1953, S. 33; J. Dräseke, Theodoros Laskaris. Byz. Zeitschr. 3 (1894) 514f.;



## Kleinasien: Magnesia: M. τῶν Σωσάνδρων

Cod. Coislin. gr. 42<sup>7</sup>, 14. Jh., Pergament, 30,5 x 22,5 cm, ff. 382 mit der folgenden Subscription (f. 382), aus der wir den Schreiber Konstantinos Argyropoulos<sup>8</sup> und den Ekklesiarches des Klosters, Barlaam kennenlernen: + πόνημα χειρῶν Κωνσταντίνου ἀρχαίου Ἀργυροπούλου λίαν εὐτελεστάτου· τεθὲν μεγίστῃ μονῇ τῇ τῶν Σωσάνδρων (?) διὰ Βαρλαάμ ἐκκλησιάρχου<sup>9</sup>. Das Kloster wird hier zur Unterscheidung vom Muttergottes-Kloster als μεγίστῃ μονῇ bezeichnet (s. oben S. Anm. 3).

Die Handschrift enthält ein Sticherarion<sup>10</sup>.

Cod. Athous 880, Stauroniketa 15<sup>11</sup>, 14. Jh., Pergament, trägt den folgenden Herkunftsvermerk: Ἐκ Σωσάνδρων εἴληπται ἡ βίβλος αὕτη. Man wird daraus mit Recht schließen dürfen, daß er aus unserem Kloster stammt. Er kam später in das Kloster τοῦ ἁγίου Γεωργίου τῶν Μαγγάνων in Konstantinopel<sup>12</sup>, wo der Mönch und Hierodiakon Lukas<sup>13</sup> Zusätze machte.

-----

F. Dölger, Die dynastische Familienpolitik des Kaisers Michael Palaeologos (1258-1282). Festschrift E. Hienmann zum 70. Geburtstag, (1940) 179.

6 A. Heisenberg, *Analecta*, S. 40; A. Heisenberg, Kaiser Johannes Batatzes der Barmherzige. *Byz. Zeitschr.* 14 (1905) 167. 171.

7 B. de Montfaucon, *Bibliotheca Coisliniana*, olim *Segueriana*, Paris 1715, S. 115; R. Devreesse, *Le fonds Coislin*, Paris 1945, S. 38.

8 M. Vogel-V. Gardthausen, *Schreiber*, S. 241; Sp. P. Lampros, *Ἀργυροπούλεια*, Athen 1910, S. περὶ ἐρείσσει τὸ κλῆρον ἐν Κωνσταντινῶν, dieser Irrtum ist von A. Heisenberg, *Byz. Zeitschr.* 19 (1910) 580 berichtigt.

9 R. Devreesse, a. a. O. 38.

10 R. Devreesse, *Introduction*, S. 196.

11 Sp. P. Lampros, *Catalogue of the greek manuscripts on Mount Athos I*, Cambridge 1895, S. 76.

12 Über das Kloster und diese Handschrift s. oben S. 30f.

13 M. Vogel-V. Gardthausen, *Schreiber*, S. 268.



## Kleinasien: Milet

Ἡ μονὴ τοῦ Ἐπροχωραφίου (ἡ τῆς Ἱερᾶς)

Das Kloster bestand bereits zur Zeit des hl. Nikephoros, des Bischofs von Milet (10. Jh.), in dessen Vita *Ἐπροχωράφιου* als Orts- und Klostername vorkommt.<sup>1</sup> Nach der Subscription im *Cod. Paris. gr. 973*<sup>2</sup>, vom Jahre 1045, Pergament, 22 x 16 cm, ff. 309, lag das Kloster im Thema Thrakesion bei Milet auf dem Berge *Βραχτιανός*, der im Altertum *Μυκάλη*<sup>3</sup> hieß. Das Kloster hatte zu dieser Zeit 300 Mönche. Die Unterschrift des Schreibers, dessen Name ausradiert ist, lautet: *Ἐγράφη ἡ βίβλος αὕτη . . . . . ἐλέω θεοῦ μοναχοῦ γενομένου ἀπὸ τῆς μονῆς τοῦ Εἰρουχῶ ῥαφείου θέματος Θρακεσιίου ἐγγὺς Μιλίτου. Ὅδε ὅρος τῆς μονῆς ἐπὶ νομιᾷ (ἐπέωνυμῳ) καλεῖται Βραχτιανός, ἐν αὐτῇ τῇ μονῇ οἴκουσιν ἀδελφοὶ τῶν ἐν ἔτι ἡσφνγῶν ἰνδ. [ι]γ'.<sup>4</sup> (= 1045).*

Die Handschrift enthält 24 ausgewählte Homilien des Basileios von Kaisareia. Für die Jahre 1213(?)–1216 kennen wir Urkunden, die sich mit Besitzstreitigkeiten und inneren Angelegenheiten des Klosters befassen.<sup>5</sup>

- 1 Vita S. Nicephori ed. H. Delehay in Th. Wiegand, *Der Latmos*. [Milet III, 1.] Berlin 1913, S. 165, 25; 167, 1; 170, 33 (cap. 30): Nikephoros erscheint im Traum einem Kranken und empfiehlt ihm: *ἀπιθι πρὸς τὴν μονὴν τὴν τοῦ Ἐπρωχωραφίου κατεμένην ἀπαλλαγῆς τῆς παραλυσεως.*
- 2 *Catalogus codicum manuscriptorum Bibliothecae Regiae* II, S. 192.
- 3 Vita s. Pauli junioris ed. H. Delehay in Th. Wiegand, *Der Latmos* [Milet III, 1.] Berlin 1913, S. 109, 28: *εἰς τὴν Μυκάλην τὸ ὄρος, ὃ σύνηθες ὀνομάζειν Βραχτιανόν.* Vgl. dazu C. Wendel, *Planudea. Byz. Zeitschr.* 40 (1940) 441 Anm. 2.
- 4 B. de Montfaucon, *Palaeographia graeca*, S. 49 mit der Lesung *Εἰρουχῶ ῥαφείου* und H. Omont, *Fac-similés manuscrits grecs datés du IX au XIV siècle*, Paris 1891, S. 4, Pl. XVII, III mit der Lesung *Εἰρωὺ χωραφείου.*— Sp. P. Lampros, *Νέος Ἑλληνομνήμων* 11 (1914) 330f. verbessert den Namen in *Ἐπροχωραφίου.*
- 5 Sp. P. Lampros, *Ἀνέκδοτα ἔγγραφα τῆς μονῆς Ἐπροχωραφίου ἡ Ἱερᾶς*, *Νέος Ἑλληνομνήμων* 11 (1914) 401–413; s. dazu F. Dölger, *Regesten* 1685, 1688, 1689, 1702.



## Kleinasien: Milet-Latros

Ἡ μονὴ τῆς Θεοτόκου τῶν Κελλιβάρων,  
ἡ γούν του Ἀμπονίου

Dieses bereits im 10. Jahrhundert bestehende Kloster gehörte zum Verbands der Klöster auf dem Berge Latros (im Altertum Latmos genannt) bei Milet<sup>1</sup>. Es lag an der Südseite dieses Berges und grenzte an das Kloster τῆς Θεοτόκου τοῦ Στύλου, ἡ γούν τοῦ ἁγίου Παύλου an<sup>2</sup>. Th. Wiegand identifizierte es mit den Ruinen des heutigen Jedilér<sup>3</sup>. In einer Urkunde vom Jahre 987<sup>4</sup> hieß es auch τοῦ Ἀμπονίου, seit 1049 aber durchweg τῶν Κελλιβάρων<sup>5</sup>. Kaiser Michael VIII. Palaiologos verband dieses alte Kloster mit dem Demetrios-Kloster<sup>6</sup> in Konstantinopel und stellte den Klöstern ein gemeinsames Typikon aus<sup>7</sup>. Nach der osmanischen Eroberung des Latros-Gebietes haben wir keine Nachrichten mehr über das Weiterbestehen dieser Klöster<sup>8</sup>.

1 Th. Wiegand, Der Latmos. [Milet III, 1.] Berlin 1913, S. 179. — Das Kel-libaron-Kloster scheint neben dem Paulos-Kloster das größte und bedeutendste gewesen zu sein, weil es einige Zeit den Protos der Klostersiedlung stellte. Daraus entstanden Streitigkeiten zwischen den beiden Klöstern, die der Patriarch Germanos II (1222-1240) zu schlichten hatte. Aus dieser Zeit sind eine Reihe von Latros-Klöstern bekannt, s. F. Miklosich-J. Müller, Acta et diplomata IV, 296, 27ff; vgl. auch Phil. Meyer, Bruchstücke zweier τυπικά κτητορικά, Byz. Zeitschr. 4 (1895) 53.

2 Th. Wiegand, a. a. O. 178; Phil. Meyer, a. a. O. 52-53. — S. unten S. 167ff.

3 Th. Wiegand, a. a. O. 179. — Die Klosteranlage bestand aus einer Ober- und Unterburg. Eine Karte s. bei Th. Wiegand, a. a. O. auf Beilage I zu S. 25, Zeichnungen der Ruinen auf Beilage II, Abbildungen 30-38 zum Texte auf S. 25-29; Fresken aus der Klosterkirche s. Taf. VIII und IX.

4 F. Miklosich-J. Müller, Acta et diplomata IV, 308, 16ff.; Phil. Meyer, a. a. O. 52.

5 F. Miklosich, ebenda IV, 315, 7ff; Phil. Meyer, a. a. O. 52.

6 R. Janin, Les églises et les monastères, S. 96ff.

7 F. Dölger, Regesten 2061 (ca. a. 1282); Die Ausgabe des Typikons von J. Troickij in Christ. Čtenije 1885/II, S. 529-579 und J. Troickij, Imperatoris Michaelis Paleologi de vita sua opusculum neonon regula, quam ipse monasterio S. Demetrii praescripsit, fragmentum, St. Petersburg 1885, ist mir unzugänglich; Phil. Meyer, Bruchstücke ..., Byz. Zeitschr. 4 (1895) 45-58, mit Textverbesserungen von G. N. Chatsidakis und Ed. Kurts, ebenda 583-584.

8 Phil. Meyer, a. a. O. 53; Th. Wiegand, a. a. O. 185ff.



## Kleinasien:Milet-Latros: M.τῶν Κελλιβάρων

An Handschriften des Klosters sind bekannt:

Cod.Patmiac. 140<sup>9</sup>, 16. Februar 1056, Pergament, Folio, ff. 253. Der Schreiber 'Ιλάριος<sup>10</sup> μοναχὸς καὶ πρεσβύτερος καθηγούμενος τῆς μονῆς τοῦ ἁγίου Γεωργίου τοῦ Σχυνῶνος<sup>11</sup> entschuldigt sich wegen der Dünne des Pergamentes: Συγχώρησατέ μοι, πατέρες, διὰ τὸν Κύριον. Ὡ πῶσα (sic), 'Ιλάριος μοναχὸς, διὰ τὸ κακὸν χαρτί. Ὅ μοι τί πράξω ὁ τάλας μοναχὸς 'Ιλάριος<sup>12</sup>. Am Schluß vermerkt er noch in Versen, daß er das Buch, Homilien (1-43) des Johannes Chrysostomos zum Johannes-Evangelium, für den Abt Methodios des Kellibaron-Klosters geschrieben habe:

Ὁ τὰ πάντα πληρῶν τῇ κελεύσει σου, Δόγε,  
 Χριστὲ Σωτήρ μου, ἀρχήν τε καὶ τὸ τέλος,  
 καὶ μεσότητα τῆς βίβλου καὶ τὸν χρόνον,  
 ἄφεςιν πέμψον τῶν ἐγκλημάτων πάντων  
 Μεθοδίῳ μοναχῷ καὶ πρεσβυτέρῳ,  
 καθηγουμένῳ τε μονῆς τῶν Κελληβάρων,  
 ἅμα καὶ τῷ γράφαντι 'Ιλαρίῳ μοναχῷ  
 καὶ πρεσβυτέρῳ μονῆς τοῦ ἁγίου Γεωργίου τοῦ Σχυνῶνος.  
 δι' ἐντεύξεως τῆς ἀχράντου μητρός σου,  
 σὺν τῷ προδρόμῳ βαπτιστῇ Ἰωάννῃ,  
 καὶ τῶν πανσόφων ἁγίων Ἀποστόλων,  
 Ἱεραρχῶν τε Προφῆτῶν καὶ Μαρτύρων,  
 Ἀσωμάτων τε καὶ πάντων τῶν ἁγίων.  
 Ναί, παρακαλῶ τοὺς πάντας ἐν Κυρίῳ  
 μνήαν ποιεῖσθαι Μεθοδίου μοναχοῦ  
 τοῦ προρηθέντος τελεσιουργοῦ τῆς ἐντυχούσης βίβλου,  
 ἅμα δὲ καὶ τῷ γράφαντι, ἵνα λυτρωθῶμεν φθόγος αἰωνιζούσης,  
 καὶ ἀντιταχθῶμεν ἐν τόπῳ σεσωσμένων,  
 ὅπου κατοικεῖ ἄμνός ὁ τεθυμένος. Ἀμήν.  
 Ἐτελειώθη σὺν θεῷ μηνὶ φεβρουαρίῳ 15 ἡμέρα  
 παρασκευῇ ὥρα 5, ἔτους 1056 (1056) Ἰνδικτιῶνος θ'.<sup>13</sup>

9 J. Sakkelion, Πατμιακὴ Βιβλιοθήκη, Athen 1890, S. 78-80.

10 M. Vogel-V. Gardthausen, Schreiber, S. 162.

11 Über die Lage dieses Georgsklosters konnte ich nichts feststellen.

12 J. Sakkelion, a. a. O. 79. - Ein Facsimile s. bei K. und S. Lake, Dated greek minuscule manuscripts I (1934) Taf. 39.

13 J. Sakkelion, a. a. O. 79f.



Cod.Rom.Angel.gr.21(D.3.8.)<sup>14</sup>, 12.Jh., Pergament, 24,3 x 16,6 cm, ff.442, gehörte laut Eintrag auf f. 1<sup>r</sup> dem Kloster: βιβλίον μονῆς τῶν Κελιβάρων<sup>15</sup>. Die Handschrift enthält die Kommentare des Theophylaktos von Bulgarien zum Lukas-Evangelium<sup>16</sup>; sie ist unvollständig.

Cod.Rom.Angel. gr.70(B.3.5.)<sup>17</sup>, 12.Jh., Pergament, 30,3 x 21,7 cm, ff.294, gehörte ebenfalls laut Eintrag auf f.1<sup>r</sup> dem Kloster: βιβλίον μονῆς τῶν Κελιβάρων<sup>18</sup>. Die Handschrift enthält Lesungen für den 17.-30. November. Für den 21. November eine Rede des Gregorios von Nikomedeia. Die Folien 293 und 294 stammen aus dem 11. Jh. und enthalten Teile eines Menologions für Dezember<sup>19</sup>.

Cod.Vatic.gr. 446<sup>20</sup>, 12.Jh., Pergament, 23 x 18,7 cm, ff.391 trägt auf f.2 den Besitzvermerk des Klosters: μονῆς τῶν Κελιβάρων. Die Handschrift enthält verschiedene Werke des Gregorios von Nyssa.

Cod.Vatic.gr. 648<sup>21</sup>, 1232, Papier. 26,3 x 17,5 cm, ff.338 wurde von dem Mönch Symeon oder Sabas von der Insel Rhodos, der den Beinamen ὁ Κόραξ hatte, in Jerusalem geschrieben (f.308)<sup>22</sup>: Ἐγράφη ἡ παρούσα ἱερὰ ββλος, εἴτ' οὖν αἱ τοῦ ἁγίου Παύλου ἐπιστολαὶ χειρὶ τοῦ ταπεινοῦ Συμεὼν ἢ Σάβα λεγέσθω γὰρ τὰ ἀμφοτέρω, τάχα καὶ μοναχοῦ, τοῦ ἀπὸ τῆς νήσου Ῥόδου, οὗ τὸ ἐπὶ κλην τοῦ Κόρακος, μη(νὶ) μαρτίῳ ἰνδ.ε' ἔτους ςψμ'. Ἐγράφη δὲν Ἱεροσολύμοις καιρῷ τοῦ χειμῶνος καὶ κ(ατὰ) σπουδὴν, ἐπεὶ καὶ τὰ γράμματα πῶς ὥς ἐπὶ τὸ πλαῖστον

14 G.Mucio-P.Franchi de'Cavalieri, Index codicum graecorum Bibliothecae Angelicae. Studi Ital. di filol. class. 4 (1896) 50.

15 G.Mucio-P.Franchi de'Cavalieri, a.a.O. 50; T.W.Allen, Notes on greek manuscripts in Italian Libraries. The Classical Review 4 (1890) im Sonderdruck S.44.

16 A.Ehrhard in K.Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S.133.

17 G.Mucio-P.Franchi de'Cavalieri, a.a.O. 121.

18 Ebenda; T.W.Allen, Notes on greek manuscripts in Italian Libraries. The Classical Review 4 (1890) im Sonderdruck S.39. - Allen weist dem Kloster auch Cod.Vatic.Reg.gr. 42 zu, der im Jahre 1339 von Nikolaos Anagnostes τῆς Καλιβάρως geschrieben wurde (s.M.Vogel-V.Gardthausen, Schreiber, S.348); A.Ehrhard, Überlieferung u. Bestand III, 2 S.999f. Anm.1 nimmt Kalibaris als Familiennamen an.

19 A.Ehrhard, Überlieferung und Bestand I, 2, S.431.525.

20 R.Devreesse, Codices Vaticani graeci II, S.194-195.

21 R.Devreesse, Codices Vaticani graeci III, S.70-71.

22 A.Ehrhard, Die griechische Patriarchalbibliothek von Jerusalem. Ein Beitrag zur griechischen Paläographie. Röm. Quartalschrift 5 (1891) 331.384; A.Ehrhard, Das griechische Kloster Mar-Saba in Palästina, seine Geschichte und seine litterarischen Denkmäler. Röm. Quartalschrift 7 (1893) 78-79 mit einem Facsimile auf Taf. Xiv, Fr.5. - M.Vogel-V.Gardthausen, Schreiber, S.408.



## Kleinasien: Milet-Latros: Μ. τῶν Κελλιβάρων

ἀσύντακτα φαίνεται κείμενα. Darauf folgen drei kryptographische Zeilen, die aufgelöst lauten: 'Ὁ τὸ ἀντιβολαῖον γράφας ἀπρόσεκτος ὢν ὡς ἔοικε καὶ διὰ τοῦτο μοι τὸν κόπον προξένισε μέγιστον, εἰ καὶ αὐτὸς ἔγωγε παρὰ τοῦτον ἀπρόσεκτος πέλω πολλαπλασίως. Auf f. 1<sup>v</sup> findet sich nochmal ein kryptographischer Eintrag: Συμεὼν ταπεινὸς μοναχὸς ὁ Κόραξ ὁ γράφας τήνδε τὴν βίβλον ἐξ οἰκείων ἀναλωμάτων καιρῷ τοῦ χειμῶνος καὶ διὰ τοῦτο τὰ γράμματα μικρὰ καὶ μεγάλα καὶ οὖν εἰπεῖν τὸ καθόλου ἀπόητα<sup>23</sup>. Auf f. 1 steht auch der Besitzvermerk des Klosters: μονῆς τῶν Κελλιβάρων und der Kaufpreis: δυνάτα ἔξ<sup>24</sup>. Die Handschrift enthält die Kommentare des Theophylaktos von Bulgarien zu den zu den Paulusbriefen<sup>25</sup>, Cod. Sinait. gr. 274 (1231)<sup>25</sup>, 1236, Papier, 33,6 x 22,5 cm, ff. 222 (ursprünglich ff. 224, zwei Blätter wurden von Porphyrij entwendet, die als Cod. Petropol. Imp. Bibl. 439 bezeichnet sind). Der Codex wurde von Neophytos<sup>27</sup>, dem Mönch und Domestikos des Klosters Kellibaron geschrieben. Der Auftraggeber war der Archiatros Menas<sup>28</sup>. 'Ἐγράφη τὸ παρὸν στιχηράριον διὰ χειρὸς Νεοφύτου ἱερομονάχου καὶ δομεστικοῦ τῆς σεβασμίας μονῆς τῶν Κελλιβάρων ἦτοι τοῦ Λάτρου, δ' ἐξέδωκεν τοῦ μεγαλοδοξάτου ἀρχιῤατροῦ Μηνᾶ. Ἐγράφη δὲ ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ ἀγιωτάτου πατριάρχου Ἱεροσολύμων κυροῦ Ἀθανασίου καὶ οἱ ἐπὶ χειρὸς κρατοῦντες εὐχεσθῆ μοι διὰ τὸν Κύριον ὅπως εὖρω ἔφεσιν τῶν πολλῶν μου σφαλμάτων καὶ λέγεται θεὸς συνέγχωρσιν ὅπου τὸ ἔγραφε. ἀμήν... Ἔτους ςψμδ (1236) Ἰνδικτιῶνος θ'. Der Titel der Handschrift lautet: Στιχηράριον περιέχον τὴν ἅπασαν τοῦ ὁλοῦ ἐνιαυτοῦ.

23 R. Devreesse, *Codices Vaticani graeci* III, S. 71

24 Ebenda.

25 C. R. Gregory, *Textkritik des Neuen Testamentes* II, S. 672, Epist. Nr. 401; K. Staab, *Die Pauluskatenen nach den handschriftlichen Quellen untersucht*. [Scripta Pontificii Instituti Biblici.] Rom 1926, S. 214.

26 V. Benešević, *Catalogus codd. res graec., qui in monasterio S. Catharinae in Monte Sina asservantur* I, Petersburg 1911, S. 136f.

27 M. Vogel-V. Gardthausen, *Schreiber*, S. 332 führt nur Cod. Petropol. Imp. Bibl. 439 an.

28 Über die Hofwürde des ἀρχιῤατροῦ s. G. Schlumberger, *Sigillographie de l'Empire Byzantin*, Paris 1884, S. 441; L. Bréhier, *Le Monde byzantin II: Les Institutions de l'Empire byzantin*, Paris 1949, S. 134. - Über die Person des Menas konnte ich nichts ermitteln. R. Devreesse, *Introduction à l'étude des manuscrits grecs*, Paris 1954, S. 95 Anm. 11 bezeichnet auch Cod. Mosqu. Hist. Mus. VI 382 als dem Kloster gehörend. Aus der Beschreibung des Cod. Mosqu. Synod. 382 (9/9) bei Vladimir, *Sistem. Opisanie rukopisej Mosk. Sinod. (Patriaršej) bibl. I*, S. 575ff geht nur hervor, daß der Codex dem Athoskloster Stauroniketa gehört hatte.



Ἡ μὲν ἡ τῆς Θεοτόκου τοῦ Ὑστύλου,

ἡ γοὺν ἀγίου Παύλου

Der Latros(im Altertum Latmos genannt) bei Milet zählt zu den berühmtesten Klosterbergen Kleinasiens<sup>1</sup>. Der Überlieferung nach sollen Mönche vom Kloster Raithu am Sinai, die vor den Sarazenen flüchteten, sich dort angesiedelt haben<sup>2</sup>. Unter Kaiser Theophilos(829) haben sich Kleriker aus Kreta<sup>3</sup>, die ebenfalls vor den Arabern flohen, im Latrosgebirge niedergelassen. Von der Klostergemeinde des Latros, die zeitweise dreizehn Klöster umfaßte kenne wir als ältestes Kloster Καρύα, μοναστήριον μέγιστόν τε καὶ πολυανθρωπότατον, das beim heutigen Dorfe Asap lag.<sup>4</sup> Dort war auch einige Zeit Paulos der Jüngere<sup>5</sup>, der Gründer unseres Klosters. Er richtete sich auf einem sehr schwer zugänglichen Felsen eine Höhle ein. Das Kloster selbst war ein großer Komplex, dessen Ausmaße heute noch deutlich erkennbar sind<sup>6</sup>. Paulos konnte kurz vor seinem Tode wegen Krankheit und Altersschwäche seine Höhle nicht mehr betreten, er ließ sich deswegen sein Evangelienbuch<sup>7</sup> herabbringen; er wurde am 15. Dezember 955 bestattet. Unter seinen uns bekannten Nachfolger<sup>8</sup>, ist der bedeutendste der

† H. Delehayé, Vita S. Pauli junioris in monte Latro. *Analecta Boll.* 11(1892)13ff.; Th. Wiegand, *Der Latmos.* [Milet III, 1.] Berlin 1913, S. 177ff.; S. Guyer, *Die byzantinischen Klöster im Latmosgebirge bei Milet.* *Klio* 9(1909)134-137; V. Laurent, *Latmos.* *Art. im Lexikon f. Theologie u. Kirche* VI(1934)406f.

2 Vita S. Pauli junioris, in Th. Wiegand, *Der Latmos*, S. 109, 22; S. 172, 17ff. ed. H. Delehayé.

3 Th. Wiegand, *Der Latmos*, S. 179; J. B. Papadopoulos, *Ἡ Κρήτη ὑπὸ τοὺς Σαρακηνοὺς (824-961).* [Texte und Forschungen zur byz.-neugr. Philologie, 43.] Athen 1948, S. 68.

4 Vita S. Pauli junioris, in Th. Wiegand, *Der Latmos*, S. 107, 24ff.; Th. Wiegand, *Der Latmos*, S. 179.

5 BHG<sup>2</sup>: 1474; *Monumenta Latrensia hagiographica* ed. H. Delehayé, in Th. Wiegand, *Der Latmos*, S. 105ff; Vita S. Pauli junioris, ebenda 136ff.; *Laudatio S. Pauli junioris*.

6 Th. Wiegand, *Der Latmos*, S. 61 mit einem Plan der Klosteranlage auf Beilage 4; Abb. 83-89 zeigen die Ruinen des Stylosklosters, Abb. 91 und 92 den mächtigen Stylosfelsen; Taf. II-V Fresken der Pauloshöhle, zum Teil farbig.

7 Vita S. Pauli junioris, in Th. Wiegand, *Der Latmos*, S. 129, 31: Εἰς τόδε τὸ σπήλαιον ἀφικόμενοι, λέγων, διακηρύσσει σπεύσατέ μοι τὸ εὐαγγέλιον· ἐκεῖσε γὰρ οὐκέτι αὐτὸς ἀναβήσεται.

8 *Cod. Paris. gr.* 598, fol. 187; H. Omont, *Note sur un manuscrit grec copié en 1050 au Mont Latros (Anatolie).* *Revue des études grecques* 1(1888)337; Th. Wiegand, *Der Latmos*, S. 184 mit dem Hinweis, daß die Abtliste chronologisch nicht einwandfrei ist.



hl. Christodulos<sup>9</sup> (Abt 1079), der spätere Gründer des Johannes-Theologos-Klosters auf Patmos. Er Verließ im Jahre 1079 das Styloskloster wegen des Vordringens der Seldschukken<sup>10</sup>. Bei Verwaltung des Klosters übertrug er zwei zurückbleibenden Mönchen Sabas und Lukas. Die Bibliothek nahm er zum größten Teil mit; er ließ sie erst nach der Insel Kos und von dort nach Konstantinopel in die Hagia Sophia bringen. Später vermachte er sie dann seinen Johannes-Kloster auf Patmos. Die vom Latros mitgebrachten Bücher bilden also den Grundstock der besten byzantinischen Klosterbibliothek, die wir kennen<sup>11</sup>. Etwaigen Büherrückforderungen des Paulos-Klosters kam Christodulos zuvor mit dem Hinweis, daß er sie vom Patriarchen zugeteilt erhalten habe<sup>12</sup>. Aus dem im Paulos-Kloster im Jahre 1050 geschriebenen Cod. Paris. gr. 598 (ol. Colbert. 912)<sup>13</sup> erfahren wir, daß er von einem Abt Leontios<sup>14</sup> von Patmos dem Paulos-Kloster unter einem Abt Paulos<sup>15</sup> aus Mitleid zurückgegeben wurde, dazu auch noch ein mit Miniaturen ausgestattetes Evangelion, ein Matthäus-Evangelion und Urkunden. Der Paris gr. 598 ist von Michael<sup>16</sup> geschrieben und enthält die Werke des Hl. Ephrem des Syrsers. Der Eintrag lautet: 'Εγγράφη ἡ ἱερὰ καὶ ψυχωφελὴς αὐτῆ βιβλίος ἐν τῇ μονῇ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τοῦ Στύλου, ἡγουν τοῦ ἁγίου Παύλου τοῦ Ἀέτρου, διὰ χειρὸς Μιχαήλ, ἐν τῷ ἔτει τῷ ᾠσφνῇ (1050) μηνὶ νοεμβρίῳ β', ἰνδ. β', εἰς δόξαν καὶ ἔπαινον καὶ ψυχικὴν σωτηρίαν τοῦ ταύτην κεκτημένου. Παρελθόντος δὲ οὐκ ὀλίγου καιροῦ, διὰ τὴν ἔφοδον τῶν ἀθέων Ἰσμηλιτῶν, ὁ ἅγιος Χριστόδουλος μετέφερεν εἰς τὴν Πάτμον, φέρων ἐν ἑαυτῷ ὅσα δυνάμενος βιβλία καὶ ἕτερα τινά. Ἐπὶ δὲ τοῖς χρόνοις τοῦ καθηγουμένου τῆς Πάτμου τοῦ

9 BHG<sup>2</sup>: 303-308; Th. Wiegand, Der latmos, S. 187f.

10 Th. Wiegand, Der Latmos, S. 187f.

11 Ch. Diehl, Le trsor et la bibliothque de Patmos au commencement du 13<sup>e</sup> siicle. Byz. Zeitschr. 1 (1892) 496f.; Th. Wiegand, Der Latmos, S. 185; G. Mercati, Per la Storia dei manoscritti greci, S. 117-148; F. Miklosich-J. Müller, Acta et diplomata VI, 87, 12ff. berichtet Christodulos selbst über die Bibliothek und ihren Abtransport.

12 F. Miklosich-J. Müller, ebenda VI, 87, 22.

13 Catalogus codicum manuscriptorum Bibliothecae Regiae II, S. 113f.

14 Einen Abt Leontios von Patmos kennen wir aus einer Urkunde vom September 1158, s. F. Dölger, Die Kaiserurkunden des Johannes-Theologos-Klosters auf Patmos. Byz. Zeitschr. 28 (1928) 339 und aus einer Urkunde vom Mai 1161 oder 1176, s. F. Dölger, Regesten 1439.

15 Ein Abt Paulos des Stylos-Klosters begegnet uns im Jahre 1176, s. Th. Wiegand, Der Latmos, S. 184. Vermutlich fällt die Rückgabe der Bücher in diese Zeit.

16 M. Vogel-V. Gardthausen, Sschreiber, S. 324.



Kleinasien:Milet-Latros: M.Θεοτόκου τοῦ Στύλου-ἀγ.Παύλου

κυροῦ Λεοντίου καὶ τοῦ μοναχοῦ κυροῦ Παύλου τοῦ Ἀάτρους καὶ καθηγουμένου, οἵ κτείρας τὴν τοιαύτην μονὴν ὁ κυρὸς Λεόντιος δέδωκε τὸ τοιοῦτον βιβλίον καὶ εὐαγγέλιον κοσμημένον καὶ ἕτερον βιβλίον κατὰ Ματθαῖον σὺν δικαίωμασι καὶ χρυσοβούλλοις· καὶ οἱ κατὰ διαδοχὴν τῇ μονῇ ἡγουμενεύοντες ταύτῃ τοῦ Ἀάτρους ἵνα μνημονεύητε αὐτόν.<sup>17</sup>

Die Bibliothek von Patmos lieb auch Bücher an Private und Klöster aus, unter den Ausleihern befand sich auch das Latros-Kloster mit einer Erklärung des Johannes-Evangeliums durch Johannes Chrysostomos: εἰς τὸν ἅγιον Παῦλον τὸν ἐν τῷ Ἀάτρῳ κατὰ Ἰωάννην τέλεια ἐρμηνεῖα τοῦ Χρυσοστόμου βαμβύκινον<sup>18</sup>. Nach dem Siege der Seldschukken bei Myriocephalon (1176) über Kaiser Manuel I. Komnenos wurden vermutlich auch die Latros-Klöster von den durchziehenden Truppen geplündert<sup>19</sup>. Aus der Zeit des Patriarchen Germanos II. (1222-1240) wissen wir von einem Streit um die Protos-Würde zwischen dem Kloster τῶν Κελλιβάρων (s. oben S. 163 A. 1) und dem Paulos-Kloster<sup>20</sup>. Zu Beginn des 14. Jahrhunderts fielen die Latros-Klöster der endgültigen Eroberung durch die Osmanen zum Opfer<sup>21</sup>.

- 
- 17 B. de Montfaucon, *Palaeographia graeca*, S. 78; H. Omont, *Note sur un manuscrit grec copié 1050 au Mont Latros*. *Revue des études grecques* 1 (1888) 337 mit einem Facsimile von fol. 50v; H. Omont, *Fac-similés des manuscrits grecs datés de la Bibliothèque Nationale du IX<sup>e</sup> au XIV<sup>e</sup> siècle*, Paris 1891, S. 5, Taf. XXI mit Abb. von fol. 50v.
- 18 Ch. Diehl, *Le trésor et la bibliothèque de Patmos*., *Byz. Zeitschr.* 1 (1892) 524, 11ff. -- J. Darrouzès, *Manuscrits originaux de Chypre à la Bibliothèque Nationale de Paris*. *Revue des études byz.* 8 (1950) 187 weist auch den Cod. Paris. gr. 1457 (Colb. 250), 11. Jh., Pergament, 36 x 25 cm, ff. 191 der Laura des hl. Paulos auf dem Latros zu. Die Handschrift kam später nach Kypros in das Σω-τῆρος-Kloster zu Larnaka. Daß die Subscription nicht publiziert ist, ist eine Nachprüfung augenblicklich nicht möglich. A. Ehrhard, *Überlieferung und Bestand I, 2*, S. 550f. Anm. 5 bemerkt, daß dieses Januar-Menologion (20.-31. Jan.) nach einer Notiz aus dem 14. Jh. diese Handschrift einer Laura des hl. Paulus geschenkt wurde. Die Notiz auf f. 191: Ἀντωνίῳ μοναχῷ εὐχέσθε πάντες stammt von derselben Hand. -- Demnach ist Antonios nicht der Schreiber der Handschrift, wie ihn M. Vogel-V. Gardthausen, *Schreiber*, S. 39 und J. Darrouzès, a. a. O. 187 anführen.
- 19 Th. Wiegand, *Der Latmos*, S. 185.
- 20 Phil. Meyer, *Bruchstücke zweier τυπικὰ κτητορικὰ*. *Byz. Zeitschr.* 4 (1895) 53.
- 21 Th. Wiegand, *Der Latmos*, S. 186f.



## Kleinasien: Nikaia

Ἡ μονή τοῦ Σωτήρος Χριστοῦ, ἡ τοῦ

Κωφοῦ

Daß dieses Kloster in Nikaia lag, erfahren wir aus dem Stiftungsvermerk vom Mai 1208 im Cod. Vatic. gr. 805<sup>1</sup>, 11. Jh., Pergament, 33 x 24,5 cm, ff. 254, der auf fol. I<sup>V</sup> steht: Τὸ παρὸν βιβλίον νοε(μβ)ρ(ίου) μηνὸς μεταφράσεως ἀφιερῶθη τῇ κατὰ Νίκαιαν σεβασμίᾳ μονῇ τοῦ σωτήρος Χριστοῦ τῇ ἐπιλεγομένῃ τοῦ Κωφοῦ, Πέτρου καθηγουμένου ἱερομονάχου γέρ(ον)τ(ος) τοῦ Φιλανθρωπηνοῦ εἰς μνήμην αὐτοῦ, μηνὶ μαῖω, ἰνδ. ια', ἔτους ςψιςζ'(1208). Der hier genannte Abt Petros Philanthropenos gehörte vermutlich einen Kloster τοῦ Φιλανθρώπου<sup>2</sup> in Konstantinopel an; es ist aber auch möglich, daß es sich um einen Familiennamen handelt<sup>3</sup>. Die von ihm gestiftete Handschrift ist ein Menologion für den 17.-30. November. — Das Kloster hat sich offen-

- 1 R. Devreesse, *Codices Vaticani graeci* III, S. 337f.; *Catalogus codicum hagiographicorum Bibl. Vaticanae*, Bruxelles 1899, S. 47-49; A. Ehrhard, *Überlieferung und Bestand* I, 2, S. 431f. — Einem Kloster τοῦ ἀρχιστρατήγου Μιχαὴλ ἡ τὸ ἐπὶ κλήν τοῦ Κωφοῦ gehörte Cod. Glasgow, Hunterian Museum in the University 419 (V. 4. 3) vom August 1199, Pergament, 27,3 x 21 cm, ff. 176 (Evangeliar mit Apostolos und Praxapostoles), s. J. Young-P. H. Aitken, *A Catalogue of the manuscripts in the library of the Hunterian Museum in the University of Glasgow*, Glasgow 1908, S. 343f. u. C. R. Gregory, *Textkritik* I, S. 407, Nr. 241. Die Subscription lautet: Εἰληθε τέλος ἡ παροῦσα πηξίδα· ἡ διπλα ἱερά ἐν μιᾷ συνταχθεῖσα· Ἐγγεῖλος τε αὖμα τοῖς ἀποστόλοις· μηνὶ αὐγούστῳ( ), κβ' ἐν εἰρ· ςψζ' ἐπὶ τῆς βασιλεῖας κυρίου Ἀλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ ἦτοι τοῦ Ἀγγέλου· διὰ συνδρομῆς καὶ ἐξόδου τοῦ ἱερομονάχου κυρίου Γρηγορίου καθηγουμένου τῆς τοῦ ἀρχιστρατήγου Μιχαὴλ ἡς τὸ ἐπὶ κλήν τοῦ Κωφοῦ... Ob es mit dem Soter-Kloster identisch ist, kann vorerst nicht geklärt werden. — Ein weiteres Kloster τοῦ Κωφοῦ gab es auf dem Athos, s. F. Dölger, *Aus den Schatzkammern des Heiligen Berges*, München 1948, Nr. 105, 35 vom April 1306, dort in der Bemerkung zu Z. 34 die Erwähnung eines gleichnamigen Kellions. — Ein ἱερεὺς Γεώργιος τοῦ Κωφοῦ nimmt an einer Überprüfung bei einem Geländestreit teil, s. Sp. P. Lampros, *Ὀκτὼ ἐγγραφα...*, Νέος Ἑλληνομνήμων 7 (1910) 45, 3.
- 2 R. Janin, *Les églises et les monastères*, S. 539ff.
- 3 Metropolit Athenagoras, *Συμβολαὶ εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ Βυζαντινοῦ οἴκου τῶν Φιλανθρωπηνῶν*. Δελτίον Ἱστορ. καὶ Ἐθνολογ. Ἑτ., Ν. Σ. 1 (1929) 3-16; vgl. dazu die Bespr. von V. Laurent, *Échos d'Or* 29 (1930) 495-497.
- 4 A. Ehrhard, *Überlieferung und Bestand* I, 2, S. 431f.



sichtlich der besonderen Gunst des Konstantinos Komnenos Laskaris<sup>5</sup> erfreut, der in den Schenkungsvermerken der folgenden drei Handschriften als εὐγενέστατος κύριος (Cod. Venet. Marcian. gr. 357, fol. 355<sup>V</sup>), als εὐγενέστατος δεσπότης κύριος (Cod. Florent. Laurent. Plut. VII, 7) und schließlich als πανευγενέστατος δεσπότης βασιλεύς (Cod. Oxon. Barocc. 235) erscheint. Es ist naheliegend, an den Kaiser Konstantinos XI. Laskaris (13. April 1204–Frühjahr 1205)<sup>6</sup> zu denken; die Bücher müßten dann vor dem Frühjahr 1205 ins Kloster gekommen sein, da der Kaiser vermutlich am 19. März 1205 bei der Schlacht von Adramyttion ums Leben kam<sup>7</sup>.

Cod. Venet. Marcian. gr. 357<sup>8</sup>, 11.–12. Jh., Pergament, 32,5 x 23 cm, ff. 355 ist von zwei Schreibern verfertigt. Der erste Teil (ff. 1–141) enthält das Menologion für den 9.–18. Januar, der zweite Teil, der von einer anderen Hand geschrieben ist, das für den 20.–31. Januar. Mit diesem Teil setzt auch eine neue Quaternionenanzählung ein, doch ist es unsicher, ob die Handschrift ursprünglich schon aus zwei Einzelstücken bestand, innere Gründe sprechen dagegen<sup>9</sup>. Jedenfalls wurde der zweite Teil (ff. 142–355) von Konstantinos Komnenos Laskaris

- 
- 5 Vgl. die ausführlichen Versuche zur Feststellung von Trägern dieses Namens im 13. Jh. bei P. Lemerle, *Un chrysobulle d'Andronic II Paléologue pour le monastère de Karakala*. Bulletin de Correspondance hellénique 60 (1936) 438 ff., wo S. 440 Anm. 2 auch die Notiz aus Cod. Boll. Barocc. 235 erwähnt ist. – Ein Beamter und dem Kaiser nahestehender Mann gleichen Namens ist erwähnt bei F. Dölger, *Aus den Schatzkammern des Heiligen Berges*, München 1948, Nr. 38, 34, dem zugunsten des Klosters Karakallu im Juli 1294 die beträchtliche Fläche von 600 Modioi Grund entzogen werden, wozu B 34 B gesagt ist: "Der Entzug der 600 Modioi durfte entweder zur Strafe wegen Unbotmäßigkeit oder wegen *περίσσεια* (unberechtigten Mehrbesitzes der Steuerleistung gegenüber) erfolgt sein." – Sollte die eventuelle Unbotmäßigkeit in einer Titelanmaßung bestanden haben?
- 6 B. Sinogowitz, *Über das byzantinische Kaisertum nach dem vierten Kreuzzuge (1204–1205)*. Byz. Zeitschr. 45 (1952) 345–356, der S. 352 erstmalig nachweist, daß Konstantinos am 13. April 1204 zum Kaiser proklamiert wurde.
- 7 B. Sinogowitz, a. a. O. 355 f.
- 8 A. M. Zanetti–A. Bongiovanni, *Graeca D. Marci Bibliotheca codicum manuscriptorum per titulos digesta...*, Venetia 1740, S. 163; H. Delehay, *Catalogus codicum hagiographicorum graecorum bibliothecae D. Marci Venetiarum*. *Analecta Bollandiana* 24 (1905) 186 f.; A. Ehrhard, *Überlieferung und Bestand I, 2, S. 574 f.*
- 9 A. Ehrhard, *Überlieferung und Bestand I, 2, S. 574 Anm. 3.*



## Kleinasien: Nikaia- Μ.Σωτήρος τοῦ Κωφοῦ

laut dem undatierten Eintrag auf fol.355<sup>V</sup> dem Kloster geschenkt<sup>10</sup>  
 'Η παροῦσα βίβλος ἀνετέθη τῇ σεβασμῇ μονῇ τοῦ σωτήρος Χριστοῦ  
 τῇ ἐπιλεγομένη τοῦ Κώφου(sic), παρὰ τοῦ εὐγενεστάτου κυρίου Κων-  
 σταντίνου Κομνηνοῦ τοῦ Δασκᾶ[ρεως]. Μὴ γοῦν διαλείποιντο τυγχά-  
 νοντες τοῦ ἀναθεμένου ὑπερευχόμενοι.

Die Handschrift kam später in den Besitz des Kardinals Bessarion<sup>11</sup>  
 und durch ihn in die Bibliotheca Marciana.

Cod.Florent.Laurent.Plut. VII 7<sup>12</sup>, 12.Jh.,Pergament,Quartformat,  
 ff.291: 'Η παροῦσα βίβλος ἀνετέθη τῇ σεβασμῇ μονῇ τοῦ Κωφοῦ κυ-  
 ρίως λεγομένη παρὰ τοῦ εὐγενεστάτου δεσπότη κυρίου Κωνσταντίνου  
 Κομνηνοῦ τοῦ Δασκαρ.... ὁλοφύχως οἱ ἐντυχάνοντες.

Der Schenkungsvermerk ist ebenfalls undatiert.Die Handschrift ent-  
 hält Reden des Gregorios von Nazianz<sup>13</sup>.

Cod.Oxon.Bodl.Barocc.235<sup>14</sup>, 11.Jh.,Pergament,33,5 x 24 cm,ff.478:

'Η παροῦσα ἐξηγητικὴ βίβλος ἀνετέθη τῇ εὐαγεῖ μονῇ τοῦ σωτήρος  
 Χριστοῦ τῇ κυριακῇ ὀνομαζομένη τοῦ Κωφοῦ παρὰ τοῦ πανευγενεστά-  
 του δεσπότη βασιλέως Κωνσταντίνου Κομνηνοῦ τοῦ Δασκάρου.ὑπερευ-  
 χεσθε ὁλοφύχως τοῦ ἀναθέματος οἱ ἐντυχάνοντες,τέλος.<sup>15</sup>

Die Handschrift enthält Katenen zu den Psalmen 1-50<sup>16</sup> und Fragmen-  
 te der Vita S.Macarii(ff.1-4<sup>V</sup>)<sup>17</sup>

10 A.M.Zanetti-A.Bongiovanni,a.a.O.163;H.Delehay,a.a.O.186;A.Ehr-  
 hard,a.a.O.574 Anm.3.

11 A.Ehrhard,a.a.O.574 Anm.3.

12 A.M.Bandini,Catalogus codicum manuscriptorum bibliothecae Medi-  
 cae Laurentianae,varia continens opera graecorum Patrum I,S.  
 208-211.-Die Schenkungsnotiz steht auf S.210f.

13 J.Sajdak,Historia critica scholastiarum et commentatorum Gre-  
 gorii Nazianzeni I. [Meletemata Patristica,1.]Cracoviae 1914,  
 S.221.

14 P.Lemerle,Un chrysobulle d'Andronic II Paléologue pour le mo-  
 nastère de Karakala. Bulletin de Correspondance hellénique 60  
 (1936)440 Anm.2.

14 H.O.Coxe,Catalogi codicum manuscriptorum Bibliothecae Bodlei-  
 anaе I,Oxford 1853,S.404.

16 G.Karo-J.Lietzmann,Catenarum graecarum catalogus.[Nachrichten  
 von der Kgl.Gesellschaft d.Wiss.zu Göttingen,Phil.-hist.Kl.,  
 1902,1.]Göttingen 1902,S.30-31.

17 C.van de Vorst-H.Delehay,Catalogus codicum hagiographicorum  
 graecorum Germaniae,Belgii,Angliae,[Subsidia hagiographica,13.]  
 Bruxelles 1913,S.319; BHG<sup>2</sup>: 1004.



## Kleinasien:Philadelpheia

Ἡ μονὴ τῆς Θεοτόκου τῆς Σκοτεινῆς

Einem ausführlichen Testament des Hieromonachos Maximos vom November 1247<sup>1</sup> verdanken wir die Kenntnis der ausschließlich mit liturgischen Büchern gut versehenen Bibliothek seines von ihm gegründeten Klosters und der seiner Metochia. Auf seine Anordnung ist der Ekklesiarches<sup>2</sup> für die Kircheneinrichtung, zu der auch die Bücher gehören, verantwortlich. Um der Ordnung willen nimmt er selbst den augenblicklichen Bestand in sein Testament auf<sup>3</sup>. Die Angabe der Büchertitel ist knapp, der Buchbeschreibung ist kaum Aufmerksamkeit geschenkt.

- 
- 1 Ursprünglich war nur der untere Teil der Urkunde mit der Beglaubigungsunterschrift des Kaisers Michael VIII. Palaiologos bekannt, s. M. Gudas, Βυζαντινὰ ἔγγραφα τῆς ἐν Ἀθῶν ἱερᾶς μονῆς τοῦ Βατοπεδίου. Ἐπετηρὶς Ἐτ. Βυζ. Σπουδ. 4 (1927) 216-218 und F. Dölger, Facsimiles byzantinischer Kaiserurkunden, München 1931, Sp. 45, Facs. 38. Weitere Beispiele von Privaturkunden mit Beglaubigung durch kaiserliche Unterschrift s. bei F. Dölger, Die Echtheit des "Tragos". Byz. Zeitschr. 41 (1947) 346 Anm. 1. - Erst nachdem Sophronios Eustratiades auch den Hauptteil des Textes gefunden hatte, stellte es sich heraus, daß es sich um das Testament des Klostergründers handelte, s. S. Eustratiades, Ἡ ἐν Φιλαδελφείᾳ Μονὴ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τῆς Κοτεινῆς. Ἑλληνικὰ 3 (1930) 317-339; vgl. dazu die Bespr. von A. Sigalas, Ἐπετηρὶς Ἐτ. Βυζ. Σπουδ. 8 (1931) 377-381 mit Textverbesserungen und Abänderung des Klostersnamens in τῆς Σκοτεινῆς. - Ohne Hinweis auf die früheren Ausgaben nochmals veröffentlicht von M. I. Gedeon, Διαθήκη Μαξίμου μοναχοῦ κτίτορος τῆς ἐν Ἀυδίᾳ μονῆς Κοτεινῆς (1247). Μικρασιατικὰ Χρονικά 2 (Athen 1939) 263-291, auf S. 291 Abdruck der Unterschrift des Kaisers, die nach M. I. Gedeon, a. a. O. 263 aus den Jahren nach 1257 stammt.
- 2 K. Rhalles, Περὶ τοῦ ἀξιώματος τοῦ ἐκκλησιάρχου. Πρακτικά Ἀκαδ. Ἀθηνῶν 8 (1933) 306-311.
- 3 Da der Text von Gedeon sorgfältiger ist übernehme ich diesen unter Berücksichtigung der Verbesserungen von A. Sigalas zum Text von Eustratiades.



280,7 Πρῶτον τὰ τῆς ἐκκλησίας· Εὐαγγέ-

8 λιον κεκοσμημένον καθημερινόν. Τετραευάγγελα τέσ-  
9 σαρα. Ἐτερον Εὐαγγέλιον Κυριακοδρόμιον. Κατὰ Ματ-  
10 θαῖον πρῶτον καὶ δεύτερον ἐρμηνευόμενον. Ἐτερον  
11 κατὰ Ματθαῖον δεύτερον. Ἐτερον Εὐαγγέλιον κατὰ  
12 Ἰωάννην ἐκλογάδην. Τὰ τέσσαρα Εὐαγγέλια διὰ τοῦ  
13 Βουλγαρίας ἐρμηνευμένα. Ἐξαήμερος τοῦ Χρυσοστό-  
14 μου. Ἐτερον τοῦ μεγάλου Βασιλείου. Ἐτερον τοῦ  
15 αὐτοῦ. Ἀπόστολοι, βιβλίον καθημερινόν. Προφητεία.  
16 Στιχεράριον νεόφωνον. Ὀκτώηχος. Παρακλητικὴ δικά-  
17 νος. Συναξάριον. Εἰρμολόγιον. Κονδακάρι. Ἄλλο ἔχον  
18 τὰ Ἐξαποστειλάρια τοῦ ὅλου χρόνου. Τριώδιον. Πεντηκο-  
19 στάριον. Τυπικὰ δύο. Σχηματολόγιον περιέχον τὴν ἁπα-  
20 σαν ἀκολουθίαν τῆς κηδείας. Μηναῖα τῶν δώδεκα  
21 μηνῶν. Μετάφρασις βιβλίου ὁ Σεπτέμβριος. Ἐτέρα τοῦ  
22 αὐτοῦ μηνός. Ἐτέρα ὁ Ὀκτώβριος. Ἐτέρα τοῦ Νοεμβρίου  
23 μηνός ἡμίσεια. Ἐτέρα τοῦ αὐτοῦ περιέχουσα καὶ  
24 τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Ἐλεήμονος τὸν βίον. Ἐτέρα τοῦ  
25 αὐτοῦ μηνός ἀρχομένη ἀπὸ τῆς πεντεκαιδεκάτης τοῦ  
26 δευτέρου. Ἐτέρα ἀρχομένη ἀπὸ τῆς πεντεκαιδεκάτης  
27 τοῦ αὐτοῦ. Εὐαγγέλια λιτὰ δύο. Χρυσοστομικὸν βιβλίον  
28 οἱ Μαργαρίτες. Τοῦ μεγάλου Βασιλείου ἕτερον ἔχον  
29 φάλμοις ἐρμηνευμένους καὶ διαφόρους λόγους. Θεολο-  
30 λογικὰ βιβλία δύο. Κατηχήσεις τοῦ Στουδίτου. Ὁ Κλίμαξ.  
31 Ἐπιστολαὶ τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Παύλου ἐρμηνευμέ-  
32 ναι. Ἐτέρα πρὸς Ἐφεσίους ἐρμηνευμένη. Αἱ Πράξεις  
33 ἐρμηνευμέναι. Ἐτερον βιβλίον αἱ αὐταί. Βιβλίον ὁ Δω-  
34 ρόθεος ἔχον καὶ τινὰ διάφορα κεφάλαια τοῦ Μέρκου.

281,1 Βιβλίον οἱ Ἀνδριάντες, ἔχον καὶ τινὰς λόγους τοῦ θεο-  
2 λόγου. Ἐτερον βιβλίον περιέχον τὸν Κλίμακα, τὸν  
3 Πανδέκτην, καὶ τὰ Ἀσκητικὰ τοῦ μεγάλου Βασι-  
4 λείου. Ἐτερον ὁ Κλίμαξ. Ἐτερον βιβλίον ὁ Πανδέκτης.  
5 Βιβλίον περιέχον τὸν βίον τοῦ θείου Χρυσοστόμου.  
6 Ἐτερον χρυσοστομικὸν ἔχον διαφόρους λόγους.  
7 Βιβλίον ὁ Βαρλαάμ. Βιβλία τοῦ ὁσίου Ἐφραίμ, πρῶτον  
8 καὶ δευτέρον. Βιβλίον ἔχον τῆς ὁσίας Μαρίας τὸν βίον,  
9 καὶ ἄλλους λόγους διαφόρους. Γερωντικόν  
10 βιβλίον βαμβακερόν. Χαλτήριον ἐρμηνευμένον. Βιβλίον



## Kleinasien: Philadelpheia: Μ.τῆς Θεοτόκου τ. Σκοτεινῆς

281,11 βαμβακερόν, ἔχον διαφόρους λόγους καὶ λόγον περὶ  
 12 τῶν σεπτῶν εἰκόνων. Ψαλτήρια πέντε. Ψαλτήριον  
 13 μονομαχ.. Βιβλίον περιέχον τὴν ἅπασαν ἀκολουθίαν τῆς  
 14 ἑορτῆς. Βιβλίον ἕτερον, περιέχον κανόνας τινῶν  
 15 ἁγίων. Βιβλίον ἄλλο περιέχον τὸν βίον τοῦ ἁγίου Εὐ-  
 16 θυμίου, καὶ τινων ἁγίων. Κονδάκια τρία τοῦ Χρυ-  
 17 σοστόμου. Ἔτερα τρία τοῦ μεγάλου Βασιλείου. Προηγια-  
 18 σμένη. Ἐτέρα.

## Erklärungen zu den Büchertiteln:

280,12f.: Τὰ τέσσαρα Εὐαγγέλια διὰ τοῦ Βουλγαρίως ἐρμηνευμένα  
 sind die Evangelienkommentare des Theophylaktos, Erzbischofs von  
 Achrida (11. Jh.), s. A. Ehrhard, in K. Krumbacher, *GBL*<sup>2</sup>, S. 133; J. Reuss,  
 Matthäus-, Markus- und Johannes-Katenen nach den handschriftlichen  
 Quellen untersucht. [Neutestamentl. Abhandlungen 18, 4-5.] Münster  
 i. W. (1941) passim.

280,16: Στιχεράριον νεόφωνον ein liturgisches Sammelbuch nach der  
 Erklärung M. I. Gedeons (a. a. O. 269) : ἐγράφη κατὰ τὴν νέαν τὴν ἀνα-  
 λυτικὴν μουσικὴν γραφὴν; das Metochion τῶν Ἁγίων (s. unten  
 S. 178) besaß ein στιχεράριον παλαιόφωνον- ἦτο γεγραμμένον κατὰ  
 τὴν παλαιάν, τὴν συνθετικὴν, μουσικὴν γραφὴν.

280,16: Παρακλητικὴ δικάνονος ist ein erweiterter Oktaëchos mit  
 zwei Kanones; vgl. R. Devreesse, Introduction, S. 194f.; zur Erklärung  
 von δικάνονος s. W. Nissen, Die Diataxis des Michael Attaleiates  
 von 1077, S. 99 und L. Petit, Le Monastère de Notre Dame de Pitie  
 en Macédoine. Izvestija Russk. Archeol. Inst. v K/polje 6 (1900) 137f.

280,18: Ἐξαποστειλάρια : Verschiedene Hymnen, s. Du Cange, *Glossa-  
 rium mediae et infimae graecitatis*, S. 394.

280,24: Βίος τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Ἐλεήμονος. Vita des hl. Jo-  
 hannes des Barmhertzigen, des Bischofs von Alexandria (+619-Fest  
 am 12. November). BHG<sup>2</sup> 886-889.

280,27f.: χρυσοστομικὸν βιβλίον οἱ Μαργαρίτες hier als Schrift  
 des Johannes Chrysostomos gekennzeichnet, während es unten 289,4  
 ohne den Zusatz χρυσοστομικόν erscheint, ebenso in der Diataxis  
 des Michael Attaleiates; W. Nissen, Diataxis S. 103 reihte es unter  
 die erbaulichen Schriften ein, konnte den Titel aber keinem Autor  
 zuweisen. Über den Inhalt der Schrift ist vorerst nichts auszusagen.



Kleinasien:Philadelpheia: Μ.τῆς Θεοτόκου π.ἐκστεινῆς

280,33f.:Βιβλίον ὁ Δωρόθεος ἔχον καὶ τινα διάφορα κεφάλαια τοῦ Μάρκου. Hier handelt es sich um einen der beliebten asketischen Sammelcodices, nämlich um des Archimandriten Dorotheos von Palästina (6./7. Jh.) Διδασκαλίας ψυχωφελεῖς (Migne, PG 88, 1609-1844), vgl. A. Ehrhard, in K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 145f.; M. Viller-K. Rahner, Aszese und Mystik in der Väterzeit, Freiburg i. Br. 1939, S. 150f. und um Schriften Märkos des Eremiten, s. A. Ehrhard, a. a. O. 142 Anm. 3 und M. Viller-K. Rahner, a. a. O. 175f.

281,1:Οἱ Ἀνδριάντες sind die berühmten Säulenreden des Johannes Chrysostomos an die Bevölkerung Antiocheias, vgl. W. v. Christ-W. Schmid-O. Stählin, Geschichte der griechischen Literatur VII 2, 2, München 1924, S. 1461; M. A. Burns, Saint John Chrysostom's Homelies on the Statues: A study of their Rhetorical Qualities and Form. [The Catholic University of America. Patristic Studies, 22.] Washington 1930; Chr. Baur, Der heilige Johannes Chrysostomos und seine Zeit I, München 1930, S. 220ff.; Viet. Schultze, Altchristliche Städte und Landschaften III. Antiocheia, Gütersloh 1930, S. 106- Das Buch ist auch in der Diataxis des Michael Attaleiates nur als οἱ Ἀνδριάντες aufgeführt, s. W. Nissen, Diataxis, S. 101, s. oben S. 105.

281,4: Ὁ Πανδέκτης ist die Schrift des Antiochos aus dem Kloster des hl. Sabbas bei Jerusalem, s. A. Ehrhard, in K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 146f.; M. Viller-K. Rahner, Aszese und Mystik in der Väterzeit, S. 151ff. - S. oben S. 105.

281,7: Ὁ Βαρλαάμ s. F. Dölger, Der griechische Barlaam-Roman, ein Werk des H. Johannes von Damaskos. [Studia Patristica et Byzantina, 1.] Ettal 1953.

281,8: Ὁ βίος τῆς ὁσίας Μαρίας. Hier handelt es sich um die Vita der in Mönchskreisen sehr verehrten hl. Maria Aegyptiaca (4. Jh.), BHG<sup>2</sup> 1042.

281,9: Γερωντικόν. Über die verschiedenen Sammlungen von Gerontika s. A. Ehrhard, in K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 188, 3.

281,11: Λόγος περὶ σεπτῶν εἰκόνων ist vermutlich eine der Bilderreden des Johannes von Damaskos, vgl. J. Hoeck, Stand und Aufgaben der Damaskenos-Forschung. Orientalia Christ. Periodica 17 (1951) 26 u. 27.

281,17: Προηγιασμένη (Λειτουργία τῶν Προηγιασμένων) ist das Formular für die Liturgie der Missa Praesanctificatorum, von dem das Kloster ein zweites Exemplar besaß.



Kleinasien: Philadelpheia: Ν.τῆς Θεοτόκου τ.Σκοτεινῆς

Die in den einzelnen Metochien vorhandenen Bücher sind durchwegs liturgisch.

Im Metochion τοῦ ἁγίου Κωνσταντίνου (Gedeon, a.a.O. 285, 10f)

282,3 Εἰσὶ καὶ ἐν

4 τῷ Μετοχίῳ βιβλίον μηναῖον ἐν ᾧ Σεπτέμβριος καὶ ὁ  
5 Ὀκτώβριος. Ἔτερον βαμβακερὸν, περιέχον μῆνας ἕξ.  
6 Ἔτερον ὁ Μάρτιος. Ἔτερον ὁ Ἀπρίλιος. Ἔτερον ὁ  
7 Μάιος. Ἔτερον ὁ Ἰούνιος. Ἔτερον ὁ Ἰούλιος καὶ ὁ  
8 Αὐγυστος. Ἔτερον ὁ Ὀκτώβριος. Εὐαγγέλιον Κυρια-  
9 κοδρόμι. Ἀπόστολος λιτός. Προφητεία. Στιχεράριον  
10 Τυπικόν. Εὐχολόγιον. Ψαλτήριον. Συναξάριον μηνῶν  
11 ἕξ. Τριψῆδιον. Κονδάκιον χρυσοστομικόν. Ἔστι μὲν  
12 τῇ μονῇ περιέχον τὰ θεοτόκια τοῦ ὅλου χρό-  
13 νου καὶ Μετάφρασις Καλοκαιρινή.

Von den einzelnen Titeln verdienen besondere Beachtung:

282,12 τὰ θεοτόκια sind Kanones zu Ehren der Theotokos für das ganze Jahr, s. Sophronios Eustratiades, Θεοτοκάρια. 1931.

282,13: Μετάφρασις Καλοκαιρινή. M. I. Gedeon, a.a.O. 268 erwähnt, daß es um eine ähnliche Sammlung wie des Ἀγαπίου Λάνδου, Καλοκαιρινή, περιέχουσα βίους ἁγίων τινῶν τοὺς ὠραιότερους τοῦ καλοκαιρίου, ἀπὸ τὴν πρώτην τοῦ Μαρτίου ἕως εἰς τὴν ὑστέρην τοῦ Αὐγούστου handelt.

282,14 Ἐν τῷ Μετοχίῳ τοῦ Αὔλακος εἰσὶ ταῦτα.

15 Ἑορτολόγιον βαμβακερὸν μηνῶν ἕξ.  
16 Ἔτερον βέβρανον(;) δι' ὅλου τοῦ χρόνου. Τυπικόν. Ψαλτή-  
17 ριον. Ὀκτώηχος. Παρακλητικὴ δικάνωνος. Ἑτέρα μικρά,  
18 βαμβακερὴ, ἔχουσα διαφόρους κανόνας. Προφητεία.  
19 Ἀπόστολος. Κονδάκι χρυσοστομικόν.

288,29 Εἰσὶ καὶ βιβλία ταῦτα ἐν τῷ μετοχίῳ (τῶν ἁγίων).

30 Τὸ εἰς τὰ ἅγια Εὐαγγέλια Κυριακοδρόμιον.  
31 Ἀπόστολος. Εὐχολόγιον. Ὀκτώηχος. Παρακλητικὴ.  
32 Ψαλτήριον. Τριψῆδιον. Προφητεία. Στιχεράριον. κα-  
33 λαιόφωνον. Μηναῖον Σεπτέμβριος. Ὁ Σεπτέμβριος ὁ  
34 ἕτερος. Ὁ Μάρτιος καὶ ὁ Ἀπρίλιος. Ἔτερος ὁ Μάιος  
289,1 καὶ ὁ Ἰούνιος. Στιχεροκαθιστάριον. Κονδάκιον τοῦ  
2 Θεοῦ Χρυσοστόμου καὶ τοῦ μεγάλου Βασιλείου. Τυ-  
3 πικόν. Εἰρμολόγιον. Κονδακάριον. Σχηματολόγιον. Βι-  
4 βλίον οἱ Μαργάριτες.



Kleinasien:Philadelpheia: Μ.τῆς Θεοτόκου τ.Σκοτεινῆς

288,33:Στιχεράριον παλαιόφωνον s.oben S. 175.

289,1: Στιχεροκαθιστάριον ,dafür liest S.Eustratiades,a.a.O.

337,33 Στιχηροκαθισματάριον, das A.Sigalas,a.a.O.381 wie Gedeon liest.Ein derartiger Titel ist mir unbekannt,während Sticherokathismatarion mit den καθίσματα der Psalmen zusammenhängen wird, s.Du Cange,Glossarium mediae et infimae graecitatis, S.536 s.v.

289,4: Βιβλίον οἱ Μαργαρίται ist das oben S. 175 (280,27f.) erwähnte χρυσοστομικὸν βιβλίον.



## Kleinasien: Brussa

Ἡ μονὴ τῆς Θεοτόκου τῆς τοῦ

Κοκκινοβάφου

Aus dem sonst nicht näher bekannten Kloster kennen wir den Mönch Jakobos<sup>1</sup> (11. Jh.), dessen Werk in den berühmten Handschriften Cod. Vatic. gr. 1162<sup>2</sup> und Paris. gr. 1208 erhalten ist und die Aufschrift trägt: Πόνημα Ἰακώβου τοῦ μοναχοῦ τοῦ ἐκ τῆς μονῆς τοῦ Κοκκινοβάφου, ἐν ἑξ λόγοις ἀπαρτιζόμενον, συντεθεὶς μὲν εἰς τὰς ἐορτὰς τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου. Ob diese beiden Handschriften dem Kloster gehörten, ist nicht nachweisbar. Dagegen gehörte ihm Cod. Vatic. gr. 338 (ol. 892)<sup>3</sup>, 10. Jh., Pergament, 23,8 x 28,9 cm, ff. II + 185, der eine Katene zum Buche Job enthält, ferner Scholien zum 2. und 3. Psalm und des Eusebeios Argumentum in psalmos (Migne, PG 23,66 C -68). Die Handschrift hat folgenden Eintrag von einer Hand des 13. Jh. auf f. 5: + βιβλίον μονῆς (die folgenden zwei Worte sind ausradiert) πλουτοδότηδο(ς) ὑπεραγέ(ας) Θεοτόκου τῆς τοῦ Κοκκινοβάφου ἀ<γορ>αστὲν παρὰ τοῦ (μον)αχ(οῦ) Δοσιθέ(ου) ἡς νν<sup>00</sup> ὑπέρ(πυρα) γ' +.<sup>4</sup>

Weitere Notizen bezeugen, daß sie später in den Besitz des Presbyters Georgios einer Nikolaos-Kirche bei Philadelphεια kam und nach der türkischen Eroberung auf die Insel Kreta, wo sie 1418 Cristoforo de' Buondelmonte kaufte.<sup>5</sup>

- 
- 1 Über die Person und die schriftstellerische Tätigkeit s. A. Ehrhard in K. Krumbacher, GBL<sup>2</sup>, S. 172.
  - 2 Catalogus codicum hagiographicorum graecorum Bibliothecae Vaticanae, Brüssel 1899, S. 100-102; C. Stornajolo, Miniaturi delle omilie di Giacomo Monaco (Cod. Vat. gr. 1162) e dell' Evangelario greco Urbinate Cod. Vat. Urb. gr. 2. [Codices Vaticani selecti..., Series minor, I.] Rom 1910, S. 1, dort auch die zahlreiche ältere Literatur. - Zu den sechs Marienhomilien in dieser Handschrift und im Cod. Paris. gr. 1208 vgl. A. Ehrhard, Überlieferung und Bestand I, 3, S. 523 Anm. 3.
  - 3 R. Devreesse, Codices Vaticani graeci II: Codd. 330-603, Vatikan 1937, S. 9-11; G. Karo-H. Lietzmann, Catenarum graecarum catalogus. [Nachrichten von der Göttinger Kgl. Gesellsch. d. Wiss. zu Göttingen, Philol.-histor. Kl.] 1902, S. 323 (11. Jh.).
  - 4 R. Devreesse, a. a. O. 10-11.
  - 5 R. Devreesse, ebenda mit Literaturangaben.



## Kleinasien: Prussa

Ἡ μονὴ τοῦ Μηδικίου

Das südlich der kleinen Stadt Triglia bei Prusa gelegene Kloster<sup>1</sup> wurde von Nikephoros(+810), einem Teilnehmer am 2.Konzil von Nikaia(787) gegründet. Er unterschrieb in den Konzilsakten bereits als ἡγούμενος τοῦ ἀγίου Σεργίου τοῦ Μηδικίου<sup>2</sup>. Sein Nachfolger wurde Niketas(+824), dessen Leben wir aus der Darstellung des Mönches Theosteriktos kennen<sup>3</sup>. Er berichtet von ihm, daß er schon als Kind sehr lern- und lesefreudig war<sup>4</sup>. Das Kloster wird in der folgenden Zeit öfters erwähnt, so von Theodoros Studites<sup>5</sup>, Michael Psellos bezeichnet es als μοναστήριον ἐμὸν<sup>6</sup>. Bibliotheksgeschichtlich ist aber erst aus der Spätzeit des Klosters etwas bekannt. Ein griechischer Codex des Staatsgymnasiums in Horsens(Jütland), ein von J.L.Heiberg genau beschriebenes Evangeliar<sup>7</sup>, enthält ein, von einer Hand etwa des 15.Jahrhunderts flüchtig geschriebenes Inventar der Kirche, in dem auch Bücher verzeichnet sind. Die Handschrift selbst stammt aus dem 11.Jahrhundert, die Bilder der vier Evangelisten darin gehören dem 15.Jh.an. Das Bücherverzeichnis enthält nur die folgenden, wenigen liturgischen

- 
- 1 Zur Lage und Geschichte des Klosters s.W.M.Ramsay, The historical geography of Asia Minor. London 1890, S.180; A.Hergès, Les monastères de Bithynie; Medicinus. Bessarione Vol.5 Anno IIII (1899) 9-21; B.Mention, Une terre des légendes. L'Olympe de Bithynie. Ses Saints, ses Couvents, Ses sites. Paris 1935, S.27.31-37.45.163 mit einer Karte.
  - 2 Acta SS Aprilis I, S.254.
  - 3 BHG<sup>2</sup>:1341.1342.
  - 4 BHG<sup>2</sup>:1341; Acta SS Aprilis I, S.XXII F -XXIII A.
  - 5 Theodoros Studites, Epistulae, lib.II, ep.154: Migne, PG 99, 1477D; PG 99, 1620 B-C; BHG<sup>2</sup>:1789; C.de Boor, Theophanis Chronographia II (Leipzig 1885) 9, 31f.: Νικήτας καὶ Νικηφόρος, οἱ ἀεὶ μνηστοὶ πατέρες ἐκ τῆς μονῆς τοῦ Μηδικίου.
  - 6 K.Sathas, Μιχαὴλ Ψελλοῦ, Ἐπιστολαί. Μεσαιωνικὴ Βιβλιοθήκη V (Paris 1876) S.263, 29ff.; Michaelis Pselli, Scripta minora II (Milano 1941) 167, 10, 167, 13.149, 8.229, 6. ed. Ed.Kurtz-F.Drexler.
  - 7 J.L.Heiberg, Ein griechisches Evangeliar. Mit 2 Tafeln. Byz. Zeitschrift 20(1911) 498-508. - Das Format ist Klein-Folio, der Beschreibstoff Pergament, die Seitenzählung fehlt, die Handschrift hat 30 Quaternionen zu 8 Blättern (nach J.L.Heiberg 501). - W.Lüdtke, Zu Heiberg, Ein griechisches Evangeliar (Ed.20, S.498ff.) Byz. Zeitschr. 21(1912) 496-497 bezweifelt die Entstehung des Evangeliiars in diesem Kloster.



## Kleinasien: Prussa- Μ. τοῦ Μηδικίου

Bücher: + εἰσὴν τὰ χαρτῖα των ἁγίων πατέρων τοῦ μηδικίου ἐν  
 πρώτοις εὐαγγέλιον ἐν, ἀποστόλος καὶ ὀκτόηχος μηνέον ἑξαμηνέον  
 καὶ ἕτερον μηνέον μετὰ μήνας β'· συναξάρια β' τριώδιον μετὰ τὰς  
 καὶ ἕτερον χο (?) μετὰ τὰ τριαδικὰ (?) κανονόνων τιπικόν, μετα-  
 φραστικόν κομμάτιον καὶ ἕτερον πανηγυρικόν στιχεράρην, ἐν σχηματό-  
 λόγιον (in der weiteren Aufzählung folgen nun Kirchengeräte).

Oberhalb des Verzeichnisses steht: μνήσθητι καὶ τὴν ψυχὴν τοῦ  
 δούλου σου Γαβριὴλ ἱερομονάχου, σωφρονίου μοναχοῦ, Ἰωάννου καὶ  
 Μπενιζέλου, / ζ' β' (1574)<sup>8</sup>.

---

8 Es handelt sich hier um die üblichen kirchlichen Gebrauchsbü-  
 cher; μεταφραστικόν κομμάτιον ist ein Teil-Metaphrast (Menolo-  
 gion). - Der Text ist mit einigen Verbesserungen von J.L. Hei-  
 berg, a.a.O. 507 übernommen.



## Kleinasien: Smyrna

ἡ μὲν τῆς Θεοτόκου τῆς Λεμβιωτίσσης  
(τῶν Λέμβων)

Die zahlreichen Urkunden<sup>1</sup> dieses zwischen Smyrna und Nymphai-  
on liegenden Klosters, die den Wiederaufstieg eines verfallenden  
Hauses zeigen, bieten zwar in zahlreichen Einzelheiten viel für  
die Erkenntnis des wirtschaftlichen Fortschrittes, lassen aber  
nur in mäßigem Umfang den liturgischen Bücherbestand, wenigstens  
in den dazugehörigen Metochien erkennen. Von der Bibliothek des  
Hauptklosters ist bis jetzt nichts bekannt, lediglich der Cod.  
Vindob.hist.gr.125 (Lambec.68)<sup>2</sup>, Ende 13.Jh., Pergament, Quartfor-  
mat, ff.235 hat wohl den Kloster gehört, wie man aus dem Eintrag  
auf f.87<sup>r</sup> schließen darf<sup>3</sup>: τὸ ἐκδόσεως ἔγγραφον ὅπερ ἐγεγόνει  
τῇ παρούσῃ βασιλικῇ μονῇ τῶν Λέμβων παρὰ τοῦ Μητροπολίτου Σμύρνης...  
Die in diesem Codex enthaltenen Urkunden beziehen sich auf die  
Jahre 1192-1294<sup>4</sup>; für die Zeit von 1223-1293 sind auch die Äbte<sup>5</sup>  
namentlich genannt. Im Jahre 1224<sup>6</sup> war das Kloster äußerst in  
seinem Weiterbestand gefährdet, deswegen betraute der Kaiser Jo-  
hannes III. Dukas Batatzes (1224-1254)<sup>7</sup> den Abt Gerasimos Opsiki-  
anos des Paulos-Klosters auf dem Berge Latros mit der Restaura-  
tion. Um diese Zeit beginnt auch der Besitzzuwachs durch fromme  
Stiftungen. Im Oktober 1227 wird dem Kloster das Metochion

1 F. Miklosich-J. Müller, Acta et diplomata IV (1871) 1-289 (= MM);  
A. M. Fontrier, Le monastère de Lembos près de Smyrne et ses  
possessions au XIII<sup>e</sup> siècle. Bulletin de Correspondance hel-  
lénique 16 (1892) 379-410 mit einer Karte; F. Dölger, Chronologi-  
sches und Prosopographisches zur byzantinischen Geschichte des  
13. Jahrhunderts. Byz. Zeitschr. 27 (1927) 291-320. - Die Kaiserur-  
kunden für das Kloster sind behandelt bei F. Dölger, Corpus der  
griechischen Urkunden des Mittelalters und der neueren Zeit,  
Reihe A: Regesten. 3. Teil, München-Berlin 1932.

2 Catalogus Bibliothecae Caes. Vindobonensis ed. altera studio et  
opera A. F. Kollarii VIII (Wien 1766) 1090-1092; F. Dölger, Chronolo-  
gisches, a. a. O. 291.

3 Catalogus... S. 1092; F. Dölger, Chronologisches, a. a. O. 291.

4 F. Dölger, Chronologisches, a. a. O. 295.

5 F. Dölger, Chronologisches, a. a. O. 302-307, der die Liste von A. M.  
Fontrier, a. a. O. 408-410 personell und chronologisch berichtigt.

6 F. Dölger, Chronologisches, a. a. O. 295 Anm. 1.

7 F. Dölger, Chronologisches, a. a. O. 300. 303 Anm. 1.



τοῦ ἁγίου Γεωργίου τοῦ Ἐξωκαστρίτου<sup>8</sup> übergeben, das auch einen kleinen Bestand an liturgischen Büchern hatte<sup>9</sup>: τὰ δὲ ἐν αὐτῷ καθευρεθέντα βιβλία εἰσι ταῦτα· εὐαγγέλιον κυριακοδρόμιν, ἀπόστολος, εὐχολόγιον, τυπικόν, ἀναγνώστικόν ἀρχόμενον ἀπὸ τοῦ ἱανουαρίου μηνὸς μέχρι καὶ τοῦ ἀπριλλίου, ἕτερον ἀναγνώστικόν, ὁ Ερηγόριος ὁ θεολόγος, ἕτερον ἀναγνώστικόν τοῦ αὐτοῦ, ἑξαμην[αῖα] δύο πρῶτον καὶ δεύτερον μῆνα, ἕτερον βιβλίον, κανόνες τοῦ ἁγίου Γεωργίου.<sup>10</sup> Dazu verspricht der Megas Oikonomos der Metropolis Smyrna, dessen Verwandter sich ohne Erlaubnis der Kirche bemächtigt hatte, weitere Bücher dazuzugeben: ὑπεσχευόμενος ὁ μέγας οἰκονομος ἐπιδοῦναι καὶ τὰ ἕτερα βιβλία Στεφάνου Ἀργυροῦντος ἁγίου.<sup>11</sup> Im März 1232 übereignet der Priester Alexios Tesaites, der Sohn des Stifters τῆς μονῆς τοῦ ἁγίου Παντελεήμονος<sup>12</sup> dieses dem τῶν Λέμβων- Kloster εἰς ἀνέγερσιν καὶ σύστασιν καὶ βελτίωσιν<sup>13</sup> mit den Bildern, Kirchengeräten und den folgenden Büchern: βιβλία ἡγουν ὁκτώηχος δικάνονος, φαλτήριον, εὐχολόγιον, εὐαγγέλιον, κοντάκιον, τριώδιον, προφητικόν, μηναῖον περιέχον μῆνας τρεῖς, τυπικόν, ἀναγνώστικόν, πεντηκοστάριον καὶ ἡ ἀκολουθία τοῦ ἁγίου συνενωμένη<sup>13</sup>. Im Juli 1274 bestätigt der Metropolit Johannes von Smyrna dem Kloster die Kirche τοῦ ἁγίου Γεωργίου τὰ Σκουρβουλλᾶ bei Manteia mit den dazugehörenden liturgischen Büchern<sup>15</sup>. Einen weiteren Zuwachs erhielt das Kloster im Jahre 1283 durch die Übereignung des dem Verfall preisgegebenen Klosters τῆς Ἀμαναριωτίσσης εἰς ὄνομα τιμωμένη τῆς ἁγίας μεγαλομάρτυρος Μαρίας<sup>17</sup>, dessen Gründer Gerontios im September 1192 seinen Besitz dem Kloster vermacht hatte, darunter auch die folgenden Bücher: βιβλία 1, εὐαγγέλιον, ὁκτώηχος δικάνονος, στιχηροκάθιστρον, τριώδιον, μηναῖον, πεντηκοστάριον, ἀναγνώστικα δύο, κλίμαξ καὶ λαῦσος, σχηματολόγιον καὶ κοντακάριον<sup>18</sup>. Dazu kommen noch die Bücher eines Mönches Matthaios: εἰσὶ καὶ ἕτερα βιβλία τοῦ μοναχοῦ Ματθαίου, μηναῖον, φαλτήριον, εὐχολόγιον, κοντάκιον, χρυσοστομικὸν καὶ προηγιασμένας.<sup>19</sup>

<sup>8</sup> MM IV, 44f.; F. Dölger, Chronologisches, a. a. O. 312 Anm. 5; F. Dölger, Regesten 1717.

<sup>9</sup> MM IV, 45, 5ff. <sup>10</sup> Zu den Kanones des hl. Georg s. K. Krumpacher, Der heilige Georg in der griechischen Überlieferung, München 1911, S. 272ff., über den Verfasser s. S. 278.

<sup>11</sup> MM IV, 45, 11f. <sup>12</sup> Dieses Kloster lag bei Manteia, s. MM IV, 58, 3; F. Dölger, Regesten 1727. <sup>13</sup> MM IV, 56, 29 <sup>14</sup> MM IV, 57, 2ff.

<sup>15</sup> MM IV, 111, 6. <sup>16</sup> F. Dölger, Chronologisches, a. a. O. 306 Anm. 3.

<sup>17</sup> MM IV, 265, 32f. <sup>18</sup> MM IV, 202, 15ff. <sup>19</sup> MM IV, 202, 18ff.



R E G I S T E R

Abkürzungen: b.K.= byz.Kaiser(in), Kath.= Kathegumenos; Kl.= Kloster; Kl.-As.= Kleinasien; K/pel= Konstantinopel; M= Mönch; Ptr.= Patriarch; Sch.= Schreiber; Schm.= Schreibermonch; Th/nike = Thesalonike. - θ/κου = Θεοτόκου; Σωτ.= Σωτήρος.

I. Verzeichnis der Klöster und Ortsnamen.

- |  |  |
|--|--|
| 'Αβραμιτῶν, 'Αχειροποίητος<br>τῆς θ/κου (K/pel) 17       | Γεωργίου τ. Μαγγάνων (kypros)<br>35.98   |
| 'Αγίων, θ/κου τ. Σκοτεινῆς 177                           | Γεωργίου τὰ Σκουρβουλλᾶ 183  |
| "Αθως 9, s.a. 'Ιβήρων, u.a.                              | Ἡωργίου τ. Σχυνῶνος 164  |
| 'Ακαπνίου, Σωτ. (Th/nike) 112-116.137                    | Γλυκερίας, θ/κου 107   |
| 'Ακαταλήπτου s. Χριστοῦ Α.                               | Γοργοεπηίδου, θ/κου 37.160   |
| 'Ακοιμήτων (Kl.-As.) 18                                  | Δαλμάτου 36.41   |
| 'Ακοιμήτων (K/pel) 18.80                                 | Δαμιανοῦ s. Κοσμᾶ καὶ Δ.   |
| 'Αναστάσεως, τ. Γαλησίου 150                             | Δημητρίου (K/pel) 163  |
| 'Αναστάσεως (K/pel) 19.89.156                            | Δικοβουνοῦ s. Λυκοβουνοῦ   |
| 'Αναστασίας Φαρμακολυτρίας<br>(Chalkidike) 117-129.136   | Εὐεργέτιδος, θ/κου 36.38-42  |
| 'Ανθεμίου 144  | "Εφesos 150  |
| "Αννης Kios) 159   | 'Ηλίου Βωμῶν 74  |
| 'Αντιόχεια, Ptr. 43<br>Saulenreden d.<br>Joh. Chrys. 105 | 'Ησάκλεια (Pontos) Bücher-<br>spende K/pels f. H. 8 ,<br>Einnahme d. Türken 21 |
| 'Αμαναριωτίσσης τ. ἁγ. Μα-<br>ρίνης 183                  | Θεοτόκου τ. Ἀβραμιτῶν 17   |
| Αὔλακος, θ/κου τ. Σκοτεινῆς 177                          | τ. Γαλησίου 150-158  |
| 'Αχειροποίητος, θ/κου τ. 'Αβρα-<br>μιτῶν 17              | τ. Γλυκερίας 107   |
| Βασιλείου, τ. Παρακοιμωμένου 20                          | τ. Γοργοεπηίδου 37   |
| Βλαττάδων 130-132.                                       | τ. 'Επισκέψεως 26  |
| Βλαττάων = Βλαττάδων                                     | τ. Κελλιβάρων 163-<br>166  |
| Βραχιανός 162  | τ. Κοκκινοβάφου 179  |
| Γαλακρηνῶν 143   | τ. Δεμβιωτίσσης =  |
| Γαλησίου, τ. θ/κου 19.89.<br>150-158                     | τ. Δέμβων 182-183  |
| Γεωργίου τ. 'Εξωκαστρέτου<br>183                         | τ. 'Οδηγητρίας =   |
| Γεωργίου τ. Λυκοβουνοῦ 17                                | τ. 'Οδηγῶν 43-50   |
| Γεωργίου τ. Μαγγάνων<br>22-35.161                        | τ. Παμμακαρίστου 51-<br>52   |
|  | τ. Πελεκᾶν 53-54   |



Θεοτόκου τ. Νέας Περιβλέπτου

= τ. Χαρσιανίτου 35.95-98

Θεοτόκου τ. Περιβλέπτου-Kl. (K/pel)  
55-58

τ. Περιβλέπτου (Kirche,  
Th/nike) 133

τ. Περιβλέπτου-Kl. (Th/nike)  
= τοῦ κυρ' Ισαάκ 133-136

τ. Σαλήμ 145-149

τ. Σκοτεινῆς 10.  
173-178

τ. Σκουτρῆ 72

τ. Στόλου, ἁγ. Παύλου  
163.167-169

Θεομήτορος τ. Γοργοεπηκόου  
160

Θεσσαλονίκη, Bücherverlust (1185)  
2; Klosterbibliotheken 111-141

Ιβήρων 30.117.137

Jedilér 163

Ἱερᾶς = Ξηροχωράου 162

Ἱωάννου Προδρόμου (Th/nike)  
114.137

Ἱωάννου Προδρόμου s.a.  
Προδρόμου

Καρακάλλου (Athos) 171

Καρύα (Latros) 167

Κελλιβάρων (Θ/κου τ. Λαμπονίου)  
163-166

Κίος 159

Κοκκινοβάφου (τ. Θεοτόκου) 179

Κοσμᾶ καὶ Δαμιανοῦ τ. Κοσμιδίου  
59-63

Κοσμοσωτήρος 89

Κοσμιδίου = Κοσμᾶ κ. Δαμιανοῦ

Κρήτη 167.179

Κύπρος 35.98

Κωνσταντίνου (Θ/κου τ. Σκοτεινῆς)  
177

Κωνσταντινούπολις, Bücherver-  
luste (1204, 1453)

- Klosterbibliotheken 5.8.  
16-110

Κῶς 168

Κωφοῦ ("Αθως) 170

Κωφοῦ, τ. ἀρχιστρατηγοῦ Μιχαήλ  
170

Κωφοῦ, τ. Σωτ. Χριστοῦ (Nikaia)  
170-172

Λαμπονίου, Θ/κου τ. Κελλιβάρων  
163-166

Λάτμος = Λάτρος

Λαυδίων (Th/nike) 115

Λάτρος, Klosterberg b. Milet 163

Λαύρα, Μεγίστη, Athos 53

Λεμβιωτίσσης = Λέμβων 182-  
183

Λέμβων = Λεμβιωτίσσης

Λεοντίου (Th/nike) 137

Lucedium, Abtei b. Montferat  
139

Λυκοβουνού, τ. Γεωργίου 17

Μαγγάνων, s. Γεωργίου τ. Μαγγάνων

Μαγνησία 160

Μάμαντος 23

Μαρίνης τ. Ἀμαναριωτίσσης 183

Μηδικαρίου 144

Μηδικίου 180-181

Μιδικιῶνος 180

Μικρά Ἀσία, Klosterbibliotheken 142-183

Μιχαήλ ἐν ὄρει τ. ἁγ. Αὐξεντίου  
100

Μιχαήλ τοῦ Κωφοῦ 170

Μονεμβασία 17

Μονοκαστάνου 144

Monte Cassino, Abtei 42

Μυκάλη 162

Μυστράς 33.35



Ναύπακτος 28

Νέα Μονή

Νέας Περιβλέπτου =

Χαρσιανίτου

Νίκαια 170

Νικολάου-Kirche b.Philadelphia

Νικωσία 35

Nonantola, Kl. in Oberitalien

Νοσσιῶν 72

Ξενοφῶντος

Ξηροχωράφιον 162

Ξηροχωράφιου 162

Παμμακαρίστου, τ. Θ/κου 51-52

Παναγίας 40

Παναγίας τῶν χαλκίων (Th/nike) 133

Πανοικτίρμονος s. Χριστοῦ τ. Π.

Παντελεήμονος (Athos) 68.138

Παντελεήμονος (Th/nike) 123.132.138

Παντελεήμονος (Manteia) 183

Παντοκράτορος s. Χριστοῦ τ. Π.

Παρακοιμωμένου s. Βασιλείου Π.

Πάτμος 168

Παυλίνου = Κοσμά κ. Δαμιανοῦ  
59

Παύλου, Θ/κου τ. Στύλου 167-169

Πελεκᾶν, τ. Θ/κου 53-54

Πελεκᾶνον 54

Πελεκᾶνου 53-54

Πελοπόννησος 17

Περιβλέπτου, Θ/κου (K/pel) 55-58.70

Περιβλέπτου, Θ/κου-Kirche,  
(Th/nike) 133

Περιβλέπτου, Θ/κου, τοῦ κῦρ

Ισαάκ (Th/nike) 133-136

Περιβλέπτου, Θ/κου Νέας = Χαρσιανίτου

Πέτρας Προδρόμου ἐν τῇ Πέτρᾳ

Προδρόμου ἐν τῇ Πέτρᾳ  
64-79

Προδρόμου ἐν Τρούλλῳ 51

~~Προδρόμου~~

Προδρόμου ἐν τοῖς Στου-  
δίου 18.80-91

Προδρόμου s. Ἰωάννου Π.

Προῦσα 180.

Ῥαιθοῦ 2.167

Ῥωμαίου, τὰ Μικρά 92

Σαββᾶ -Kl. (Pläst.) 13

Σατύρου 144

Σεργίου καὶ Βάκχου ἐν  
τοῖς Ὀρμισδοῦ 93-94.

Σινᾶ 167

Σίπυλος 160

Σκοτεινῆς, Θ/κου 173-178

Σκουρβουλλᾶ, Γεωργίου 183

Σκουτρή, Θ/κου 72

Σμύρνη 182

Στουδίου Προδρόμου  
Στύλου, τ. ἀγ. Παύλου 167-  
169

Σταυρονικήτα 166

Στροφάδων 28

Σχυνῶντος, ἀγ. Γεωργίου 164

Σωζόπολις 21.46

Σωσάνδρων, τ. Σωτ. 31.160-  
161

Σωτήρος, τ. Ἀκαπνίου

112-116.137

Σωτήρος τ. Ἀκαταλήπτου  
99-106

Σωτήρος τ. Γαλησίου 150

Σωτήρος τ. Κωφοῦ  
170-172

Σωτήρος Χριστοῦ τ. Σω-  
σάνδρων 31.160-161

Σωτήρος (Larnaka) 169



Φιλαδέλφεια 10.173

Φιλανθρώπου 170

Χάλη 46

Χαρσιανίτου 35.95-98

Χορταΐτου 139-141

Χορταΐτου, Metochion 139

Χριστοῦ τ. Ἀναταλήπτου 109

τ. Ζωοδότου 33.35

Χριστοῦ τ. Πανοικτίρμονος 10.  
102-106Χριστοῦ τ. Παντοκράτορος (Athos)  
107τ. Παντοκράτορος (K/pel)  
107.144

Χριστοῦ τῆς Χώρας 99.108-110

Χώρας s. Χριστοῦ τ. Χ.

## II. Verzeichnis der erwähnten Handschriften.

<u>Athen</u> , Nationalbibliothek	<u>Athos</u> , Laurae H 36	S.58
Cod. 57		
	Θ 50	50
509	Θ 148	101
788	I 40	129
	I 127	19.156.
<u>Athos</u> , Cod.878= Stauro-		157f.
niketa 13		
880=Stauro-	<u>Berlin</u> , Staatsbibliothek	
niketa 15	151	76
909=Stauro-	166	75
niketa 44	409	63
1280=Simopetras		
12		
2104=Esphigme-	<u>Cesena</u> , Bibl. Malatest. V	155
nu 91		
2134=Esphigme-	<u>Chalke</u> , Theotokoskl. 27	45
nu 121	34	46
3542=Diony-	Theol. Schule 1	20f.
siu 8	126	20
3571=Diony-	<u>Cues</u>	18 69
siu 37		
3620=Diony-	<u>Dresden</u> , Sächs. Staatsbibl.	
siu 86	A 85	57
3728=Diony-	<u>Escorial</u> , Kgl. Bibl.	
siu 194	Ψ - II-12	44
4908=Iberon	Ω - III-15	71
788		
5504=Iberon	<u>Ferrara</u> , Bibl. Comunale	
1384	136	62
5533=Pantele-	<u>Florenz</u> , Bibl. Laurenziana	
monos 27	VII 7	171.172
	IX 35	31



Florenz, Bibl. Laurenziana

X 8	S.49
XI 1	44.45
LXXXV 11	79
Con.Soppr.9	136

Glasgow, Hunterian Museum  
in the University

419 170

Horsens, Staatsgymnasium  
Cod.gr. 180f.Jerusalem, Patriarchat

13	90
65	35
83	34

Sabaskloster

65	98f.
70	101
332	47

Stauru  
22 118Kairo, Patriarchat

24(38.920)	19.
	89.156f.

Konstantinopel,Metochion d.Hl.  
Grabes

146	119
264	119
274	119

Kopenhagen, Kgl. Bibl.

413	28
-----	----

Lesbos, Kl. Leimonos

13	70
----	----

London, British Museum

Addit, 11728	77
19352	86
28815	91
36654	40
37003	41

Mailand, Bibl. Ambrosiana

270	S.64.78
833	74
885(C217 inf)	134

Messina, Univ.

71	39
----	----

Meteora, Kl. Metamorphoseos

591	159
-----	-----

Moskau, Synodaltibl.=  
Hist. Museum

9(Vlad.382)	166
60(Vlad.140)	53
145(Vlad.184)	83
153(Vlad.293)	71
202(Vlad.348)	38
210(Vlad.311)	24.33
252(Vlad.252)	155
254(Vlad.177)	83

München, Bayer. Staatsbibl.

3	70.71
30	134
186	78
201	151.153.
	154
356	24.31
366	86
377	87
508	133

Oxford, Bodleiana

Barocc.221	61f.
235	171.172
Canon. 38	48
Clark, 37	27f.
Th,Roe 13	154
Th,Roe 29	52
Miscell, 28	141
136	46f.
202	39f.

Coll Aed.Christ.

1	114
2	58



Paris, Bibl. Nat.

Cod.	S. 33
47	
163	123
311	44.45
348	46
386	118.123
502A	124
513	113
552A	124
555A	124
598	167.168f.
637	44
690	124
713	155
724	84
767	73
787	118.124
800	125
857	150f.
865A	125
973	162
975A	125
1018	90
1060	121
1073A	125
1176	114.137
1182	121
1185A	125
1192	118.126
1208	179
1232A	126
1242	126
1263	127
1351A	127
1357A	127
1375	128
1385A	128
1430	57
1453	36.41
1456	90

Paris, Bibl. Nat.

Cod.	
1457	169
1467	121
1557	122
1570	67f.
1664	129
1928	76
2286	76
2292	152
2350	76
2408	151.154
2597	118.129
2617	154
2654	151.153
2750A	121
2991A	120
3006A	118.129. 136

Coislin.gr.

42	161
224	122f.
263	146
269	83

Suppl.gr.

384	99
417	135
1183	120

Patmos, Klosterbibl.

30	69
43	91
44	91
140	164
265	74
273	113
428	75

Petersburg, Offentl. Bibl.

219(=Usp.1)	82f.
439	166



Rom, Bibl. Vaticana

## Bibl. Angelica

Cod. gr. 21	S. 165
36	158
70	165
120	96.98
123	74

## Bibl. Chisiana

23	47
41	69

## Bibl. Vaticana graeca

177	108
202	109
209	75
246	76
338	179
376	98
399	57
412	44.49
426	57
446	165
463	143
508	155
534	72.73
537	69
539	51
555	107
568	32
604	37
647	74
676	27
678	78
805	170
809	31
813	107
816	107
820	62
830	110
831	90

Rom, Bibl. Vaticana graeca

Cod.	831	S. 90
	844	100
	864	107
	891	68.69
	1018	75
	1096	78
	1162	179
	1660	84
	1671	87
	1675	85
	1899	136
	2155	17
Ottobon. gr.	108	57
	440	122
	451	56
Palat. gr.	23	99
	77	75
	138	24.33
Regin. gr.	4	57
	34	79
	42	165
Rossian. gr.	5	71f.
Urb. gr.	1	155
	2	179
	80	75
<u>Sinai, Klosterbibl.</u>		
	274	166
	319	85
	339 (Gardth)	107
	435	38
<u>Thessalonike, Gymnasium</u>		
	1	88
	7	66
	15	89
	45	118.129



Thessaloniki, Kl. Blattadon

Cod.	9	S.131
	19	132
	25	132
	36	131
	76	132.138

Tübingen, Univ.-Bibl.

Cod.Mb	12
(= SS 163)	8

Utrecht Univ.-Bibl. 36(3) 110Venedig, Bibl. Marciana, graec.

3	60f.
101	39
357	171f.
450	134
451	133.134
481	99f.
546	52
555	90

Venedig, Bibl. Marciana

Append.class.	II	70
	(= Nanian.92)	87
V	13	75
VII	25	70
IV	1.fol.	89
XVII		58
Washington, Freer Gallery		
	10	67

Wien, Nat. Bibl.

Theol.gr.	3	72f.
	19	56
	21	136
	39	49
	132	68
	134	88
	138	68
Med.gr.	1	76
Philol.gr.	212	154
Hist.gr.	20	32
	45	79
	66	67.68
	125	182

## III. Verzeichnis der Personennamen und Sachen.

Aaron, Proedros 146  
 Abraham, Metr.v.Ephesos 17  
 Achilleus Tatios 147.149  
 Achtlasterlehre 120  
 ἀδελφῶτα 22f.  
 Agapios, Ptr.v.Antiocheia  
 59  
 Aisopos 120.147  
 Akakios, Schm.:Paris.1557  
 122  
 Akrokondyles Onuphrios  
 Kaisarites 28  
 Akyndinos 75  
 Alexandros, Hl.18

Alexander-Roman 105.147.149  
 Altes Testament 89 s.einzel.  
 Schriften  
 Amanteianos Konstantinos, Archi-  
 iatros 33  
 Ambrosios, Schm.(Kl.Chortaitu)141  
 Anargyroi, Hll.Kosmas u.Damianos  
 59.94  
 Anastasiotes Joakeim 120  
 Anastasiotes Theophanes 119  
 Anatolikos Demetrios, Schm.:  
 Cod.Chalke 126 20  
 Anatolios, Kath. Studiu-Kl. 84  
 Andreas v.Kaisareia 52



- Andronikos II. Palaiologos** 17.19.156  
**Andronikos Symeon** 125  
**Anicia Juliana** 76  
**Anna, Tochter d. Protospatharios Christophoros** 133  
**Anselm v. Havelberg** 112  
**Antiochos, Schm. d. Sabas-Kl. b. Jerusalem** 2.105  
**Antonios d. Gr.** 3  
 - Vita 11.87  
**Antonios, Bisch. v. Berrhoia** 132  
**Antonios, M. (14. Jh.)** 169  
**Antonios, M.** 156  
**Antonios, Schm.: Paris.** 637  
 44  
**Apokalypse** 33.52.121.123  
**Apostelbriefe** 40.41.47.66  
 s. a. Paulusbriefe  
**Apostelgeschichte** 33.40.41.  
 47.52.122  
**Apostelkirche i. K/pel** 61  
**Apophthegmata Patrum** 11.38  
**ἀποταγή (Kl.-Eintrittsgeld)**  
 13  
**Areios** 71  
**Argyropoulos Konstantinos** 161  
**Argyros** 128  
**Argyrus Stephanos** 183  
**Aristeides Ailios** 129.135f.  
**Aristoteles** 75.119  
**Arsenios, Schm.: Vat.** 537, 891  
 68.69  
**Arsenios, M. Kl. Anastasias Pharm.** Bibellektüre 10.11  
 125  
**Artemios, Hl., Vita** 104  
**Asprophrydes Makarios** 95  
**Athanasios d. Gr.** 34.52.71  
**Athanasios, Kath. Kl. Euergetidos** 40  
**Athanasios, Schm. Kl. Galesiu**  
 = Patr. v. Kpel 151ff.  
**Athanasios, Schm.: Mosqu. Syn.**  
 254 (Vlad. 177) 83  
**Attaleiates Michael** 102.120.  
 127.128
- Autolykos** 109  
**Bagdader Papierfabrikation** 25  
**Bakchos, Schm.: Vindob. theol.** 134  
 88  
**Balsamon Theodoros** 101  
**Baras, Hl.** 64  
**Barlaam v. Kalabrien** 75  
**Barlaam, Ekklesiarches Kl. Sosandron**  
 161  
**Barlaam u. Joasaph-Roman** 174 (=281, 7).  
 176  
**Basileios I., b. K.** 120  
**Basileios v. Achrida** 112  
**Basileios v. Kaisareia**  
 - Asketika 57.83.155.174 (=281, 3f.)  
 - Briefe 120  
 - Homilien z. Hexaemeron 74.88.103.  
 147  
 - Homiliensammlungen 32.44.124.  
 162  
 - Homilien z. Psalmen 69.88.155.  
 174 (=280, 28f.)  
 - Isaias-Kommentar 25.28  
 - Kontakia 175 (=281, 17)  
 - Fragm. aus Joh. Phyrnes 127  
**Basileios Magistros** 146  
**Basileios Parakoimonenos** 20.71f.  
**Basileios Protospatharios** 71f.  
**Basileios, Schm.: Rossian.** 5 71f.  
**Basilika, Rechtshandbuch** 127.128  
**Besitzervermerke i. Hss.** 6ff.  
**Bessarion, Kard.** 100.136.172  
**Bibliothekar, Dienstvorschriften** 14.  
 81f. s. a. im Register 4 βιβλιο-  
 φύλαξ, ἐκκλησιαρχης, σκευοφύλαξ, χαρ-  
 τοφύλαξ  
**Bibliotheksgeschichte, abendl. ma.** 1  
**Bibliotheksgeschichte, byz.** 1f. 4.5ff.  
**Bibliotheksgebäude** 107  
**Bibliotheskataloge, s. Bücherver-**  
**zeichnisse**  
**Bibliotheksordnung** 14  
**Bibliotheksraum** 14.107  
**Bibliotheksvorschriften** 80ff.  
**Bibliotheksverwaltung** 14



- Blachernenpalast(Kirche) 26  
 Blastares Matthaios 128.133  
 Blattades, Klostergründer 130  
 Blattaioi s. Blattades  
 Blemmydes Nikephoros 160  
 Blendungsstrafe 154  
 Bogomilismus 55  
 Bonifatius, König 139  
 Botanik 75  
 Brände 55  
 Bryennios Joseph 43.95ff.98  
 Buchbeschreibung 14.s.a. im  
 Register 4 βαγδατικὸς, βαυβ-  
 κινὸς, βεβραϊνὸς, ὕφος  
 Bücherausleihe 81.169  
 Bücherdiebstahl, Fluch 88.27.  
 29 u.ö.  
 Büchernische 14  
 Bücherpreise 13.28.155.179  
 Bücherschrank 14  
 Büchertitel 14.173  
 Bücherverkauf 38  
 Bücherverluste d. Brabdein-  
 wirkung 2  
 Bücherverzeichnisse 5.14.24f.  
 102ff.147.174f.177.181.183  
 Buchformat, Bezeichnung 105  
 Burdes Anastasios 100f.  
 Burdes Makarios 100  
 Busbeck, Aug.de 76  
  
 Cato Dionys., Sententiae 120  
 Chalkedon, Konzilsakten 147  
 Chariton, Schm. Paris. 311  
 45  
 Charsianites, Familie 95  
 Charsianites Johannes 95  
 - Kappadox Iatros 95  
 - Theodoros 95  
 Chortasmenos Johannes 65.76  
 Christodulos, Kath. Paulu-Kl.  
 u. Patmos 2f.168  
 Christodulos Joasaph = M.-  
 name d. K. Johannes VI. Kanta-  
 kuzenos 126  
 Christophoros, Diakon, S. 85  
 Christophoros, Protospatharios 133  
 Chronologische Tabellen 120  
 Chrysoloras Johannes 77  
 Chrysoloras Konstantinos 125  
 - Manuel 77  
 Chumnos Nikephoros 37.135.136.156  
 Cristoforo del Buondelmonte 179  
 Crusius Martin 7f.  
 Cyriacus v. Ancona 9  
  
 Dalmatos, Hl. 36  
 Damianos, Hl. 59  
 - Kopfreliquie 61  
 Damianos, Ekklesiarches i. Anastaseos  
 Kl. (K/pel) 19.156  
 Daniel, Hl., Vita 14  
 Daniel Typhlos 116  
 Daniel v. Rhaithu 138  
 Daniel, Schm.: Cosl. 73 115  
 David Philosophos 63  
 Demetrios Anagnostes, S.: Blattad. 19  
 132  
 Demetrios Anatolikos, Schm.: Chalke.  
 126 20  
 Diodorus Siculus 129  
 Dionysios Ps.-Areopagites 25.27f.  
 85.98  
 Dionysios Heirodiakon 32  
 Dionysios, Schm.: Vat. 2155 17  
 Dioptra d. Philippos Monotropos 26  
 Dioskurides-Hs 65.76  
 Donnerbuch 105  
 Dorotheos, Didaskaliai 25.26.30.119.  
 174(=280, 33f).176  
 Dorotheos, Diakon, S.: Vat. 1671 87  
 Dositheos, M. (13. Jh.)  
 Dreikapitelstreit 93  
  
 Ebner v. Eschenbach, Wilhelm 47  
 Eirenaios Komes 18  
 Eirenarchia, Nonne 20f.



- Eirene, b.K., Gem. Manuels I. 64  
 Eirene, b.K., Gem. Johannes II. 107  
 Ekklesiastes (= Buch Sirach) 25  
 Ekloge Basilicorum 128  
 Eleutheros, Kath. Kl. Kosma-Damianu 59  
 Elias v. Kreta 125  
 Ephrem d. Syrer 168  
 Epigramme d. Maximos Planudes 99  
 Epigramme auf Theod. Stud. 90  
 Epiphanius, Kath., Kl. Abramiton 17  
 Erbauungsliteratur 11  
 Erdbebenbuch 105  
 Etymologicum Magnum 153  
 Euchaïtes Johannes s. Mauropus Joh.  
 Euergetinos Paulos 38  
 Eugenikos Johannes 97  
 Eugenikos Markos 24  
 Euklaides 109  
 Eulogios, Schm.: Hieros. Patr. 13 90  
 Eusebeios, Argumentum in psal. 179  
 - , Kirchengeschichte 57  
 Eustahtios, Mart., Vita 121  
 Eustathios, Kth. v. Attaline 2  
 Eustathios, Antecessor 128  
 Eustathios Boilas 145  
 Eustathios, Metr. v. Th/nike 2. 3. 11f.  
 Eustathios, Schm.: Meteor. 591 159  
 Euthalios, Prologe zu Paulusbr. 52  
 Euthymios, Kath. Kl. Studiu 96  
 Euthymios, Hl., Vita 175 (= 280, 15f)  
 Eutymios Zigabenos 24. 25. 55. 126  
 Evangelienkommentare s. Theophylaktos v. Bulg.  
 Evangeliare 45. 47. u. ö.  
 Filelfo Francesco 77  
 Fluch d. 318 Väter v. Nikaia 27. 29  
 Frauenklöster s. Register 1 :  
 Δαλμάτου, Κοσμά καὶ Δαυιανού, 'Ρωμαίου.  
 Gabriel, Kath. d. Kl. Anastasias Pharmakolytrias 122  
 Gabriel, M. u. Oikonomos d. Kl. Georgiu Manganon 24ff.  
 Gabriel, M. 57  
 Galakrenites Nikolaos (= Ptr. Nikolaos I. Mystikos) 143  
 Galaktion Typhlos 154  
 Galatulas Georgios 129  
 Gazes Paulos 132  
 Gennadios Scholarios Kurteses, Ptr. v K/pel 51. 97. 98  
 Geographische Schriften 120  
 Georgios, Hl. 22  
 Georgios Anagnostes Klerikos 155  
 Georgios Mpotieres 28  
 Georgios Presbyter 179  
 Georgios, d. Kl. Kophu 170  
 Georgios Kyprios (= Gregorios Kyprios, Ptr. v. K/pel) 99. 135. 136  
 Georgios Serbos 114  
 Georgios, Schm.: Messan. gr. 71 39  
 Georgios, Sch.: Paris. gr. 1232A 126  
 Gerasimos Kyprios, M. 48  
 Gerasimos Opsikianos, Kath. Kl. Paulu (Patros) 182  
 Gerasimos, S.: Athous 909 113  
 Gerasimos, M. u. Domestikos d. Kl. Akataleptu 101



- Gerasimos, Schm. u. Skeuophylax 39  
 Germanos, Kath. Kl. Kosma-Damianu 62  
 Gerokomeion 64  
 Gerontika 87  
 Geschichtsschreibung als Quelle f. Biblwiss. 8  
 Glabas, Michael Tarchaneiotes 51  
 Glareas Nikolaos 28  
 Grammatikalische Schriften 76.129.147  
 Gregentios, Erz. v. Thephrens. 121  
 Gregoras Nikephoros 110.120.141  
 Gregorios v. Agrigentum 93  
 Gregorios II. Kyprios, Ptr. v. K/pel 99.135.136  
 Gregorius Magnus, Papst 151  
 Gregorios v. Nazianz, Homilien 30.53.85.90.124.125.144.172  
 Gregorios v. Nikomedeia 165  
 Gregorios v. Nyssa 44.88.91.119.127.165  
 Gregorios Palamas 32.118.125  
 Gregorios Sinaites 119  
 Gregorios, Kyr 57  
 Gregorios, Ptr. (?) 49  
 Gregorios, Kath. Kl. Akataleptu 99  
 Gregorios, Kath. Kl. Michael Kophu 170  
 Gregorios, Kath. Kl. Sergiu-Bakchu 94  
 Gregorios, Schm.: Marc. gr. 101 39.40  
 Gregorios, Schm.: Bodl. Misc. 136 47  
 Griffolini Francesco 72  
 Grottaferrata 84  
 Gymnosophisten, Responsiones 120  
 Hagia Sophia, K/pel, Bibliothek 78.97.168  
 - , Kosmas-Reliquie 61  
 Hagiographie als Quelle f. Bibl.-gesch. 8  
 Hagiotheodorites, Nikolaos, Metr. v. Athen 101  
 Handschriftenkataloge, moderne 7  
 Handschriften aus Klöstern 6ff.  
 Heinrich, lat. K. von K/pel 112.140  
 Helene Palaiologina, Königin v. Kypros 35  
 Hilarios, Schm.: Patias. 140 164  
 Hippolytos 126  
 Historia Lausiaca 87.183  
 Hochschule f. Rechtswiss. 22  
 Hochschulen i. K/pel 3  
 Hohe Lied 25  
 Holobolos Manuel 95f.120  
 Homiliar 73  
 Jakobos, Metr. v. Th/nike 134  
 Jakobos, Kath. Kl. Anastasias Pharm. 123  
 Jakobos, Schm.: Vat. gr. 1162 179  
 Jakobos, Schm.: Chalke 1 20f.  
 Janitscharen 65 . s. a. "Knabenlese"  
 Jeremias, Ptr. v. K/pel, Compendium jur. civil. 127  
 Jerusalem, Eroberung (614) 106  
 Jesaias Anachoretos 25.26.30  
 Jesaias-Kommentar (Basil. Kais.) 25.28  
 Jesus Sirach 25.120  
 Ignatios Diakon, Tetrasticha 120.154  
 Ignatios, Kath. Kl. Akapniu 115  
 Ignatios, Kath. Kl. Kosma-Damianu 62  
 Ignatios, Kath. Kl. Hodegetrias 44.45



- Innocentius III., Papst 13.112  
 Inventare 5  
 Joakeim Anastasiotes 120  
 Joakeim, Schm.: Laur. XI 1 44  
 Joalites Johannes 64  
 Joasaph (Christodulos) M.-name d. K. Johannes VI. Kantakuzenos 23.126  
 Joasaph, Schm.: 45.46.47  
 Joasaph, Schm.: Thessal. Gymn. 45, 129  
 Joasaph, Schm. (Hieros. Patr. Sabb. gr. 65) 98  
 Job-Katenen 179  
 Johannes III. Dukas Batatzes, b. K. 8.160  
 Johannes VI Kantakuzenos 23.126  
 Johannes II. Komnenos, b. K. 107  
 Johannes VII. Palaiologos, b. K. 32.129  
 Johannes Antiochenos 127  
 Johannes Bekkos, Patr. 60  
 Johannes d. Barmherzige, Vita 174(280, 24)  
 Johannes Nesteutes 64  
 Johannes Chrysostomos  
 - , Anagnosma 104  
 - , Homilien z. Apg. 39  
 - , Ethika 147  
 - , Homilien z. Genesis 44.49.141  
 - , Homilien z. Hexaemeron 103.147  
 - , Homilien z. Joh.-Evang. 51.62.69.84.119.155.164.169  
 - , Kontakia 175(=281, 16f.). 177(=282, 11u. 19)  
 - , Margarites 174.175  
 - , Homilien z. Matth.-Evang. 72.73.124.159  
 Johannes Chrysostomos  
 - , Homilien z. Paulusbriefen 17.31.39.57.71f.87  
 - , de beato Philogonio 144  
 - , Psalmenerklärung 154  
 - , verschied. Homilien 30.32.91.93.124.125  
 - , Leben und Werk 10.11.31.174(281, 5).  
 Johannes Damaskenos  
 - , Barlaam-Roman 176  
 - , Bilderreden 176  
 - , Kanones f. Herrenfeste 25.26.29f.  
 - , Parallela 119  
 - , verschied. Schriften 34  
 Johannes Dukitzes, Katepano v. Antiocheia 146  
 Johannes Mauropus s. Mauropus  
 Johannes, Bischof v. Karpathos 157  
 Johannes Praipositos 104  
 Johannes Protospatharios 72  
 Johannes, Priester (14. Jh.) 125  
 Johannes Scholastikos, Klimax 46.98.116.125.132.138  
 Johannes, Metr. v. Smyrna (1274) 183  
 Johannes Xiphilinos, Patr. v. K/pel 36  
 Johannes, Kath. Kl. Studiu 84  
 Johannes, Schm. (Vat. gr. 1660) 84  
 Johannes, Schm. (Chis. gr. 23) 47  
 Jonas, Schm. (Berol. gr. 409) 63  
 Joseph Hagioglykerites 107  
 Joseph, Hymnographos 94  
 Joseph Studites, Erzb. v. Th/nike 82f.  
 Joseph, Metr. v. Th/nike 125  
 Joseph, Kath. Kl. Hodegon 50  
 Joseph, M. 57  
 Josephus Flavius 32.120.131



- Isaak Komnenos, b.K. 146  
 Isaak, Mönchsname d. Jakobos, Metr.v.Th/nike 134  
 Isaak, Kyr v.Th/nike 133f.  
 Isaak, Protos d.Athos 133  
 Isaak d.Syrer 36.89.125  
 Isidor, Kard.v.Kiev 72.90.110  
 Isidor v.Pelusion 18.26.147  
 Isidor, Metr.v.Th/nike 126. 136  
 Isokrates 120  
 Julianos Apostates, b.K.79  
 Juristische Sammlungen 127  
 Justinianos I., b.K.59.93  
  
 Kabasilas Nikolaos 23.136  
 Kaiserhof, b., Bildung 3  
 Kaiserlisten, b. 120.123  
 Kalendertabellen 98  
 Kalibares Nikolaos 165  
 Kallistos I., Ptr.v.K/pel 64  
 Kallistos, Kath. Kl.Hodegon 47  
 Kalonas, Patrikios 137  
 Kanabes Nikephoros 33  
 Kanabina Maria Kasandrene 33  
 Kanstrensios 116  
 Karwoche, Triodia 25.26.29f.  
 Kassianos, Abt v.Massilia 157  
 Kassianos, Kath.Kl.Akatleptu 100  
 Katakale, Tochter d.Protopatharios Christodulos 133  
 Katenen s.Matth.-Markus- usw.  
 Katilianos Zakynthios 32  
 Kapandrites Georgios 130  
 Kirchenbibliotheken 14  
 Kirchenbibliothek im Kloster 6  
  
 Kirchenrechtliche Schriften 127  
 Kirchl.Rhetorik, Progymnasmata 119  
 Klarias Nikolaos 28  
 Klemens I., Bischof v.Rom 104  
 Klemens, M.(1320) 49  
 Kleopa Palaiologina 35  
 Klimax s.Johannes Scholastikos  
 Klosterbibliotheken,  
   - - , Bücherbestand 10ff.  
   - - , Konstantinopel 16-110  
   - - , Kleinasien 142-183  
   - - , Thessalonike 111-141  
   - - , klassische Literatur 12f.  
   - - , als öffentl.Bibliothek 4  
   - - , Vergleich zw.abendl.u.byz. 1ff.  
   - - , Vernachlässigung durch Mönche 3f.12  
 Klosterschulen 3.117  
 Klosterregeln 5  
 Klöstervereinigung 19.156.163  
 Knabenlese 65.126  
 Kodinos Georgios 120  
 Konchylos Rhynas 17  
 Könige, Buch d. 155  
 Königslisten(jüd.) 120  
 Konstantinos VII.Porphirogenetos, b.K. 137  
 Konstantinos IX.Monomachos, b.K.22. 27  
 Konstantinos X.Dukas, B.K.101  
 Konstantinos XI.Laskaris 171f.  
 Konstantinos XII.Palaiologos 97  
 Konstantinos Komnenos Laskaris 171f.  
 Konstantinos, Ptr.v.K/pel 146  
 Konstantinos, Migründer Prodromu-Petra-Kl. 64  
 Konstantinos, Chyrtophylax u.Diakon 93f.  
 Kontakia s.Joh.Chrysostomos, Romanos



- Konzilsakten 18.71.78.90.110.  
147.155
- Koreses Agathon, M. 135
- Korax, Beiname d. Symeon Sabas  
165f.
- Kosmas, Hl. 59
- Kosmas u. Damianos, Kopfreli-  
quien 61
- Kosmas, M. 50
- Kosmas Damaskenos 25.26.29f.
- Kreta 96.
- Kreuzauffindung 121
- Kryptographie 152f.
- Ktetor 64
- Kurteses s. Gennadios Schol.
- Kydones Demetrios 23.78
- Kyparissioten Johannes 100
- Kyriillos v. Alexandreia 154
- Kyriillos Naupaktikos 128
- Laskaris, Konstantinos Komne-  
nos 171f.
- Laurentios, Kath. Hodegon-Kl.  
44
- Lazaros, Hl. Galesioten 13.150.  
157
- Leon VI. Sophos, b. K. 127
- Leontios, Kath. v. Patmos 168
- Lexika 129.153.154
- Libanios 78.120.136
- Liturgische Bücher 5f. 11
- Lorenzi Lorenzo 153
- Lukas, M. Euergetidos-Kl. 44
- Lukas, M. Stylu-Kl. 168
- Lukas, Schm. (Athous 880) 31.  
161
- Lukas, Schm. (Athous 5533) 64.  
65f.
- Lukas-Evangelium 78
- Lukianos, Kath. Studiu-Kl. 88
- + Magistros Theodulos Thomas 134.135
- Mamunas Markos 49.88
- Manasses Konstantinos 121
- Manklabites 73
- Manuel I. Komnenos, b. K. 23.64.65
- Manuel II. Palaiologos, b. K. 17.55.  
129
- Manuel (Maximos) Xanthinos 122.127
- Manuel, Schm. (Vat. gr. 820) 62
- + Makarios, Hl., Vita 172
- Makarios, Bischof v. Serbien 127
- Makarios, M. Peribleptu-Kl. (Kpel)  
58
- Makarios, Stifter d. Cod. Alex. Patr.  
gr. 24 156
- Maria Aegyptiaca, Vita 174 (=281, 8).  
176
- Maria, Gattin d. Protospatharios  
Christodulos (1028) 133
- Marinos, Kath. Kosma-Damianu-Kl. 59
- Markellos, Archimandrit (470) 18
- Markellos, M. 57
- Markianos, Schm. (Coisl. 73) 115
- Markus-Evang.-Katenen 158
- Markos, Eremiten, asket. Schriften  
174 (280, 34) 176
- Markos Eugenikos 31
- Markos, Kath. Kosma-Damianu-Kl. 61f.
- Matthaios-Evang.-Katene 158.168
- Matthaios, Hieromonachos, de offi-  
ciis aulae byz. 120
- Matthaios Philadelph., Metr. v. Ephe-  
sos 120
- Matthaios, M. Lembon-Kl. 183
- Mauropus Johannes 14.25.27.30.33.  
64
- Maximos Homologetes 25.28.96.98.  
155
- Maximos, Hieromonachos Skoteines-Kl  
173ff.
- Maximos, Kath. P. odromu-Petra-Kl. 67.  
68
- Maximos, Kath. Chortaitu-Kl. 141
- Mazaris, Hadesfahrt 95.120



- Medizin 152  
 Mehmed II. 130  
 Melachainos Georgios 128  
 Meletios ,Galesiu-Kl. 154.157  
 Meletios,M.(1404) 116  
 Meletios,Priester(14.Jh.)154  
 Menas,Archiatros 166  
 Menas,Schm.(Bodl.Canon.38)48  
 Menologion f.Oktober 114  
     f.November 44.165.  
     170  
     f.Dezember 132.165  
     f.Januar 113.121.  
     122  
     f.März/August 58.  
     113  
     f.April 84  
     f.Mai 86  
     f.Mai/August 41.  
     69  
     f.Juni 90.101.  
     f.Juni/August 62  
     f.Juli/August 48  
     f.August 79.87  
 Mesarites Johannes 23  
     Nikolaos 42  
 Methodios,Kath.Kellibaron-Kl.  
     164  
 Metochites Theodoros(Theo-  
     leptos 109.110.135  
 Metrophanes,Kath.Peribleptu-  
     Kl. 56  
 Michael IV.Paphlagon,b.K.59f.  
 Michael VIII.Palaiologos,b.K.  
     43.60.154  
 Michael,Kath.Panoiktirmonos-  
     Kl. 104  
 Michael,Kath.Studiu-Kl. 85.86  
 Michael,Schm.(Paris.gr.598)  
     168f.  
 Militärfachwörterbuch 28  
 Minuskelschrift 82f.105.159  
 Mokios,Hl.(Kirche) 92  
 Monasteriologie,byz.4  
 Monatsnamenverzeichnis 123  
 Mönchsschreiber 13  
 Mönchstestamente 24.78.107.173 ff.  
 Mönchtum,Armut 13  
     ,Bildung 10.12  
     ,Profanliteratur 11  
 Monokondylienschrift 151fff  
 Morosini,lat.Ptr.v.Kpel 43  
 Moschopulos Georgios 124  
 Moschopulos Gregorios 124  
 Mpotieres Georgios 28  
 Muzalon Theodoros 108.109  
  
 Nathanael,Nosokomos 65.76  
 Naukratios 90  
 Neilos d.Asket 119.157  
 Neilos,Ptr.v.Kpel 95.98.118.130  
 Neokaisarites Manuel 135  
 Neophytos,Domestikos Kellibaron-Kl.  
     166  
 Neophytos,Metr.v.Ephesos 52  
 Neophytos Prodromenos 75f.  
 Nikephoros III.Botaneiates ,b.K.  
     55.60  
 Nikephoros,Bischof v.Milet(10.Jh.)  
     162  
 Nikephoros,Sohn d.Protospatharios  
     Christodulos(1028) 133  
 Nikephoros,Kath. Medikiu-Kl. 180  
 Nikephoros,i.Cod.Bodl.Misc.202  
     erwähnt 40  
 Niketas, Kath.Akapniu-Kl.112  
 Niketas,Kath.Medikiu-Kl. 180  
 Nikodemos Anastasiotes 118  
 Nikolaos Anagnostes,Sch.(  
     Reg.gr.42) 165  
 Nikolaos,Bischof v.Andid. 127  
 Nikolaos Glareas(=Klarias) 28  
 Nikolaos III.Grammatikos,Ptr.v.  
     Kpel 64



- Nikolaos I. Mystikos, Ptr. v.  
 Kpel 143  
 Nikolaos III. Grammatikos, Ptr.  
 v. Kpel 64  
 Nikolaos IV. Muzalon, Ptr. v.  
 Kpel 60  
 Nikolaos Hagiotheodorites,  
 Metr. v. Athen 101  
 Nikolaos Perenos, Bestes u. Oi-  
 konomos d. Studiu-Kl. 89. 157  
 Nikolaos (als Mönch Niphon)  
 im Peribleptu-Kl. (Kpel)  
 56  
 Nikolaos, M. Theotoku-Pelekan-  
 Kl. 53  
 Nikolaos, Kath. Studiu-Kl. (935)  
 82f.  
 Nikolaos, Kath. Studiu-Kl. (1018)  
 85  
 Nikolaos, M. Gründer d. Joh.-Pro-  
 dromu-Kl. Th/nike 137  
 Nikolaos, Primikerios 85  
 Nikolaos, Kath. Prodromu-Petra-  
 Kl. 66  
 Nikolaos, Metr. u. Hypertimos v.  
 Prussa 61  
 Nikolaus v. Cues, Kard. 69  
 Nikon, M. von Rhaithu 2  
 Niphon, Bogomilenführer 55. 56  
 Niphon, M. (früher Nikolaos) 56  
 Nomokanon 25. 61f.  
 Nonnos v. Panopolis 99  
 Novizenunterricht 3  
 Onuphrios Kaisarites Akrokon-  
 tylu 28  
 Opsikianos Gerasimos, Kath. Sty-  
 lu-Kl. 182  
 Oracula Sibyllina 131  
 Pachomios 3  
 Palaiologina Helene, Königin  
 v. Kypros 35  
 Palamas Gregorios 32. 118. 125  
 Panathenaikos d. Aristeides 129. 135f.  
 Panegyrikon, liturg. 21. 70  
 Pankalos Kosmas 107  
 Pantokrator, Begriff 107  
 Papierfabrikation 25f.  
 Passionei, Dom., Kard. 74  
 Patriarchatsbibliothek (Kpel) 94  
 Patriachenliste, byz. 123  
 Patriarchenliste, jüd. 120  
 Paulinos (5. Jh.), Gründer d. Kosma-  
 Damianu-Kl. 59. 62  
 Paulus, Apostel, Briefe (Kommentare,  
 Katenen) 41. 52. 71f. 74. 87. 122. 166.  
 174 (= 280, 31f.)  
 Paulos v. Aigina 152.  
 Paulos Euergetinos 38. 56. 150  
 Paulos Gazes 132  
 Paulos, Hl. d. J., 167f.  
 Paulos, Kath. Sergiu-Bakchu-Kl. 93  
 Paulos, Schm. (Vindob. theol. gr. 19)  
 56  
 Paulos, M. 57  
 Perenos Nikolaos, Bestes u. Oikono-  
 mos d. Studiu-Kl. 89  
 "Perlschrift" 17  
 Petros Philanthropenos, Kath. Kophu-  
 Kl. i. Nikaia 170  
 Petros Laodik., Interpretatio in  
 psalmos 50  
 Petrus, Abt v. Lucedium 139  
 Philaretos, Kath. Sergiu-Bakchu-Kl.  
 93  
 Philes Joseph 51  
 Philes Manuel 120. 140  
 Philippos Monotropos, Dioptra 25. 26  
 Philon v. Alexandreia 28. 105  
 Philosophos, Beiname f. Mönche 12  
 Philotheos, Ptr. v. Kpel 8. 32. 118  
 Phokylides 119



- Photios, Hl. v. Thessalien 112.  
 139  
 Photios, Ptr. v. K/pel 127  
 - , "Bibliothek" 134ff.  
 Phurnes Johannes 127  
 Pisides Georgios 147  
 Planudes Maximos 4.12.99.  
 108f.  
 Platon, Hl. 80.82.94  
 Plethon, Georg. Gemistos 97  
 Plutarchos, Vitae parall. 77  
 Polybios 77  
 Porphyrios, Eisagoge 63  
 Potieres Georgios 28  
 Privatbibliotheken i. Kloster 6  
 Profanliteratur 11  
 Propheten, Alt. Test. 49  
 Prophetennamen 123  
 Prokopios, Alleluia 104.  
 106  
 Prokopios v. Grottaferrata  
 106  
 Prokopios, Diakon u. Chartophylax 106  
 Psalmenkatenen 58.123.172  
 Psalmenkommentare 50.69.88.  
 179  
 Psalmenlexika 153  
 Psalterillustration 86  
 Psalteria 11.25.26.33.37.86  
 Psellos Michael 119.120.121.  
 180  
 Pseudo-Athanasios, de S. Trinitate 155  
 Pseudo-Dionysios s. Dionysios Areopagites  
 Pseudo-Nonnos 144  
 Ptochoprodromos Theodoros  
 22f. 25.26.29f.  
 Pythagoras 119.121  
 Reiseberichte 8  
 Rechtshochschule 22  
 Rhaulaina Theodora Palaiologina  
 136  
 Rhetorik, kirchl. 119  
 Rhomaios, Patrikios 92  
 Rhynas Konchylos 17  
 Richterliste (jüd.) 120  
 Romanos I. Lakapenos, b.K. 20  
 Romanos III. Argyros, b.K. 55  
 Romanos, Melodos, Kontakion 71  
 Rusticus, Diacon 18  
 Sabas, Kath. Studiu-Kl. 87f.  
 Sabas (Symeon) Korax 165f.  
 Sabas, M. Stylu-Kl. 168  
 Salomons Weisheit 25.120  
 Sambucus Johannes 32.88  
 Sampson, Archon 68  
 Schenute 3  
 Schreiberverzeichnisse 7  
 Schreibschulen 13.44.80ff. 91.152  
 Schriftarten 105. s.a. Perlschrift  
 Schulunterricht 3  
 Serbos Georgios 114  
 Sergios, Kath. Medikiu-Kl. 180  
 Sieben Weise, Aussprüche 120  
 Sirach, Buch Ekklesiastes 25.120  
 Sisoe, M. 87  
 Sophronios, Ptr. v. Jerusalem 94  
 Sosipatros, M. 129  
 Sphrantzes Georgios 96  
 Spital i. Pantokratoros-Kl. (Kpel)  
 107  
 Sprichwörter 25  
 Staurakios, Chartophylax i. Th/nike  
 99  
 Stephan v. Novgorod 9.61.83  
 Stephanos, Schm.: (Urb. gr. 96, Addit.  
 11728) 77



Stephanos, Schm. (Paris.gr.724)  
84

Stephan II. Uroš 65

Strabon 120

Studios, Konsul 80

Subscriptionen, Bedeutung f.  
d. Bibliotheksgeschichte 6ff.  
13

Suda (Suidas) 28

Symeon Andronikos 125

Symeon (Sabas) Korax, Schm.  
(Vatic.gr.648) 165

Symeon Metaphrastes 34.43.  
153. S.a. Menologion

Symeon Neos Theologos 34.119.  
138

Symeon, M.i. Bilderstreit 94

Symeon, M. Galakrenon-Kl. 143

Tengnagel 32

Tesaites Alexios 183

Testamente s. Mönchstestamente

Tachygraphie 112

Taktika 128

ταπεινότης d. Schreiber 6

Tarchaneiotes Glabas Michael  
51

Taronas Demetrios 153

Tetraevangelion 40.45.60f.66.  
72.74.83.129.174

Thekaras 34

Theodora, Hl. v. Th/nike 139

Theodora Palaiologina Rhaulai-  
na 136

Theodoretos v. Kyrrhos 39.49

Theodoros II. Laskaris, b.K. 160

Theodoros II. Despot v. Morea 35

Theodoros Balsamon 101

Theodoros Ptochoprodromos 22f.  
25.26.29f.

Theodoros v. Rhaithu 155

Theodoros Studites 14.68.80ff.  
83.90.103.141.174(=280,30), 180

Theodoros, Hl. (6.Jh.) 108

Theodoros, Bischof (a.1103) 40

Theodoros, Kath. Galakrenon-Kl. 143

Theodoros, Hierodiakon u. Referen-  
darios 127

Theodoros, Priester, S. (Adait.19352)  
86

Theodoros, S. (Blattad.25) 132

Theodosios Koinobiarches, Vita 113

Theodosios, Ptr. v. Antiocheia 146

Theodosios, Sphaerika 109

Theodosios, Kath. v. Chortaitu 140

Theodulos (Thomas) Magistros 134.  
135

Theodulos, M. Stifter d. Cod. Chalke  
Handelsschule 1 20f.

Theodulos, Schm. (Coisl.gr.263) 145

Theodulos, M. Kosma-Damianu-Kl. 63

Theoktistos, Schm. (Paris.gr.1570)  
67f.

Theoleptos, Hieromonachos (1376) 156

Theonas, Metr. v. Th/nike 117

Theophanes Anastasiotes 119

Theophanes Homologetes 94

Theophilos, B.K. 167

Theophilos, M. 58

Theophylaktos, Erzb. v. Bulgarien  
37.56.74.165.166.174(=280,12f.).  
175

Theophylaktos Simokattes 120

Theosteriktos, M. 180

Theotokos Hodegetria, Ikone u. Typus  
43.130

Thomais, Hl. 92

Thomas (Theodulos) Magistros 134f.

Thomas, Schm. (Athous 3571) 40

Timotheos, Kath. Euergetidos-Kl.  
38.39.40.41

Timotheos, Kath. Studiu-Kl. 87

Tischlesung 41

Traumbücher 147.149

Triodia d. Karwoche 25.26.29f.



Typika 5f.38.41.107.123.

Typikonverlesung 41

Unionsgesprache, Aufzeichnung  
112

Valens, Astronom 126

Vi...t...rios 85

Vigilius, Papst (6. Jh.) 93

Weltwunder, Sieben 98

Xanthopulos Nikephoros Kallistos  
119.120

Ξενῶν τοῦ Κράλη 65

Xiphilinos s. Johannes X.

Zahlen, arab. 76

Zigabenos Euthymios s. Eutymios Z.

Zoe, Gemahlin d. Manuel Xanthinos  
122

#### IV. Verzeichnis byzantinischer Büchertitel, paläographischer und buchtechnischer Termini.

Αἴσοπος 147

Ἀλεξανδρινός 105

Ἀλέξανδρος 104.105.147.149

Ἀλληλουιάρια Προκοπίου 104.106

Ἀλωσις τῆς Ἱερουσαλήμ 104.106.  
131

Ἀνάγνωσμα χρυσοστομικόν 104

Ἀναγνωστικά 103.183

Ἀνάλοιπον τοῦ Χρυσοστόμου 147

Ἀνδριάντες τοῦ Χρυσοστόμου 103.  
105.174(=281,1).176

Ἀντίπα, βίος καὶ λόγος εἰς  
τὸν Ἀ. 147.148

Ἀντιρρητικά τ. ἀγ. Βασιλείου 147

Ἀποκάλυψις 103

Ἀπόστολος 103.174(=280,15).  
177(=282,9).177(282,19).  
177(=288,31).181.183

Ἀποφθέγματα τῶν γερόντων 38

Ἀρχιστρατήγου βοβλόν 147.148

Ἄσμα ἁσμάτων 104

βαγδατικός 25

βανμβικινός 24

Βαρλαάμ 174(=281,7).176

Βασίλεια 147

βεβράϊνος 25

βιβλιοφύλαξ 14.22.39.81.85

γαμμάτιον 102.103

Γεννησοπαροιμιαί 147

Γερωντικόν 174(=281,9).176

Γρηγόριος ὁ Θεολόγος 183

Δαμασκηνός 147.148

Διδασκαλαί ψυχωφελεῖς 25.26.30.  
176

δικάνονος 103.105.183

δικάνονος Ὀκτώηχος 183

δικάνονος Παρακλητική 174(=280,  
16).175

Δωρόθεος 174(=280,33).176

Εἰρημολόγιον 104.147.174(=280,17).  
177(=289,3).

ἐκκλησιάρχης 14.19.90.152.173

Ἑκκλησιαστής 104

Ἑκλογάδην 174(=280,12)

Ἑκλογίδην 147.148

Ἐξαήμερος 103.147.174(=280,13).

Ἐξαποστειλίρια 174(=280,18).  
175

Ἐορτολόγιον 147.177(=282,15)

Ἐπανηκτήριον 147.149

Ἐπη τοῦ Θεολόγου 147.148



- Ἑρμηνεία 28  
 Ἑρωτήματα τῆς γραμματικῆς 147  
 Εὐαγγέλιον 102.181  
 Εὐχολόγιον 177(=288,31).  
 177(282,10).183  
 Ἑφράϊμ 174(=281,7).  
 Ἡθικὰ τοῦ Χρυσοστόμου 147  
 Θεολόγος 103  
 Θεοτόκια 177(=282,12)  
 Ἰσιδώρου τοῦ Πηλουσιώτου 147  
 Ἰώβ 104  
 Ἰωάννης Δαμασκηνός 103  
 καλλιγράφος 81  
 Καλοκαιρινὴ Μετάφρασις 177  
 (=282,13)  
 Κανόνες τ. ἁγ. Γεωργίου 183  
 Κανόνες δεσποτικοί 104  
 Κανονικόν 147  
 Κατανύξεις 34  
 Κατεχέςσεις τοῦ Στουδίτου 103.  
 174(=280,30)  
 Κλίμαξ 147.174(=280,30;281,2.4).  
 183  
 Κεμμάτιον μεταφραστικόν 181  
 Κονδακάρι 104.174(=280,17).  
 177(=289,3) s.a. κοντακάρι(ον)  
 Κονδάκι(ον) Χρυσοστομικόν  
 177(282,11,19) - Κοντσία  
 Κοντακάρι 147.183  
 Κοντάκια Χρυσοστόμου 175(=281,16)  
 Κοντάκιν 183  
 Κυριακοδρομικὸν εὐαγγέλιον  
 174(=28,9).177(282,8,30).  
 183  
 Λαῦσος 183  
 Λειμωνάριον 147.148  
 Λευκίπι 147.149  
 λιτόγραφος 103.105  
 λιτός 174(=280,27).177(=282,9)  
 Λόγος περὶ τῶν σεπτῶν εἰκόνων  
 175(=281,11).176  
 Λόγος πρὸς τὸν Ποιμένα 116  
 Μαλεηνός 147.149  
 Μαργαρίτες(χρυσοστομικὸν βιβλίον)  
 174(=280,27).175.177(=289,4).178  
 Μελίσσα 147.148  
 Μετάφρασις Καλοκαιρινῇ 177(=282,13)  
 Μεταφραστικὸν κομμάτιον 181  
 Μηναῖον 103.147.174(=280,20).  
 177(282,4).181.183  
 μονοκάρος 102.103.105  
 Νέος Θεολόγος 34  
 νεδφωνον στιχεράριον 174(280,16).  
 175  
 Νήφων 147.149  
 Νομοκάνων 104  
 Νόμος 147  
 Ὁδηγός 147.149  
 Ὁκτώηχος 103.147.174(=280,16).  
 177(=282,17).181  
 Ὁνειροκρίτης 147.149  
 παλαιόφωνον στιχεράριον 177(=282,32).178  
 Πανάριον 147.148  
 Πανδέκτης 103.105.174(=281,3,4).  
 176 s.a. Παντέχτης  
 Πανηγυρικόν 103.181  
 Πανοπλία 55  
 Παντέχτης 147.148  
 Παρακλητικὴ 177(=282,31).  
 Παρακλητικὴ δικάνονος 174(=280,16)  
 175.177(=282,17)  
 Παραλληλα, ἱερά 119  
 Παροιμίαι Σολομῶντος 104  
 Πατερικόν 147



- Πεντάβιβλος 147  
 Πεντηκοστάριον 174(=280,18).183  
 Πεντάτευχος 147  
 Περσικά 147.149  
 Πισίδης 147  
 Πραξαπόστολος 33.104.122.147  
 Πράξεις τ. 'Αποστόλων 38.174(=280,32)  
 Προγυμνάσματα ῥητορικῆς ἐκκλησιαστικῆς 119  
 Προαγιασμένη 175(=281,18).176.183  
 Προφήτης 103  
 Προφητεία 174(=280,15).177(=282,9,18,32)  
 Προφητικόν 183  
 πρωτοκαλλιγράφος  
 Σειράχ 104  
 Σεισμοβροντολόγιον 104.105  
 σκευοφύλαξ 14.77  
 Σοφία 'Ιησοῦ υἱοῦ Σειράχ 104  
 Στιχηράριον 103.147.161.166.177(=282,9).181  
 Στιχημάριον νεοφώνον 174(280,16).175  
 Στιχήραριον παλαιόφωνον 176.177(=288,32)  
 Στιχηροκαθιστάριον 177(289,1).178.183  
 Στιχολόγια 147  
 Συναξάριον 147.174(=280,17).177(=282,10).181  
 Συνοδικά 147  
 Σύνοφες τοῦ ἁγίου εὐαγγελίου 104  
 Σχῆμα, τὸ μέγα 147.148  
 Σχηματολόγιον 104.106.174(=280,19).177(289,4).181.183  
 Τετραευαγγέλιον 103  
 Τριώδιον 103.147.174(=280,18,32).183  
 Τυπικόν 174(280,19).177(282,10,15).183  
 Ὑπόμνημα 119  
 ὕψος 103.105  
 Φίλων 147  
 Χρονικὸν τ. Μιχ. Ἀτταλειάτου 104  
 Χρονογράφοι 147  
 Χρυσοστομικὸν 183  
 Χρυσοστομικὸν βιβλίον(Μοργαρίτες) 174(280,27).175  
 Ψαλτήριον 104.147.174(=281,10).177(=282,10).177(=282,16,32).183